

ETAT  
DES  
COMPTES PUBLICS  
DE LA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
POUR  
L'EXERCICE FINISSANT LE 30 JUIN,  
1904.

---

IMPRIMÉ PAR ORDRE DE LA LEGISLATURE

---



Ministère des Finances  
Bibliothèque  
Date :

QUÉBEC.  
IMPRIMÉ PAR CHARLES PAGEAU,  
IMPRIMEUR DE SA TRÈS-EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI.  
1904.



*A l'Honorable*

SIR LOUIS AMABLE JETTÉ, K.C.M.G.,

*Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.*

QU'IL PLAISE A VOTRE HONNEUR,

Le soussigné a l'honneur de vous présenter les comptes publics de la province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin 1904.

Respectueusement présenté,

J. C. McCORKILL

Trésorier de la Province de Québec.

QUÉBEC, 12 Octobre 1904.

QUÉBEC, 10 Octobre 1904.

*A l'Honorable*

**J. C. McCORKILL,**

*Trésorier de la Province de Québec.*

MONSIEUR,

J'ai l'honneur de vous présenter, conformément aux dispositions de l'article 800 des Statuts refondus de la province de Québec, les comptes publics de l'exercice finissant le 30 juin 1904, ainsi qu'un état des prévisions budgétaires, crédits et mandats spéciaux pour le même exercice, et des dépenses faites en conséquence.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A.-H. VERRET,

Auditeur de la province.

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1904, 3 Ed. VII., Chap., 1, Cédule B  
4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes,  
dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispo-  
sitions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec.

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Dettes publiques :</i>				
Intérêt sur la dette publique.....	1,424,236 84	1,483,514 19	59,277 35	
Rachat do do .....	96,360 00	86,334 67		10,025 33
Fonds d'amortissement.....	27,292 55	27,375 08	82 53	
Escompte et frais, conversion de la dette .....		527 18	527 18	
Frais d'administration.....	14,213 66	10,151 29		4,062 37
	<u>1,562,103 05</u>	<u>1,607,902 41</u>	<u>59,887 06</u>	<u>14,087 70</u>
		<u>\$ 45,799 36</u>		<u>\$ 45,799 36</u>
Crédits : Statuts refondus, P.Q., Art. 741.....	\$1,547,889 39			
3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 1.....	14,213 66			
	<u>\$1,562,103 05</u>			
A ajouter : montants dépensés en sus des prévisions en vertu de l'art. 741 des Statuts refondus P. Q.....	\$59,359 88			
et en vertu de la loi 60 Vic., Chap. 2.....	527 18			
	<u>59,887 06</u>			
	<u>\$1,621,990 11</u>			
A déduire : Montants non dépensés sur les prévisions en vertu de l'art. 741 des Statuts refondus, P.Q.....	\$10,025 33			
et de la loi 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 1.....	4,062 37			
	<u>14,087 70</u>			
	<u>\$1,607,902 41</u>			
Crédits.....	\$1,607,902 41			
Prévisions.....	<u>1,562,103 05</u>			
	<u>\$ 45,799 36</u>			
		comme ci-dessus.		

ETAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1904, 3 Ed. VII, Chap. 1, Cédule B, 4 Ed. VII, Chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec—*suite*.

DETAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Législation :</i>				
Conseil Législatif :				
Traitement de l'orateur .....	3,000 00			3,000 00
Indemnité aux membres et frais de voyage .....	19,865 00	19,865 00		
Traitements, dépenses casuelles, etc. ....	12,811 50	14,135 00	1,323 50	
	35,676 50	34,000 00	1,323 50	3,000 00
		\$1,676 50	\$1,676 50	
Crédits : Statuts refondus, P.Q., Art. 146.....	\$ 2,000 00			
do do P.Q., Art. 148.....	19,865 00			
3 Ed. VII, Chap. I, Cédule B, Nos 2 et 3.....	13,811 50			
	\$ 35,676 50			
Mandat spécial No 9 du 20 juin 1904, suivant ordre en conseil No 300 du 17 du même mois..	1,323 50			
	\$ 37,000 00			
Prévisions .....	\$ 35,676 50			
Dépenses .....	34,000 00			
	\$ 1,676 50			
	comme ci-dessus.			

## Assemblée législative :

Traitement de l'orateur .....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
Indemnité et frais de voyage des députés.....	61,600 00	61,600 00	.....	.....
Traitements, dépenses casuelles, etc.....	60,857 00	60,857 00	.....	.....
	<u>125,457 00</u>	<u>125,457 00</u>	.....	.....

Crédits : Statuts refondus, P. Q., Art. 147.....	\$ 2,000 00
do do P. Q., Art. 148.....	61,600 00
3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 4 et 5.....	61,357 00
4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, No 1 .....	500 00
	<u>\$125,457 00</u>

Impression et reliure pour les deux chambres de la législature, Statuts refondus,  
P. Q., Art. 158 .....

Crédits : 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 6.....	\$28,300 00
4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, No 2.....	19,000 00
	<u>\$47,300 00</u>

## Bibliothèque de la législature :

Achat de livres .....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
Traitements, dépenses casuelles, etc.....	7,100 00	7,100 00	.....	.....
Balance impression d'un catalogue, etc.....	822 00	822 00	.....	.....
	9,922 00	9,922 00	.....	.....
Crédits : 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 7 et 8 .....	\$9,100 00			
4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, No 3 .....	822 00			
	\$9,922 00			

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1904, 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Législation—suite.</i>				
Dépenses d'élections :				
Dépenses contingentes .....	2,500 00	2,211 28		288 72
Elections en vertu de la loi électorale de Québec, 1903.....		3,414 73	3,414 73	
	2,500 00	5,626 01	3,414 73	288 72
		\$3,126 01	\$3,126 01	
Crédits : 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 9.....	\$2,500 00			
A ajouter : Montant dépensé en sus des prévisions.....	3,414 73			
	\$5,914 73			
A déduire : Montant non dépensé en vertu de 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 9.....	288 72			
	\$5,626 01			
Dépenses.....	\$5,626 01			
Prévisions.....	2,500 00			
	\$3,126 01			
Greffier de la Couronne en Chancellerie :				
Traitement .....	400 00	400 00		
Crédit : 3 Ed. VII, Chap. 1, Cédule B, No 10.....	\$ 400 00			

Imprimeur du Roi :

Impression, reliure et distribution des Statuts .....

6,000 00

11,000 00

5,000 00

Crédits : 3 Ed. VII, Chap. 1, Cédule B, No 11..... \$ 6,000 00

Mandat spécial No 4 du 28 décembre 1903, suivant

Ordre-en-Conseil No 729 du 19 du même mois..... 5,000 00

\$ 11,000 00

Dépenses..... \$ 11,000 00

Prévisions..... 6,000 00 comme

\$ 5,000 00 ci-dessus.

\$5,000 00

Gouvernement Civil :

Traitements .....

215,938 50

211,402 72

869 27

\$5,405 05

Crédits : Statuts refondus, P. Q., Arts. 594 et 594a (1 Ed. VII,  
Chap. 8.)..... \$ 25,000 00

Statuts refondus, P. Q., Arts. 638, 639, 642 à 646, 650,  
651 et 654..... 171,288 50

Statuts refondus, P. Q., Art. 777..... 2,400 00

Statuts refondus, P. Q., Arts 775a, 775b et 775c, Ordre-  
en-Conseil No 231 du 16 mai 1889, (52 Vic., Chap.  
14), et Statuts refondus, P. Q., Arts. 642, 643 et  
645..... 7,000 00

Statuts refondus, P. Q., Art. 639 et Ordre-en-Conseil  
No 90 du 3 février 1891, (51 Vic., Chap. 11)..... 3,000 00

Statuts refondus, P. Q., Art. 1882 et Ordre-en-Conseil  
No 111 du 5 avril 1895..... 3,000 00

3 Ed. VII, Chap 1, Cédule B, No. 12..... 4,250 00

\$215,938 50

A déduire : Montant non dépensé en vertu des Statuts refondus

P. Q., Arts 594 et 594a, 638 à 654 et 3 Ed. VII, Chap. 1,

Cédule B, No. 12..... 5,405 05

\$210,533 45

A ajouter : Montant dépensé en sus des pensions d'après les Sta-

tuts, P. Q., Arts. 638 à 654..... 869 27

\$211,402 72

Prévisions..... \$ 215,938 50

Dépenses..... 211,402 72

\$ 4,535 78 comme

ci-dessus.

\$4,535 78

\$4,535 78

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1904, 3 Ed. VII, Chap. 1, Cédule B, 4 Ed. VII, Chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec—*suite*.

DÉTAILS	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Gouvernement civil—suite.</i>				
Dépenses contingentes .....	60,750 00	62,512 40	2,000 00	237 60
	\$1,762 40		\$1,762 40	
Crédits : 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 13 .....	\$ 56,750 00			
4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, No 4 .....	4,000 00			
	\$ 60,750 00			
Mandats pécial No 6, 1er février 1904, suivant ordre-en-conseil No 36, du 23 janvier 1904 .....	2,000 00			
	\$ 62,750 00			
A déduire : Montant non dépensé suivant 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 13 .....	\$ 100 00			
et 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, No 4 .....	137 60			
	237 60			
	\$ 62,512 40			
Dépenses .....	\$ 62,512 40			
Prévisions .....	60,750 00			
	\$ 1,762 40			
				comme ci-dessus.
<i>Administration de la Justice, etc. :</i>				
Administration de la Justice .....	586,593 96	593,102 21	8,314 91	\$1,806 66
	\$6,508 25		\$6,508 25	

Crédits : Statuts refondus, P.Q., Arts. 2507, 2693a (58 Vic.,  
 Chap. 33), 2696, 2702, (61 Vic., Chap. 24), et 2703... \$198,071 05  
 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 14..... 300,000 00  
 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, No 5..... 88,522 91

\$586,593 96

Ajouter : Montants dépensés en sus des prévisions sui-  
 vant Statuts refondus :

En vertu de l'Art. 2696 .....\$3,051 35  
 do Art. 2702..... 140 00

3,191 35

\$589,785 31

A déduire : Montants non dépensés suivant Statuts refon-  
 dus, Art. 2696.....

1,806 66

\$587,978 65

60 Vic., Chap. 7..... 3,699 50

Mandat spécial No 5, du 18 janvier 1904, suivant ordre  
 en conseil No 7 du 15 du même mois..... 1,424 06

\$593,102 21

Dépenses .....\$593,102 21

Prévisions ..... 586,593 96

comme  
 ci-dessus.

\$ 6,508 25

Police :

Juges des Sessions de la Paix, Québec et Montréal. Leurs traitements de juges et  
 commissaires des licences, et ceux de leurs officiers et dép. contingentes y com-  
 pris les traitements du grand connétable et de son assistant, etc., Montréal.....

27,791 25

27,791 25

Crédit : 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 15..... \$ 27,791 25

Nota.—Par suite de la passation de la loi, 3 Ed. VII., Chap. 27, qui a été passée  
 après l'adoption des prévisions, ce crédit a été employé comme suit :

3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 15..... \$24,791 25

3 Ed. VII., Chap. 27..... 3,000 00

\$27,791 25

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1904, 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B.  
4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A., crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes  
dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispo-  
sitions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Administration de la Justice, etc.—suite.</i>				
Inspection des Bureaux publics.....	10,500 00	7,942 42		2,557 58
		<u>\$2,557 58</u>		
Crédit : 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 16.....	\$ 10,500 00			
Prévisions.....	\$ 10,500 00			
Dépenses.....	7,942 42			
	<u>\$ 2,557 58</u>			
				comme ci-dessus.
<i>Instruction publique :</i>				
Instruction publique proprement dite :				
Éducation supérieure.....	80,000 00	80,000 00		
“ High Schools,” Québec et Montréal.....	2,470 00	2,470 00		
Compensation aux institutions catholiques pour octrois aux “ High Schools”.....	4,940 00	4,940 00		
Écoles publiques.....	160,000 00	160,000 00		
Écoles des municipalités pauvres.....	13,000 00	13,000 00		
Écoles normales.....	45,000 00	45,000 00		
Inspection des écoles.....	36,630 00	36,630 00		
Instituteurs retraités.....	8,000 00	8,000 00		
Fonds de pension des instituteurs.....	5,000 00	5,000 00		
Livres de récompense et autres fournitures scolaires.....	2,000 00	2,000 00		
École des sourds-muets.....	12,000 00	12,000 00		
École des sourds-muets, Mile End, Montréal.....	500 00	500 00		
École des sourdes-muettes, Sœurs de la Providence, Montréal.....	500 00	500 00		
Conseil de l'Instruction publique.....	2,500 00	2,500 00		
Aide supplémentaire au comité protestant du conseil de l'Instruction publique.....	1,500 00	1,500 00		
Publication des journaux français et anglais, de l'Instruction publique.....	7,550 00	7,550 00		

Musée scolaire.....	600 00	600 00		
Rapport du surintendant.....	700 00	700 00		
Ecoles élémentaires suivant 60 Vic., Chap. 3.....	50,000 00	50,000 00		
Ecoles du soir .....	12,000 00	24,000 00	12,000 00	
Divers :				
Succursale de l'Université Laval, Montréal.....	4,000 00	4,000 00		
Monument National, Montréal.....	2,500 00	2,500 00		
Institutions littéraires et scientifiques :				
Ecole de Navigation, Québec .....	1,000 00	1,000 00		
Archives canadiennes ; reliure, transport de .....	200 00	199 50		50
Arts et Manufactures :				
Conseil des Arts et Manufactures .....	15,000 00	15,000 00		
	467,590 00	479,589 50	12,000 00	50
Crédits : 3 Ed. VII, Chap. 1, Cédule B, Nos 17 à 39.....	\$412,590 00	\$11,999 50	\$11,999 50	
60 Vic., Chap. 3 .....	50,000 00			
Statuts refondus, P. Q., Art. 2260 tel qu'amendé par la loi				
62 Vic., Chap. 28, Sec. 513 .....	5,000 00			
	\$467,590 00			
Mandat spécial No 8 du 12 février 1904, suivant l'ordre-				
en-conseil No 77 du 11 du même mois .....	12,000 00			
	\$479,590 00			
A déduire : montant non dépensé suivant 3 Ed. VII,				
Chap. 1, Cédule B, No 38 .....	50			
	\$479,589 50			
Dépenses .....	\$479,589 50			
Prévisions.....	467,590 00			
	\$ 11,999 50			
	comme			
	ci-dessus.			

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1904, 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Colonisation et travaux publics :</i>				
Colonisation :				
Chemins de colonisation.....	95,000 00	130,000 00	35,000 00	
Sociétés de colonisation en général.....	4,000 00	4,000 00		
Immigration—Bureaux de Québec et Montréal.....	3,500 00	3,500 00		
Société nationale d'immigration des femmes, Montréal.....	500 00	500 00		
Société protectrice des immigrantes, Québec.....	250 00	250 00		
Publication de cartes.....	2,000 00	2,000 00		
	105,250 00	140,250 00	35,000 00	
Crédits: 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 40 à 45.... \$105,250 00		\$35,000 00		
Mandat spécial No 2 du 21 novembre 1903, suivant Ordre en Conseil No 658 du 19 du même mois..... 35,000 00				
	\$140,250 00			
Dépenses.....\$140,250 00				
Prévisions.....105,250 00				
	\$ 35,000 00	comme ci-dessus.		

Travaux publics :

(ORDINAIRES)

Loyers, assurances, réparations, etc., des édifices publics en général.....	76,329 00	76,329 00		
Assurances sur les édifices publics en général.....	7,737 95	9,336 59	1,598 64	
Taxes sur les édifices publics en général.....	7,594 00	7,594 00		
Inspections, explorations, etc.....	3,000 00	3,000 00		
Inspection des chemins de fer.....	1,000 00	1,000 00		
Réparations des palais de justice et des prisons, etc.....	18,850 00	18,850 00		
Loyers des palais de justices et prisons.....	2,426 76	2,426 76		
Assurances sur les palais de justice et prisons.....	17,283 10	12,983 08		4,300 02
Palais de Justice et prison de Valleyfield.....	5,000 00	5,000 00		

(EXTRAORDINAIRE)

Construction d'un édifice à Montréal pour les bureaux du Régistrare, etc.....	50,000 00	50,000 00		
Spencer Wood : achat de terrain.....	500 00	500 00		

189,720 81	187,019 43	1,598 64	4,300 02
------------	------------	----------	----------

Crédits : 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 46 à 56.....	\$184,720 81
4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, No 6.....	5,000 00

\$189,720 81

Ajouter : Montant dépensé en sus du crédit No 47.....	1,598 64
---	----------

\$191,319 45

Déduire : Montant non dépensé sur le crédit No 53.....	4,300 02
--	----------

\$187,019 43

Prévisions.....	\$189,720 81
-----------------	--------------

Dépenses.....	187,019 43
---------------	------------

\$ 2,701 38	comme ci-dessus.
-------------	---------------------

NOTA.—Les deux crédits attribués aux assurances Nos 47 et 53 ayant été l'un inférieur et l'autre supérieur aux prévisions ont été équilibrés par ordre en Conseil No 210 du 4 mai 1904.

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1904, 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec—*suite*.

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Agriculture :</i>				
Sociétés d'Agriculture .....	50,000 00	50,000 00	.....	.....
Cereales agricoles, etc. ....	79,000 00	79,000 00	.....	.....
Société d'Horticulture et de Pomologie de Montréal .....	500 00	500 00	.....	.....
Société de Pomologie et de culture fruitière de la province de Québec .....	500 00	500 00	.....	.....
Société d'Horticulture, Québec .....	250 00	250 00	.....	.....
Conseil d'Agriculture .....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
Ecoles d'agriculture .....	15,000 00	15,000 00	.....	.....
Ecoles vétérinaires .....	4,500 00	3,700 00	.....	800 00
Association laitière de la province de Québec .....	8,000 00	8,000 00	.....	.....
Octrois aux syndicats de beurreries et fromageries .....	14,000 00	14,000 00	.....	.....
Encouragement à l'industrie laitière .....	21,000 00	21,000 00	.....	.....
Encouragement à la culture des arbres fruitiers .....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
Laboratoire officiel de la province de Québec .....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
Conférences sur l'Agriculture .....	2,500 00	2,500 00	.....	.....
" Poultry Association," Montréal .....	200 00	.....	.....	200 00
Mérite agricole provincial .....	3,500 00	3,500 00	.....	.....

Fête des arbres.....	100 00	100 00		
Amélioration des chemins ruraux.....	6,000 00	11,000 00	5,000 00	
Imperial Institute, Londres.....	800 00	800 00		
Exposition.....	13,000 00	13,000 00		
Association d'agriculture des Cantons de l'Est.....	3,000 00	3,000 00		
Construction d'une nouvelle école de laiterie à St-Hyacinthe.....	10,000 00	10,000 00		
Société d'Etude de la Linière Canadienne.....		5,000 00	5,000 00	
	<u>238,850 00</u>	<u>247,850 00</u>	<u>10,000 00</u>	<u>1,000 00</u>
Crédits : 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 57 à 75.....	\$ 170,850 00	\$ 9,000 00	\$ 9,000 00	
4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, Nos 7 et 8.....	17,000 00			
Statuts refondus, P. Q., Art. 1667.....	50,000 00			
Statuts refondus, P. Q., Art. 1682h, (57 Vic., Chap. 20).....	500 00			
Statuts refondus, P. Q., Art. 1682h, (56 Vic., Chap. 21, et 57 Vic., Chap. 20).....	500 00			
	<u>\$ 238,850 00</u>			
Mandat spécial No 1 du 20 juillet 1903, suivant ordre-en-conseil No 413 du 16 du même mois.....	5,000 00			
Mandat spécial No 7 du 12 février 1904, suivant ordre-en-conseil No 47 du 11 du même mois.....	5,000 00			
	<u>\$ 248,850 00</u>			
A déduire : Montant non dépensé des crédits Nos 61 et 68.....	1,000 00			
	<u>\$ 247,850 00</u>			
Dépenses.....	\$ 247,850 00			
Prévisions.....	238,850 00			
	<u>\$ 9,000 00</u>			
				comme ci-dessus.

ETAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1904, 3 Ed. VII., chap. 1, Cédule B, 4 Ed. VII., chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les Prévisions.	Moins que les Prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Terres, Mines et Pêcheries :</i>				
Dépenses générales (voir note page XIX).....	96,000 00	102,000 00	6,000 00	
Chasse et pêche.....	20,000 00	18,476 76		1,523 24
Comptes courants.....	15,000 00	13,325 27		1,674 73
Protection des Forêts.....	17,000 00	17,000 00		
Publication de cartes régionales.....	1,000 00	1,000 00		
Parc National des Laurentides.....	8,000 00	3,000 00		
Enregistrement (Cadastre) (voir note page XIX).....	20,000 00	14,000 00		6,000 00
Arpentage.....	45,000 00	45,000 00		
	217,000 00	213,802 03	6,000 00	9,197 97
Crédits : 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 76 à 82.....	\$214,000 00			
58 Vic., Chap. 22, Sec. 23.....	3,000 00			
	\$217,000 00			
A déduire : Montant non dépensé :				
Crédit No 77.....	\$1,523 24			
" No 78.....	1,674 73			
	3,197 97			
	\$213,802 03			
Prévisions.....	\$217,000 00			
Dépenses.....	213,802 03			
	\$ 3,197 97	comme		
		ci-dessus.		
<i>Asiles d'aliénés, etc. :</i>				
Asiles d'aliénés.....	557,000 00	357,000 00		
Retraite Belmont (Mackay Institution).....	500 00	500 00		
Hôpital protestant pour les aliénés.....	8,325 00	8,325 00		

Ecoles d'industrie et de réforme.....	60,000 00	58,650 36	.....	1,349 64
	<u>425,825 00</u>	<u>424,475 36</u>	.....	<u>1,349 64</u>
Crédits : 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 83 à 85.....	\$417,500 00			
62 Vic., Chap. 3.....	8,325 00			
	<u>\$425,825 00</u>			
Prévisions.....	\$ 425,825 00			
Dépenses.....	424,475 36	comme		
	<u>\$ 1,349 64</u>	ci-dessus.		
<i>Institutions de Bienfaisance :</i>				
Institutions diverses.....	45,210 75	45,210 75	.....	
Crédits : 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 86 to 166.....	\$ 45,210 75			
<i>Dépenses sur le Revenu :</i>				
Dépenses encourues par la perception des licences, droits sur successions, taxes sur corporations commerciales, etc.....	68,000 00	66,832 08	.....	1,167 92
Timbres, licences, etc., droits sur successions compris.....	10,000 00	64,133 02	56,776 16	2,643 14
Registres : Traitements et contingents.....	35,000 00	34,142 94	.....	857 06
Gazette Officielle Québec.....	13,500 00	12,175 74	.....	1,324 26
Inspecteur association de bienfaisance mutuelle.....	2,500 00	2,500 00	.....	
	<u>129,000 00</u>	<u>179,783 78</u>	<u>56,776 16</u>	<u>5,992 38</u>
Crédits : 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 167 à 171.....	\$127,500 00			
Statuts refondus, P.Q., Art. 3104e (62 V., Chap. 32).....	1,500 00			
	<u>\$129,000 00</u>			
Mandat spécial No 11 du 30 juin 1904, suivant ordre-en-conseil No 371 de la même date.....	56,776 16			
	<u>\$185,776 16</u>			
A déduire : Montants non dépenses :				
Crédit No 167.....	\$ 1,167 92			
do No 168.....	2,643 14			
do No 169.....	857 06			
do No 170.....	1,324 26			
	<u>5,992 38</u>			
	<u>\$179,783 78</u>			
Dépenses.....	\$ 179,783 78			
Prévisions.....	129,000 00	Comme		
	<u>\$ 50,783 78</u>	ci-dessus.		
NOTE.—Le montant de \$6,000 qui paraît comme ayant été dépensé au-delà des prévisions représente un transport de même somme du crédit No 81 au crédit No 76, suivant ordre-en-conseil No 324 du 18 juin 1904.				

ETAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1904, 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Services divers :</i>				
Divers en général .....	20,000 00	19,963 90		36 10
Bureau d'hygiène de la province de Québec .....	13,500 00	13,500 00		
Vaccin .....	2,500 00	2,500 00		
Loi des établissements industriels de Québec .....	12,000 00	10,503 59		1,496 41
Agent en France .....	3,000 00	3,000 00		
Fonds des Municipalités, S.R.Q., Art. 2744 .....	500 00	288 00		212 00
Annuité à Mlle Marie Regina Drolet .....	200 00	200 00		
Barreau de la province de Québec .....	3,000 00	3,000 00		
Pensions du service civil .....	40,000 00	43,670 83	3,670 83	
Officier spécial, Côte Nord du St-Laurent .....	1,200 00	1,200 00		
Greffier des conseils de conciliation et d'arbitrage .....	400 00	400 00		
Association de tir de la province de Québec .....	200 00	200 00		
Pensions spéciales en vertu de 61 Vic., Chap. 5 .....	3,200 00	3,200 00		
Arbitrage en vertu de 54 Vic., Chap. 4 .....	5,000 00	2,000 00		3,000 00
Commission de Colonisation, etc. ....		6,793 58	6,793 58	
Tenure des terres, îles de la Madeleine .....	400 00	997 68	597 68	

Exposition Universelle de St-Louis, Etats-Unis.....		10,000 00	10,000 00	.....
	105,100 00	121,417 58	21,062 09	4,744 51
	<u>\$16,317 58</u>		<u>\$16,317 58</u>	
Crédits : 3 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 172 et 181.....	\$ 53,000 00			
4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, No 9.....	3,000 00			
Statuts refundus, P.Q., Art. 2744.....	500 00			
Statuts refundus, P.Q., Art. 687, etc.....	40,000 00			
61 Vic., Chap. 5.....	3,200 00			
54 Vic., Chap. 4.....	5,000 00			
58 Vic., Chap. 45, amendé par 60 Vic., Chap. 14.....	400 00			
	\$ 105,100 00			
Mandat spécial No 3, du 7 décembre 1903, suivant Ordre- en-Conseil No 707 du 3 du même mois.....	10,000 00			
Mandat spécial No 10, du 30 juin, 1904, suivant Ordre-en- conseil No 335 du même mois.....	6,793 58			
	\$ 121,893 58			
Ajouté : Montants dépensés en plus des prévisions :				
Suivant Statuts refundus, P.Q., Art. 687.....	\$3,670 83			
Suivant Statuts refundus, 58 Vic., Chap. 45, amendé par 60 Vic., Chap. 14.....	597 68	4,268 51		
	\$ 126,162 09			
Déduire : Montants non dépensés :				
Crédit : No 172.....	\$ 36 10			
Crédit : No 175.....	1,496 41			
Suivant Statuts refundus, P.Q., Art. 2744.....	212 00			
Suivant 54 Vic., Chap. 4.....	3,000 00	4,744 51		
	\$ 121,417 58			
Crédits et mandants spéciaux.....	\$ 121,893 58	\$ 121,893 58		
Dépenses.....	121,417 58	Prévisions 105,100 00		
	<u>\$ 476 00</u>	<u>\$ 16,793 58</u>		
	\$ 16,793 58			
	476 00			
	\$ 16,317 58	comme		
		ci-dessus.		

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1904, 3 Ed. VII, chap. 1, cédule B, 4 Ed. VII, chap. 1, cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec—*suite*.

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental :				
Un an d'intérêt au 30 juin 1904, à 3 pour cent par année sur \$25,000, prix d'achat d'une cour à charbon, Québec. ....	750 00	750 00		
Crédit : 3 Ed. VII, Chap. 1, Cédule B, No 182 .....	\$ 750 00			
Compagnie d'Exposition de Montréal :				
Partie de produit de vente de terrains d'exposition, Montréal, 61 Vic., Chap. 4 .....		36,130 17	36,130 17	
Palais de Justice pour le district de St-François, Cité de Sherbrooke, 2 Ed. VII., Chap. 6 .....		25,390 46	25,390 46	
Fonds en fidéicommiss et dépôts :				
Fonds des licences de mariage, Statuts refondus, P.Q., Art. 1210 .....		7,863 75	7,863 75	
Taxe du Palais de Justice, Québec 45 Vic., Chap. 26, et 48 Vic., Chap. 16 .....		13,372 32	13,372 32	
Cautionnements d'employés publics.—Statuts refondus, P.Q., Art. 606, etc .....		1,876 90	1,876 90	
Dépôt de garantie des frais pour une cause de refus de licence .....		200 00	200 00	
Héritiers de F.-E. Roy, 57 Vic., Chap. 8 .....		208 35	208 35	
Dépôt spécial re L. Vandal et Molsons Bank .....		11,501 55	11,501 55	
		35,022 87	35,022 87	

Chemins de fer :

Subventions aux chemins de fer (Compagnie du Pont de Québec comprise).....	191,534 00	111,340 33	.....	80,193 67
	<u>\$80,193 67</u>			
Crédit : 40 Vic., Chap. 2.....	<u>\$ 191,534 00</u>			
Prévisions .....	\$ 191,534 00			
Dépenses .....	111,340 33			
	<u>\$ 80,193 67</u> comme			
	ci-dessus.			
Fonds de bâties et des jurés : Paiements faits par les shérifs sur leurs perceptions.....		11,712 39	11,712 39	.....

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Bureau de l'Auditeur,

Québec, 30 juin 1904.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.



---

ETAT DES COMPTES PUBLICS

DE LA

PROVINCE DE QUÉBEC

1904.

---

# No 1.

L'Honorable Trésorier, en compte avec la province de Québec, exercice financier finissant le 30 juin 1904.

	Dr.	\$ cts.		Cr.	\$ cts.
1903.			1904.		
Juin 30.....	A balance.....	197,114 26	Juin 30.....	Par dépenses totales, d'après l'état No 2, y compris le paiement de \$145,622.52 de mandats non payés le 30 juin 1903 .....	5,149,725 59
1904.				Moins :	
Juin 30.....	A recettes totales : état No 2.....	4,995,118 26		Mandats non payés 30 juin 1904 ...	182,149 31
					4,967,576 28
				Par balance reportée.....	224,656 24
		5,192,232 52			5,192,232 52
1904.					
Juin 30.....	A balance reportée .....	224,656 24			
	Dépôts spéciaux :				
	“Union Bank of Canada,” Québec ....	32,000 00			
	do do (Dépt. d'épargne) .....	4,723 65			
	“Bank of Montreal,” Québec.....	15,386 57			
	do Montréal.....	20,000 00			
	“Quebec Bank,” Québec.....	5,000 00			
	“Merchants Bank of Canada,” Montréal .....	5,000 00			
	“Bank of Hamilton,” Hamilton.....	5,000 00			
	“Imperial Bank of Canada,” Toronto .....	5,000 00			
	do do .....	5,000 00			
	do Montréal.....	5,000 00			
	La Banque Nationale, Ottawa.....	5,000 00			
	“Merchants Bank of Halifax,” West- mount.....	5,000 00			
	“Molsons Bank,” Montréal.....	20,000 00			
	La Banque d'Hochelega, Montréal.....	25,000 00			
		157,110 22			

Comptes courants :	
"Bank of Montreal" (en vertu de la loi), Québec .....	8,589 95
"Bank of Montreal," Londres, Ang ...	1,823 00
"Union Bank of Canada," Québec ....	551 99
"Molsons Bank," Québec .....	70,069 57
do do (Comptes terrains de l'exposition, Montréal) ...	15,031 95
"Molsons Bank," Sorel .....	2,624 09
"Eastern Townships Bk.," Sherbrooke ..	1,914 49
La Banque Nationale, Chicoutimi .....	351 56
do Rimouski. ....	1,012 33
Banque d'Hochelaga, Trois-Rivières ...	908 22
do Montréal, (Compte terrains de l'exposition, Montréal) .	5,588 53
Banque de St-Jean, St-Jean .....	10,854 79
Banque de St-Hyacinthe, St-Hyacinthe.	22,976 80
Crédit Lyonnais, Paris .....	200 38
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris.	389 51
do do (Emp. 1880) do	5,552 21
	<hr/>
	305,549 59
A la Banque de Montréal, Québec. ....	80,893 35
	<hr/>
	224,656 24

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

H.-T. MACHIN,

Assistant trésorier provincial.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

## ETAT des recettes et des paiements de la Province de Québec

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Balance en Banque 30 juin 1903.....			197,114 26
Puissance du Canada :			
Subsides.....	959,252 80		
Subside spécial en vertu de 47 Vic., Chap. 4, Canada.....	127,460 68		
Intérêts sur fonds en fidéicommiss.....	75,628 60		
Intérêts sur subsides de chemins de fer en vertu de la 47 Vic. Chap. 8, Canada.....	119,700 00	1,282,042 08	
Terres, Mines et Pêcheries :			
Recettes générales.....	177,013 56		
Bois et forêts.....	1,167,477 53		
Domaine de la Couronne.....	3,132 12		
Seigneurie de Lauzon.....	4,457 39		
Fonds des municipalités (Terres du Clergé).....			
Principal.....\$ 238 83			
Intérêt.....218 16			
	456 99		
Fonds de l'Education supérieure (Biens des Jésuites).....\$ 1,599 16			
Education supérieure Fonds de revenu (Biens des Jésuites).....1,324 12			
	2,923 28		
Compte courant :			
Remboursements.....\$ 422 50			
Dépôts.....4,972 35			
	5,394 85		
	1,360,855 72		
Ajoutez : Montant des billets en mains 30 juin 1903.....\$44,625 80			
Montant dû sur dévaluation.....39,388 23			
	84,014 03		
	1,444,869 75		
A déduire : Montant dû sur dévaluation.....\$39,388 23			
Montant des effets en mains 30 juin 1904. 44,625 80			
	84,014 03	1,360,855 72	
Administration de la Justice :			
Timbres judiciaires.....	197,113 30		
Fonds de bâties et des jurés :			
Reçu au département du trésor...\$12,319 76			
Reçu et déboursés par les Shérifs. 11,712 39			
	24,032 15		
Honoraires judiciaires; non compris les timbres	10,834 73		
Municipalités, pour l'entretien des prisonniers	8,879 80		
Palais de Justice, Montréal, taxes non compris les timbres.....	3,753 83		
Prison de Montréal, vente de pierre cassée.....	103 58		
A reporter.....	244,717 39	2,642,897 80	197,114 26

## 2.

provenant de toutes sources durant l'exercice finissant le 30 juin 1904.

PAIEMENTS.	Voir details page.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>Dette Publique :</b>				
Intérêt sur Dette consolidée.....	70	1,353,870 69		
do non consolidée.....	72	129,643 50		
			1,483,514 19	
Rachat de la dette.....	75		86,334 67	
Fonds d'amortissement.....	75		27,375 08	
Commission, timbres, frais d'annonces, etc.	73	8,191 15		
Prime, escompte et change.....	74	1,960 14		
Escompte et frais de conversion de la dette.....	74		10,151 29	
			527 18	
				1,607,902 41
<b>Législation :</b>				
Conseil Législatif.....	77		34,000 00	
Assemblée législative.....	78		125,457 00	
Impressions et reliure pour les deux chambres de la Législature.....	79		47,300 00	
<b>Bibliothèque de la Législature :</b>				
Traitements.....	79	4,700 00		
Achat de livres et dépenses casuelles....	79	4,400 00		
Préparation et impression d'un catalogue.....	79	822 00		
			9,922 00	
Dépenses d'élections.....	79		5,626 01	
Greffier de la couronne en chancellerie..	80		400 00	
Impressions, reliure et distribution des statuts.....	80		11,000 00	
				233,705 01
<b>Gouvernement civil :</b>				
Traitements.....	81		211,402 72	
Dépenses contingentes.....	88		62,512 40	
				273,915 12
<b>Administration de la justice :</b>				
Traitements des shérifs, anc. dis. prot. et greffiers de la C. de Cir., de la C'ne, de la Paix, et de la C. d'Appel, anc. dis.....	123	32,322 49		
Traitements.....	123	148,733 25		
Dép. contingentes.....	123	15,121 62		
			196,177 36	
Fonds de bâties et des jurés.....	124	9,683 58		
Poursuites au criminel.....	124	15,268 50		
Dépenses contingentes des shérifs.....	125	291,946 75		
Traitements des coroners.....	126	26,124 66		
Traitements des greffiers de la Couronne et de la Paix, nouveaux districts.....	127	1,810 00		
Interprètes des tribunaux.....	128	1,500 00		
Médecins des prisons.....	128	2,658 96		
Magistrats de district, trait. \$16,400.00 do frais de voyage et déboursés.....	128			
		26,613 37		
A reporter.....		375,605 82	196,177 36	2,115,522 54

## ÉTAT des recettes et des paiements de la Province de Québec,

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Reports.....	244,717 39	2,642,897 80	197,114 26
Administration de la Justice— <i>suite</i> .			
Garde de la prison, cité de Montréal.....	2,400 00		
Garde de la prison, cité de Québec.....	2,000 00		
Prison de Québec, gain des prisonniers.....	64 60		
Grand connétable, Québec.....	617 91		
		249,799 90	
Timbres d'enregistrement.....		71,898 70	
Licences: Hôtels, magasins, etc.....		705,338 98	
Taxes sur Corporations Commerciales.....		250,545 88	
Taxes sur mutations de propriété (arrérages).....		42 60	
Droits sur successions.....		449,532 47	
Honoraires d'officiers publics:			
Commission sur honoraires.....	7,115 54		
do sur renouvellement			
d'hypothèques en vertu de la loi du cadastre.....	71 86	7,187 40	
Législation:			
Honoraires sur bills privés.....	12,892 88		
Vente de statuts.....	560 00	13,452 88	
Asiles d'aliénés:			
Contributions municipales.....	88,969 32		
Patients payants.....	3,124 75	92,094 07	
Ecoles de réforme et d'industrie.....		23,400 23	
Gazette Officielle de Québec:			
Annonces.....	13,702 90		
Abonnements.....	887 50	14,590 40	
Revenu casuel.....		11,144 19	
Service civil, contributions au fonds de pensions.....		4,882 10	
Contributions des Cies d'assurance provinciales			
en vertu de l'article 5388 R. S. Q.....		609 13	
Travaux et édifices publics; loyers.....		1,135 60	
Intérêt:			
Fonds d'obligations d'emprunts municipaux.....	467 70		
Dépôts judiciaires.....	6,511 21		
Dépôts en banques.....	358 04		
Sicotte & Lafontaine, greffiers de la Couronne et			
de la Paix, Montréal, sur dépôts en banque.....	168 31		
Le shérif de Québec, sur dépôts en banque.....	37 25		
Sur balance du prix de la propriété du Château			
Ramezay, Montréal.....	269 56		
Rév. Sœurs de la Charité, Québec, sur compte			
de \$1,687.50.....	67 48		
Sur stock inscrit acheté sur compte du fonds			
d'amortissement.....	4,182 82	12,062 37	
A reporter.....		4,560,614 70	197,114 26

*suivie.*

de toutes sources, durant l'exercice finissant le 30 juin 1904.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....		375,605	82	196,177	36	2,115,522	54
Administration de la Justice— <i>suite.</i>							
Transcription.....	129	812	78				
Divers.....	129	16,806	75	393,225	35		
Police :						589,402	71
Juges des sessions de la Paix, greffiers et dép. contingentes, Montréal et Québec.....	131					27,791	25
Inspection des bureaux publics, traite- ments, frais de voyage et dépenses contingentes de Bureau.....	132					7,942	42
District d'Ottawa, fonds du palais de justice.	132					3,699	50
Instruction Publique :							
Éducation supérieure, proprement dite., do do "High Schools,"	133	80,000	00				
Québec et Montréal.....	133	2,470	00				
Éducation supérieure, compensation aux institutions catholiques pour l'octroi aux "High Schools".....	133	4,940	00				
				87,410	00		
Écoles publique.....	133			160,000	00		
Écoles de municipalités pauvres.....	133			13,000	00		
Écoles Normales.....	133			45,000	00		
Inspection des écoles.....	133			36,630	00		
Instituteurs retraités.....	133			8,000	00		
Livres de prix et fourn. scolaires.....	133			2,000	00		
Écoles des sourds-muets.....	133			12,000	00		
Ecole do do du Mile End, Montréal.....	133			500	00		
Ecole des sourdes-muettes, sœurs de la Providence, Montréal.....	133			500	00		
Conseil de l'Instruction Publique.....	133			2,500	00		
Aide supplémentaire au Comité Protes- tant du conseil de l'Instruction Publique	133			1,500	00		
Journaux de l'Instruction Publique, anglais et français.....	133			7,550	00		
Musée scolaire.....	133			600	00		
Rapport du surintendant.....	133			700	00		
Écoles élém. en vertu de 60 Vic., Chap. 3.	133			50,000	00		
Succursale de l'Université Laval, Mont- réal.....	134			4,000	00		
Fonds de pension des instituteurs.....	134			5,000	00		
Monument National, Montréal.....	134			2,500	00		
Écoles du soir.....	134			24,000	00		
						463,390	00
Institutions littéraires et scientifiques :							
École de navigation, Québec.....	137			1,000	00		
Archives canadiennes, reliure.....	137			199	50		
						1,199	50
A reporter.....						2,208,947	92

ÉTAT des recettes et des paiements de la Province de Québec

RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....			4,560,614	70	197,114	26
Prime, escompte et change .....			5,631	71		
Intérêt sur prix du Québec, Montréal, Ottawa et Occidental.....			305,024	74		
Remboursement de taxes sur subv. de ch. de fer.....			9,415	39		
A reporter.....			4,880,686	54	197,114	26

suite.

de toutes sources durant l'exercice finissant le 30 juin 1904.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports .....						3,208,947	92
Arts et Manufactures :							
Conseil des Arts et Manufactures .....	138					15,000	00
Colonisation et Travaux publics :							
Colonisation :							
Chemins de Colonisation .....	148	130,000	00				
Sociétés de colonisation en général .....	149	4,000	00				
Publication de cartes .....	149	2,000	00				
Immigration .....	150			136,000	00		
Travaux publics (Ordinaires) :				4,250	00		
Loyers, assurances, réparations, etc. ....	150	76,329	00				
Inspections, etc. ....	158	3,000	00				
Réparations, Palais de justice et prisons.	158	18,850	00				
Loyers, do do .....	163	2,426	76				
Inspections de chemins de fer .....	163	1,000	00				
Taxes sur édifices publics en général ....	163	7,594	00				
Assurances do do .....	165	9,336	59				
Assurances sur Palais de justice et prisons	163	12,983	08				
Palais de justice et prison de Valleyfield,							
terrassement, meubles, etc. ....	167	5,000	00				
Travaux publics (Extraordinaires) :				136,519	43		
Construction d'un édifice à Montréal							
pour les registraires et autres bureaux							
publics .....	167	50,000	00				
Spencer Wood, achat de terrain .....	167	500	00				
Agriculture :				50,500	00		
Sociétés d'agriculture .....	168			50,000	00	327,269	43
Cercles agricoles, agriculture en général							
et amélioration des chemins ruraux ....	172			79,000	00		
Société d'horticulture .....	197			250	00		
Conseil d'agriculture .....	197			3,000	00		
Ecoles d'agriculture .....	199			15,000	00		
Ecoles vétérinaires .....	199			3,700	00		
Association laitière de la province de							
Québec, Ecole de St-Hyacinthe, et							
inspection des syndicats de beurreries							
et de fromageries .....	199			8,000	00		
Oct. aux syndic. de beurreries et de from.	200			14,000	00		
Industrie laitière .....	201			21,000	00		
Culture des arbres fruitiers .....	204			3,000	00		
Laboratoire officiel de la province de							
Québec .....	205			1,000	00		
Conférences sur l'agriculture .....	205			2,500	00		
Mérite agricole provincial .....	206			3,500	00		
A reporter .....				203,950	00	3,551,217	35



*suite.*

de toutes sources, durant l'exercice finissant le 30 juin 1904.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....				203,950	00	3,551,217	35
Agriculture— <i>suite.</i>							
Fête des Arbres.....	206			100	00		
Société d'Horticulture et de Pomologie de Montréal.....	206			500	00		
Société de Pomologie et de cult. d'arbres fruitiers de la province.....	206			500	00		
Amélioration des chemins ruraux.....	207			11,000	00		
"The Imperial Institute, London".....	208			800	00		
La Société d'Etude de la Linière Cana- dienne.....	209			5,000	00		
"The Eastern Townships' Agricultural Association".....	209			3,000	00		
Expositions.....	209			13,000	00		
Ecole d'Ind. laitière à St. Hyacinthe ; construction.....	209			10,000	00		
						247,850	00
Terres, Mines et pêcheries :							
Dépenses générales.....	210			102,000	00		
Chasse et pêche.....	237			18,476	76		
Compte courant.....	248			13,325	27		
Protection des Forêts.....	234			17,000	00		
Publication de cartes régionales.....	234			1,000	00		
Parc National des Laurentides.....	233			3,000	00		
Enregistrement, Service du Cadastre.....	243			14,000	00		
Arpentages.....	245			45,000	00		
						213,802	03
Asiles d'aliénés, écoles de réforme etc. :							
Asile d'aliénés, Beauport.....	264	119,138	77				
do St-Jean de Dieu, Mont- réal.....	264	168,218	48				
do St-Ferdinand d'Halifax.....	265	14,506	76				
do "Protestant Hospital for the Insane," Montreal.....	265	47,643	22				
do Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul.....	265	4,875	17				
Asiles d'aliénés en général.....	265	2,617	60				
				357,000	00		
Hôpital des aliénés protestants, Mont- réal, en vertu de 62 Vic., Cap. 3.....	267			8,325	00		
"Belmont Retreat" (Institution Mackay).....	266			500	00		
						365,825	00
Ecoles d'industrie et de réforme.....	267					58,650	36
Institutions de bienfaisance :							
Divers : Subventions aux institutions de bienfaisance.....	268					45,210	75
Charges sur le Revenu :							
Perception des licences, etc.....	271			66,832	08		
Timbres, Licences, etc., y compris \$56,- 776.16 remboursement de droits sur succèsions.....	273			64,133	02		
A reporter.....				130,965	10	4,482,555	49

ÉTAT des recettes et des paiements de la Province de Québec

RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....			4,880,686	54	197,114	26
Terrains de l'exposition de Montréal, compte de vente.....			23,555	65		
Prêt re Asile d'aliénés de Beauport, Sœurs de Charité.....			1,000	00		
Palais de Justice de Sherbrooke.....			15,000	00		
Fonds en fidéicommis :						
Fonds de Licences de Mariage : Perception....	9,108	00				
Cité de Hull, fonds d'amortissement, 38 Vic., Chap. 79, Sec. 93.....	8,523	97				
A reporter.....	17,631	97	4,920,242	19	197,114	26

*suite.*

de toutes sources, durant l'exercice finissant le 30 juin 1904.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports .....				130,965	10	4,482,555	49
Charges sur le Revenu— <i>suite.</i>							
Trait. des Régistres et dép. conting...	279			34,142	94		
Gazette Officielle de Québec.....	280			12,175	74		
Inspection des Assoc. de bienf. mutuelles	280			2,500	00		
						179,783	78
Services divers :							
Divers en général.....	280			19,963	90		
Bureau provincial d'hygiène .....	284			13,500	00		
Vaccin.....	284			2,500	00		
Loi des établissements indust. de Québ.	284			10,503	59		
Agent en France.....	285			3,000	00		
Fonds des municipalités.....	286			288	00		
Annuité à Mlle Marie Regina Drolet....	286			200	00		
Pensions—Service civil.....	286			43,670	83		
Barreau de la Province de Québec.....	289			3,000	00		
Officier spécial, rive nord du St-Laurent.	289			1,200	00		
Arbitrage en vertu de 54 Vic., Chap. 4..	289			2,000	00		
Pens. spéc. en vertu de 61 Vic., Chap 5.	289			3,200	00		
Association de tir de la province de Québec .....	289			200	00		
Tenure des terres des Iles Madeleine....	290			997	68		
Greffier des Conseils de conciliation et d'arbitrage.....	291			400	00		
Exposition Universelle de St-Louis, États-Unis .....	291			10,000	00		
Commission pour aider au progrès de la colonisation et au développement des industries forestières.....	290			6,793	58		
						121,417	58
Paiements faits par les Shérifs sur leurs perceptions :							
Pour fonds des bâtisses et des jurés.....	295					11,712	39
						4,795,469	24
Produit de la vente de terrains de l'exposition, Montréal.....							
Frais de vente.....	291			305	45		
La Compagnie d'Exposition de Montréal, en vertu de 61 Vic., Chap. 4.....	291			35,824	72		
						36,130	17
Palais de Justice de Sherbrooke, en vertu de 2 Ed. VII., Chap. 6.....	292					25,390	46
						4,856,989	87
Fonds en fidéicommiss .....							
Fonds de licence de mariage .....	293			7,863	75		
Cautionnements d'employés publics....	293			1,876	90		
Héritiers de F. E. Roy.....	293			208	35		
A reporter.....				9,949	00	4,856,989	87

No 2.—

## ÉTAT des recettes et des paiements de la province de Québec

[illegible]

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

*suite.*

de toutes sources, durant l'exercice finissant le 30 juin 1904.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports .....				9,949	00	4,856,989	87
Fonds en fidéicommis— <i>suite.</i>							
Dépôt pour garantir le gouvernement des frais dans la cause de refus de licence à Jean Fradette, de St-Gervais .....	294			200	00		
Taxes du palais de justice de Québec ....	294			13,372	32		
Dépôt spécial <i>in re</i> L. Vandal et la Ban- que Molson. ....	294			11,501	55		
						35,022	87
						4,892,012	74
Chemins de fer :							
Subventions en argent y compris \$30,000 à la compagnie du pont de Québec ....	295	61,340	33				
Conversion de subventions en terres ....	295	50,000	00				
				111,340	33		
Ch. de fer Q. M. O. & O.: Construction ....	295			750	00		
						112,090	33
						5,004,103	07
Ajouter : Mandats non payés le 30 juin 1903 .....						145,622	52
						5,149,725	59
Déduire : Mandats non payés le 30 juin 1904 .....	304					182,149	31
						4,967,576	28
Balance .....						224,656	24
						5,192,232	52

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,  
Québec, 30 juin 1904.

A.-H. VERRET,  
Auditeur provincial.



No 3.  
ÉTAT de la dette publique de la Province de Québec au 30 juin 1904.  
DETTE CONSOLIDÉE.

Statut autorisant l'emprunt.	Date de l'émission.	Date de l'échéance.	Où payable.	INTÉRÊT.		MONTANT DE L'EMPRUNT.		MONTANT RACHETÉ.		MONTANT A RACHETER.		FONDS D'AMORTISSEMENT PLACÉ		BALANCE.	
				Taux.	Quand payable.	Sterling ou Francs.	Cours canadien.	Sterling.	Cours canadien.	Sterling ou Francs.	Cours canadien.	Sterling.	Cours canadien.	Sterling ou Francs.	Cours canadien.
							\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.	£ s. d.	\$ cts.		\$ cts.
Acte 37 Vic., Chap. 2 ...	1er mai 1874.....	1er mai 1906.....	Londres .....	4½ pour cent	1er mai et 1er novembre....	£ 800,000	3,893,333 33	£ 240,300	1,169,460 00	£ 559,700	2,723,873 33	452,797 6 0	2,203,613 52	£ 106,902 14 0	520,259 81
" 39 Vic., Chap. 4 ....	1er mai 1876.....	1er mai 1906.....	do .....	5 do	do do	£ 860,000	4,185,333 33	£ 220,600	1,073,586 66	£ 639,400	3,111,746 67	639,400 0 0	3,111,746 67	.....	.....
" 41 Vic., Chap. 1 ....	1er novembre 1878..	1er novembre 1908...	do ou New York.	5 do	do do	£ 600,000	3,000,000 00	£ 60,400	302,000 00	£ 539,600	2,698,000 00	539,600 0 0	2,698,000 00	.....	.....
" 43-44 Vic., Chap. 45.	1er juillet 1880.....	1er juillet 1919.....	do ou Paris .....	4½ do	1er janvier et 1er juillet ....	£ 878,600	4,275,853 33	£ 506,640	2,465,647 99	£ 371,960	1,810,205 34	.....	.....	£ 371,960 0 0	1,810,205 34
" 45 Vic., Chap. 18. }	1er juillet 1882...{	A un an d'avis.....	do .....	5 do	do do	£ 500,000	2,433,333 33	£ 148,100	720,753 33	£ 351,900	1,712,580 00	.....	.....	£ 351,900 0 0	1,712,580 00
" 46 Vic., Chap. 11.. }		Après 1er juillet 1912 }	Québec.....	5 do	do do	.....	1,066,500 00	.....	286,000 00	.....	780,500 00	.....	.....	.....	780,500 00
" 50 Vic., Chap. 2 ....	1er janvier 1888....	1er janvier 1928.....	Londres ou Paris....	4 do	do do	£ 722,000	3,513,733 33	£ 68,000	330,933 33	£ 654,000	3,182,800 00	.....	.....	£ 654,000 0 0	3,182,800 00
" 54 Vic., Chap. 2 ....	1er mars 1894.....	1er mars 1934.....	Londres ou Montréal.	4 do	1er mars et 1er septembre ..	£ 600,000	2,920,000 00	£ 80,000	389,333 33	£ 520,000	2,530,666 67	.....	.....	£ 520,000 0 0	2,530,666 67
" 54,56&57 Vic., Chap.2	30 décembre 1894...	20 janvier 1955.....	Paris .....	3 do	20 janvier et 20 juillet .....	Fs 27,632,000	5,332,976 00	.....	.....	Fs 27,632,000	5,332,976 00	.....	.....	Frs. 27,632,000	5,332,976 00
" 54 & 59 Vic., Chap. 2	1er mai 1896.....	1er mai 1936.....	Londres ou Montréal.	4 do	1er mai et 1er novembre....	£ 620,000	3,017,333 33	£ 560,000	2,725,333 33	£ 60,000	292,000 00	.....	.....	£ 60,000 0 0	292,000 00
" 60 Vic., Chap. 4 ....	1er avril 1897 .....	1er avril 1937.....	do do	3 do	1er avril et 1er octobre .....	.....	1,360,000 00	.....	.....	.....	1,360,000 00	.....	.....	.....	1,360,000 00
" 60 Vic., Chap. 2 ....	1er avril 1897 .....	1er avril 1937.....	do .....	3 do	do do	.....	9,236,061 48	.....	.....	.....	9,236,061 48	.....	2,140,649 66	.....	7,095,411 82
						.....	44,234,457 46	.....	9,463,047 97	.....	34,771,409 49	.....	10,154,009 85	.....	24,617,399 64

MEMORANDA—Le taux du change pour l'emprunt de 1878 est \$5 au £ sterling, taux auquel les obligations ont été payées et doivent être rachetées.  
L'emprunt du 30 décembre 1894 est rachetable après le 20 janvier 1905, après six mois d'avis.  
Les fonds d'amortissements investis se composent de \$7,600,000.00, prix de vente du chemin de fer Q.M.O. & O. ; \$2,394,000.00, subvention du gouvernement fédéral à ce chemin de fer et \$160,009.85 rentes inscrites 3 pour cent de la Province de Québec.

EMPRUNTS TEMPORAIRES ET DÉPÔTS.

Autorité.	De	Taux de l'intérêt.	Montant.
S. R. P. Q., Art. 743 et Ordre-en-Conseil du 30 juin 1897 .....	Banque de Montréal.....	4½ per cent.	\$ cts. 700,000 00
do 1209 do du 10 janvier 1884.....	Conseil protestant de l'Instruction publique Fonds des licenc. de mariage (dépôt spécial)	5 do	28,000 00
do do .....	do do recettes de l'année .....	.....	9,037 25
do 2261 et 2262 .....	Fonds de pension des instit., compte Capital	5 do	188,826 37
do 2263 .....	do do do Revenu .....	.....	6,825 89
do 612 .....	Cautionnement des employés publics.....	4 do	10,500 00
57 Vic., Chap. 8.....	Succession de feu F.-E. Roy.....	.....	4,723 65
	Dépôt in re Julie Labbé .....	.....	500 00
	Dépôts des municipalités pour ponts en fer..	.....	205 25
59 Vic., Chap. 34, et Ordre-en-Conseil du 31 mars 1898.....	Ordre des Forestiers Catholiques.....	3 do	5,000 00
do do do .....	" Catholic Mutual Benefit Association (Grand Council, Quebec) ".....	3 do	5,000 00
do do do .....	" The Independent Order of the Sons of Benjamin, New York ".....	3 do	5,000 00
do do du 31 mars 1899.....	" Knights of the Maccabees of the World, Port Huron, Mich.".....	3 do	5,000 00
do do du 27 juin 1899.....	" Knights of Columbus, Hartford, Conn.".	3 do	5,000 00
do do du 11 février 1902.....	" Supreme Hive of the Ladies of the Macca- bees of the World, Port Huron, Mich." 3 do	3 do	5,000 00
do do du 2 octobre 1903.....	" The Order of Scottish Clans ".....	3 do	1,000 00
61 Vic., Chap. 39, do du 2 mai 1898.....	" Canadian Order of Foresters ".....	.....	5,000 00
do do du 10 mai 1898.....	" Oddfellows' Relief Associat. of Canada ".	.....	5,000 00
do do du 10 juin 1898.....	" Dominion Council of Canada & New- foundland, Royal Templars of Temperance "	.....	5,000 00
do do du 27 juin 1898.....	" Canadian Order of Chosen Friends ".....	.....	5,000 00
do do du 30 juin 1898.....	" The Sons of England Benefit Society "...	.....	5,000 00
do do du 7 juillet 1898.....	L'Union St-Joseph de la Cité d'Ottawa....	.....	5,000 00
do do du 13 juillet 1898.....	" The Canadian Order of Oddfellows ".....	.....	5,000 00
63 Vic., Chap. 44, do du 17 octobre 1900.....	" The Royal Trust Company ".....	.....	20,000 00
do do do .....	" American Surety Company of New York "	.....	20,000 00
63 Vic., Chap. 91, do du 26 juin 1901.....	" Transit Insurance Company of Montreal "	.....	5,000 00
38 Vic., Chap. 79, Sec. 93.....	Cité de Hull, fonds d'amortissement.....	.....	15,386 57
60 Vic., Chap. 7, et Ordre-en-Conseil du 27 février 1898.....	Obligations du Palais de Justice de Hull, fonds d'amortissemant.....	3 do	7,418 40
	Pointe-à-Gatineau, fonds d'amortissem. No 1	3 do	1,156 74
	do do No 2	3 do	258 03
2 Ed. VII., Chap. 67, Sec. 11, et Ordre-en-Conseil du 17 mars 1903.....	" Mount Royal Insurance Company ".....	.....	25,000 00
			\$1,108,838 15



**NO 2.**

**ÉTAT des placements et des prêts faits par la Province de Québec au 30 juin 1904.**

	\$	cts.	\$	cts.
<i>Prix du chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental :</i>				
Balance non payée .....	7,000,000	00		
Montant payé et placé en obligations du palais de justice de Québec .....	138,400	00		
Montant payé et placé en obligations de la cité de Québec .....	15,000	00		
Montant payé et placé en obligations de la province de Québec .....	29,000	00		
Montant payé et déposé, portant intérêt .....	417,600	00		
			7,600,000	00
Partie du fonds d'amortissement, 3 pour cent, actions inscrites .....			160,009	85
<i>Fonds des écoles communes (portant intérêt à 5 pour cent.)</i>				
Part approximative de la province dans ce fonds (entre les mains du gouvernement fédéral) .....			1,106,729	25
Capitalisation des subventions accordées au chemin de fer de Québec à Ottawa dont l'intérêt est payable à 5 pour cent en vertu du statut du Canada 47 Vic., Chap. 8 .....			2,394,000	00
Prêt à la commission des chemins à barrières de la rive nord pour réparer le pont Dorchester .....			15,000	00
do aux Pères Trappistes .....			10,000	00
do aux municipalités des comtés de Chicoutimi et Charlevoix pour l'achat de grains de semence (balance) .....			25,646	40
do pour la construction de la nouvelle Ecole Normale Jacques-Cartier, à être remboursé sur le produit de la vente de propriétés à Montréal .....			5,391	11
do Re tempêtes et orages du 13 juin 1892 .....			48,030	89
do aux syndics des chemins à barrières, Lévis .....			8,760	00
do aux Sœurs de la Charité, Québec .....			24,000	00
			11,397,567	50

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,

Assistant trésorier provincial.

## No. 5.

ÉTAT du placement régulier des sommes reçues en acompte sur le prix de vente du chemin de fer de Québec, Montréal, Ottawa et Occidental, tel que prescrit par le statut de Québec, 45 Vic., chap. 21.

RECETTES.		\$	cts.
Compagnie du chemin de fer de la rive nord—1er paiement. ....	\$500,000 00		
Campagne du chemin de fer Pacifique Canadien—1er paiement ....	100,000 00		
		600,000	00
PLACEMENTS.			
La Banque Union du Canada, Québec, à 3½ p.c. par année. ....	\$ 47,390 00		
La Banque Provinciale du Canada, Montréal, à 4 p.c. par année. ....	130,000 00		
"The Exchange Bank of Canada," Montréal. ....	25,218 75		
La Banque de Montréal, Québec, à 3½ p.c. par année. ....	29,791 25		
La Banque d'Hochelaga, Québec, à 3½ p.c. par année. ....	20,000 00		
do do Montréal, 3 do do. ....	30,000 00		
La Banque Nationale, Québec, 3½ do do. ....	60,000 00		
"The Quebec Bank," do 3½ do do. ....	64,000 00		
La Caisse d'Economie de N. D. de Québec, Québec, à 3 p.c. par an. ....	11,200 00		
	\$417,600 00		
En bons du pal. de just. de Québec port. 5 p.c. d'int. ....	\$138,400 00		
En bons de la cité de Québec F. L. M. do. ....	15,000 00		
En bons de la province de Québec, emprunt de 1878, achetés à 109 p.c. ....	29,000 00		
	182,400 00	600,000	00

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

A-H. VERRET,

Auditeur provincial.

H-T. MACHIN,

Assistant-trésorier provincial.

## No 6.

ÉTAT de l'emploi des sommes reçues en intérêts sur le prix de vente du chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental, tel que prescrit par le statut de Québec, 45 Vic., Chap. 21.

INTÉRÊT REÇU.		\$	cts.
Compagnie du Pacifique Canadien, sur \$7,000,000, du 1er mars 1903, au 29 février 1904 .....		283,500	00
La Banque Provinciale du Canada, Montréal, sur \$50,000, du 1er mars 1903, au 29 février 1904 .....		2,005	48
La Banque Nationale, Québec, sur \$60,000, du 1er mars 1903, au 29 février 1904 .....		2,105	75
La Banque de Québec, Québec, sur \$89,000, du 1er mars 1903, au 29 février 1904 .....		3,123	53
La Banque d'Hochelaga, Montréal, sur \$30,000, du 1er mars 1903, au 29 février 1904 .....		902	46
La Banque d'Hochelaga, Québec, sur \$20,000, du 1er mars 1903, au 29 février 1904 .....		700	00
La Caisse d'Economie de N. D. de Québec, Québec, sur \$36,200, du 1er mars 1903, au 29 février 1904 .....		1,086	00
Banque Union du Canada, Québec, sur \$77,390, du 1er mars 1903, au 29 février 1904 .....		2,716	07
La Banque de Montréal, Québec, sur \$22,381.25, du 1er mars 1903, au 29 février 1904 .....		723	13
Obligations du palais de justice de Québec, compte d'intérêts .....		5,962	32
Cité de Québec, sur \$15,000 obligations du fonds d'emprunt municipal .....		750	00
Province de Québec, sur \$29,000 obligations, emprunt de 1878. ....		1,450	00
		305,024	74
EMPLLOI.			
Paiement partiel de l'intérêt sur \$375,357.54 de l'emprunt de 1874... \$ 15,064 91			
do do \$3,111,746.67, balance de l'emprunt de 1876. 124,889 44			
do do \$2,698,000.00, balance de l'emprunt de 1878. 108,283 78			
do do \$1,414,895.79 d'actions inscrite 3 pour cent			
émises pour la conversion de la dette .....		56,786	61
		305,024	74

## DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,

Ass'tant-trésorier provincial.

## No 7.

ÉTAT de l'emploi des sommes reçues en intérêts sur la subvention de \$2,394,000 accordée par le gouvernement du Canada au gouvernement de la province de Québec, en considération de la construction du chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental, tel que requis par le statut de Québec, 49 Vic., chap. 2.

INTÉRÊTS REÇUS.	\$ cts.
Gouvernement de la Puissance, une année d'intérêt sur \$2,394,000.00 du 1er avril 1903 au 1er avril 1904.....	119,700 00
EMPLOI.	
Paiement partiel des intérêts sur l'emprunt de 1874.....\$89,654 83 do do do actions inscrites, 3 pour cent émises 30,045 17 pour la conversion de la dette.....	119,700 00

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,

Assistant-trésorier provincial.

# No 8.

ÉTAT de remboursement du fonds de subventions des chemins de fer (54 Vict., Chap. 88, Secs. 11, 12, 13 et 14, 58 Vict., Chap. 6, et 1 Ed. VII, Chap. 2) du 1er juillet 1902 au 30 juin 1904.

RECETTES.	\$ cts.	EMPLOI ET PLACEMENT.	\$ cts.
Percentage sur Subventions des Cies de chemins de fer, viz :		1903.	
Pacifique Canadien .....	2,056 51	Juillet, 1. Balance .....	10,770 48
Vermont Central .....	104 53		
Ottawa, Nord & Ouest .....	785 50		
Québec Central .....	559 61		
Québec & Lac Saint-Jean .....	3,542 24		
St-Lawrence & Adirondack .....	2,313 17		
Témiscouata .....	53 83		
Balance .....	1,355 09		
	10,770 48	1904.	
		Juin 30. Balance .....	1,355 09

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

A-H. VERRET,

Québec, 30 juin 1904.

H-T. MACHIN,

Auditeur provincial.

Assistant-trésorier provincial.

# No 9.

ÉTAT des paiements faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement, au 30 juin 1904.

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Année finissant le 30 juin 1874.	Année finissant le 30 juin 1875.	Année finissant le 30 juin 1876.	Année finissant le 30 juin 1877.	Année finissant le 30 juin 1878.	Année finissant le 30 juin 1879.	Année finissant le 30 juin 1880.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, autrefois Lévis & Kennebec....		108,300 00		75,738 00	21,069 65	517 35	1,000 00
International.....		68,400 00	37,976 25	25,906 50	82,640 50	128,296 75	
Québec Central (primitif).....		163,400 00			141,550 00	68,850 00	53,160 00
do      Tring Junction au Lac Mégantic.....							
Montréal, Portland & Boston.....		10,000 00	3,300 00	15,412 46	58,098 03	31,819 38	20,714 74
Waterloo & Magog.....			15,812 50	26,937 50	43,700 00		
South-Eastern.....	137,880 00	2,150 00	97,806 88	75,904 99		95,000 00	64,398 13
Missisquoi Valley.....				3,990 00	20,403 63	17,256 75	
St. Lawrence & Lake Champlain Junction.....			28,000 00	54,650 00	38,000 00	61,028 00	56,088 00
Great Eastern.....							
Québec & Lac St-Jean.....	48,171 20						38,000 00
Montréal & Laurentides.....			1,125 00		55,875 00		
Pontiac & Pacific Junction.....							
Basses Laurentides & Saguenay.....							
L'Assomption.....							
Baie des Chaleurs.....							
Témiscouata.....							
Grand Nord.....							
Beauharnois Junction.....							
Montréal & Lake Champlain Junction.....							
Drummond County.....							
Montréal & Sorel.....							
Montréal & Lake Maskinongé.....							
Québec, Montmorency & Charlevoix.....							
Chemin de colonisation du Lac Témiscamingue.....							
St. Lawrence & North-Western.....							
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration.....		7,142 81	5,698 14				
Québec Frontière,      do.....			6,027 00				
Embranch. de St-Jérôme      do.....					3,150 00		
Hereford.....							
Montréal & Ottawa.....							

Montreal & Western .....							
Ottawa & Gatineau Valley .....							
Pontiac & Renfrew .....							
Canada Atlantique .....							
Quebec & Boston Air Line .....							
Joliette & St-Jean de Matha .....							
Colonisation de Montfort .....							
Orford Mountain .....							
St. Lawrence & Adirondack .....							
Lotbinière & Megantic .....							
Montreal Bridge Company .....							
Lac St-François .....							
East Richelieu Valley .....							
Comtés Unis .....							
Philipsburg Quarries Junction .....							
Rive Sud .....							
Compagnie du Pont de Quebec .....							
Pont sur la Rivière Ottawa à Portage du Fort .....							
Total de paiements aux ch. de fer subventionnés	186,051 20	359,392 81	195,745 77	278,539 45	464,486 81	402,768 23	233,360 87
Québec, Montréal, Ottawa & Occidental .....		650,706 19	1,322,055 01	3,203,130 79	2,146,108 01	1,900,980 83	268,129 52
Total des paiements aux chemins de fer .....	186,051 20	1,010,099 00	1,517,800 78	3,481,670 24	2,610,594 82	2,303,749 06	501,490 39

**No 9—suite.**

ÉTAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement, au 30 juin 1904.

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Année finissant le 30 juin 1881.	Année finissant le 30 juin 1882.	Année finissant le 30 juin 1883.	Année finissant le 30 juin 1884.	Année finissant le 30 juin 1885.	Année finissant le 30 juin 1886.	Année finissant le 30 juin 1887.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	cts.
Québec Central, autrefois Lévis & Kennebec .....	10,875 00			30,960 00	73,200 00		
International .....	25,510 00			26,585 80			
Québec Central (primitif) .....	46,790 79						
do do Tring Jonction au Lac Mégantic .....							
Montréal, Portland & Boston .....	40,237 39	30,500 00	18,000 00	3,040 00			
Waterloo & Magog .....			5,550 00	76,880 00			3,120 00
South-Eastern .....	23,867 10						
Missisquoi Valley .....	2,192 12						
St. Lawrence & Lake Champlain Junction .....	12,514 00						
Great Eastern .....							24,440 00
Québec & Lac St-Jean .....	51,480 00	43,130 00	75,507 90		80,582 10	198,875 00	458,465 80
Montréal & Laurentides .....	3,000 00						
Pontiac & Pacific Junction .....					119,400 00	117,788 00	125,558 40
Basses Laurentides & Saguenay .....							56,000 00
L'Assomption .....							3,312 50
Baie des Chaleurs .....							66,000 00
Témiscouata .....							
Grand Nord .....							
Beauharnois Junction .....							
Montreal & Lake Champlain Junction .....							
Drummond County .....							
Montréal & Sorel .....							
Montréal & Lac Maskinongé .....							
Québec, Montmorency & Charlevoix .....							
Chemin de Colonisation du Lac Témiscamingue .....							
St. Lawrence & North-Western .....							
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration .....							
Québec Frontière, do .....							
Embranch. St-Jérôme, do .....							
Hereford .....							
Montréal & Ottawa .....							

Montreal & Western .....								
Ottawa & Gatineau Valley .....								
Pontiac & Renfrew .....								
Canada Atlantique .....								
Quebec & Boston Air Line .....								
Joliette & St-Jean de Matha .....								
Colonisation de Montfort .....								
Orford Mountain .....								
St. Lawrence & Adirondack .....								
Lotbinière & Mégantic .....								
Montreal Bridge Company .....								
Lac St-François .....								
East Richelieu Valley .....								
Comtés Unis .....								
Philipsburg Quarries Junction .....								
Rive Sud .....								
Compagnie du Pont de Québec .....								
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort .....								
Total des paiements aux ch. de fer subv. ....	216,466 40	73,630 00	99,057 90	137,465 80	273,182 10	316,663 00	736,896 70	
Québec, Montréal, Ottawa & Occidental .....	2,206,328 30	837,391 73	582,900 16	437,553 59	182,778 01	5,457 32	8,000 00	
Total des paiements aux chemins de fer. ....	2,422,794 70	911,021 73	681,958 06	575,019 39	455,960 11	322,120 32	744,896 70	

**No 9—suite.**

**ÉTAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement au 30 juin 1904.**

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Année finissant le 30 juin 1888.	Année finissant le 30 juin 1889.	Année finissant le 30 juin 1890.	Année finissant le 30 juin 1891.	Année finissant le 30 juin 1892.	Année finissant le 30 juin 1893.	Année finissant le 30 juin 1894.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, autrefois Lévis & Kennebec.....							
International.....							
Québec Central (primitif).....							
do      Tring Junction au Lac Mégantic.....							
Montréal, Portland & Boston.....							
Waterloo & Magog.....							
South-Eastern.....							
Missisquoi Valley.....							
St. Lawrence & Lake Champlain Junction.....							
Great Eastern.....			54,848 93	3,243 82	166 50		
Québec & Lac St-Jean.....	301,459 20	100,552 50		82,803 11	75,034 82	240,453 07	389,258 00
Montréal & Laurentides.....						30,000 00	
Pontiac & Pacific Junction.....	63,253 60						
Basses Laurentides & Saguenay.....				78,909 10	33,090 90		
L'Assomption.....	362 50						
Baie des Chaleurs.....	74,000 00	180,954 00	49,046 00	26,500 00	190,000 00	64,320 00	169,180 00
Témiscouata.....	198,000 00	40,915 00		2,585 00			
Grand Nord.....	11,200 00		14,000 00	38,325 00	21,154 51	1,910 49	
Jonction de Beauharnois.....		179,073 50					
Montreal & Lake Champlain Junction.....		150,000 00					
Drummond County.....		49,920 00	88,280 00	131,785 00	30,460 00		
Montréal & Sorel.....		112,500 00				4,145 00	70,000 00
Montréal & Lac Maskinongé.....		87,750 00					
Québec, Montmorency & Charlevoix.....		105,000 00	3,000 00	30,000 00			
Chemin de Colonisation du Lac Témiscamingue.....		38,232 00	7,568 00				
St. Lawrence & North-Western.....		4,950 00					
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration.....							
Québec Frontière, do.....							
St. Jérôme Embranch. do.....							
Hereford.....			40,675 04	62,324 96			
Montréal & Ottawa.....			70,000 00	37,890 00		21,820 00	

Montreal & Western.....				77,670 00	22,330 00	287,500 00	85,000 00
Ottawa & Gatineau Valley.....				103,220 00	259,830 00	72,610 00	72,800 00
Pontiac & Renfrew .....				17,500 00			
Canada Atlantique.....				185,000 00		427 00	7,000 00
Quebec & Boston Air Line.....				7,500 00			
Joliette & St-Jean de Matha.....					600 00		
Colonisation de Montfort.....					1,575 00		34,250 00
Orford Mountain .....					39,484 80	60,316 05	215 20
St. Lawrence & Adirondack.....					65,216 00		
Lotbinière & Mégantic.....					2,875 00		37,983 25
Montreal Bridge Company.....					2,449 96		
Lac St-François.....						1,443 75	
East Richelieu Valley.....						900 00	
Comtés Unis.....						55,240 00	37,042 55
Philipsburg Quarries Junction .....							25,720 00
Rive Sud.....							
Compagnie du Pont de Québec.....							
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort.....							
Total des paiements aux ch. de fer subv.....	648,275 30	1,049,847 00	327,417 97	885,255 99	744,267 49	841,085 36	928,449 00
Québec, Montréal, Ottawa & Occidental.....	14,000 00	26,800 00	16,000 00	70,364 27	6,700 93	9,369 73	46,977 69
Total des paiements aux chemins de fer.....	662,275 30	1,076,647 00	343,417 97	955,620 26	750,968 42	850,455 09	975,426 69

**No 9—suite.**

**ÉTAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement, au 30 juin 1904.**

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Année finissant le 30 juin 1895.	Année finissant le 30 juin 1896.	Année finissant le 30 juin 1897.	Année finissant le 30 juin 1898.	Année finissant le 30 juin 1899.	Année finissant le 30 juin 1900.	Année finissant le 30 juin 1901.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, autrefois Lévis & Kennebec International.....							
Québec Central (primitif) .....							
do Tring Junction au Lac Mégantic.....	163,123 75	88,838 60	23,750 00				
Montréal, Portland & Boston.....							
Waterloo & Magog.....							
South-Eastern.....							
Missisquoi Valley.....							
St. Lawrence & Lake Champlain Junction .....							
Great Eastern.....		9,618 48	2,424 27				
Québec & Lac St-Jean.....	3,602 38		232,497 65				
Montréal & Laurentides.....							
Pontiac & Pacific Junction.....			20,000 00			21,095 03	31,234 70
Basses Laurentides & Saguenay .....			84,000 00				
L'Assomption .....			1,837 50				
Baie des Chaleurs.....	104,530 49		60,000 00	10,999 12			
Témiscouata.....			120,750 00				
Grand Nord.....	36,656 96	100,906 03	114,623 45	120,093 97	2,625 00	59,181 19	39,583 40
Jonction de Beauharnois .....			16,731 75				
Montreal & Lake Champlain Junction.....							
Drummond County.....			47,250 00				
Montréal & Sorel.....	30,000 00					10,000 00	
Montréal & Lac Maskinongé .....			11,375 00				
Québec, Montmorency & Charlevoix .....	54,000 00		77,310 63	15,191 15	28,498 22		
Chemin de Colonisation du Lac Témiscamingue.....	262,506 81	2,500 01	39,270 00				
St. Lawrence & North Western.....							
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration .....							
Québec Frontière, do .....							
St. Jérôme, Fmbranch. do .....							
Hereford.....			24,500 00				
Montréal & Ottawa.....			52,500 00				

Montreal & Western.....			61,250 00				
Ottawa & Gatineau Valley.....	21,802 59	9,697 41	99,400 00				22,500 00
Pontiac & Renfrew.....			8,750 00				
Canada Atlantique.....	7,573 00						
Quebec & Boston Air Line.....							
Joliette & St-Jean de Matha.....							
Colonisation de Montfort.....	36,966 00		37,104 80				
Orford Mountain.....			7,000 00		3,515 95		
St. Lawrence & Adirondack.....							
Lotbinière & Mégantic.....	39,829 42	6,663 16	43,750 00				
Montreal Bridge Company.....							
Lac St-François.....							
East Richelieu Valley.....				50,000 00	65,440 00		
Comtés Unis.....	83,319 55	31,962 90	103,782 18				
Philipsburg Quarries Junction.....							
Rive Sud.....			50,000 00				
Compagnie du Pont de Québec.....							30,000 00
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort.....							
Total des paiements aux ch. de fer subv.....	848,910 95	250,186 59	1,339,857 23	196,284 24	100,079 17	90,276 22	123,318 10
Québec, Montréal, Ottawa & Occidental.....	5,608 97		6,617 78	2,360 90			
Total des paiements aux chemins de fer.....	854,519 92	250,186 59	1,346,475 01	198,645 14	100,079 17	90,276 22	123,318 10

**No 9—suite.**

**ÉTAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement au 30 juin 1904.**

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Année finissant le 30 juin 1902.		Année finissant le 30 juin 1903.		Année finissant le 30 juin 1904.		Total au 30 juin 1904.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
Québec Central, autrefois Levis & Kennebec							\$ 321,660 00
International							395,315 80
Québec Central (primitif)							473,750 79
do      Tring Junction au Lac Mégantic							280,712 35
Montréal, Portland & Boston							231,122 00
Waterloo & Magog							172,000 00
South-Eastern							497,007 10
Missisquoi Valley							43,842 50
St. Lawrence & Lake Champlain Junction							250,280 00
Great Eastern							94,742 00
Québec & Lac St-Jean							2,419,872 73
Montréal & Laurentides							90,000 00
Pontiac & Pacific Junction	37,670	27					536,000 00
Basses Laurentides & Saguenay							252,000 00
L'Assomption							5,512 50
Baie des Chaleurs					50,000	00	1,045,529 61
Témiscouata							362,250 00
Grand Nord							560,260 00
Jonction de Beauharnois							195,805 25
Montréal & Lake Champlain Junction							150,000 00
Drummond County							347,695 00
Montréal & Sorel							226,645 00
Montréal & Lac Maskinongé							99,125 00
Québec, Montmorency & Charlevoix							313,000 00
Chemin de Colonisation du Lac Témiscamingue							350,076 82
St. Lawrence & North-Western							4,950 00
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration							12,840 95
Québec Frontière, do							6,027 00
St. Jérôme, Embranch. do							3,150 00
Hereford							127,500 00
Montréal & Ottawa							182,210 00

Montreal & Western.....						533,750 00
Ottawa & Gatineau Valley.....			31,340 33			693,200 33
Pontiac & Renfrew.....						26,250 00
Canada Atlantique.....						200,000 00
Quebec & Boston Air Line.....						7,500 00
Joliette & St-Jean de Matha.....						600 00
Colonisation de Montfort.....						109,895 80
Orford Mountain.....						110,532 00
St. Lawrence & Adirondack.....						65,216 00
Lotbinière & Mégantic.....						131,100 80
Montreal Bridge Company.....						2,449 93
Lac St-François.....						1,443 75
East Richelieu Valley.....						116,340 00
Comtés Unis.....						311,347 18
Phillipsburg Quarries Junction.....						25,720 00
Rive Sud.....						50,000 00
Compagnie du Pont de Québec.....	30,000 00	30,000 00	30,000 00			120,000 00
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort.....		5,000 00				5,000 00
Total des paiements aux ch. de fer subv.....	67,670 27	35,000 00	111,340 33			12,561,228 25
Québec, Montréal, Ottawa & Occidental.....	1,299 00	3,500 00	750 00			13,961,868 73
Total des paiements aux chemins de fer.....	68,969 27	38,500 00	112,090 33			26,523,096 98

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

H.-T. MACHIN,

A.-H. VERRET,

Québec, 30 juin 1904.

Assistant-Trésorier provincial.

Auditeur provincial.

No

ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Taux par mille.
		\$ cts.
Comtés d'Arthabaska et Wolfe.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "hh" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	3,200 00
Baie des Chaleurs (ancienne compagnie) .....	37-38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
do do pour construction de ponts sur la rivière Grande Cascapédiac.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "i".....	
Jonction de Beauharnois .....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 3.....	5,000 00
do do pont sur la rivière Cha- teauguay.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 3.....	
Canada Atlantique, construction de ponts, de Coteau Landing à la frontière.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "b".....	
Cap Rouge et St-Laurent.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "y" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	3,200 00
Comté de Drummond .....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6.....	4,000 00
do construction de ponts .....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "f".....	
Grand Oriental, d'Yamaska à Doucet's Landing ..	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 5, et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	4,000 00
Grand Oriental, pont sur la rivière Nicolet.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, par. "a".....	
Grand Nord, entre Caxton et Joliette (parties des subventions abandonnées par les chemins de fer Québec, Montmorency & Charlevoix et Pontiac & Pacifique).....	58 Vic., Chap. 2, Secs. 1 et 4, et 60 Vic., Chap. 4, Sec. 7.....	
Grand Nord, pont sur la rivière Shawinigan (par- ties de subventions abandonnées par les Cies de ch. de fer de Québec, Montmorency & Charlevoix et Pontiac & Pacifique).....	60 Vic., Chap. 4, Sec. 7.....	
Grand Nord, pont sur la rivière Assomption (parties des subventions abandonnées par les Cies de ch. de fer de Québec, Montmo- rency & Charlevoix et Pontiac & Pacifique).....	60 Vic., Chap. 4, Sec. 7.....	
Grand Nord (section des Basses Laurentides).....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "k" et 56 Vic., Chap. 3, Sec. 2-3.....	5,000 00
Grand Nord, pont sur le St-Maurice à Grand Mère .....	56 Vic., Chap. 3, Sec. 2, et 58 Vic., Chap. 2, Sec. 4, Sous-sec. 3.....	
Grand Nord, aux municipalités de la paroisse de Ste-Sophie et du village de New Glasgow .....	4 Ed. VII., Chap. 2, Sec. 1, par. "n".....	
Hereford, de Cookshire à Lime Ridge.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "l".....	3,000 00
International.....	37-38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
do (partie de la subvention forfaite du ch. de fer de la Baie des Chaleurs).....	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4.....	941 45
Lachine et Hochelaga, de St-Laurent aux quais d'Hochelaga.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "m" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	3,200 00
A reporter.....		

10

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc., 1904.

## EN ARGENT.

Nombre calculé de milles.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc transporté ou abandonné.	Balance à être payée quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
60	192,000 00	.....	.....	192,000 00	
180	720,000 00	.....	12,840 95	707,159 05	
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....	
20	100,000 00	19 13	95,610 00	4,390 00	
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....	
.....	200,000 00	.....	200,000 00	.....	
9	28,800 00	.....	.....	28,800 00	
39	156,000 00	38 98	155,945 00	55 00	
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....	
31	124,000 00	12 36	62,742 00	61,258 00	
.....	32,000 00	.....	32,000 00	.....	
.....	50,000 00	48	50,000 00	.....	
.....	25,000 00	.....	25,000 00	.....	
.....	25,000 00	.....	25,000 00	.....	
23	115,000 00	20	115,000 00	.....	
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....	
.....	6,000 00	.....	.....	.....	6,000 00
18	54,000 00	18	54,000 00	.....	
} 80 {	320,000 00	} 80 {	395,315 80	.....	
	75,315 80			.....	
15	48,000 00	.....	.....	48,000 00	
475	2,471,115 80	236 47	1,423,453 75	1,041,662 05	6,000 00

No 10—

ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres, accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU ANNULANT LA SUBVENTION.	Taux par mille.
		\$ cts.
Reports .....		
Lac Témiscamingue Colonisation .....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 11, et 53 Vic., Chap. 101, Sec. 4, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "t" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	5,000 00
Missisquoi Valley.....	37-38 Vic., Chap. 2, Secs. 1 et 4 et 45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, par. "q".	2,500 00
Massawippi, de Magog à Coaticook .....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "mm" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	3,200 00
Montreal Bridge Company, explorations .....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "ii" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	
Jonction de Montréal & Lac Champlain (achève- ment et équipement).....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 2.....	
Montréal & Lac Maskinongé, entre St-Félix de Valois et St-Gabriel de Brandon .....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 7, et 51- 52 Vic., Chap. 91, Sec. 3, par. "b".	5,000 00
Montréal & Laurentides.....	37 et 38 Vic., Chap. 2, et 40 Vic., Chap. 3 .....	4,000 00
do do aux Municipalités de St. Lin et Ste-Anne des Plaines, pour aider à régler les poursuites occasionnées par la vente du chemin de fer.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "OO"	
Montréal & Ottawa, construction du pont sur la rivière "La Graisse" .....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "W." et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A .....	
Montréal, Portland & Boston.....	37 Vic. Chap. 2, Sec. 1, et 40 Vic., Chap. 3, Sec 3, 46 Vic., Chap. 85.	4,000 00
Montréal & Sorel .....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, par. "A" et "B" .....	2,500 00
do Achèvement et équipement.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "bb" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	
do Construction d'un pont sur le Richelieu.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "aa" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	
Montréal & Occidental .....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 4, et 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 5, et 54 Vic., Chap 88, Sec. 3.....	5,000 00
Montagne d'Orford (y compris la subvent. forfaitée du chemin de fer de la Vallée de Missisquoi)	37 et 38 Vic., Chap. 2, Secs. 1 et 4 et 52 Vic., Chap. 86, Sec. 3, & 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "cc."	4,000 00
A reporter.....		

*suite.*

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc.,  
1904—*suite.*

EN ARGENT—*suite.*

Nombre de milles calculé.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, trans- porté, ou abandonné.	Balance de subvention à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
475	2,471,115 80	236 47	1,423,453 75	1,041,662 05	6,000 00
50	250,000 00	45 88	232,266 82	17,733 18	
56	140,000 00	10 10	43,842 50	96,157 50	
25	80,000 00	.....	.....	80,000 00	
.....	10,000 00	.....	2,449 96	7,550 04	
.....	150,000 00	.....	150,000 00	.....	
13	65,000 00	13	65,000 00	.....	
15	60,000 00	15	60,000 00	.....	
.....	30,000 00	.....	30,000 00	.....	
.....	37,500 00	.....	24,710 00	12,790 00	
58	232,000 00	57.76	231,122 00	878 00	
45	112,500 00	45	112,500 00	.....	
.....	150,000 00	.....	114,145 00	35,855 00	
.....	50,000 00	.....	.....	50,000 00	
70	350,000 00	70	350,000 00	.....	
38.50	153,907 50	26,383	110,532 00	.....	43,375 50
845.50	4,342,023 30	519,593	2,950,022 03	1,342,625 77	49,375 50

ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres, accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOI ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Taux par mille.
		\$ cts
Report.....		
Vallée de l'Ottawa et de la Gatineau.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 7, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 2.....	5,161 00
do (parties de subventions déclinées par le Q. M. & C. et le Pacifique)	58 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	
Jonction des carrières de Philipsburg (subvention caduque du St-Laurent et Lac Champlain)	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "jj."	4,000 00
Jonction de Pontiac et du Pacifique.....	44-45, Vic., Chap. 2; 51-52 Vic., Chap. 91; 57 V., C. 5, et 58 V., C. 2	6,000 00
do (pour la construction d'un pont).....	38 Vic., Chap. 2, Sec. 7.....	
do (partie de subvention déclinée sur les derniers 24 milles).....	58 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	
Quebec & Boston Air Line, Lime Ridge à Lévis...	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "x," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	3,000 00
Québec Central (primitif).....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
do (partie de subvention caduque du chemin de la Baie des Chaleurs)	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4.....	739 22
do (anciennement Lévis & Kennebec)	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 40 Vic., Chap. 3, Sec. 1, et 41 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 4.....	4,000 00
do do do (parties de sub- vention caduque du ch. de la Baie des Chaleurs)	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4.....	710 53
Québec Central, Jonction de Tring au Lac Megantic	52 Vic., Chap. 86, Sec. 1, et 53 Vic., Chap. 101, Sec. 8.....	2,250 00
do (parties de subvention caduque du Lévis et Kennebec).....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 4.....	
Québec Frontière, pour explorations.....	37 et 38 Vic., Chap. 2.....	2,500 00
Québec et Lac St-Jean.....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 45 Vic., Chap. 23, Sec. 1.....	5,000 00
do do .....	Ordre-en-Conseil No. 293 du 22 avril 1897 .....	
do (Pointe-aux-Trembles à Meta- betchouan).....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 1, par. "a" et 55-56 Vic., Chap. 66.....	5,000 00
do (Jeune Lorette à Québec).....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 1, par. "c"	5,000 00
do (Metabetchouan à la Baie des Ha! Ha!)	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "p" et 55-56 Vic., Chap. 66.....	5,000 00
do do do	55-56 Vic., Chap. 66.....	
do do do	57 Vic., Chap. 5, Sec. 5.....	
A reporter.....		

*suite.*

de fer, les montants payés, et les balances non encore gagnées, etc., 1904.—*suite.*

EN ARGENT.—*suite.*

Nombre de milles calculé.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, transporté ou abandonné.	Balance de subvention à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
845.50	4,342,023 30	519.593	2,950,022 03	1,342,625 77	49,375 50
62	319,982 00	62.	319,982 00	.....	
.....	115,320 00	1.	53,840 33	.....	61,479 67
6.75	25,720 00	6.87	25,720 00	.....	
95	570,000 00	71	426,000 00	144,000 00	
.....	30,000 00	.....	.....	30,000 00	
.....	110,000 00	8.50	110,000 00	.....	
100	300,000 00	.....	7,500 00	292,500 00	
} 100 {	400,000 00	} 99.964 {	473,750 79	143 96	
	73,894 75				
} 90 {	360,000 00	} 60.86 {	321,660 00	102,287 35	
	63,947 35				
} 52 {	117,000 00	} 40 {	219,287 35	.....	
	102,287 35				
.....	6,027 00	.....	6,027 00	.....	
170	850,000 00	170	850,000 00	.....	
.....	148,171 20	.....	148,171 20	.....	
14	70,000 00	7.71	38,550 00	31,450 00	
12	60,000 00	12	60,000 00	.....	
} 66 {	330,000 00	} 46.347 {	456,408 43	5,041 57	
	31,450 00				
	100,000 00				
1,613 25	8,525,822 95	1,105 844	6,466,919 13	1,948,048 65	110,855 17

**ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres, accordées aux chemins  
au 30 juin**

**SUBVENTIONS**

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Taux par mille.
		\$ cts
Reports.....		
Québec et Lac St-Jean (construction de ponts sur les rivières Metabetchouan, Kouspiganiche et Belle Rivière).....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "q".....	
Québec, Montmorency & Charlevoix (Québec à Cap Tourmente).....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 6.....	4,000 00
Québec, Montmorency & Charlevoix (partie de subvention abandonnée, entre le Cap Tour- mente et Malbaie).....	58 Vic., Ch. 2, Sec. 1.....	
Québec, Montmorency & Charlevoix (Cap Tour- mente à Malbaie).....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "K.K." 57 Vic., Ch. 5, Céd. A. et 58 Vic., Ch. 2, Sec. 1.....	4,000 00
Québec, Montmorency & Charlevoix (construction d'un pont sur la rivière St-Charles, d'une gare, etc.).....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "s".....	
Sud Est (primitif).....	37 Vic., Ch. 2, Sec. 1.....	1,000 00
do (Sorel à la Jonction Sutton).....	37 Vic., Ch. 2, Sec. 1, et 39 Vic., Ch. 3, Sec. 5.....	3,932 30
do (partie de subvention devenue caduque chemin de fer Baie des Chaleurs).....	40 Vic., Ch. 3, Sec. 4.....	592 10
do Embranchement l'Avenir (abandonné).....	32 Vic., Ch. 52.....	1,710 00
De la Rive Sud (parties de subventions abandon- nées par les Cies Q., M. & C et P. & P.).....	58 Vic., Ch. 2, Sec. 5.....	
Embranch. St-Jérôme du chemin de colonization de Montreal, au-delà de St-Jérôme.....	37 et 38 Vic., Ch. 2, Sec. 1.....	4,000 00
St-Laurent et Adirondack.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "a," et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	3,200 00
St-Laurent et Lac Champlain.....	37 et 38 Vic., Ch. 2, Sec. 1, et 49-50 Vic., Ch. 77, Sec. 5.....	4,000 00
Waterloo et Magog.....	37 et 38 Vic., Ch. 2, Sec. 1, et 40 Vic., Ch. 3.....	4,000 00
Compagnie du Pont de Québec.....	63 Vic., Ch. 2, Sec. 1.....	
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort.....	2 Ed. VII., Ch. 2, Sec. 4.....	
Totaux.....		

*suite.*

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc.,  
1904—*suite.*

EN ARGENT—*suite.*

Nombre de milles calculé.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, trans- porté ou abandonné.	Balance de subvention à payer quand elle sera due.
1,613.25	\$ cts. 8,525,822 95	1,105.844	\$ cts. 6,466,919 13	\$ cts. 1,948,048 65	\$ cts. 110,855 17
.....	150,000 00	.....	150,000 00	.....	
} 30 {	120,000 00	} 30 {	220,000 00	.....	
	100,000 00				
60	240,000 00	.....	.....	240,000 00	
.....	30,000 00	.....	30,000 00		
43	43,000 00	43	43,000 00		
} 96 {	377,500 00	} 96 {	434,342 10		
	56,842 10				
11.50	19,665 00	11.50	19,665 00		
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....	
18	72,000 00	.....	3,150 00	68,850 00	
22	70,400 00	20.38	65,216 00	5,184 00	
69	276,000 00	62.57	250,280 00	25,720 00	
43	172,000 00	43	172,000 00		
.....	250,000 00	.....	120,000 00	.....	130,000 00
.....	5,000 00	.....	5,000 00	.....	
2,005.75	10,558,230 05	1,412.294	8,029,572 23	2,287,802 65	240,855 17

No 10—

ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Nombre de milles donnant droit à une subvention en terres.	Nombre d'acres par mille.
Baie des Chaleurs .....	45 Vic., Ch. 23, Sec. 1, et 51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 12.....	180	10,000
Baie des Chaleurs, pour aider à l'achève- ment et équipement du chemin de fer sur tout son parcours, pour la partie non commencée et la partie non finie environ 80 milles, en allant au bassin Gaspé ou auprès.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "j".....		10,000
Jonction de Beauharnois .....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 3.....	20	5,000
Comté de Drummond, entre Drummond- ville et Ste-Rosalie .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "d".....	27	10,000
Comté de Drummond, entre Carmel Hill et Victoriaville.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "e" et 57 Vic., Ch. 5, Sch. A.....	23	10,000
Vallée de Richelieu-Est .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "ee" et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	25	10,000
Grand Nord, entre St-Jérôme et un point entre St-Félix de Valois et Joliette.	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "g," sous-section 1, comprenant et remplaçant les subventions an- térieures, et 56 Vic., Ch. 3, sous- sections 2 & 3.....	33	10,000
Grand Nord (section des Basses Lauren- tides) .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "k," et 56 Vic., Ch. 3, Secs. 2 et 3.....	23	5,000
do Pont sur la rivière St-Mau- rice à Grand Mère .....	56 Vic., Ch. 3, Sec. 2, et 58 Vic., Ch. 2, Sec. 4, sous-sec. 3.....		
Grand Nord, entre St-André et Lachute..	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "g," sous-section 2, comprenant et remplaçant les subventions an- térieures, et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	7	10,000
Hereford .....	45 Vic., Ch. 23, Sec. 1, et 51-52 Vic., Ch. 91, Secs. 9 et 10.....	35	4,000
Joliette et St-Jean de Matha, entre St- Félix de Valois et St-Jean de Matha	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "n," comprenant et remplaçant les subventions antérieures, et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	8	10,000
L'Assomption .....	49-50 Vic., Ch. 77, Sec. 9.....	3.50	3,000
Cie de chemin de fer et de nav. du lac St- François .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "u," et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	20	10,000
Colonisation du lac Témiscamingue.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "t," comprenant et remplaçant les subventions antérieures et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	50	5,000
A reporter.....		454.50	112,000

*suite.*

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc., 1904.—*suite.*

EN TERRES—*suite.*

Nombre total d'acres.	Montant à 52½ cents l'acre.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, transporté ou abandonné.	Balance de sub- vention à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1,800,000	945,000.00	100	679,530.49	.....	265,469.51
800,000	420,000.00	.....	315,999.12	.....	104,000.88
100,000	52,500.00	19.13	50,195.25	2,304.75	
270,000	141,750.00	27	141,750.00	.....	
230,000	120,750.00	.....	.....	120,750.00	
250,000	131,250.00	22.16	116,340.00	14,910.00	
330,000	173,250.00	33	173,250.00	.....	
115,000	60,375.00	20	60,375.00	.....	
50,000	26,250.00	.....	26,250.00	.....	
70,000	36,750.00	6.74	35,385.00	1,365.00	
140,000	73,500.00	35	73,500.00	.....	
80,000	42,000.00	.....	600.00	41,400.00	
10,500	5,512.50	3.50	5,512.50	.....	
200,000	105,000.00	.....	1,443.75	103,556.25	
250,000	131,250.00	44.88	117,810.00	13,440.00	
4,695,500	2,465,137.50	311.41	1,797,941.11	297,726.00	369,470.39

ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU SUPPLÉMENT LA SUBVENTION.	Nombre de milles donnant droit à une subvention en terres.	Nombre d'acres par mille.
Reports.....		454.50	112,000
Lotbinière & Mégantic .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "dd".	25	10,000
Basses Laurentides.....	45 Vic., Ch. 23, Sec. 1, et 53 Vic., Ch. 101, Sec. 5.....	38.84	12,358½
Matane.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "v," et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	30	10,000
Colonisation de Montfort.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "gg".	21	10,000
Montréal & Lac Maskinongé, St-Félix de Valois à St-Gabriel de Brandon.....	49-50 Vic., Ch. 77, Sec. 7, et 51- 52 Vic., Ch. 91, Sec. 3.....	13	5,000
Montréal & Ottawa .....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 9, et 53 Vic., Ch. 101, Sec. 6.....	30	10,000
Montréal & Occidental.....	49-50 Vic., Ch. 77, Sec. 4, 51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 5.....	70	5,000
Jonction de Napierville.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "o," et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	15	10,000
Vallée de l'Ottawa et de la Gatineau.....	45 Vic., Ch. 23, Sec. 1, et 56 Vic., Ch. 3, Sec. 4.....	52	4,000
do do .....	45 Vic., Ch. 23, Sec. 1, et 54 Vic., Ch. 88, Sec. 2.....	75	6,000
Enbranch. Portage-du-Fort et de Bristol..	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "ff," et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	15	10,000
Pontiac & Renfrew.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "ll".	5	10,000
Québec Central, Jct. de Tring au Lac Mégantic .....	52 Vic., Ch. 86, Sec. 1, et 53 Vic., Ch. 101, Sec. 9, et 54 Vic., Ch. 88, Sec. 4.....	52	2,250
Québec & Lac St-Jean.....	37-38 Vic., Ch. 2, Sec. 1, et 45 Vic., Ch. 23, Sec. 1.....	170	5,000
Québec & Lac St-Jean, de Pointe-aux- Trembles à Roberval.....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 1.....	14	10,000
Québec & Lac St-Jean, de Pointe-aux- Trembles à Metabetchouan.....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 1, et 55- 56 Vic., Ch. 66.....	14	5,000
A reporter.....		1,094.34	236,608½

*suite.*

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc., 1904.—*suite.*

EN TERRES.—*suite.*

Nombre total d'acres.	Montant 52½ cents l'acre.	Nombre de milles construits.	Montant payé.	Montant caduc transporté ou abandonné.	Balance à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
4,695,500	2,465,137 50	311.41	1,797,941 11	297,726 00	369,470 39
250,000	131,250 00	25	131,100 83	.....	149 17
480,000	252,000 00	38.84	252,000 00		
300,000	157,500 00	.....	.....	157,500 00	
210,000	110,250 00	21	109,895 80	.....	354 20
65,000	34,125 00	13	34,125 00		
300,000	157,500 00	23.50	157,500 00		
350,000	183,750 00	70	183,750 00		
150,000	78,750 00	.....	.....	78,750 00	
208,000	109,200 00	.....	109,200 00		
450,000	236,250 00	62.	210,178 00	.....	26,072 00
150,000	78,750 00	.....	.....	78,750 00	
50,000	26,250 00	5	26,250 00		
117,000	61,425 00	59.36	61,425 00		
850,000	446,250 00	170	446,250 00		
140,000	73,500 00	13.86	72,765 00	735 00	
70,000	36,750 00	7.71	20,238 75	16,511 25	
8,835,500	4,638,637 50	820.68	3,612,619 49	629,972 25	396,045 76

No 10.—

ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Nombre de milles donnant droit à une subvention en terres.	Nombre d'acres par mille.
Reports .....		1,094.34	236,608½
Québec & Lac St-Jean, Metabetchouan à la Baie Ha! Ha! .....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "p," comprenant et remplaçant les subventions antérieures, et 55-56 Vic., Chap. 66. ....	66	5,000
do do Québec et Lac St-Jean, embranchement entre Rivière-à-Pierre et La Tuque.....	55-56 Vic., Chap. 66. ....		
Québec, Montmorency et Charlevoix.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "r," et 57 Vic. Chap. 5, Sec. 5, et Céd. A. ....	45	10,000
Québec Oriental.....	45 Vic. Chap. 23, 57 Vic., Chap. 5, et 58 Vic., Chap. 2. ....	90	4,000
St-Chrysostôme .....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "nn," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A. ....	100	10,000
St-Jacques de l'Achigan .....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "z," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A. ....	30	10,000
Trois-Rivières et Nord-Ouest.....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 8. ....	7	4,000
Témiscouata .....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A. ....	70	10,000
Comtés Unis.....	45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, et 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 8. ....	69	10,000
	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "c." ..	60	10,000
Totaux.....		1,631.34	309,608½

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

A.-H. VERRET,

Québec, 30 juin 1904.

Auditeur Provincial.

*suite.*

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc.  
1904.—*suite.*

EN TERRES—*suite.*

Nombre total d'acre.	Montant à 52½ cents l'acre.		Nombre de milles construits.	Montant payé.		Montant caduc, transporté ou abandonné.	Balance à payer quand elle sera due.	
	\$	cts.		\$	cts.		\$	cts.
8,835,500	4,638,637	50	820.68	3,612,619	49	629,972	25	396,045 76
} 330,000 } 31,450	{ 173,250 00 16,511 25	} 46.347	{ 160,978 10 16,511 25			2,646 90		9,625 00
450,000	236,250 00	.....				236,250 00		
360,000	189,000 00	30		63,000 00		126,000 00		
1,000,000	525,000 00	.....				525,000 00		
300,000	157,500 00	.....				157,500 00		
28,000	14,700 00	.....				14,700 00		
700,000	367,500 00	.....		4,950 00		362,550 00		
690,000	362,250 00	69		362,250 00				
600,000	315,000 00	59.84		311,347 18		840 00		2,812 82
13,324,950	6,995,598 75	1,025.867		4,531,656 02		2,055,459 15		408,483 58

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

## No 11.

ÉTAT du coût de construction du chemin de fer de Québec, Montréal,  
Ottawa & Occidental, au 30 juin 1904.

	\$	cts.
Montant total payé .....	13,961,868	73
Moins : Montant reçu en remboursement sur compte de construction et pour matériaux vendus. ....	437,088	96
	13,524,779	77
Prix de vente du chemin de fer .....	7,600,000	00
Balance .....	5,924,779	77

La subvention de \$2,394,000, accordée par le gouvernement fédéral sera appliquée, quand elle aura été payée, à diminuer la dite balance.

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

A.-H. VERRET,

Auditeur de la Province.

H.-T. MACHIN,

Assistant trésorier provincial.



## No 12—PROVINCE

## ÉTAT des droits de licences, etc., et des frais

DISTRICT.	No.	Hotel (Général).	No.	Hotel (Bière et Vin.)	No.	Hotel Général (Division Minière)	No.	Restaurant (Général.)
Arthabaska.....	21	\$ 3,178 33	.....	.....	5	\$ 858 75	.....	.....
Beauce.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Beauharnois.....	47	6,627 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bedford.....	59	8,672 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bonaventure.....	2	216 54	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Charlevoix.....	1	75 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Chicoutimi.....	6	1,050 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé, Est.....	1	150 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé, Centre.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé, Ouest.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Iberville.....	37	5,685 00	.....	.....	.....	.....	1	\$ 180 00
Joliette.....	50	6,835 42	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Kamouraska.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lac St-Jean.....	2	300 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Isles de la Madeleine.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Matane.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Montmagny.....	13	1,975 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Montréal, Est.....	205	50,810 00	.....	.....	.....	.....	155	61,040 00
Montréal, Ouest.....	134	40,435 00	.....	.....	.....	.....	162	71,000 00
Ottawa, Est.....	67	8,977 94	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ottawa, Nord.....	23	2,700 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ottawa, Ouest.....	58	9,620 00	.....	.....	.....	.....	14	2,760 00
Pontiac, Est.....	28	3,820 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pontiac, Ouest.....	5	545 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Québec.....	44	9,836 67	.....	.....	.....	.....	132	33,250 00
Richelieu.....	38	6,380 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Rimouski.....	7	922 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Saguenay.....	1	75 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
St-François.....	55	9,317 50	.....	.....	.....	.....	1	200 00
St-Hyacinthe.....	61	9,612 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Témiscouata.....	10	1,710 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Terrebonne.....	87	12,132 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Trois-Rivières.....	39	6,645 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	1,101	\$208,304 40	.....	.....	5	\$ 858 75	465	\$168,430 00

DE QUÉBEC.

de perception pour l'année finissant le 30 juin 1904.

[illegible]

No 12.—PROVINCE

ÉTAT des droits de licences, etc., etc., et des frais

DISTRICT.	No	Magasin de liqueurs en gros et en détail.	No	Magasin de liqueurs en gros.	No	Magasin de liqueurs en détail.	No	Embouteil- leurs.
Arthabaska.....	1	\$ 200 00			7	\$ 945 00	7	\$ 630 00
Beauce.....					7	875 00	2	180 00
Beauharnois.....					8	1,210 00	2	180 00
Bedford.....					2	285 00	5	450 00
Bonaventure.....					3	375 00	1	45 00
Charlevoix.....					1	125 00		
Chicoutimi.....					5	765 00	4	360 00
Gaspé, Est.....								
Gaspé, Centre.....								
Gaspé, Ouest.....								
Iberville.....					8	1,120 02		
Joliette.....			1	\$ 200 00	14	2,066 67		
Kamouraska.....							1	90 00
Lac St-Jean.....					1	125 00	1	90 00
Iles de la Madeleine.....								
Matane.....								
Montmagny.....					5	572 92	4	360 00
Montréal, Est.....	8	3,475 45			383	79,264 80	15	2,187 50
Montréal, Ouest.....	18	8,231 64	11	4,722 50	209	47,988 72	11	1,495 00
Ottawa, Est.....					4	570 00		
Ottawa, Nord.....					3	320 00		
Ottawa, Ouest.....	6	26 70			2	325 00	8	690 00
Pontiac, Est.....					5	625 00		
Pontiac, Ouest.....					2	195 00		
Québec.....	2	680 00	4	1,600 00	140	29,393 75	18	2,300 00
Richelieu.....			2	400 00	19	3,265 00	3	270 00
Rimouski.....					7	1,015 00	3	270 00
Saguenay.....					4	300 00		
St-François.....			2	450 00	13	2,325 00	9	870 00
St-Hyacinthe.....					21	3,675 00	3	270 00
Témiscouata.....					11	1,746 67	4	360 00
Terrebonne.....	3	600 00			5	562 50	4	420 00
Trois-Rivières.....	3	675 00			5	5,125 00	7	630 00
	41	\$14,788 79	20	\$ 7,372 50	894	\$185,161 05	112	\$12,147 50

DE QUÉBEC.—*suite.*

de perception pour l'année terminée le 30 juin 1904.

No.	Voiture d'embouteil- leur.	No.	Cidre.	No.	Vin du pays.	No.	Sur échan- tillon ou à commis- sion.	No.	Phar- macien.	No.	Pour remède
8	\$ 74 17	.....	.....	3	\$ 40 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	10 00	.....	.....	9	95 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	2	20 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5	50 00	.....	.....	1	10 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	1	10 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4	40 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	1	10 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	1	25 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	10 00	.....	.....	4	50 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	4	40 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4	40 00	.....	.....	12	135 00	.....	.....	.....	.....	2	\$165 00
58	575 00	.....	.....	6	275 00	2	\$ 560 00	.....	.....	.....	.....
41	410 00	2	\$ 90 00	.....	.....	7	1,623 35	3	\$390 00	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
8	76 70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
34	340 00	.....	.....	3	80 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	20 00	.....	.....	2	20 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5	50 00	.....	.....	3	45 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
8	80 00	.....	.....	3	32 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3	30 00	.....	.....	5	60 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
7	70 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4	40 00	2	20 00	3	30 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
8	80 00	.....	.....	5	50 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
201	\$1,995 87	4	\$110 00	68	\$1,027 50	9	\$2,183 35	3	\$390 00	2	\$165 00

No 12.—PROVINCE

ÉTAT des droits de licences, etc., et des frais

DISTRICT.	No.	Spécial en vertu de l'Article 53.	No.	Hôtel de Tempérance.	No.	Encanteurs (Principal.)	No.	Encanteur (Assistant.)
Arthabaska.....			14	\$140 00	5	\$110 00		
Beauce.....			2	20 00	1	30 00		
Beauharnois.....			4	40 00	7	177 50		
Bedford.....			2	20 00	3	90 00		
Bonaventure.....			1	10 00	1	10 00		
Charlevoix.....			4	20 00				
Chicoutimi.....			5	50 00				
Gaspé, Est.....								
Gaspé, Centre.....								
Gaspé, Ouest.....								
Iberville.....	2	\$ 20 00			2	40 00		
Joliette.....			3	30 00	1	70 00		
Kamouraska.....			7	65 00	1	10 00		
Lac St-Jean.....								
Iles de la Madeleine.....					1	30 00		
Matane.....			1	5 00				
Montmagny.....					1	15 00		
Montréal, Est.....	6	55 00						
Montréal, Ouest....	7	60 00	2	100 00	10	995 00	4	\$200 00
Ottawa, Est.....								
Ottawa, Nord.....			3	25 00				
Ottawa, Ouest.....	6	70 00			1	10 00		
Pontiac, Est.....			22	142 50	2	35 00		
Pontiac, Ouest.....								
Québec.....	8	80 00	21	210 00	2	260 00		
Richelieu.....	4	60 00	2	20 00	3	168 31		
Rimouski.....			10	100 00				
Saguenay.....								
St-François.....			22	208 33	13	630 00		
St-Hyacinthe.....	2	30 00	2	12 92	3	30 00		
Témiscouata.....			7	65 00	2	80 00		
Terrebonne.....			1	10 00	1	30 00		
Trois-Rivières.....	2	45 00	48	455 00	1	100 00		
	37	\$ 420 00	183	\$1,748 75	61	\$2,920 81	4	\$200 00

DE QUÉBEC.—*suite.*

de perception pour l'année terminée le 30 juin 1904.

No	Encanteur additionnel (Municipalité.)	No	Prêteur sur gages.	No	Colporteur.	No	Table. billiard.	No	Billiard club.
.....	.....	.....	.....	5	\$ 250 00	1	\$12 50	.....	.....
.....	.....	.....	.....	8	430 00	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	13	545 42	11	252 09	.....	.....
.....	.....	.....	.....	10	466 67	7	141 62	.....	.....
.....	.....	.....	.....	1	45 00	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	3	90 00	2	37 50	.....	.....
2	\$ 20 00	.....	.....	4	162 50	9	191 16	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	2	33 33	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	4	162 50	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	11	491 67	8	187 50	.....	.....
.....	.....	.....	.....	7	316 66	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	7	163 17	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	4	158 34	.....	.....	.....	.....
1	10 00	.....	.....	2	75 00	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	\$1,000 00	145	6,227 40	132	2,919 00	17	\$ 94 58
.....	.....	1	1,000 00	78	3,295 74	106	2,315 32	.....	.....
.....	.....	.....	.....	3	150 00	2	50 00	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	8	400 00	20	437 52	.....	.....
.....	.....	.....	.....	9	358 00	2	50 00	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	75 00	.....	.....
.....	.....	.....	.....	2	100 00	9	225 00	.....	.....
.....	.....	.....	.....	19	871 08	9	13	.....	.....
.....	.....	.....	.....	1	50 00	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	2	81 25	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	9	450 00	17	412 50	.....	.....
.....	.....	.....	.....	20	968 75	13	325 00	.....	.....
3	30 00	.....	.....	15	74 99	.....	.....	.....	.....
1	10 00	.....	.....	18	800 00	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	16	770 84	4	100 00	1	25 00
7	\$ 70 00	2	\$2,000 00	426	\$18,488 31	358	\$8,008 84	18	\$119 58

## No 12—PROVINCE

## ÉTAT des droits de licences, etc., etc., et des frais

DISTRICT.	No	Trou madame et autre table.	No	Magasin de poudre.	No	Poudre en gros.	No	Poudre en détail.	No
Arthabaska.....							8	\$ 20 00	1
Beauce.....							3	6 00	.....
Beauharnois.....							6	20 00	.....
Bedford.....							6	18 00	.....
Bonaventure.....									.....
Charlevoix.....							8	16 00	.....
Chicoutimi.....					1	\$ 8 00			.....
Gaspé, Est.....							6	12 00	.....
Gaspé, Centre.....									.....
Gaspé, Ouest.....									.....
Iberville.....									.....
Joliette.....							8	28 00	.....
Kamouraska.....									.....
Lac St-Jean.....							4	8 00	.....
Iles de la Madeleine.....					3	12 00	4	8 00	.....
Matane.....									.....
Montmagny.....							1	2 00	.....
Montréal, Est.....			2	\$300 00			30	260 00	3
Montréal, Ouest....	1	\$ 25 00	1	150 00	4	94 00	20	222 00	.....
Ottawa, Est.....									.....
Ottawa, Nord.....							14	30 00	.....
Ottawa, Ouest.....							15	38 00	.....
Pontiac, Est.....							18	36 00	.....
Pontiac, Ouest.....									.....
Québec.....					4	120 00	7	76 00	.....
Richelieu.....							8	29 00	.....
Rimouski.....									1
Saguenay.....					6	24 00	2	4 00	.....
St-François.....			2	300 00	2	30 00	31	98 00	1
St-Hyacinthe.....							7	34 00	1
Témiscouata.....							6	18 00	.....
Terrebonne.....	1	25 00	1	150 00			19	52 00	.....
Trois-Rivières.....	2	50 00			1	15 00	6	32 00	.....
	4	\$ 100 00	6	\$ 900 00	21	\$ 303 00	237	\$1,067 00	7

DE QUÉBEC.—*suite.*

de perception pour l'année terminée le 30 juin 1904.

Cirque.	No	Exhibition annexe d'un cirque.	No	Caution- nement.	No	Frais.	Trans- port de licences.	Prod. de la vente de liq. confisq.	Timbres de licences
\$ 150 00			4	\$ 12 00	44	\$ 132 00		\$ 1 30	
			1	3 00	9	27 00			
			5	15 00	70	210 00		175 00	
			3	9 00	70	211 00		10 00	
					5	15 00			
					8	24 00			
					21	63 00	\$ 6 00		
					1	3 00			
			1	3 00	46	138 00			
			1	3 00	78	234 00	27 00	1 20	
			1	3 00	7	21 00			
					3	9 00		27 81	
			1	3 00				2 00	
					1	3 00		6 00	
			1	3 00	18	54 00			
1,200 00	3	\$ 120 00			940	5,087 00	385 50	142 15	\$3,800 00
			10	30 00	717	3,812 00		106 00	5,592 00
					73	219 00			
					28	84 00			
			1	3 00	100	300 00	21 00	5 00	
			1	3 00	59	177 00	8 00		
					10	30 00			
			2	6 00	352	1,056 00			2,845 00
			2	6 00	71	213 00	3 00	8 00	
100 00					24	72 00			
					5	15 00			
150 00	1	15 00	12	36 00	110	330 00		24 60	
150 00	1	15 00			100	300 00	54 00		
			1	3 00	29	87 00			
			2	6 00	101	303 00			
			1	3 00	125	375 00	12 00		
\$1,750 00	5	\$ 150 00	50	\$150 00	3,225	\$13,604 00	\$516 50	\$509 06	\$12,237 00

## No 12.—PROVINCE

## ÉTAT des droits de licences, etc., etc., et des frais

DISTRICT.	Vente à l'encan.	Amendes.	Total des droits, etc.	Commission et autres frais de perception.	Montant net pour l'année finissant le 30 juin 1904.	Excédent des dé- penses sur les recettes.	Balances.	
							Dû par les percepteurs au 30 juin 1904.	Dû aux percep- teurs au 30 juin 1904.
Arthabaska...	\$ 72 56	\$ 726 50	\$ 7,553 11	\$ 1,078 44	\$ 6,474 67		\$ 8 12	
Beauce .....	157 07	1,325 00	3,158 07	1,060 37	2,097 70			\$ 2 25
Beauharnois...	8 00	595 00	10,075 51	1,586 44	8,489 07			941 12
Bedford .....	2 79	257 50	10,694 08	1,334 51	9,359 57		6,304 04	
Bonaventure .....		15 00	731 54	196 80	534 74		40 00	
Charlevoix .....		37 40	434 90	430 44	4 46			14 14
Chicoutimi .....	32 70	631 25	3,379 61	528 01	2,851 60		358 97	
Gaspé, Est. ....			175 00	121 79	53 21			193 21
Gaspé, Centre. ....							94 04	
Gaspé, Ouest. ....		192 50	225 83	106 44	119 39			
Iberville .....	12 53	120 00	7,386 05	970 44	6,415 61			57 87
Joliette .....	4 92	262 50	10,554 38	1,345 38	9,209 00		3,111 91	
Kamouraska .....	2 70	522 50	1,090 86	538 94	551 92		80 00	
Lac St-Jean .....		60 00	752 98	363 58	419 40			
Iles de la Mad. ....	5 03	25 00	85 03	529 66	114 63			553 77
Matane .....		760 00	972 34	831 00	141 34			39 01
Montmagny .....	22 28	120 00	3,549 20	817 71	2,731 49		33 00	
Montréal, Est. ....	50	4,661 00	229,526 88	10,010 34	219,516 54		710 33	
Montréal, Ou't. ....	2,330 62	5,132 50	206,421 39	12,614 01	193,807 38		458 31	
Ottawa, Est. ....		15 00	9,981 94	1,251 90	8,730 04		517 47	
Ottawa, Nord. ....		135 00	3,294 00	647 13	2,646 87			
Ottawa, Ouest. ....		250 00	15,932 92	2,044 02	13,888 90		543 43	
Pontiac, Est. ....		160 00	5,414 50	685 61	4,728 89		2,583 12	
Pontiac, Ouest. ....			845 00	191 64	653 36		98 59	
Québec .....	1,455 53	3,020 00	87,133 95	6,038 12	81,095 83			
Richelieu .....	5 70	210 00	12,251 22	1,772 54	10,478 68			
Rimouski .....		123 75	2,748 25	443 87	2,304 38		423 85	
Saguenay .....		25 60	524 85	210 85	314 00			11 85
St-François .....	968 19	765 75	18,221 68	2,751 63	15,470 05		476 46	
St-Hyacinthe .....	13 35	457 50	16,037 52	2,088 69	13,948 83		148 23	
Témiscouata .....	9 48	620 00	5,374 14	1,144 37	4,229 77		241 99	
Terrebonne .....	20 13	30 00	15,316 13	1,716 69	13,599 44		721 17	
Trois-Rivières .....	52 60	790 00	16,130 44	2,608 24	13,522 20		2,417 16	
	\$5,176 68	21,926 25	\$706,003 30	\$58,059 60	\$648,388 33	\$444 63	\$19,370 19	\$1,813 22
					444 63		1,813 25	
					\$647,943 07		\$ 17,556 97	

\$706,003 30

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

DE QUÉBEC.—*suite.*

de perception pour l'année finissant le 30 juin 1904.

Total Net.	Déficit Net.	Paiements par Mandats.	Montants au débit des percepteurs au 30 juin 1904.	Montants au crédit des percepteurs au 30 juin 1904.	Argent reçu et déposé en banque.	Balances.	
						Dû par les percepteurs au 30 juin 1904.	Dû aux per- cepteurs au 30 juin 1904.
\$ 6,482 79		\$ 1,080 00	\$ 7,562 79		\$ 7,567 64		\$ 4 85
2,095 45		676 58	2,772 03		2,439 32	\$ 332 71	
7,547 95		2,577 56	10,125 51		10,200 42		74 91
15,663 61		1,340 93	17,004 54		17,004 54		
574 74		100 00	674 74		763 54		88 80
	\$ 9 68	466 00	456 32		454 90	1 42	
3,210 57		589 19	3,799 76		3,454 61	345 15	
	140 00	121 79		\$ 18 21	150 00		168 21
94 04			94 04			94 04	
119 39		106 44	225 83		215 83	10 00	
6,357 74		1,903 31	8,261 05		7,154 05	1,107 00	
12,320 91		1,345 38	13,666 29		8,250 43	5,415 86	
631 92		538 94	1,170 86		1,090 86	80 00	
419 40		330 12	749 52		728 81	20 71	
	998 40	519 66		478 74	31 00		509 74
102 33		750 00	852 33		998 64		146 31
2,764 49		817 71	3,582 20		3,540 20	42 00	
220,226 87		11,119 50	231,346 37		228,402 98	2,943 39	
194,265 69		14,000 91	208,266 60		205,233 95	3,026 65	
9,247 51		594 71	9,842 22		10,060 41		218 19
2,646 87		612 26	3,259 13		3,294 00		34 87
14,432 33		2,044 02	16,476 35		16,284 30	192 05	
7,312 01		400 00	7,712 01		5,017 03	2,694 98	
751 95		165 00	916 95		710 40	206 55	
81,095 83		6,073 23	87,169 06		85,457 06	1,712 00	
10,478 68		510 51	10,989 19		12,201 22		1,212 03
2,728 23		417 12	3,145 35		2,769 75	375 60	
302 15		175 00	477 15		510 35		33 20
15,946 51		2,751 63	18,698 14		18,698 14		
14,097 06		2,088 69	16,185 75		15,951 75	234 00	
4,471 76		1,174 37	5,646 13		5,404 14	241 99	
14,320 61		1,716 69	16,037 30		15,330 35	706 95	
15,939 36		2,608 24	18,547 60		15,962 36	2,585 24	
\$666,648 75	\$1,148 08	\$59,715 49	\$725,713 11	\$496 95	\$705,338 98	\$22,368 29	\$2,491 11
1,148 08			496 95			2,491 11	
\$665,500 67			\$725,216 16			\$19,877 18	
						\$725,216 16	

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

**ÉTAT des taxes directes perçues des Corporations Commerciales en vertu  
et des frais de perception pour**

DISTRICT.	Banques.	Compagnies d'Assurances.	Corporations.	Sociétés de Prêts.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Arthabaska .....			826 09	
Beauce .....			218 33	
Beauharnois .....			1,953 33	
Bedford .....			1,493 32	
Bonaventure .....				
Charlevoix .....			192 40	
Chicoutimi .....			135 00	
Gaspé, Est .....				
Gaspé, Ouest .....	340 00		203 30	
Iberville .....			32 60	
Joliette .....			130 85	
Kamouraska .....				
Lac St-Jean .....				
Iles de la Madeleine .....			110 00	
Matane .....				
Montmagny .....			14,396 83	
Montréal, Est .....	30,360 00	67,374 57	81,617 63	4,105 42
Montréal, Ouest .....			612 87	
Ottawa, Est .....			156 00	
Ottawa, Nord .....			1,628 60	
Ottawa, Ouest .....			62	
Pontiac, Est .....				
Pontiac, Ouest .....	7,090 00	250 00	6,457 33	625 00
Québec .....				
Richelieu .....				
Rimouski .....				
Saguenay .....	2,240 00		4,409 20	200 00
St-François .....	500 00		1,429 00	
St-Hyacinthe .....	1,160 00		365 80	
Témiscouata .....			335 81	
Terrebonne .....			1,032 50	
Trois-Rivières .....				
	41,690 00	67,624 57	117,737 41	4,930 42

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

**13.**

des articles 1143-1153b, S. R. Q., (51-52 Vic., chap. 11, et 59 Vic., chap. 15),  
l'exercice terminé le 30 juin 1904.

Compagnies de Navigation.	Compagnies de Télégraphe.	Compagnies de Téléphone.	Compagnies de Tramways.	Compagnies de Chemins de fer.	Total.	Commission.	Montant net pour l'exercice terminé le 30 juin 1904.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
					826 09	41 29	784 80
29 00					247 33	12 37	234 96
					1,953 33	101 26	1,852 07
					1,493 32	74 66	1,418 66
					192 40	9 62	182 78
					135 00	7 75	127 25
					543 30	27 16	516 14
					32 60	1 63	30 97
		18 00			148 85	16 21	132 64
					110 00	5 50	104 50
770 00					15,166 83		15,166 83
867 82	73 00	1,782 38	5,525 00	14,540 84	206,246 66		206,246 66
					612 87	30 64	582 23
					156 00	7 80	148 20
			140 00	1,900 00	3,668 60	183 43	3,485 17
					62		62
429 06					14,851 39	370 50	14,480 89
		34 62	350 00	2,861 25	10,095 07	302 82	9,792 25
					1,929 00	96 45	1,832 55
				690 00	2,215 80	110 78	2,105 02
					335 81	16 80	319 01
		21 90			1,054 40	52 72	1,001 68
2,095 88	73 00	1,856 90	6,015 00	19,992 09	262,015 27	1,469 39	260,545 88

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

**No 14.**

ÉTAT des recettes provenant des taxes imposées sur les mutations des propriétés en vertu de l'act 55-56 Vic., Chap. 17, au moyen de timbres, durant l'exercice terminé le 30 juin 1904.

DISTRICT.	\$ cts.
Portneuf.....	10 30
Québec.....	32 30
	42 60

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,  
Quebec, 30 juin 1904.

A.-H. VERRET,  
Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,  
Assistant-Trésorier provincial.

## No. 15.

ÉTAT des recettes provenant des timbres judiciaires durant l'exercice finissant  
le 30 juin 1904.

DISTRICT.	\$ cts.
Arthabaska .....	743 50
Beauce .....	620 00
Beauharnois .....	3,097 10
Bedford .....	560 00
Bonaventure .....	85 00
Chicoutimi .....	514 40
Gaspé .....	132 20
Iberville .....	4,005 00
Joliette .....	10 00
Kamouraska .....	422 00
Montmagny .....	200 80
Montréal .....	148,985 90
Ottawa .....	3,743 00
Pontiac .....	2 00
Québec .....	28,905 90
Richelieu .....	463 50
Rimouski .....	312 00
Saguenay .....	126 00
St-François .....	1,508 00
St-Hyacinthe .....	627 00
Terrebonne .....	447 00
Trois-Rivières .....	1,603 00
	197,113 30

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

## No 16.

ÉTAT des recettes provenant des timbres d'enregistrement durant l'exercice  
terminé le 30 juin 1904.

DIVISION.	\$ cts.	DIVISION.	\$ cts.
		Report.....	35,974 70
Argenteuil.....	228 50	Mégantic.....	411 00
Arthabaska.....	550 00	Missisquoi.....	274 50
Bagot.....	480 00	Montcalm.....	225 00
Beauharnois.....	400 00	Montmagny.....	170 00
Beauce.....	675 00	Montmorency, No 1.....	120 00
Bellevue.....	238 80	do 2.....	300 00
Berthier.....	331 00	Montréal, Ouest.....	8,030 00
Bonaventure, No 1.....	75 00	do Est.....	9,600 00
do 2.....	295 75	Napierville.....	195 00
Brome.....	237 50	Nicolet, No 1.....	195 25
Chambly.....	290 00	do 2.....	237 50
Champlain.....	564 05	Pontiac, No 1.....	180 00
Charlevoix, No 1.....	69 50	do 2.....	165 00
do 2.....	101 00	Portneuf.....	354 00
Chateauguay.....	270 00	Québec.....	8,534 00
Coaticook.....	162 50	Richelieu.....	346 00
Chicoutimi.....	330 00	Richmond.....	340 00
Compton.....	255 00	Rimouski, No 1.....	247 10
Deux Montagnes.....	287 95	do 2.....	255 00
Dorchester.....	405 35	Rouville.....	391 50
Drummond.....	385 00	Saguenay.....	50 00
Gaspé.....	112 30	Shefford.....	575 00
Hochelaga et Jacques-Cartier.....	25,320 00	Sherbrooke.....	305 00
Huntingdon.....	200 00	Soulanges.....	190 00
Iberville.....	286 50	Stanstead.....	240 00
Iles de la Madeleine.....	130 00	Ste-Anne des Monts.....	231 15
Joliette.....	313 00	St-Hyacinthe.....	575 00
Kamouraska.....	195 00	St-Jean.....	188 50
Labelle.....	461 25	St-Maurice.....	472 50
Lac Mégantic.....	114 00	Témiscouata.....	360 00
Lac St-Jean, No 1.....	200 00	Terrebonne.....	500 00
do 2.....	158 00	Vaudreuil.....	230 00
Laprairie.....	210 00	Verchères.....	220 00
L'Assomption.....	355 00	Wolfe.....	278 50
Laval.....	207 75	Wright.....	487 50
Lévis.....	365 00	Yamaska.....	450 00
L'Islet.....	140 00		
Lotbinière.....	315 00		
Maskinongé.....	260 00		
A reporter.....	35,974 70		71,898 70

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,  
Québec, 30 juin 1904.

A.-H. VERRET,  
Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,  
Assistant-Trésorier provincial.

## No 17.

ÉTAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions durant l'exercice terminé le 30 juin 1904.

DISTRICT.	\$ cts.
Arthabaska .....	512 35
Beauce .....	585 17
Beauharnois .....	2,414 78
Bedford .....	14,830 18
Bonaventure .....	12 51
Chicoutimi .....	32 23
Iberville .....	1,477 69
Joliette .....	2,811 17
Kamouraska .....	19 78
Matane .....	1 55
Montmagny .....	311 03
Montréal .....	290,980 25
Ottawa-Ouest .....	36,012 87
Ottawa-Est .....	100 13
Pontiac-Est .....	171 87
Québec .....	66,963 42
Richelieu .....	1,602 22
Rimouski .....	441 69
St-François .....	14,002 19
St-Hyacinthe .....	9,930 43
Témiscouata .....	81 13
Terrebonne .....	2,529 25
Trois-Rivières .....	3,708 58
	449,532 47

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

A-H. VERRET,

Auditeur provincial.

H-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

## No 18.

ÉTAT des recettes casuelles de la province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin 1904.

DE QUI REÇU.	DÉTAILS.	\$	cts.	\$	cts.
Du Secrétaire et du Régistrateur de la province	Honoraires reçus dans son département, viz. :—				
	10 Certificates d'authenticité de documents.....@ \$2 00		20 00		
	1 Commission.....		60 00		
	1 do.....		50 00		
	2 Commissions.....@ \$30 00		60 00		
	2 do.....25 00		50 00		
	52 do.....20 00		1,040 00		
	1 Commission.....		15 00		
	5 Commissions.....@ \$10 00		50 00		
	22 do.....5 00		110 00		
	2 Lettres Patentes.....@ 300 00		600 00		
	2 do.....225 00		450 00		
	2 do.....200 00		400 00		
	4 do.....180 00		720 00		
	1 do.....		150 00		
	5 do.....@ \$130 00		650 00		
	1 do.....		125 00		
	1 do.....		100 00		
	3 do.....@ \$50 00		150 00		
	42 do.....40 00		1,680 00		
	1 do.....		25 00		
	5 do.....@ \$20 00		100 00		
	6 Permits de transports de greffes de Notaires.....50 00		300 00		
	18 Copies de Lettres Patentes....5 00		90 00		
	3 do.....2 50		7 50		
	6 Certificats.....1 00		6 00		
	1 Code Municipal vendu.....		1 00		
	Honor. d'enreg. sur 28 Commissions@ \$10 00		280 00		7,009 50
	do 87 do 5 00		435 00		
	Divers copies de documents.....		6 43		
					721 43
Honoraires en vertu de S. R. Q., Article 5275..	Des compagnies d'assurances mutuelles contre le feu, comme suit :—				
	St-Théodore d'Acton.....		20 00		
	Longueuil.....		20 00		
	Paroisse de St-Luc.....		20 00		
	St-Jean des Chaillons.....		20 00		
	Paroisse de St-Blaise.....		20 00		
	do St-Gabriel de Stratford.....		20 00		120 00
Département de la Colonisation et des Travaux Publics.....	Remboursement par Price Bros. & Co., des frais d'inspection, au mois de mars 1903, de certains travaux faits par eux dans la rivière Trois-Pistoles.....		14 85		
	Vente de divers vieux effets.....		36 00		
					50 85
do					
	A reporter.. ..				7,801 78

No 18.—*suite.*

ÉTAT des recettes casuelles de la province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin 1904—*suite.*

DE QUI REÇU.	DÉTAILS.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		7,901 78
Département de l'Indus- trie et du Commerce, Ottawa.....	50% de la capitation imposée sur les Chinois immigrés dans cette province dans l'année finissant le 30 juin 1903 .....		2,800 00
Lefaiivre & Taschereau ..	Comptables, Québec, pour le paiement du second dividende de la réclamation du gouv. dans la faillite de L. J. Demers & frère.....		358 81
Anonymes .....	Pour réparer une erreur involontair. commise .....		83 60
			<u>11,144 19</u>

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

**No 19.**

ÉTAT des recettes provenant des primes, escompte et change pour l'exercice  
terminé le 30 juin, 1904.

DE QUI REÇU.	DÉTAILS.	\$ cts.
Banque de Montréal, Québec.....	Escompte au-dessous du pair sur £75,100 sterling remboursé .....	1,352 51
Banque de Montréal, Londres .....	Escompte sur £5,625 0s. 4d. sterling d'actions inscrites de la province, 3 p.c. achetées pour placement au fonds d'amortissement .....	4,279 20
		<u>5,631 71</u>

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.



# No 20.

ÉTAT des recettes totales du département des Terres de la Couronne, Mines et Pêcheries, provenant du Revenu Territorial, des Pêcheries, etc., des fonds spéciaux et des comptes ouverts pour l'exercice terminé le 30 juin 1904.

SOURCES DE REVENU.			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Montant reçu des Mines.....				1,764		75		
do	versements de la couronne.....			103,184		69		
do	Honoraires.....			3,097		84		
do	Pêche et chasse.....			65,515		55		
do	Honoraires d'examens des mesureurs de bois.....			597		00		
do	Parc National des Laurentides.....			2,853		73		
							177,013	56
<i>Bois et Forêts.</i>								
Montant perçu dans	Arthabaska,	par J. S. Doucet.....		3,643		62		
do	Bonaventure, E.	do Wm. Maguire.....		4,037		91		
do	do O.	do N. Arseneau.....		69,416		25		
do	Chaudière,	do Wm. de Léry.....		23,816		12		
do	Gaspé, E.	do J. A. Lespérance.....		19,324		52		
do	do Centre,	do John Carter.....		19,214		46		
do	do Ouest,	do D. Roy.....		20,551		93		
do	Grandville,	do N. LeBel.....		38,017		99		
do	Lac St-Jean, E.	do J. A. Claveau.....		27,962		45		
do	do Centre,	do S. Dumais.....		8,003		34		
do	do O.	do George Audet.....		11,935		63		
do	do N. O.	do A. Poliquin.....		2,331		52		
do	Vallée Métapédia,	do Frs. Saucier.....		12,906		18		
do	Montmagny,	do C. F. Leclerc.....		16,976		73		
do	Ottawa inférieur,	do J. E. Clément.....		74,855		86		
do	do supérieur,	do F. A. Gendron.....		466,936		90		
do	Rimouski, E.	do A. Fraser.....		13,421		26		
do	do W.	do Aug. Lavoie.....		19,091		36		
do	St-Charles,	do J. E. Boily.....		18,505		62		
do	Saguenay,	do Eug. Caron.....		95,675		26		
do	St-Maurice,	do J. Ryan.....		185,047		50		
do	St-François,	do J. Picard.....		15,805		12		
							1,167,477	53

<i>Domaine de la Couronne.</i>			
Montant reçu durant l'année .....		3,132 12	
<i>Seigneurie de Lauzon.</i>			
Montant reçu durant l'année .....		4,457 39	
Total du revenu des terres, pêcheries, etc .....			1,352,080 60
<i>Fonds en fidéicomis.</i>			
Fonds des Municipalités—Principal .....	238 83		
do Intérêt .....	218 16		
Instruction Supérieure Fonds de placement, Biens des Jésuites .....		456 99	
do Revenu do do .....	1,599 16		
	1,324 12		
		2,923 28	
			3,380 27
<i>Compte Courant.</i>			
Montant reçu pour remboursements .....		422 50	
do sur dépôts .....		4,972 35	
			5,394 85
			1,360,855 72

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

# No 21.

ÉTAT GÉNÉRAL des dépenses faites par le Trésorier Provincial, pour la province de Québec, durant l'exercice terminé le 30 juin 1904.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
DETTE PUBLIQUE.					
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.					
Emprunt de 1874.					
Banque de Montréal, Londres	6 mois d'intérêt au 1er novembre 1903, sur £559,700 stg., balance de l'emprunt .....	68,096 83			
do do	do do 1er mai 1904, do do	68,096 84			
	Emprunt de 1876.		136,193 67		
do do	6 mois d'intérêt au 1er novembre 1903, sur £639,400 stg., balance de l'emprunt .....	77,793 67			
do do	do do 1er mai 1904, do do	77,793 66			
	Emprunt de 1878.		155,587 33		
do Québec	6 mois d'intérêt au 1er novembre 1903, sur \$2,698,000, ba- lance de l'emprunt .....	67,450 00			
do do	do do 1er mai 1904, do do	67,450 00			
	Emprunt de 1880.		134,900 00		
Banque de Paris et des Pays- Bas, Paris .....	6 mois d'intérêt au 1er janvier 1904, sur £389,700 stg., ba- lance de l'emprunt .....	42,532 23			
do do	do do 1er juillet 1904, sur £381,140 stg. do	41,913 68			
			84,445 91		

Emprunt de 1882.								
Banque de Montréal, Londres	6 mois d'intérêt au 1er janvier 1904, sur £351,900 stg., balance de l'emprunt					42,814 50		
do do do do	1er juillet 1904, do do					42,814 50		
Porteurs d'obligations	1er janvier 1904, sur \$780,500, do					19,512 50		
do do do do	1er janvier 1904, do do					19,512 50		
							124,654 00	
Emprunt de 1888.								
Crédit Lyonnais, Londres	6 mois d'intérêt au 1er janvier 1904, sur £654,000 stg., balance de l'emprunt					63,656 00		
do do do do	1er juillet 1904, do do					63,656 00		
							127,312 00	
Emprunt de 1894—Londres.								
"British Linen Company Bank," Londres	Partie de 6 mois d'intérêt au 1er sept. 1903, sur £520,000 stg., balance de l'emprunt, payable à Londres					44,997 20		
Banque de Montréal, Montréal	Balance de do do sur £520,000 stg., balance de l'emprunt, payable à Montréal					5,616 13		
"British Linen Company Bank," Londres	Partie de do 1er mars 1904, on £520,000 stg., balance de l'emprunt, payable à Londres					45,094 53		
Banque de Montréal, Montréal	Balance de do do sur £520,000 stg., balance de l'emprunt, payable à Montréal					5,518 80		
							101,226 66	
Emprunt de 1894—Paris.								
Crédit Lyonnais et Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris	6 mois d'intérêt au 20 janvier 1904, sur Frs. 27,632,000, montant de l'emprunt					79,994 64		
do do do do	20 juillet 1904, do do					79,994 64		
							159,989 28	
Emprunt de 1896.								
"Canadian Bank of Commerce," Montréal	6 mois d'intérêt au 1er novembre 1903, sur £60,000 stg., balance de l'emprunt					5,840 00		
do do do do	1er mai 1904 do do					5,840 00		
							11,680 00	
A reporter							1,035,988 85	

*Dette publique—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		1,035,988 85		
	<i>INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE—suite.</i>				
	<i>Emprunt de 1897.</i>				
Banque de Montréal, Montréal.....	6 mois d'intérêt au 1er oct. 1903, sur \$1,360,000, montant de l'emprunt, rentes inscrites 3%....	20,400 00			
do do	do do 1er avril 1904, do do ....	20,400 00			
	Rentes inscrites 3% de la province of Québec, (émises pour la conversion de la dette.)		40,800 00		
Banque de Montréal, Londres	6 mois d'intérêt au 1er oct. 1903, sur £1,897,820 17s 2d stg..	138,540 92			
do do	do do 1er avril 1904, do ..	138,540 92			
			277,081 84		
	<i>Divers.</i>		1,353,870 69		
Surt. de l'Instruction publique .....	12 mois d'intérêt au 30 juin 1903, @ 5% par année, sur fonds de pensions des instituteurs, capital au 30 juin 1902, \$187,353.88.....	9,367 69			
do do	12 mois d'intérêt au 31 déc. 1903, @ 5% par année, sur dépôt spécial de \$28,000 au crédit du fonds de licences de mariage .....	1,400 00			
Comité Protestant de l'Instruction publique .....	12 mois d'intérêt au 15 avril 1904, @ 4% par année, sur \$62,961, dont le paiement au dit comité pour les fins de l'éducation supérieure chez les protestants a été autorisé par la loi 53 Vic., Chap. 31, sec. 20 .....	2,518 44			
Ordre des Forestiers Catholiques .....	12 mois d'intérêt au 1er juillet 1904, @ 3% par année, sur \$5,000, déposées en vertu de 59 Vic., Chap. 34	150 00			

"Catholic Mutual Benefit Association" .....	do	do	do	150 00	
"Independent Order of the Sons of Benjamin" .....	do	do	do	150 00	
"Knights of Columbus" .....	do	do	do	150 00	
"Knights of the Maccabees of the World" .....	do	do	do	150 00	
"Supreme Hive of the Ladies of the Maccabees of the World" .....	do	do	do	150 00	
"The Order of Scottish Clans" .....	Intérêt, 28 sept. 1903, au 1er juillet 1904, @ 3% par année, sur \$1,000, déposées en vertu de 59 Vic., Cap 34. ....			22 80	
Pointe à Gatineau fonds d'amortissement No 1 .....	Intérêt au 21 mars 1904, @ 3% par année, sur dépôts faits par la municipalité du village de la Pointe à Gatineau. .			40 25	
do do No 2....	do	do	do	9 93	
Dominion du Canada. ....	12 mois d'intérêt au 30 juin 1904, @ 4% par année sur balance du compte général. ....			58,944 38	
Banque de Montréal .....	Intérêt sur avances .....			24,253 83	
do .....	366 jours d'intérêt au 30 juin 1904, @ 4½% par année, sur \$700,000, emprunt temporaire .....			31,586 34	
Divers employés publics. ....	Intérêt sur leurs dépôts de cautionnement .....			411 97	
Fonds d'am. des obligations Palais de justice de Hull. .	12 mois d'intérêt au 1er mars 1904, @ 3% par année, sur \$6,262.38, au crédit du dit fonds. ....			187 87	
				129,643 50	
<i>Frais d'administration.</i>					1,483,514 19
Banque de Montréal, Londres	Commission sur coupons, annonces &c., emprunts de 1874 et 1876 .....			1,608 07	
do New York	do	do	emprunt de 1878. ....	689 55	
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris. ....	do	do	do 1880. ....	1,287 02	
Banque de Montréal, Londres	do	do	do 1882. ....	511 84	
Crédit Lyonnais, do	do	do	do 1888. ....	636 56	
"British Linen Company Bank," Londres .....	do	do	do 1894, Londres	450 45	
Crédit Lyonnais et Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris. ....	do	do	do 1894, Paris. .	399 96	
A reporter .....				5,583 45	1,483,514 19

# Dette publique—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	5,583	45			1,483,514	19		
	<i>Frais d'administration—suite.</i>								
"Canadian Bank of Commerce," Montréal.....	Commission sur coupons, annonces, etc., emprunt de 1876.	58	40						
Banq. de Montréal, Montréal.....	do 1897.	306	00						
do Londres.....	do annonces, etc., rentes inscrites,								
do do ..	émises pour conversion.....	2,128	72						
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris.....	Charges sur coupons annulés, emprunts de 1874, 1876 et 1882.	2	01						
A. W. Colley, courtier de douanes.....	do do do et bons, emprunts de 1880.....	5	03						
"British Linen Company Bank," Londres.....	do do do do do do .....	10	42						
Crédit Lyonnais, Paris.....	do do do emprunt de 1894, Londres .....	2	71						
H.T. Machin, assist.-trésorier	do do do do Paris.....	32	21						
	Frais de voyage.....	62	20			8,191	15		
	<i>Prime, escompte et change.</i>								
Banque de Montréal.....	Prime au-dessus du pair sur change remboursé.....	1,176	32						
do .....	do do sur traites sur New-York.....	52	88						
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris.....	Différence de change entre Londres et Paris sur remboursement d'intérêt, emprunt de 1894, Paris	241	68						
Crédit Lyonnais, Paris.....	do do do .....	241	68						
do Londres.....	do sur coupons payés à Paris, emprunt de 1888	247	57			1,960	14		
	<i>Escompte et frais, conversion de la dette.</i>							10,151	29
Banque de Montréal, Londres	Commutation du droit de timbre @ $\frac{5}{8}$ % sur £16,514 13s. 4d. stg. de rentes inscrites à 3 % de la province de Québec, émises en conversion de la dette entre le 31 mai 1901 et le 21 mars 1903, £103 5s. 0d. @ $9\frac{1}{2}$ % .....					502	48		

do	do	Honoraire, déclaration <i>re</i> commutation droit de timbres, rentes inscrites 3%..... £5 0s 0d @ 9½%	24 33		
		Honoraires de commissaire qui a reçu l'affidavit..... 1s 6d “	37	24 70	527 18
<i>Rachat de la dette.</i>					
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris .....		Rachat de 428 bons de £20 stg. chacun, 47e tirage de l'emprunt de 1880 .....	41,658 67		
do do		Rachat de 459 bons de £20 stg. chacun, 48e tirage de l'emprunt de 1880 .....	44,676 00		86,334 67
FONDS D'AMORTISSEMENT.					
Banque de Montréal, Londres		Montant du fonds d'amortissement semi-annuel requis par la loi 60 Vic., Chap. 2, Sec. 4, à investir le 1er octobre 1903, pour le rachat de la dette accrue s'élevant à \$1,743,526.83, causée par la conversion de £1,539,561 18s 4d stg., de différents emprunts en actions inscrites 3 p.c. devant échoir le 1er avril 1937, viz :— Actions inscrites de la province de Québec, 3 pour cent pour £2,791 11s 5d stg., achetées à 85½ per cent..... £2,379 16s 3d Courtage et timbres ..... 7 0s 6d  £2,386 16s 9d @ 9½%	11,615 94		
		Et pour escompte au-dessous du pair sur £2,791 11s 5d stg., d'actions inscrites 3 pour cent de la Province of Québec, achetées à 85½ p.c., viz : 14½ p. c. sur £2,791 11s 5d = £411 15s 2d Moins : Courtage et timbres 7 0s 6d  £404 14s 8d @ 9½%	1,969 70	13,585 64	
		A reporter.....	13,585 64	1,580,527 33	

# Dette publique—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		13,585 64	1,580,527 33	.....
	<i>Fonds d'amortissement—suite.</i>				
Banque de Montreal, Londres	Montant du fonds d'amortissement semi-annuel requis par la loi 60 Vic., Chap. 2, Sec. 4, à investir le 1er avril 1904, pour le rachat de la dette accrue s'élevant à \$1,743,526.83, causée par la conversion de £1,539,561 18s 4d stg., de différents emprunts en actions inscrites 3 pour cent, devant échoir le 1er avril 1937, viz :— Actions inscrites 3 per cent de la province de Québec pour £2,833 8s 11d stg., achetés à 83 per cent.....£2,351 15s 2d Moins : Courtage et timbres.. 7 2s 8d  £2,358 17s 10d @ 9½%	11,479 94			
	Et pour escompte au-dessous du pair sur £2,833 8s 11d stg., d'actions inscrites 3 pour cent de la province de Québec achetées à 83 per cent, viz :— 17 pour cent sur £2,833 8s 11d=£481 13s 9d Moins : Courtage et timbres 7 2s 8d  £474 11s 1d @ 9½%	2,309 50	13,789 44	27,375 08	
	Total pour dette publique.....				1,607,902 41

# LEGISLATION.

## DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE.

### Conseil Législatif.

Louis Fréchette.....	Greffier et comptable,	12 mois au 30 juin 1904	2,000 00
Arthur Saint-Jacques.....	Gentil.-huis. de la V. noire,	du 16 mars au 30 juin 1904, @ \$1,000	291 66
R. Campbell.....	Asst. Greffier, greffiers des bills privés, greffier du journal anglais et traducteur anglais.....	12 mois au 30 juin 1904.....	1,400 00
N. Legendre.....	Greffier des ordres permanents, greffier du journal français et traducteur français.....	do do .....	1,200 00
J. E. Baribeau.....	Sergent-d'Armes et greffier des comités.....	do do .....	800 00
F. Drouin.....	Messenger,	do do .....	500 00
Jules Blais.....	do	do do .....	540 00
Z. Fortier.....	do	do do .....	500 00
			7,231 66
Louis Fréchette.....	Greffier et comptable, montant déboursé pour dépenses du conseil au 30 juin 1904.....		26,768 34

34,000 00

### Assemblée Législative.

Hon. H. B. Rainville.....	Orateur,	12 mois au 30 juin 1904.....	3,000 00
L. G. Desjardins.....	Greffier de la chambre,	do do .....	2,400 00
A. C. Guilbault.....	Asst. do	do do .....	1,800 00
Ed. H. Laliberté.....	Sergent-d'Armes,	do do .....	1,000 00
J. Olivier Delisle.....	Asst. do	salaire, 1er juil. 1903, au 31 mars 1904, @ \$500	375 00
do	do do	1er avril au 30 juin 1904, @ \$600	150 00
Laurent Simoneau.....	Comptable et caissier,	do 12 mois salaire au 30 juin 1904	1,800 00
J. W. Deschambault.....	Asst. do et copiste,	do do .....	650 00
Patrick Kirwin.....	Commis de la papeterie,	do do .....	1,000 00
Chs. G. Delagrave.....	Greffier des bills privés,	do do .....	1,400 00
F. L. Desaulniers.....	Greffier des comités,	do do .....	1,400 00
Ant. Couillard.....	Asst. do et chef adjoint des copistes,	do do .....	800 00

A reporter..... 15,775 00 34,000 00 1,607,902 41

Législation—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	15,775	00	34,000	00	1,607,902	41
	DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE— <i>suite.</i>						
	Assemblée Législative— <i>suite.</i>						
Crawford Lindsay.....	Traducteur anglais, 12 mois salaire au 30 juin 1904.....	1,800	00				
J. A. Jordan.....	1er Asst. do do.....	1,100	00				
P. W. Langlois.....	2e do do do.....	800	00				
Léon Leduc.....	Traducteur français do do.....	1,800	00				
Ernest Chouinard.....	1er Asst. do do.....	1,000	00				
Ernest Tremblay.....	do do salaire, 1er juillet 1903, au 31 mars 1904, @ \$1,000.....	749	97				
Ernest Mercier.....	do do do 1er au 30 juin 1904, @ do.....	83	33				
Honoré Joannette.....	2e do do 12 mois salaire au 30 juin 1904.....	600	00				
Chs. Lanctot.....	Greffier en loi, do do.....	600	00				
F. A. Mercier.....	Greffier des votes et procès-verbaux, salaire 1er juillet 1903, au 31 mai 1904, @ \$1,400.....	1,283	26				
Antoine Taschereau.....	Asst. do do do @ \$1,000.....	916	63				
do.....	Greffier, do do 1er au 30 juin 1904 @ \$1,400.....	116	66				
G. R. Rainville.....	Asst. do do do @ \$1,000.....	83	33				
L. N. Patenaude.....	Greffier du journal français, 12 mois salaire au 30 juin 1904.....	1,500	00				
George Watters.....	Asst. do do do.....	600	00				
E. R. Allyn.....	Greffier du journal anglais, do do.....	1,500	00				
A. K. Austin.....	Asst. do do do.....	800	00				
J. H. Rainville.....	Secrétaire de l'Orateur, salaire 1er juil. 1903, au 31 jan. 1904, @ \$600.....	350	00				
J. E. Parent.....	do do 1er fév. au 30 juin 1904, do.....	250	00				
P. P. Daumais.....	Chef des copistes, 12 mois au do.....	800	00				
Z. Benoit.....	Maître de poste, do do.....	700	00				
Victor Lacroix.....	Asst. do do.....	300	00				
L. L. Dion.....	Gardien de la salle de lecture do do.....	500	00				
André Bouchard.....	Messenger, do do.....	700	00				
George Dubois.....	Messenger de l'Orateur, do do.....	600	00				
Victor Juneau.....	Asst. do do do.....	500	00				
George Gagné.....	Messenger du greffier, do do.....	500	00				
Paul Côté.....	Messenger, do do.....	500	00				
Octave Caron.....	do do do.....	500	00				
Ulric Lavoie.....	do do do.....	500	00				



Législation—suite.—Gouvernement civil.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	3,414 73	216,679 00	1,607,902 41
	<b>DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE—suite.</b>			
	<i>Dépenses d'élections—suite.</i>			
Le Soleil.....	Impression version française de la loi électorale, cahiers de votation, formules, etc.....	1,402 65		
"Daily Telegraph".....	do version anglaise do .....	82 08		
C. Lanctot et T. H. Oliver.....	Préparation d'une brochure avec index et en surveiller l'impression dans les deux langues.....	500 00		
L. G. Desjardins.....	Greffier de la Couronne en chancellerie, voitures, transport de documents et dépenses de voyage à Montréal, Hochelaga et autres districts électoraux au sujet de la division des droits électoraux en vertu de la loi électorale de Québec 1903.....	187 10		
Dominion Express Co.....	Frais : documents.....	5 45		
J. Crépeau.....	Assistant-greffier de la cité de Montréal, pour une copie de la liste électorale des divisions de Montréal.....	4 00		
George Gagné.....	Service re élections particulières, impression de nouvelles formules en vertu de la loi électorale de 1903 et comme messenger.....	30 00		
	<i>Greffier de la Couronne en chancellerie.</i>		5,626 01	
L. G. Desjardins.....	Greffier de la Couronne en chancellerie, 12 mois au 30 juin 1904.....		400 00	
	<i>Impressions, reliure et distribution des statuts.</i>			
Le Soleil.....	Impression et reliure des statuts de 1903 en français.....	4,003 12		
"Daily Telegraph".....	do do anglais .....	2,875 31		
Le Soleil.....	On acct. do do 1904 en français.....	800 00		
"Daily Telegraph".....	do do do anglais .....	800 00		
Chs. Lanctot.....	Officier spécial, 12 mois au 30 juin 1904.....	200 00		
T. H. Oliver et Chs. Lanctot.....	Services préparation, etc., statuts de 1904.....	480 00		
Robt. Campbell.....	Service extra .....	200 00		
do .....	Copies de Bills et amendements.....	150 00		
Chs. Pageau.....	Imprimeurs du Roi, dépenses re distribution des statuts .....	1,463 47		

Imprimerie Darveau.....	Impression formules .....	13 10		
J. A. Langlais & Fils.....	Papeterie.....	15 00		
			11,000 00	
	Total pour Législation.....			233,705 01
<b>GOUVERNEMENT CIVIL.</b>				
<b>TRAITEMENTS DANS LES DÉPARTEMENTS.</b>				
<i>Bureau du Lieutenant-Gouverneur.</i>				
Major H. C. Sheppard.....	Aide-de-Camp, 12 mois au 30 juin 1904.....	1,200 00		
Alph. Gagnéux.....	Secrétaire particulier, do do .....	600 00		
Gustave Grenier.....	Assistent Lient.-Gouverneur, do do .....	400 00		
W. T. Lannen.....	Messenger, do do .....	650 00		
			2,850 00	
<i>Département du Conseil Exécutif.</i>				
Gustave Grenier.....	Greffier du Conseil, 12 mois au 30 juin 1904.....	2,400 00		
Wm. Learmonth.....	Sténographe et clavi-graphiste, 1er juillet au 31 octobre 1903, @ \$1,000...	333 32		
do.....	do do 1er nov. 1903, au 30 juin 1904 @ \$1,200	800 00		
Alph. Gagnéux.....	Commis, 12 mois au 30 juin 1904.....	1,000 00		
Sifroid Gilbert.....	Messenger, 1er juillet au 30 nov. 1903, @ \$500.....	208 32		
do.....	do 1er déc. 1903, au 30 juin 1904 @ \$600....	350 00		
			5,091 64	
<i>Département du Procureur-Général.</i>				
Hon. Horace Archambeault.	Procureur Général, 12 mois au 30 juin 1904.....	4,000 00		
L. J. Cannon.....	Asst. do do .....	3,000 00		
T. H. Oliver.....	Officier spécial, do do .....	1,600 00		
Chs. Lanctot.....	do do .....	1,600 00		
Edmond Lortie.....	Commis, do do .....	1,000 00		
O. J. Morin.....	do do .....	1,200 00		
St. Georges Legendre.....	do do .....	1,000 00		
Arthur Dionne.....	do do .....	1,200 00		
E. L. Pacaud.....	do do .....	1,000 00		
Jos. Roy.....	Messenger, do do .....	580 00		
Léon Bertrand..	do do .....	500 00		
George Rochette.....	do do .....	500 00		
			17,180 00	
	A reporter.....		25,121 64	1,841,607 42

Gouvernement civil—*suite*.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			25,121	64	1,841,607	42
	TRAITEMENTS DANS LES DÉPARTEMENTS— <i>suite</i> .						
	<i>Département du Secrétaire provincial.</i>						
Hon. Amédée Robitaille.....	Secrétaire provincial, 12 mois au 30 juin 1904.....	4,000	00				
Jos. Boivin.....	Assist. do do.....	2,400	00				
Jos. Dumont.....	Greffier de correspondance, do do.....	1,600	00				
Félix Campeau.....	Comptable, do do.....	1,000	00				
Ernest Myrand.....	Registraire, do do.....	1,100	00				
Arthur Talbot.....	Commis, do do.....	1,400	00				
T. J. Molony.....	do do do.....	1,200	00				
Eric Dorion.....	do do do.....	1,000	00				
Pierre Gagnon.....	do salaire 1er juillet 1903, au 29 fév. 1904 @ \$800.....	533	32				
Alex. Desmeules.....	do do 19 février au 30 juin 1904 @ do.....	291	97				
T. Nap. Pelletier.....	do 12 mois do.....	1,400	00				
Eudore Evanturel.....	do do do.....	1,000	00				
Alfred Simard.....	do do do.....	800	00				
E. H. Bisson.....	do do do.....	800	00				
Alex. Mallette.....	do do do.....	800	00				
J. F. Forgues.....	do do do.....	650	00				
Olivier Montreuil.....	do do do.....	550	00				
Auguste Edge.....	Secrétaire particulier, do do.....	1,000	00				
J. E. Soucy.....	Messenger, do do.....	500	00				
A. Bérubé.....	do do do.....	600	00				
Wm. Sumner.....	do do do.....	500	00				
Adéard Patry.....	do do do.....	600	00				
	<i>Département du Trésor.</i>			23,725	29		
Hon. H. T. Duffy.....	Trésorier provincial, 1er au 31 juillet 1903, @ \$4,000.....	333	33				
Hon. J. C. McCorkill.....	do do 6 octobre 1903, au 30 juin 1904, do.....	2,946	23				
H. T. Machin.....	Asst. do 12 mois au do.....	2,400	00				

Alex. Hyde.....	Comptable,	do	do	1,800 00	
David Rea.....	Caissier,	do	do	1,400 00	
R. H. O'Regan.....	Sténographe et greffier des				
	cautionnements,	do	do	1,400 00	
C. de T. Preston.....	Commis payeur,	do	do	1,400 00	
Hammond Gowen.....	Commis,	do	do	1,100 00	
B. A. Turner.....	Commis,	salaire 1er août au 31 déc. 1903 (et arrérages), @ \$800		340 00	
Fred. S. Lee.....	do	do 1er janvier au 30 juin 1904 @ \$900.		450 00	
A. G. Doughty.....	Secrétaire particulier,	1er juillet 1903 au 31 mai 1904, @ \$1,000.		916 66	
G. A. Morris.....	do	do 1er au 30 juin 1904,	do	83 34	
Albert Keli.....	Messenger,	do 1er juillet au 31 déc. 1903,	@ \$450	225 00	
do	do	do 1er janvier au 30 juin 1904,	@ 600	300 00	
F. L. Knowlton.....	do	do pour 12 mois	do	400 00	
George Beach.....	do	do 24 au 30 juin 1904, @ \$400.		7 78	
<i>Bureau de l'Auditeur.</i>					15,502 34
A. H. Verret.....	Auditeur provincial,	12 mois au 30 juin 1904.		2,400 00	
Geo. V. Tessier.....	Comptable,	do do		1,500 00	
J. B. Drouyn.....	Commis,	salaire 1er au 31 juillet 1903, @ \$1,000.		83 33	
Jas. B. O'Regan.....	do	do 1er juillet au 30 septembre 1903, @ \$700.		175 00	
do	do	do 1er oct. 1903 au 30 juin 1904, @ \$1,000.		750 00	
A. Couët.....	Messenger,	12 mois au 30 juin 1904.		500 00	
<i>(Dépôts Judiciaires.)</i>					
Arthur Evanturel.....	Comptable,	12 mois au 30 juin 1904.		1,500 00	
J. E. Drolet.....	Régistrare,	do do		1,000 00	
Arthur Saint-Jacques.....	Commis,	salaire 1er juillet au 31 octobre 1903, @ \$900.		300 00	
do	do	do 1er nov. 1903 au 15 mars 1904, @ \$1,100.		412 49	
J. O. N. Tanguay.....	do	do 16 mars au 30 juin 1904, @ \$1,000.		293 01	
F. LaRoche.....	Officier spécial,	12 mois au 30 juin 1904.		1,500 00	
<i>Bureau du Revenu.</i>					10,413 83
A. Brosnan.....	Contrôleur,	12 mois au 30 juin 1904.		2,400 00	
T. A. Poston.....	Inspecteur,	do do		1,400 00	
J. E. Robitaille.....	Teneur de livres,	do do		1,000 00	
L. P. Barthe.....	Greffier des dossiers,	do do		1,000 00	
C. J. Knight.....	Assistant-teneur de livres et greffier des				
	timbres,	do do		1,000 00	
E. F. Joncas.....	Navigraphiste,	do do		600 00	
				7,400 00	
A reporter.....					82,163 10 1,841,607 42

Gouvernement civil—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....			82,163	10	1,841,607	42
TRAITEMENTS DANS LES DÉPARTEMENTS— <i>suite.</i>							
<i>Département de la Colonisation et des Travaux publics.</i>							
Hon. Lomer Gouin .....	Ministre,	12 mois au 30 juin 1904 .....	4,000	00			
S. Dufault .....	Député Ministre de la Colonisation,	do do .....	2,400	00			
Arthur Gagnon .....	Comptable,	do do .....	1,300	00			
J. F. Savary .....	Secrétaire,	do do .....	800	00			
T. Sheehan .....	Commis,	do do .....	1,000	00			
J. N. Gastonguay .....	Ingénieur et Inspecteur,	do do .....	1,400	00			
L. E. Carufel .....	Agent Colonisation,	do do .....	1,000	00			
T. E. Gauvreau .....	Commis,	do do .....	800	00			
S. LeSage .....	Dép. Ministre travaux publics,	do do .....	2,400	00			
Ernest Gagnon .....	Secrétaire,	do do .....	1,600	00			
L. A. Vallée .....	Directeur et Ins. des chemins de fer,	do do .....	2,400	00			
J. A. Lefebvre .....	Secrétaire des chemins de fer,	do do .....	1,200	00			
Elzéar Charest .....	Ingénieur,	do do .....	2,000	00			
T. Alfred Trudelle .....	Ingénieur Asst.	do do .....	1,500	00			
J. H. Brassard .....	Comptable Asst.	do do .....	1,000	00			
F. X. Boileau .....	Registraire,	do do .....	1,200	00			
J. E. Garneau .....	Commis,	do do .....	1,000	00			
Alphonse Gagnon .....	Sténographe,	do do .....	1,100	00			
George St. Michel .....	Dessinateur,	do do .....	800	00			
L. P. Vallerand .....	do	do do .....	800	00			
Jos. Roy .....	Commis,	do do .....	626	00			
Claude Dénéchaud .....	do	do do .....	800	00			
J. B. Gosselin .....	do	do do .....	600	00			
F. Gibaut .....	do	do do .....	900	00			
Pierre Fiset .....	Ingénieur mécanicien,	do do .....	600	00			
Jos. Fortier .....	Surveillant,	do do .....	730	00			
O. Asselin .....	Secrétaire particulier,	1er juillet au 30 sept. 1903 @ \$1,000 .....	250	00			
L. P. Geoffrion .....	do	1er oct. 1903, au 30 juin 1904 @ \$1,000 ..	750	00			
J. B. Sirois .....	Messenger,	12 mois au do .....	500	00			

J. Fortier .....	do	do	do	400 00	36,256 00
Alfred Paradis.....	do	do	do	400 00	
<i>Département de l'Agriculture.</i>					
Hon. A. Turgeon .....	Ministre,	12 mois au 30 juin 1904.....		4,000 00	22,200 00
G. A. Gigault.....	Député-Ministre,	do	do	2,400 00	
Octave Ouellette.....	Secrétaire du conseil d'Agriculture,	do	do	1,400 00	
A. M. F. d'Eschambault .....	Comptable,	do	do	1,800 00	
S. Sylvestre.....	Secrétaire,	do	do	1,200 00	
Benj. Michaud.....	Assistant-Secrétaire,	do	do	1,200 00	
Octave Demers.....	Registraire,	do	do	900 00	
Edouard Fafard.....	Assistant-Registraire,	do	do	900 00	
H. Nagant.....	Assistant-rédacteur du Journal d'Agriculture,	do	do	900 00	
J. A. Camirand .....	Surintendant des ch. ruraux de la province,	do	do	1,000 00	
O. E. Dalaire .....	Conférencier agricole,	do	do	1,000 00	
Wilfrid Grignon .....	do	do	do	1,000 00	
J. A. Pâquet.....	Assistant-Comptable,	do	do	1,000 00	
Oscar Lessard.....	Commis,	do	do	700 00	
Arthur Larue.....	do	do	do	700 00	
F. X. Lemieux.....	Secrétaire particulier,	do	do	1,000 00	
F. X. Bilodeau.....	Messager,	do	do	500 00	
J. T. Lamb.....	do	do	do	600 00	
<i>Département des Terres, Mines et Pêcheries.</i>					
Hon. S. N. Parent.....	Premier Ministre,	12 mois au 30 juin 1904.....		5,000 00	140,619 10 1,841,607 42
E. E. Taché.....	Député-Ministre,	do	do	2,400 00	
C. E. Gauvin.....	Surintendant des arpentages,	do	do	1,500 00	
Hy. O'Sullivan.....	Inspecteur do	do	do	1,050 00	
N. V. Lefrançois.....	Arpenteur,	do	do	1,100 00	
F. Kéroack .....	Commis,	do	do	900 00	
Gustave Rinfret.....	Dessinateur,	do	do	600 00	
A. Taché .....	do	do	do	800 00	
V. Derome.....	Comptable,	do	do	1,400 00	
Jas. Creighton.....	Assistant-Comptable,	do	do	1,000 00	
A. Marcotte.....	Commis,	do	do	800 00	
Paul Blouin.....	Bois et Forêts (Surintendant),	do	do	1,400 00	
Wm Delaney .....	do (Asst. do)	do	do	1,000 00	
W. H. Hatch .....	do	do	do	750 00	
P. R. Plamondon .....	do	do	do	700 00	
W. C. J. Hall.....	do	do	do	1,000 00	
A reporter.....				21,400 00	

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	21,400	00	140,619	10	1,841,607	42
TRAITEMENTS DANS LES DÉPARTEMENTS—suite.							
<i>Département des Terres, Mines et Pêcheries—suite.</i>							
C. O. Lavoie.....	Vente des terres, section O. (Sur.) 12 mois au 30 juin 1904....	1,400	00				
Jos. Grenier.....	do (Asst. do) do do .....	1,000	00				
T. H. Thomson.....	do do do .....	820	00				
B. A. Turner.....	do 1er au 31 juillet 1903 @ \$720.....	60	00				
do.....	do 1er jan. au 30 juin 1904 et arrérages, @ \$900.....	457	80				
Eug. Rouillard.....	Vente des terres, section E. (Sur.) 12 mois au 30 juin 1904....	1,450	00				
J. M. Turcot.....	do do do .....	1,000	00				
Alph. Dumais.....	do do do .....	1,050	00				
J. O. Martineau.....	do do do .....	900	00				
D. Mercier.....	do do do .....	800	00				
Arthur Bedard.....	do do do .....	800	00				
Bruno Duval.....	Registraire, do do .....	1,400	00				
L. H. B. Garneau.....	Asst. do 1er juillet au 30 nov. 1903, @ \$1,100.....	458	32				
J. E. Samson.....	do do do 19 mars au 30 juin 1904, @ \$900.....	256	46				
Jules Côté.....	Secrétaire, 12 mois au do .....	1,000	00				
G. A. Varin.....	Secrétaire du Cadastre, Montréal, do do .....	1,300	00				
Chs. Chartré.....	do Québec, do do .....	1,000	00				
F. X. Genest.....	Inspecteur du Cadastre, do do .....	900	00				
G. B. du Tremblay.....	Dessinateur, do do .....	912	50				
J. A. Rouleau.....	Commis, do do .....	900	00				
Hector Caron.....	Sur. de la chasse et des pêcheries, 16 juillet 1903 au do @ \$1,600....	1,535	49				
Eugène Hanel.....	Asst. do 12 mois au do .....	1,000	00				
H. de Puyjalon.....	Inspecteur do 1er juillet au 31 décembre 1903 @ \$1,250....	625	00				
J. A. Bellisle.....	Sténographe et clavigraphe, 12 mois au 30 juin 1904.....	1,000	00				
O. M. Parent.....	Registraire, do do .....	800	00				
Fernando Parent.....	Commis, 19 mars au do @ \$900....	256	46				
J. Boufiard.....	Greffier en loi, 12 mois au do .....	1,200	00				
Tancrède Rinfret.....	Commis, do do .....	750	00				

V. A. Vachon .....	Secrétaire particulier,	salaire 1er juillet au 30 sept. 1903 @ 1,000	250 00	
Chs. Côté .....	Messager,	12 mois au 30 juin 1904.....	400 00	
F. Clavet.....	do	do do .....	400 00	
A. Lacasse.....	do	do do .....	400 00	
				47,882 03
<i>Département de l'Instruction publique.</i>				
Hon. Boucher de la Bruère.	Surintendant,	12 mois au 30 juin 1904 .....	3,000 00	
Paul DeCazes .....	Secrétaire,	do do .....	2,400 00	
G. W. Parmelee .....	do	do do .....	2,400 00	
J. Strang .....	Comptable et caissier,	do do .....	1,600 00	
F. X. Couillard.....	Commis des statistiques,	do do .....	1,200 00	
J. N. Miller.....	Assistant-secrétaire,	do do .....	1,400 00	
Louis Lefebvre.....	Greffier de la comptab.,	salaire 1er juillet 1903 au 1er janv. 1904 @ \$800	466 66	
do .....	do	do 1er février au 30 juin 1904 @ \$1,000.....	416 67	
L. J. Prégen.....	Registraire,	12 mois au 30 juin 1904 .....	1,000 00	
W. G. L. Paxman.....	Greffier de la correspond. ang.	do do .....	1,000 00	
Moïse Raymond .....	do do franç.	do do .....	1,000 00	
Chs. Blanchet.....	Commis,	do do .....	1,000 00	
A. Dessane.....	do	salaire 1er juillet au 31 oct. 1903, @ \$1,000.....	333 33	
do .....	do	do 1er nov. 1903 au 30 juin 1904, @ \$1,200.....	800 00	
Cyprien Lévesque.....	do	do 1er juillet au 31 novembre 1903, @ \$800.....	333 32	
do .....	do	do 1er déc. 1903 au 30 juin 1904, @ \$1,000.....	583 34	
F. S. Lee .....	do	do 1er juillet au 31 octobre 1903, @ \$700.....	233 33	
do .....	do	do 1er nov. au 31 déc. 1903, @ \$900.....	150 00	
John Parker.....	do	do 1er janvier au 30 juin 1904, @ \$500.....	250 00	
A. Doré .....	do et garde-magasin,	12 mois au 30 juin 1904 .....	700 00	
Dr L. LaRue.....	Curateur du musée,	salaire 1er juillet 1903 au 31 janvier 1904, @ \$800	466 66	
Rév. V. A. Huard .....	do	do 25 au 30 juin 1904 @ \$400.....	6 66	
W. F. Venner .....	Asst. do	do 24 au do @ \$600.....	11 62	
L. H. Asselin .....	Messenger,	12 mois do do .....	500 00	
George Côté .....	do	do do do .....	400 00	
Jos. Blouin.....	do	do do do .....	450 00	
				22,101 59
<i>Commission du Trésor.</i>				
H. T. Machin.....	Secrétaire,	12 mois au 30 juin 1904 .....	600 00	
<i>Commission du service civil.</i>				
Gustave Grenier.....	Secrétaire,	12 mois au 30 juin 1904.....	200 00	
Total, Traitements dans les départements.....				211,402 72
A reporter.....				211,402 72 1,841,607 42

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....					211,402	72	1,841,607	42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.								
	<i>Bureau du Lieut.-Gouverneur.</i>								
L'Abbé A. H. Gosselin.....	Livres.....		2		00				
Librairie Beauchemin.....	do.....		7		97				
P. J. Furois & Co.....	do.....		25		00				
Le Soleil.....	do.....		3		00				
"John Lovell & Son".....	do.....		26		00				
René LeMyre.....	do.....		2		00				
La Soc. des Publications									
Françaises.....	do.....		7		00				
"The Journal of St. Cather-									
ines".....	do.....		2		00				
"Army & Navy Co-Operative									
Soc.".....	do.....		26		90				
"Quebec News Co.".....	do.....		17		50				
"Canada Law Book Co.".....	do.....		16		00				
"William Briggs".....	do.....		10		00				
"Virtue & Co.".....	do.....		4		15				
"A. J. Magurn".....	do.....		4		00				
Bulletin des Recherches									
Historiques.....	do.....		6		00				
"J. E. Prince".....	do.....		2		00				
C. Théoret.....	do.....		24		40				
Henri LeMay.....	do.....		2		00				
Horace Tétu.....	do.....		2		00				
Victor Bélanger.....	do.....		4		00				
N. E. Dionne.....	do.....		1		00				
J. O. Filteau.....	do.....		2		00				
"The Dept. of P. P. & Stat'y"	do.....		3		00				
Boulanger & Marcotte.....	do.....		12		00				

The Linscott Pub. Co.	do	52 00		
Le Soleil	Abonnement	6 00		
Le Quotidien	do	2 50		
Le Journal	do	2 00		
"Morning Chronicle"	do	9 00		
La Revue des 2 Mondes	do	12 36		
L'Echo de Québec	do	1 50		
La Nouvelle France	do	1 25		
"Daily Herald"	do	6 00		
"The Daily Telegraph"	do	3 00		
Courrier des Etats-Unis	do	12 60		
"The Daily Gazette"	do	6 00		
"Montreal Daily Star"	do	6 00		
L'Album Universel	do	3 00		
La Croix	do	3 00		
La Nation	do	1 00		
Courrier de Sorel	do	1 00		
Le Nationaliste	do	1 00		
La Patrie	do	3 00		
La Revue Canadienne	do	6 00		
La Presse	do	2 00		
"The Daily Witness"	do	3 00		
"The International Ry., S. & N. Guide"	do	2 00		
Maj. H. C. Sheppard, A.D.C.	Journaux et revues	55 94		
Walter Lannen	Services extra	100 00		
Bureau de poste de Québec	Un tiroir	6 00		
J. A. Langlais & Fils	Papeterie	53 00		
T. J. Moore & Co.	do	20 70		
John E. Walsh	do	210 45		
The Great N. W. Tel. Co.	Dépêches	30 67		
C. P. R. Tel. Co.	do	33 54		
Maj. H. C. Sheppard, A.D.C.	Frais de voyage	232 60		
Alph Généreux	do	27 50		
Alexandre Dion	Messenger surnuméraire	80 00		
Mde P. Fitzpatrick	Femme de ménage	199 92		
Roméo Roy	Messenger extra	220 00		
Veuve F. X. Hébert	Surveiller entretien des bureaux	20 00		
The Bell Telephone Co.	Téléphones et messages	86 15		
LaRoche & Co.	Articles divers de pharmacie	22 55		
Mde Wm. Boyd	Timbres poste	100 00		
Major H. C. Sheppard, A.D.C.	Petites dépenses	335 05		
Walter T. Lannen	do	22 55		
A reporter		2,213 75	211,402 72	1,841,607 42

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	2,213 75	.....	211,402 72	1,841,607 42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Bureau du Lieut.-Gouverneur—suite.				
S. J. Shaw & Co.....	Fournitures de bureau.....	33 83			
Glover, Fry & Co.....	do.....	10 70			
Victor Lafrance.....	Reliure.....	29 00			
The Bishop Eng. & P. Co..	Impression.....	6 75			
The Benallack Lith. & P. Co.	do.....	28 46			
Le Soleil.....	Annonces.....	12 00			
Prop. "Daily Telegraph" ..	do.....	10 00			
"Chronicle Printing Co." ..	do.....	15 00			
L'Événement.....	do.....	10 00			
Louis Botté.....	Médailles.....	88 84			
Remington Typewriter Co.	Réparer clavigraphie.....	10 80			
J. Alph. DeGuire.....	"La figure du Christ".....	5 00			
F. Trudelle.....	Voiture.....	241 45			
	Département du Conseil Exécutif.		2,715 58		
Le Soleil.....	Abonnement.....	6 00			
La Patrie.....	do.....	3 00			
La Semaine Commerciale...	do.....	2 00			
Journal de Française.....	do.....	2 00			
L'Événement.....	do.....	6 00			
La Semaine Religieuse.....	do.....	6 00			
"Montreal Daily Star".....	do.....	3 00			
"Morning Chronicle".....	do.....	3 00			
L'Echo de Québec.....	do.....	1 50			
"Sherbrooke Daily Record"	do.....	2 00			
"The Toronto News".....	do.....	3 00			
La Nouvelle France.....	do.....	1 25			

"The Daily Herald" .....	do .....	6 00			
"Collier's Weekly" .....	do .....	7 00			
La Presse .....	do .....	3 00			
Le Canada Français .....	do .....	2 00			
"The Daily Gazette" .....	do .....	6 00			
"The International R. & S. N. Guide" .....	do .....	1 00			
L'Abbé A. H. Gosselin .....	Livres .....	1 00			
John Lovell & Son .....	do .....	5 00			
Frédéric de Kastner .....	do .....	50			
Réné LeMyre .....	do .....	2 00			
G. W. Littlejohn .....	do .....	30 00			
La Soc. des Publications Françaises .....	do .....	7 00			
C. Théoret .....	do .....	20 50			
J. E. Prince .....	do .....	2 00			
Mlle G. Z. Beaudoin .....	do .....	50			
Horace Têtu .....	do .....	1 00			
N. E. Dionne .....	do .....	1 00			
"Quebec News Co." .....	do .....	17 50			
Pruneau & Kirouac .....	do .....	1 35			
F. X. U. Dequoy .....	Petites dépenses de bureau .....	159 85			
Gustave Grenier .....	do .....	43 25			
Mde E. N. St-Jean .....	Papeterie .....	31 00			
J. A. Langlais & Fils .....	do .....	125 50			
The S. Carsley Co. ....	"1 Despatch case" .....	8 00			
Bureau de poste de Québec .....	Loyer d'un tiroir .....	6 00			
The G. N. W. Tel. Co. ....	Dépêches .....	9 61			
C. P. R. Telegraph Co. ....	do .....	1 04			
Gustave Grenier .....	Dépenses de voyage .....	279 09			
The Bell Telephone Co. ....	Loyer téléphones et messages .....	266 60			
La Cie de Téléphone des Marchands de Montréal .....	do .....	35 00			
Mlle Philomène Liberge .....	Salaire, femme de ménage .....	198 00			
Veuve F. X. Hébert .....	Soin des bureaux .....	21 00			
Victor Lafrance .....	Reliure .....	28 50			
T. J. Moore & Co. ....	Articles de clavigraphie .....	43 45			
Canadian Typewriter Co. ....	do .....	15 00			
The Carter's Ink Co. ....	do .....	9 00			
Remington Typewriter Co. ....	do .....	3 00			
L'imprimerie Darveau .....	Impression .....	26 00			
Mde Wm. Boyd .....	Timbres poste .....	20 00			
J. Roy .....	do .....	10 00			
A reporter .....		1,491 99	2,715 58	211,402 72	1,841,607 42

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	1,491 99	2,715 58	211,402 72	1,841,607 42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Département du Conseil Exécutif—suite.				
Gustave Grenier.....	Timbres-poste.....	2 51			
Mde. T. L. Lemieux & Co.	Tribut funéraire.....	50 00			
S. J. Shaw & Co.....	Un réservoir réfrigérant.....	5 50			
	Département du Procureur-Général.		1,550 00		
C. Théoret.....	Livres.....	86 40			
L'Abbé A. H. Gosselin.....	do.....	3 00			
Librairie Beauchemin.....	do.....	35 37			
Jacobs & Garneau.....	do.....	3 00			
"Canada Law Book Co.".....	do.....	69 85			
"The Carswell Co.".....	do.....	269 45			
"John Lovell & Son".....	do.....	27 00			
Le Soleil.....	do.....	18 00			
"Adam & Chs. Black".....	do.....	3 51			
Horace Tétu.....	do.....	17 25			
H. J. J. B. Chouinard.....	do.....	12 00			
Ed. Thompson Co.....	do.....	30 00			
"The Times Law Reports".....	do.....	6 09			
J. O. Filteau.....	do.....	4 00			
Joseph Desjardins.....	do.....	18 00			
Chs. A. Chauveau.....	do.....	25 00			
J. T. Pouliot.....	do.....	3 50			
N. Omer Côté.....	do.....	2 00			
"The Annual Reviews".....	do.....	18 44			
G. W. Littlejohn.....	do.....	30 00			
R. Beaugrand.....	do.....	40 00			
J. L. O. Vidal.....	do.....	18 00			
Quebec News Co.....	do.....	14 50			

Linscott Publishing Co.....	do .....	9 00		
D. Forget.....	do .....	2 00		
Mde Chs. Henderson.....	do .....	1 40		
Dept. of P. P. & Stationery..	do .....	2 00		
J. E. Prince.....	do .....	2 00		
The Gazette Printg. Co.....	do .....	9 00		
Rodolphe Girard.....	do .....	10 00		
The Can. Legal Pub. Co.....	do .....	9 00		
Baker Voorhis Co.....	do .....	6 25		
The Regr. of The S.C. of Ca..	do .....	2 50		
P. H. Chabot.....	do .....	10 00		
Jno. Horn.....	do .....	12 00		
N. E. Dionne.....	do .....	6 00		
Boulangier & Marcotte.....	do .....	12 00		
Edmond Lortie.....	175 copies Guide des Coroners.....	350 00		
Le Soleil .....	Abonnement.....	6 00		
"Daily Star" .....	do .....	6 00		
Le Passe-Temps.....	do .....	3 00		
Le Prix-Courant.....	do .....	3 00		
La Croix .....	do .....	3 00		
"The Daily Gazette" .....	do .....	12 00		
Journal de Françoise .....	do .....	2 00		
Le Journal .....	do .....	2 00		
"Morning Chronicle" .....	do .....	6 75		
L'Echo de Québec .....	do .....	75		
Courrier de St-Jean.....	do .....	7 00		
"St. Johns News" .....	do .....	18 00		
La Semaine Religieuse .....	do .....	1 00		
"Daily Record" .....	do .....	3 00		
"The Daily Mail and Empire"	do .....	2 00		
"Sherbrooke Daily Record"	do .....	2 00		
Le Quotidien .....	do .....	2 50		
L'Événement.....	do .....	3 00		
"The Toronto News" .....	do .....	3 00		
La Nouvelle France.....	do .....	1 25		
Bulletin Médical.....	do .....	2 00		
Courrier de Montmagny....	do .....	1 00		
"Daily Herald" .....	do .....	6 00		
"The Daily Telegraph" .....	do .....	8 00		
Le Spectateur.....	do .....	3 00		
Le Temps .....	do .....	3 00		
"The Guardian" .....	do .....	1 00		
"The Hull City Advance" ..	do .....	2 00		
A reporter .....		1,310 76	4,265 58	211,402 72 1,841,607 42

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	1,310 76	4,265 58	211,402 72	1,841,607 42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Département du Procureur-Général.—suite.				
" The United Canada " ....	Abonnement .....	7 50			
Le Sorelois.....	do .....	1 00			
Bulletin des Recherches					
Historiques.....	do .....	6 00			
" The Daily Globe ".....	do .....	2 00			
L'Union Ouvrière Natio-					
nale.....	do .....	2 00			
" The Daily Witness ".....	do .....	3 00			
Courrier de Sorel .....	do .....	1 00			
La Défense .....	do .....	2 00			
La Gazette de Berthier.....	do .....	1 00			
Le Colon et Le Lac St-Jean.	do .....	2 00			
L'Union .....	do .....	4 00			
La Presse.....	do .....	3 00			
" The True Witness ".....	do .....	3 00			
" The Catholic Record ".....	do .....	4 00			
"The Canadian Law Review"	do .....	5 00			
Paris-Canada .....	do .....	2 00			
" The Trade Bulletin ".....	do .....	2 00			
Courrier de St-Hyacinthe....	do .....	1 00			
La Semaine Commerciale....	do .....	2 00			
Le Journal.....	do .....	2 00			
Le Trifluvien.....	do .....	2 00			
J. A. Langlais & Fils .....	Papeterie .....	245 93			
Elzéar Vincent.....	do .....	103 15			
Bureau de Poste de Québec.	Loyer de tiroirs.....	14 00			
J. Roy.....	Timbres-poste .....	197 00			
Oscar Morin.....	do .....	10 50			

C. A. Vallée .....	Cartes .....	2 94
T. H. Oliver .....	Services extra .....	200 00
St. Georges Legendre .....	do .....	75 00
Oscar Morin .....	do .....	199 99
The G. N. W. Tel. Co .....	Dépêches .....	132 47
C. P. R. Tel. Co .....	do .....	19 93
The Bell Telephone Co. ....	Loyer de téléphones et messages .....	305 89
Veuve F. X. Paré .....	Salaire femme de ménage .....	180 00
Mlle M. Léda Binet .....	do .....	144 00
Veuve F. X. Hébert .....	Entretien des bureaux .....	20 00
P. F. Timmons .....	1 filtre .....	11 50
Victor Lafrance .....	Reliure .....	144 70
Ed. Marcotte .....	do .....	40 00
Le Soleil .....	Impressions .....	96 51
F. Pichette .....	do .....	28 50
Quebec Engraving Co .....	do .....	22 50
Hon. Horace Archambeault ..	Frais de voyage .....	414 00
J. R. Décary .....	do .....	12 50
Canadian Typewriter Co. ....	Articles de clavigraphie .....	13 50
Remington Typewriter .....	do .....	45 15
J. R. Décary .....	do .....	4 50
The Carter's Ink Co .....	do .....	22 50
Robitaille & Picher .....	Fournitures de bureau .....	2 75
Clément & Clément .....	Filière pour lettres .....	42 70
Ant. Langlois .....	"The Christmas Globe" .....	6 00
Picard & Fils .....	1 plateau .....	2 50
J. Alph. DeGuire .....	"La figure du Christ" .....	12 00
Canadian Express Co .....	Frais de transport .....	14 40
Dominion Express Co .....	do .....	1 25
A. de Grandpré .....	Cartes .....	6 00
The Guertin Printing Co .....	Annonces dans "Capital and Labor" .....	50 00
L. J. Cannon .....	Petites dépenses de bureau .....	60 00
J. R. Décary .....	Salaire, clerc sessionnel .....	118 50

*Département du Secrétaire Provincial.*

Le Soleil .....	Abonnement .....	6 00
"Mail & Empire" .....	do .....	2 00
The Canadian Engineer .....	do .....	3 00
William Keys .....	do .....	50 00
Le Passe-Temps .....	do .....	3 00
La Croix .....	do .....	3 00
"Catholic Register" .....	do .....	1 00

A reporter .....

4,391 02

68 00

8,656 60

211,402 72

1,841,607 42

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	68 00	8,656 60	211,402 72	1,841,607 42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Département du Secrétaire Provincial—suite.				
"Ormstown Bulletin".....	Abonnement.....	1 00			
Les Débats.....	do.....	1 00			
Le Rappel.....	do.....	1 00			
Journal de Françoise.....	do.....	2 00			
"The Toronto Sunday World".....	do.....	7 00			
"Huntingdon News & St. Johns News".....	do.....	28 00			
Le Journal.....	do.....	4 00			
Bulletin du Parler Français.....	do.....	1 00			
"Morning Chronicle".....	do.....	3 00			
Courrier de St-Jean.....	do.....	7 00			
La Semaine Religieuse.....	do.....	1 00			
Le Correspondant.....	do.....	6 86			
"The Daily Globe".....	do.....	2 00			
"The Daily Record".....	do.....	2 00			
"Montreal Daily Star".....	do.....	3 00			
"The United Canada".....	do.....	3 00			
"The Toronto News".....	do.....	3 00			
"The Journal of Waterloo".....	do.....	2 00			
Bulletin Médical.....	do.....	2 00			
Courrier de Montmagny.....	do.....	1 00			
L'Echo de Charlevoix.....	do.....	1 00			
"North West Review".....	do.....	1 50			
"Daily Herald".....	do.....	6 00			
"Sunday Sun".....	do.....	1 50			
Le Manitoba.....	do.....	1 00			
"Daily Telegraph".....	do.....	3 00			
La Nouvelle France.....	do.....	1 25			

Gazette Municipale de Montréal	do	4 00			
"The Shareholder"	do	2 00			
Le Temps	do	3 00			
L'Etoile du Nord	do	4 50			
"The Guardian"	do	1 00			
"The Hull City Advance"	do	2 00			
Le Sorelois	do	1 00			
Bulletin des Recherches Historiques	do	4 00			
La Nation	do	2 00			
Courrier de Sorel	do	1 00			
"The Medico Legal Journal"	do	1 50			
"American Congress"	do	1 00			
Le Nationaliste	do	1 00			
La Patrie	do	3 00			
L'Avenir du Nord	do	1 00			
La Gazette de Berthier	do	1 00			
La Revue Canadienne	do	3 00			
L'Union	do	4 00			
Le Bulletin	do	1 00			
"The Daily Witness"	do	3 00			
"The International Ry. S. & N. Guide"	do	1 00			
Paris-Canada	do	2 00			
Le Trifluvien	do	2 00			
La Revue Latine	do	1 00			
Le Courrier de St-Hyacinthe	do	2 00			
L'Echo des 2 Mondes	do	1 00			
La Semaine Commerciale	do	4 00			
Le Canada	do	6 00			
"Annual Review"	do	3 22			
La Vérité	do	4 00			
"The Daily Gazette"	do	6 00			
Librairie Beauchemin	Livres	19 74			
William Briggs	do	3 00			
The Carswell Co.	do	5 00			
Horace Tétu	do	6 50			
Joseph Desjardins	do	18 00			
Edward Thompson Co.	do	30 00			
C. Théoret	do	26 90			
J. T. Pouliot	do	7 50			
A reporter		356 97	8,656 60	211,402 72	1,841,607 42

Gouvernement civil—*suite*.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	356 97	8,656 60	24,402 72	1,841,607 42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite</i> .				
	<i>Département du Secrétaire Provincial—suite.</i>				
N. Omer Côté.....	Livres.....	2 00			
E. L. Ruddy.....	do.....	2 00			
La Revue du Notariat.....	do.....	10 00			
"Quebec News Co".....	do.....	26 50			
"The Canada Law Book Co".....	do.....	9 40			
La Cie Cadieux & Derome.....	do.....	58			
Rodolphe Girard.....	do.....	10 00			
J. L. O. Vidal.....	do.....	15 00			
A. T. Chapman.....	do.....	45			
Foster Brown Co.....	do.....	6 90			
L'Abbé A. H. Gosselin.....	do.....	1 00			
John Lovell & Son.....	do.....	15 50			
A. G. Doughty.....	do.....	12 00			
R. W. McLachlan.....	do.....	4 00			
A. A. Massé.....	do.....	10 00			
Ed. Lortie.....	do.....	10 00			
Boulangier & Marcotte.....	do.....	21 00			
Jacobs & Garneau.....	do.....	3 00			
Hon. A. Robitaille.....	Dépenses de voyage.....	235 00			
J. A. Langlais & Fils.....	Papeterie.....	590 08			
Mrs. E. N. St. Jean.....	do.....	12 00			
J. E. Vincent.....	do.....	220 65			
Elzéar Vincent.....	do.....	13 40			
J. Roy.....	Timbres-poste.....	305 00			
Victor Lafrance.....	Reliure.....	612 85			
Auguste Edge.....	Services extra.....	300 00			
Jos. Dumont.....	do.....	275 00			
Wm. Summer.....	do.....	10 00			
Ernest Mayrand.....	do.....	75 00			

Ed. H. Bisson .....	do .....	25 00			
J. F. Forgues .....	do .....	25 00			
Alex. Desmeules .....	do .....	50 00			
A. Bérubé .....	do .....	25 00			
J. O. Montreuil .....	do .....	25 00			
Bureau de poste de Québec.	Loyer d'un tiroir .....	6 00			
The G. N. W. Tel. Co. ....	Dépêches .....	72 52			
L. G. Desjardins .....	Statistiques : session de 1903 .....	5 00			
Cyr. Duquet .....	Réparer un sceau .....	2 00			
Mde Pierre Fontaine .....	Femme de ménage .....	183 00			
Mlle Atala Reny .....	do .....	184 00			
Veuve Alfred Maheux .....	do .....	189 90			
Veuve F. X. Hébert .....	Entretien des bureaux .....	20 00			
The Bell Telephone Co. ....	Loyer de téléphones et messages .....	173 50			
Clément & Clément .....	Articles de clavigraphie .....	44 75			
T. J. Moore & Co .....	do .....	25 70			
Wm. Learmonth .....	do .....	23 90			
Remington Typewriter Co. ....	do .....	36 00			
Adélar Patry .....	Torchons pour lavage .....	24 00			
A. Bérubé .....	do .....	24 00			
F. Campeau .....	Petites dépenses de bureaux .....	140 00			
Veuve Frs. Curodeau .....	Poterie .....	13 65			
J. N. O. Duplessis .....	Cartes .....	2 00			
Imprimerie Darveau .....	Impression .....	8 25			
Elzéar Vincent .....	do .....	41 00			
J. E. Vincent .....	do .....	264 99			
La Cie d'Imp. de Berthier .....	do .....	122 00			
Le Soleil .....	do .....	200 00			
Quebec Engraving Co. ....	do .....	43 40			
P. F. Timmons .....	1 filtre .....	11 50			
P. C. Lacasse .....	1 loupe .....	8 00			
Ant. Langlois .....	"Christmas Globe" .....	12 00			
T. Béland & Co .....	Divers pour bureaux .....	11 82			
Canadian Express Co .....	Frais de transport .....	10 63			
T. G. Chênevert .....	Clerc sessionnel .....	150 00			
Arthur Drolet .....	do .....	170 00			
C. T. Delisle .....	Fournitures de bureaux .....	4 15			
O. Picard & Fils .....	do .....	1 50			
J. Alph. DeGuire .....	"La figure du Christ" .....	20 00			
Arthur Marcotte .....	Prime d'assurance sur "Mon Premier Livre" .....	3 26			
			5,567 70		
A reporter .....			14,224 30	211,402 72	1,841,607 42

Gouvernement civil—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			14,224	30	211,402	72	1,841,607	42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.— <i>suite.</i>								
	<i>Département du Trésor.</i>								
"Can. Journal of Commerce"	Abonnement .....		2		00				
"The Chronicle" (W.).....	do .....		2		00				
"Montreal Daily Star".....	do .....		3		00				
"The Money Market Review"	do .....		7		41				
"Morning Chronicle".....	do .....		15		00				
"St. John's News".....	do .....		18		00				
"The Daily Mail & Empire"	do .....		2		00				
"Sherbrooke Daily Record"	do .....		2		00				
"The Daily Herald".....	do .....		9		00				
"The United Canada".....	do .....		1		50				
"The Daily Witness".....	do .....		4		35				
"The Daily Gazette".....	do .....		6		00				
"The Toronto News".....	do .....		3		00				
"The Daily Telegraph".....	do .....		8		00				
"The Richmond Guardian"	do .....		1		00				
"The Monetary Times"....	do .....		2		00				
"The Observer".....	do .....		2		00				
"The Trade Review".....	do .....		2		00				
"The Trade Bulletin".....	do .....		2		00				
"The Waterloo Advertiser"	do .....		1		00				
"The Shareholder".....	do .....		2		00				
"The Annual Review".....	do .....		3		22				
John Lovell & Son.....	Livres .....		16		00				
C. Théoret.....	do .....		14		40				
G. W. Littlejohn.....	do .....		30		00				
Quebec News Co.....	do .....		8		00				
Canada Law Book Co.....	do .....		9		40				
Mde Chas. Henderson.....	do .....		2		10				
The Manual of Statistics....	do .....		5		00				

A. T. Chapman.....	do .....	8 35			
La Société des Publications					
Françaises.....	do .....	7 00			
International Exchange....	do .....	5 00			
Bou langer & Marcotte.....	do .....	9 00			
A. G. Dough ty.....	Allocation comme secrétaire particulier.....	483 32			
do .....	Voitures.....	21 80			
do .....	Frais de voyage.....	81 10			
H. T. Machin.....	do .....	6 85			
Hon. J. C. McCorkill.....	do .....	184 75			
Geo. Alfred Morris.....	do .....	19 85			
Mde Wm. Boyd.....	Timbres-poste.....	450 00			
Mlle Irene Wilkinson.....	Salaire clavigraphiste.....	310 00			
Mde A. Kell.....	do femme de ménage.....	180 00			
J. J. O'Flaherty.....	do clerc sessionnel.....	219 00			
Bureau de poste de Québec.	Loyer de tiroirs, etc.....	15 80			
Bell Telephone Co.....	do téléphones et messages.....	180 29			
Copeland-Chatterson Co....	Réparation d'un fermoir de grand livre.....	75			
Bishop Eng. & Pub'g. Co....	Papeterie.....	49 50			
P. J. Evoy.....	do .....	135 50			
T. J. Moore & Co.....	do .....	208 75			
W. J. & G. Mulroney.....	do .....	27 00			
J. A. Langlais & Fils.....	do .....	33 28			
The G. N. W. Telegraph Co..	Dépêches.....	47 48			
C. P. R. Telegraph Co.....	do .....	11 36			
The British American Bank					
Note Co.....	Livre de chèques .....	33 75			
Proprietor Daily Telegraph.	Impressions .....	140 25			
Quebec Engraving Co.....	do .....	7 75			
Albert Kell.....	Divers pour bureaux.....	24 01			
S. Fisher & Son.....	Réparer boîtes en cuir.....	1 00			
Albert Kell.....	Petites dépenses de bureau.....	110 86			
Wm. Learmonth.....	Réparer un clavigraph.....	2 50			
Adélard Gagnon .....	do .....	75			
Michele Rigali.....	Réparer un buste.....	3 50			
Montreal Stencil Works....	Un "centennial dater".....	8 95			
Remington Typewriter Co..	Fournitures de bureau.....	4 50			
The Carter's Ink Co.....	do .....	4 50			
The Canada Eng. & Litho. Co.	Gravures.....	16 12			
Ant. Langlois.....	"The Christmas Globe".....	50			
Léon Ledieu.....	Traduction .....	25 00			
Ernest Chouinard & Alf.					
Pelland .....	do .....	60 00			
A reporter.....		3,323 05	14,224 30	211,402 72	1,841,607 42

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	3,323 05	14,224 30	211,402 72	1,841,607 42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Département du Trésor—suite.				
Victor Lafrance .....	Reliure .....	16 25			
T. Lemieux .....	do .....	33 75			
Eug. Hamel .....	Réparer un portrait de Lord Dufferin .....	20 00			
Jos. Marcotte .....	Une horloge .....	6 00			
The Dept. of Pub. Ptg. & Stationery .....	Guide postal .....	40			
			3,399 45		
	Bureau de l'Auditeur.				
Le Soleil .....	Abonnement .....	12 00			
Le Quotidien .....	do .....	2 50			
Le Passe-Temps .....	do .....	4 50			
Le Prix Courant .....	do .....	3 00			
La Croix .....	do .....	3 00			
Journal de Françoise .....	do .....	6 00			
Le Journal .....	do .....	10 00			
Courrier de St-Jean .....	do .....	7 00			
La Semaine Religieuse .....	do .....	1 00			
Journal de Waterloo .....	do .....	3 00			
La Nouvelle France .....	do .....	1 25			
L'Echo de Charlevoix .....	do .....	1 00			
Le Manitoba .....	do .....	1 00			
Le Temps .....	do .....	3 00			
Le Sorelois .....	do .....	1 00			
La Défense .....	do .....	3 00			
"National Monthly" .....	do .....	1 00			
Bulletin des Recherches Historiques .....	do .....	4 00			

L'Union Ouvrière Nationale.....	do	1 32			
La Nation.....	do	1 00			
Courrier de Sorel.....	do	1 00			
La Patrie.....	do	9 00			
L'Evangéline.....	do	2 00			
L'Avenir du Nord.....	do	1 00			
La Gazette de Berthier.....	do	1 00			
La Revue Canadienne.....	do	3 00			
Le Colon et Lac St-Jean....	do	2 00			
L'Union.....	do	6 00			
La Presse.....	do	1 00			
Le Canada-Français.....	do	2 00			
Le Nationaliste.....	do	1 00			
"The International Ry., S. & Navig. Guide".....	do	1 00			
Paris-Canada.....	do	2 00			
Le Trifluvien.....	do	9 00			
La Semaine Religieuse.....	do	1 00			
Courrier de St-Hyacinthe....	do	1 00			
La Semaine Commerciale....	do	4 00			
Le Bulletin.....	do	2 00			
La Vérité.....	do	4 00			
Horace Têtu.....	Livres	16 90			
L'Abbé A. H. Gosselin.....	do	3 00			
Le Soleil.....	do	3 00			
John Lovell & Son.....	do	16 00			
J. O. Filteau.....	do	3 25			
Frédéric de Kastner.....	do	1 00			
N. Omer Côté.....	do	2 00			
G. W. Littlejohn.....	do	30 00			
E. Béland.....	do	2 50			
Quebec News Co.....	do	6 50			
H. C. Jones.....	do	2 50			
The Can. Legal Pub'g. Co....	do	3 00			
J. E. Prince.....	do	2 00			
C. Théoret.....	do	5 00			
Victor Bélanger.....	do	8 00			
N. E. Dionne.....	do	3 00			
Boulangier & Marcotte.....	do	2 00			
J. T. St-Jorre.....	do	2 00			
Victor Lafrance.....	Reliure	120 60			
The G. N. W. Tel. Co.....	Dépêches	26 75			
A reporter.....		381 57	17,623 75	211,402 72	1,841,607 42

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	381 57	17,623 75	211,402 72	1,841,607 42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Bureau de l'Auditeur—suite.				
C. P. R. Tel. Co. ....	Dépêches. ....	3 54			
Imprimerie Darveau. ....	Impressions. ....	14 00			
The Bell Telephone Co. ....	Loyer de téléphones et messages .....	65 00			
J. S. Paquet .....	Salaire clerc surnuméraire .....	567 74			
Jos. B. O'Regan. ....	Services extra. ....	55 00			
F. Campeau .....	do .....	50 00			
Jas. Creighton and A. Marcotte .....	do .....	100 00			
Frs. LaRoche .....	Balance due pour services spéciaux pour compilation et préparation d'états re justice criminelle. ....	275 00			
do .....	Services extra. ....	10 00			
J. Arthur Paquet. ....	do .....	50 00			
Geo. V. Tessier. ....	Compilation des comptes publics. ....	200 00			
Albert Kell. ....	Menues dépenses de bureau. ....	269 12			
Spirlet & Vergauwen. ....	Brosses. ....	2 40			
J. A. Langlais & Fils. ....	Papeterie. ....	103 73			
P. J. Evoy. ....	do .....	4 00			
A. de Grandpré. ....	Cartes. ....	2 00			
J. Alph. DeGuire. ....	"La figure du Christ" .....	5 00			
J. Roy .....	Timbres-poste .....	141 90			
	Bureau du Revenu.		2,300 00		
La Patrie. ....	Abonnement .....	6 00			
La Semaine Commerciale. ....	do .....	6 00			
La Nouvelle France. ....	do .....	1 25			
"The International Ry., S. & Navig. Guide". ....	do .....	1 00			
Le Canada. ....	do .....	3 00			

Horace Tétu.....	Livres.....	8 40			
L'Abbé A. H. Gosselin.....	do .....	1 00			
John Lovell & Son.....	do .....	11 00			
John Wanamaker.....	do .....	41 00			
G. W. Littlejohn.....	do .....	30 00			
Quebec News Co.....	do .....	2 00			
Victor Bélanger.....	do .....	8 00			
N. E. Dionne.....	do .....	4 00			
Boulangier & Marcotte.....	do .....	3 00			
Jacobs & Garneau.....	do .....	3 00			
P. J. Evoy.....	Papeterie .....	420 33			
J. A. Langlais & Fils.....	do .....	16 50			
Mde Wm. Boyd.....	Timbres .....	408 47			
A. Brosnan.....	Menues dépenses de bureau.....	140 00			
The G. N. W. Tel. Co.....	Dépêches.....	43 05			
C. P. R. Tel. Co.....	do .....	1 87			
Emile F. Joncas.....	Services extra .....	201 92			
Albert Kell.....	do .....	40 00			
The Bell Telephone Co.....	Téléphones et messages .....	124 30			
Mde Olivia Salter.....	Salaire de femme de ménage.....	180 00			
A. Brosnan.....	Dépenses de voyages.....	116 41			
A. E. B. Courchesne.....	Cartes .....	1 50			
A. de Grandpré.....	do .....	1 00			
L. P. Barthe.....	Copier documents .....	13 50			
James Smith.....	Atlas.....	1 50			
Prop. "Daily Telegraph".....	Impressions.....	3 00			
Victor Lafrance.....	Reliure .....	8 00			
<i>Département de la Colonisation et des Travaux publics.</i>			1,850 00		
The "Catholic Register".....	Abonnement .....	3 00			
Le Quotidien.....	do .....	2 50			
Le Prix Courant.....	do .....	3 00			
La Croix.....	do .....	3 00			
Journal de Francoise.....	do .....	2 00			
"Huntingdon and St. John's News".....	do .....	32 00			
"Scientific American".....	do .....	3 00			
Le Journal.....	do .....	4 00			
"Morning Chronicle".....	do .....	3 00			
L'Echo de Québec.....	do .....	5 75			
Courrier de St-Jean.....	do .....	8 00			
"The Annual Review".....	do .....	6 20			
A reporter.....		75 45	21,773 75	211,402 72	1,841,607 42

Gouvernement civil—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	75 45	21,773 75	211,402 72	1,841,607 42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite.</i>				
	<i>Colonisation—suite.</i>				
"La Patria Italiana" .....	Abonnement .....	2 00			
La Semaine Religieuse .....	do .....	1 00			
"Sherbrooke Daily Record" .....	do .....	2 00			
"The Book-Keeper" .....	do .....	1 00			
L'Événement .....	do .....	3 00			
Le Bulletin Médical .....	do .....	5 00			
"The Brickbuilder" .....	do .....	5 00			
"United Canada" .....	do .....	1 50			
La Revue Politique Parle- mentaire .....	do .....	5 88			
"The Official Guide" .....	do .....	8 00			
Journal de Waterloo .....	do .....	2 00			
La Nouvelle France .....	do .....	1 25			
Courrier de Montmagny .....	do .....	1 00			
L'Echo de Charlevoix .....	do .....	1 00			
"Daily Herald" .....	do .....	6 00			
"The Sunday Sun" .....	do .....	1 50			
Le Manitoba .....	do .....	1 00			
Le Correspondant .....	do .....	6 86			
"The Daily Gazette" .....	do .....	6 00			
Le Cultivateur .....	do .....	1 25			
Le Sorelois .....	do .....	4 00			
Le Spectateur .....	do .....	3 00			
Le Temps .....	do .....	3 00			
"The Guardian" .....	do .....	1 00			
Le Colon et Lac St-Jean .....	do .....	5 00			
Bulletin des R. Histori- ques .....	do .....	2 00			

La Nation .....	do	1 00			
Courrier de Sorel .....	do	1 00			
Le Nationaliste .....	do	1 00			
La Patrie .....	do	3 00			
La Défense .....	do	2 00			
"The Observer" .....	do	2 00			
La Gazette de Berthier .....	do	1 00			
La Revue Canadienne .....	do	3 00			
"Montreal Daily Telegraph" .....	do	3 00			
L'Union .....	do	4 00			
La Presse .....	do	3 00			
Le Canada Français .....	do	2 00			
"The International Ry. S. & Navig. Guide" .....	do	2 00			
Paris-Canada .....	do	2 00			
Le Génie Civil .....	do	8 82			
Le Trifluvien .....	do	2 00			
"Waterloo Advertiser" .....	do	1 00			
Courrier de St-Hyacinthe .....	do	1 00			
La Revue Médicale .....	do	2 00			
La Semaine Commerciale .....	do	4 00			
Le Canada .....	do	6 00			
"Forestry Quarterly" .....	do	3 00			
La Vérité .....	do	4 00			
L'Abbé A. H. Gosselin .....	Livres	10 00			
William Briggs .....	do	3 00			
Antonio Pelletier .....	do	6 00			
John Lovell & Son .....	do	26 00			
H. J. J. B. Chouinard .....	do	7 50			
Horace Tétu .....	do	13 00			
Joseph Desjardins .....	do	15 00			
William Charland & Cie .....	do	50 00			
C. Théoret .....	do	43 15			
Frédéric de Kastner .....	do	5 00			
Chs. Auguste Chauveau .....	do	12 50			
J. T. Pouliot .....	do	8 50			
René Le Myre .....	do	6 00			
Librairie Beauchemin .....	do	26 63			
R. Beaugrand .....	do	10 00			
J. O. Filteau .....	do	4 50			
L. A. Globensky .....	do	2 50			
The Book of Montreal .....	do	15 00			
Auguste Rouesnel .....	do	10 00			
A reporter .....		491 79	21,773 75	211,402 72	1,841,607 42

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	491	79	21,773	75	211,402	72	1,841,607	42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.								
	Travaux publics—suite.								
Dept. of Public Printing & Stationery.....	Livres .....	1	20						
Canada Law Book Co.....	do .....	9	40						
Quebec News Co.....	do .....	8	00						
Rodolphe Girard.....	do .....	10	00						
J. P. Garneau.....	do .....	6	25						
Lavolette & Massé.....	do .....	20	00						
J. E. Prince.....	do .....	3	00						
N. E. Dionne.....	do .....	10	00						
The Municipal Engr'ng. Co.	do .....	5	00						
Boulangier & Marcotte.....	do .....	21	00						
Librairie A. Levasseur & Cie .....	do .....	10	24						
Jacobs & Garneau.....	do .....	3	00						
J. B. Gosselin.....	Clerc surnuméraire .....	100	00						
Joseph Roy.....	do do .....	200	00						
Olivar Asselin.....	do Sec. partic. ....	150	00						
Gustave Turcotte.....	do Asst. Sec. partic. ....	383	34						
L. P. Géoffrion.....	do Sec. partic. ....	150	00						
G. A. Hudson.....	Clerc surnuméraire .....	219	00						
Le Soleil.....	Impressions .....	10	25						
The Perrault Printg. Co.....	do .....	25	00						
La Cie d'Impr. Electrique..	do .....	432	00						
Prop'r "Daily Telegraph" ..	do .....	3	00						
Elzéar Vincent.....	do .....	303	65						
Ed. Marcotte.....	do .....	6	50						
The "Herald" Pubg. Co....	do .....	260	50						
F. Pichette.....	do .....	51	75						
Quebec Engraving Co.....	do .....	25	25						
S. LeSage.....	Frais de voyage.....	66	70						

Olivar Asselin.....	do .....	48 75			
Hon. Lomer Gouin.....	do .....	450 00			
Louis Chollet.....	do .....	40 00			
Félix Marois.....	do .....	78 97			
L. P. Geoffrion .....	do .....	165 00			
S. Dufault.....	do .....	27 07			
Mde Arthur Soulard.....	Salaire femme de ménage.....	195 00			
Victor Lafrance.....	Reliure.....	389 60			
The G. N. W. Tel. Co.....	Dépêches.....	57 92			
C. P. R. Tel. Co.....	do .....	18 80			
Jos. Marcoux.....	Garde d'outils, etc.....	101 00			
Bureau de poste de Québec.....	Loyer d'un tiroir.....	6 00			
Dr. G. LaRocque .....	Cadres et gravures.....	40 00			
The Bell Telephone Co.....	Loyer de téléphones et messages.....	453 05			
Rodolphe Décary.....	Copies documents.....	16 90			
Mlle Anna Couture.....	do .....	123 94			
A. M. Taché.....	Cartes.....	30 00			
A. E. B. Courchesne.....	do .....	18 75			
A. de Grandpré.....	do .....	6 00			
Cyr. Duquet.....	Un baromètre.....	18 00			
Ernest Gagnon.....	Menues dépenses de bureau.....	717 45			
E. Marquette.....	do .....	231 75			
Clément & Clément.....	Articles de clavigraphie.....	25 50			
Can. Typewriter Co.....	do .....	4 50			
Remington Typewriter Co.....	do .....	4 50			
United Typewriter Co.....	do .....	6 50			
The Carter's Ink Co.....	do .....	19 50			
The Copeland-Chatterson Co.....	Feuilles de grand livre.....	11 52			
Faguy, Lépinay & Frère.....	Fournitures de bureau.....	40 20			
Robitaille & Picher.....	do .....	2 55			
Mde E. N. St-Jean.....	Papeterie .....	28 00			
P. J. Evoy.....	do .....	159 45			
Librairie Granger.....	do .....	98 50			
J. A. Langlais & Fils.....	do .....	284 95			
T. J. Moore & Co.....	do .....	3 50			
L. A. Cusson .....	Services sténographe.....	12 00			
J. W. Lévesque, N. P.....	Services de notaire.....	102 00			
Jos. Allaire, N. P.....	do .....	24 20			
Henri Beau.....	Peinture à l'huile.....	600 00			
Eugène Hamel.....	do .....	200 00			
Edouard Gignac .....	Frais de transport.....	18 77			
"The Daily Telegraph" .....	Annonces.....	28 00			
The Guertin Printing Co.....	do .....	50 00			
A reporter.....		7,943 91	21,773 75	211,402 72	1,841,607 42

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	7,943 91	21,773 75	211,402 72	1,841,607 42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Travaux publics et Colonisation—suite.				
Cie de Publication de l'Al-	manach Nationale.....				
S. Fisher & Son.....	Annances .....	50 00			
Georges Giguère.....	Sac en cuir.....	14 00			
Geo. C. Scott.....	Numéros .....	11 26			
Dominion of Canada G. & A.	Droits de douane, etc.....	13 22			
Assurance Co.....	Prime sur cautionnement de Arthur Gagnon .....	15 00			
Patrick Power.....	Pour mettre des arbres autour des bâtisses du parlement,				
	fête Saint-Patrice .....	25 00			
A. T. A. Chagnon.....	Réparer cotte d'armes .....	10 00			
R. A. Brassard.....	Surveiller construction du palais de justice .....	386 50			
Joachim Fortier.....	Services extra.....	25 00			
J. Alph. DeGuire.....	" La figure du Christ " .....	12 00			
Alexandre Bélingue.....	Sténographie .....	48 00			
Mde M. Mousseau.....	Copier documents.....	50 00			
Alexandre Jodoin.....	do .....	45 00			
D. Morgan.....	Une boîte camera .....	14 00			
Ernest Gagnon.....	Timbres .....	103 26			
Honoré Gervais, avocat.....	Services professionnels .....	20 00			
Jas. Martin.....	Photos .....	2 00			
Mlles Bilaudeau & Campbell	Articles de photographie.....	70 20			
J. Gauthier.....	Dorer un grand cadre, etc.....	241 65			
	Département de l'Agriculture.		9,100 00		
Le Soleil.....	Abonnement .....	9 00			
La Presse.....	do .....	7 00			
" Am. Assoc. of Farmers ".....	do .....	5 00			
Courrier des Etats-Unis.....	do .....	25 20			

"Morning Chronicle" .....	do	40 50			
"Scientific American" .....	do	17 50			
"Toronto News" .....	do	3 00			
Journal de Waterloo .....	do	3 00			
La Nouvelle France .....	do	1 25			
Bulletin Médical .....	do	2 00			
Courrier de Montmagny .....	do	1 00			
"Daily Telegraph" .....	do	3 00			
"Daily Gazette" .....	do	12 00			
"The Guardian" .....	do	1 00			
Le Journal .....	do	8 00			
"Toronto World" .....	do	7 00			
La Semaine Commerciale .....	do	4 00			
"Annual Review" .....	do	3 20			
L'Eyénement .....	do	3 00			
La Croix .....	do	3 00			
Courrier de St-Jean .....	do	8 00			
"Catholic Register" .....	do	1 00			
"Sherbrooke Daily Record" .....	do	2 00			
La Défense .....	do	2 00			
La Revue Canadienne .....	do	3 00			
Prix Courant .....	do	1 50			
"The New Eng. Homestead" .....	do	2 00			
Le Nationaliste .....	do	1 00			
Paris-Canada .....	do	2 00			
"Literary Digest" .....	do	3 00			
Le Canada .....	do	3 00			
"Journal of Commerce" .....	do	2 00			
La Vérité .....	do	4 00			
L'Etoile du Nord .....	do	4 50			
"St. John's News" .....	do	18 00			
L'Union .....	do	8 00			
La Nation .....	do	3 00			
L'Observateur Naturaliste .....	do	1 00			
Resources .....	do	2 00			
L'Union Ouvrière .....	do	2 00			
"The Shareholder" .....	do	2 00			
Le Colon et Le Lac St-Jean .....	do	2 00			
"Sunday World" .....	do	2 00			
"Waterloo Advertiser" .....	do	1 00			
Courrier de St-Hyacinthe .....	do	1 00			
Gazette de Berthier .....	do	1 00			
A reporter .....		240 65	30,873 75	211,402 72	1,841,607 42

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	240 65	30,873 75	211,402 72	1,841,607 42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Département de l'Agriculture—suite.				
"Canadian Engineer".....	Abonnement .....	1 00			
Le Sorelois.....	do .....	1 00			
Librairie Beauchemin.....	Livres .....	55 50			
C. Théoret.....	do .....	64 75			
Frédéric de Kastner.....	do .....	6 00			
J. T. Pouliot.....	do .....	7 50			
Pierre Georges Roy.....	do .....	30 00			
René Le Myre.....	do .....	6 00			
A. Eugène Furois.....	do .....	25 00			
Antonio Pelletier.....	do .....	6 00			
G. W. Littlejohn.....	do .....	30 00			
Bou langer & Marcotte.....	do .....	27 00			
Quebec News Co.....	do .....	25 00			
J. O. Filteau.....	do .....	5 00			
Virtue & Co.....	do .....	92 00			
Masson & Co.....	do .....	4 83			
Horace Tétu.....	do .....	25 00			
Victor Bélanger.....	do .....	12 00			
N. E. Dionne.....	do .....	10 00			
J. E. Prince.....	do .....	90 00			
Canada Law Book Co.....	do .....	9 40			
John Lovell & Son.....	do .....	15 00			
Dept. of Public Ptg. & Staty.	do .....	1 25			
J. Arthur Pâquet.....	Gages femmes de ménage .....	740 00			
do .....	Timbres-postes .....	100 00			
A. M. F. d'Eschambault.....	do .....	517 04			
Bureau de poste de Québec.	Loyer d'un tiroir .....	6 00			
The G. N. W. Tel. Co.....	Dépêches .....	107 88			
C. P. R. Tel. Co.....	do .....	6 30			

P. F. Timmons.....	1 filtre .....	15 00			
J. N. O. Duplessis.....	Cartes.....	2 00			
J. B. Meilleur Barthe.....	" Album Illustré ".....	50 00			
J. Arthur Paquet.....	Menues dépenses de bureau .....	100 00			
A. M. F. d'Eschambault.....	do .....	536 01			
Prop. " Daily Telegraph ".....	Impressions.....	3 00			
F. N. Faber.....	do .....	58 00			
Quebec Engraving Co.....	do .....	65 25			
Cie d'Impr. Commerciale.....	do .....	6 50			
The Bell Telephone Co.....	Loyer de téléphones et messages.....	214 45			
Clément & Clément.....	Articles de clavigraphie, etc.....	287 15			
Montreal Stencil Works.....	Estampes .....	1 95			
P. J. Evoy.....	Papeterie .....	30 50			
Joseph Fortier.....	do .....	177 95			
J. A. Langlais & Fils.....	do .....	288 46			
I. P. Déry & Fils.....	do .....	165 35			
T. J. Moore & Co.....	do .....	3 50			
Can. Press Syndicate.....	Gravures.....	30 00			
L'Écho de Québec.....	Numéros de Noël.....	9 00			
Ant. Langlois.....	" Toronto Christmas Globe ".....	34 35			
M. N. Clavet.....	Numéros peints sur fer blanc.....	8 00			
Z. Paquet.....	Fournitures de bureau .....	14 44			
Victor Des Plats.....	do .....	8 40			
Arthur Drolet.....	do .....	28 45			
Copeland-Chatterson Co.....	Un grand livre.....	51 60			
The Carter's Ink Co.....	Articles de clavigraphie .....	17 64			
J. Alph. DeGuire.....	" La figure du Christ ".....	25 00			
F. X. Lemieux.....	Frais de voyage.....	200 00			
O. Marceau & Cie.....	Poterie.....	5 95			
<i>Département des Terres, Mines et Pêcheries.</i>			4,700 00		
Le Soleil.....	Abonnement.....	12 00			
Le Quotidien.....	do .....	2 50			
La Semaine Commerciale.....	do .....	12 00			
" Canadian Engineer ".....	do .....	3 00			
Le Passe-Temps.....	do .....	12 00			
" Forest and Stream ".....	do .....	4 00			
La Croix.....	do .....	5 00			
Le Journal.....	do .....	7 00			
L'Echo de Québec.....	do .....	6 25			
" Morning Chronicle ".....	do .....	18 00			
" The Trade Bulletin ".....	do .....	4 00			
A reporter.....		85 75	35,573 75	211,402 72	1,841,607 24

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	cts.
	Reports.....	85 75	35,573 75	211,402 72	1,841,607 42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite				
	Département des Terres, Mines et Pêcheries—suite.				
Courrier de St-Jean .....	Abonnement .....	7 00			
"Toronto Sunday World" .....	do .....	11 00			
Journal de Françoise" .....	do .....	2 00			
"Sherbrooke Daily Record" .....	do .....	2 00			
"The True Witness" .....	do .....	2 00			
"The Toronto News" .....	do .....	3 00			
Courrier de St- Hyacinthe..	do .....	1 00			
Journal de Waterloo.....	do .....	3 00			
La Nouvelle France.....	do .....	1 25			
Courrier de Montmagny...	do .....	3 00			
L'Echo de Charlevoix.....	do .....	1 00			
"The Daily Herald" .....	do .....	6 00			
Le Manitoba.....	do .....	1 00			
"The Daily Telegraph".....	do .....	4 00			
"The Daily Gazette" .....	do .....	6 00			
La Presse.....	do .....	6 00			
Le Spectateur.....	do .....	3 00			
Le Temps .....	do .....	3 00			
"The Richmond Guardian"	do .....	1 00			
"Scientific American".....	do .....	7 00			
"The Hull City Advance"	do .....	2 00			
Le Sorelois .....	do .....	2 00			
La Défense .....	do .....	4 00			
Le Bulletin des R. Histori-	do .....	2 00			
ques .....	do .....	2 00			
"Timber Trade Journal"	do .....	5 11			
"The Daily Globe".....	do .....	2 00			
Le Cultivateur.....	do .....	2 00			
La Nation .....	do .....	3 00			

Courrier de Sorel.....	do	2 00			
La Patrie.....	do	9 00			
Le Prix Courant.....	do	1 50			
L'Avenir du Nord.....	do	1 00			
"The Observer".....	do	4 00			
La Gazette de Berthier.....	do	1 00			
La Revue Canadienne.....	do	3 00			
Le Colon et Lac St-Jean....	do	5 50			
L'Union.....	do	6 00			
"The Trade Review".....	do	2 00			
Le Canada Français.....	do	2 00			
Paris-Canada.....	do	2 00			
Le Trifluvien.....	do	2 00			
Le Naturaliste Canadian....	do	8 00			
"The Shareholder".....	do	2 00			
Le Canada.....	do	3 00			
"The Journal of Commerce"	do	2 00			
"The Canada Lumberman"	do	1 00			
Le Messager de St. Antoine	do	75			
La Vérité.....	do	4 00			
Le Génie Civil.....	10 numéros.....	1 96			
Horace Tétu.....	Livres.....	39 10			
Adem. Joncas.....	do	18 50			
John Lovell & Son.....	do	24 00			
P. J. Furois & Co.....	do	25 00			
Bou langer & Marcotte.....	do	33 00			
Chs. Auguste Chauveau....	do	25 00			
P. J. Alfred Alarie.....	do	38 50			
J. O. Filteau.....	do	5 00			
C. Théoret.....	do	171 25			
Frédéric de Kastner.....	do	6 00			
Pierre Georges Roy.....	do	25 00			
René Le Myre.....	do	6 00			
Geo. Wanamaker.....	do	81 00			
G. W. Littlejohn.....	do	30 00			
"Gazette" Printing Co.....	do	18 00			
Librairie Beauchemin.....	do	42 04			
N. Omer Côté.....	do	6 00			
Quebec News Co.....	do	20 50			
Bon Pasteur.....	do	4 80			
Rodolphe Girard.....	do	20 00			
J. L. O. Vidal.....	do	6 00			
J. E. Prince.....	do	1 00			
A reporter.....		888 51	35,573 75	211,402 72	1,841,607 42

Gouvernement civil—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	888 51	35,573 75	211,402 72	1,841,667 42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite.</i>				
	<i>Terres, Mines et Pêcheries—suite.</i>				
W. Clint.....	Livres .....	7 00			
L'Abbé A. H. Gosselin.....	do .....	2 00			
La Société des Publications Françaises.....	do .....	7 00			
Arth. G. Doughty.....	do .....	55 00			
A. Wilson.....	do .....	6 00			
Victor Bélanger.....	do .....	12 00			
N. E. Dionne.....	do .....	10 00			
The Can. Legal Pub. Co.....	do .....	6 00			
Victor Lafrance.....	do .....	3 00			
Jérémie Richard.....	Reliure .....	1,823 39			
Elzéar Vincent.....	do .....	29 00			
Frs. N. Faber.....	Impressions.....	371 00			
F. Pichette.....	do .....	614 85			
La Semaine Commerciale.....	do .....	137 50			
Imprimerie Duval.....	do .....	1,149 83			
Cie d'Impr. du Bulletin du Travail.....	do .....	150 66			
L'Imprimerie Darveau.....	do .....	35 00			
Le Soleil.....	do .....	145 25			
Courrier de Montmagny.....	do .....	64 20			
Prop're "Daily Telegraph".....	do .....	69 55			
Mde. D. Nelligan.....	do .....	35 00			
J. M. Gingras.....	Salaire comme surnuméraire .....	975 67			
J. E. Samson.....	do .....	488 00			
Léonidas Guenette.....	do .....	800 00			
G. W. Waddell.....	do .....	600 00			
Denis Donovan.....	do .....	624 50			
H. O. Fortier.....	do .....	823 50			

O. Beaulieu	do messenger extra	549 00			
Veuve Alfred Maheux	do femme de ménage	24 50			
J. X. Mercier	do asst.-secrétaire particulier	703 00			
Michael Kenney	do messenger extra	93 00			
Charles Côté	Divers pour bureau	145 58			
W. J. & G. Mulroney	Papeterie	553 05			
T. J. Moore & Co.	do	8 30			
J. A. Langlais & Fils	do	1,049 43			
Canada Printing Co.	do	2 15			
Philéas Dumontier & Co.	do	24 00			
I. P. Déry & Fils	do	6 90			
V. Derome	Gages femmes de ménage	1,050 00			
J. Benson Williams	Services extra	208 00			
Arthur Marcotte	do	6 00			
Alfred Paré	do	35 00			
Ernest Poulin	do	15 00			
Delphis Mercier	do	20 00			
Gustave Rinfret	do	17 50			
A. M. Taché	do	7 50			
L. Guenette & A. M. Taché	do	29 00			
Mde Cantin & Richard	do	11 00			
Mde Ed. Soulard	do	30 00			
Mdes Bélanger & Roy	do	7 50			
Veuve Pierre Richard	do	4 50			
Mdes Cantin & Bélanger	do	4 00			
Bureau de poste de Québec	Loyer de tiroirs	12 00			
The G. N. W. Tel. Co.	Dépêches	213 46			
C. P. R. Tel. Co.	do	34 09			
Amos J. Colston	Télégrammes	2 65			
P. F. Timmons	2 filtres	23 00			
Fernando Parent	Copier documents	469 96			
Arsène Bruneau	do	21 00			
Mde T. P. Bédard	do	46 00			
Mde Maria Desjardins	do	105 00			
Mlle Léontine Bédard	do	29 00			
Mlle M. L. Fontaine	do	17 50			
Mde Eva Michaud	do	11 00			
Clément & Clément	Articles de bureau	169 55			
Wm. Learmonth	do	23 35			
Remington Typewriter Co.	do	19 50			
Victor Derome	Menues dépenses de bureau	864 07			
Veuve F. X. Hébert	Entretien des bureaux	21 00			
Canadian Year Book	Annonces	30 00			
A reporter		16,649 45	35,573 75	211,402 72	1,841,607 42

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	16,649 45	35,573 75	211,402 72	1,841,607 42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Département des Terres, Mines et Pêcheries—suite.				
Veuve Frs. Curodeau.....	Poterie.....	51 55			
J. B. Morin.....	Articles de pharmacie.....	113 30			
J. P. Garneau.....	Cartes.....	25 00			
J. N. O. Duplessis.....	do .....	1 00			
A. de Grandpré.....	do .....	25 00			
Montreal Stencil Works.....	Etampes .....	9 80			
The Guarantee Co. of Am.....	Prime sur caution de V. Derome.....	25 00			
Louis Arthur Robitaille.....	Fournitures de bureau .....	2 25			
Robitaille & Picher .....	do .....	78 05			
Faguy, Lépinay & Frère.....	do .....	18 16			
Misaël Thibaudeau.....	do .....	1 50			
Hearn & Harrison .....	Instruments d'arpenteurs.....	24 35			
R. Samson.....	Vis nouvelle pour théodolite .....	1 00			
S. J. Shaw & Co.....	Cadenas .....	1 50			
J. Alleyn.....	Sac imperméable .....	2 25			
Mde J. Benson Williams .....	Gratification.....	184 00			
Copeland-Chatterson Co.....	Machines à imprimer lettres, etc.....	54 64			
Crawford Lindsay.....	Traduction .....	20 00			
D. Mercier & J. M. Gingras.....	Transcription.....	80 00			
Arth. G. Doughty.....	Traduction .....	39 50			
Cyr. Duquet.....	Compas de marine, etc.....	6 50			
Ant. Langlois.....	"Toronto Christmas Globe" .....	20 00			
Bates Mfg. Co.....	"An 8-wheel special Bates numbering machine" .....	20 00			
Alex. Patry.....	Une tente, etc.....	18 25			
J. Alphonse DeGuire.....	"La figure du Christ" .....	25 00			
Mlles Bilaudeau et Campbell.....	Articles de photo.....	6 39			
			17,503 44		

*Département de l'Instruction Publique.*

Le Soleil.....	Abonnement.....	3 75			
L'Enseignement Primaire..	do .....	25 00			
Le Quotidien .....	do .....	2 50			
La Patrie.....	do .....	3 00			
La Semaine Commerciale...	do .....	4 00			
Cie d'Impr. du Bulletin du					
Travail.....	do .....	1 00			
Journal de Françoise.....	do .....	2 00			
La Semaine Religieuse de					
Québec.....	do .....	3 00			
La Vérité.....	do .....	2 00			
"The Educational Monthly"	do .....	1 00			
L'Enseignement Chrétien..	do .....	2 26			
La Semaine Religieuse de					
Montréal.....	do .....	1 00			
Le Journal.....	do .....	4 00			
"Morning Chronicle" .....	do .....	3 00			
Courrier de St-Hyacinthe ..	do .....	1 00			
"True Witness".....	do .....	1 00			
"The Daily Gazette" .....	do .....	12 00			
La Nouvelle France.....	do .....	1 25			
Bulletin Médical.....	do .....	10 00			
Courrier de Montmagny.....	do .....	1 00			
"Daily Herald" .....	do .....	6 00			
Le Manitoba .....	do .....	1 00			
La Défense .....	do .....	2 00			
Bulletin des R. Historiques	do .....	2 00			
"Daily Telegraph" .....	do .....	3 00			
La Croix .....	do .....	3 00			
La Revue du Notariat.....	do .....	7 00			
Le Rappel.....	do .....	1 00			
L'Avenir du Nord .....	do .....	1 00			
La Revue Canadienne.....	do .....	3 00			
L' Union .....	do .....	4 00			
La Presse .....	do .....	3 00			
Le Nationaliste .....	do .....	1 00			
Le Canada.....	do .....	3 00			
Horace Tétu.....	Livres .....	24 40			
Boulangier & Marcotte.....	do .....	36 00			
Librairie Beauchemin.....	do .....	20 51			
The Carswell Co.....	do .....	10 00			
A reporter.....		214 67	53,077 19	211,402 72	1,841,607 42

Gouvernement civil—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	214 67	53,077 19	211,402 72	1,841,607 42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite.</i>				
	<i>Département de l'Instruction Publique—suite.</i>				
John Lovell & Son.....	Livres .....	20 50			
George Morang & Co.....	do .....	14 40			
J. P. Garneau.....	do .....	41 45			
E. H. Richer.....	do .....	15 75			
H. J. J. B Chouinard.....	do .....	3 00			
Can. Legal Pubg. Co.....	do .....	2 00			
C. Théoret.....	do .....	36 65			
Walter F. Webb.....	do .....	8 75			
Frédéric de Kastner.....	do .....	1 00			
J. T. Pouliot.....	do .....	3 50			
La Société des Publications Françaises.....	do .....	7 00			
E. Béland.....	do .....	3 50			
William Briggs.....	do .....	5 00			
Quebec News Co.....	do .....	14 50			
Ernest Gagnon.....	do .....	10 00			
Pierre Parent.....	do .....	1 00			
J. E. Prince.....	do .....	3 00			
Cie Cadieux & Derome.....	do .....	1 73			
Queen's Quarterly Pubg. Committee.....	do .....	2 00			
Mlle G. Z. Beaudoin.....	do .....	1 00			
Bishop's College.....	do .....	9 75			

American Book Co.....	do .....	1 49			
N. E. Dionne .....	do .....	6 00			
L'Abbé F. H. Lavallée.....	do .....	2 50			
L'Abbé A. H. Gosselin .....	do .....	2 00			
L. E. Lévesque .....	Salaire commis surnuméraire.....	732 00			
Veuve Elizabeth Plante.....	do femme de journée.....	198 00			
Mlle Paméla Houde.....	do do .....	198 00			
Mlle Sarah Paul .....	do do .....	198 00			
Veuve M. Ancil.....	do do .....	91 00			
Mlle F. M. Shaw.....	do commis surnuméraire.....	480 00			
Mlle Marié Lévesque.....	do do .....	291 25			
Georges Reinhardt.....	do messenger extra .....	159 00			
Veuve F. X. Hébert.....	Surveiller l'entretien des bureaux .....	20 00			
Prop. "Daily Telegraph" .....	Impression.....	289 00			
Dussault & Proulx .....	do .....	80 50			
L'Imprimerie Darveau.....	do .....	1,331 50			
Quebec Engraving Co.....	do .....	3 00			
Jos. Roy .....	Timbres.....	791 50			
J. A. Langlais & Fils.....	Papeterie .....	925 55			
T. J. Moore & Co.....	do .....	197 90			
W. Foster Brown Co.....	do .....	42 25			
Bureau de Poste de Québec.....	Loyer d'un tiroir.....	6 00			
A. E. B. Courchesne .....	Cartes .....	1 50			
C. A. Vallée.....	do .....	5 88			
J. N. O. Duplessis.....	do .....	2 00			
Chs. Laperrière.....	Boîtes en bois.....	180 00			
Victor Lafrance .....	Reliure .....	419 40			
The G. N. W. Tel. Co.....	Dépêches.....	10 45			
C. P. R. Tel. Co.....	do .....	3 69			
Hon. Boucher de la Bruère.....	Frais de voyage.....	125 00			
Geo. W. Parmelee.....	do .....	138 25			
The Bell Telephone Co.....	Loyer de téléphones et messages .....	103 25			
P. F. Timmons .....	1 filtre.....	11 50			
A reporter.....		7,466 91	53,077 19	211,402 72	1,841,607 42

Gouvernement civil—*suite*.—Administration de la Justice, etc.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	7,466 91	53,077 19	211,402 72	1,841,607 42
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite</i> .				
	<i>Département de l'Instruction publique—suite.</i>				
Joseph Blouin .....	Services extra.....	10 00			
L. H. Asselin .....	do .....	10 00			
Georges Côté.....	do .....	10 00			
L. E. Lévesque .....	do .....	100 00			
Chas. B. Hyde.....	Portefeuilles.....	7 70			
Henry Willis.....	"Lithogram pads".....	9 00			
S. J. Shaw & Co.....	1 poêle à pétrole, etc.....	7 55			
Chs. Martel.....	Divers pour bureau.....	2 20			
A. A. J. Gingras.....	do .....	3 75			
Faguy, Lépinay & Frère.....	Fournitures de bureau.....	3 10			
M <sup>de</sup> Chs. Bernier.....	Indemnité .....	7 50			
The Carter's Ink Co.....	Articles de clavigraphie.....	15 50			
Clément & Clément.....	do .....	7 00			
J. Alph. Deguire.....	"La figure du Christ".....	15 00			
Cyr. Duquet.....	Médailles en or.....	60 00			
	<i>Dépenses casuelles de l'Hon. Jas. J. Guerin.</i>		7,735 21		
Hon. Jas. J. Guerin.....	Frais de voyage, service du secrétaire, etc.....		1,000 00		
	<i>Dépenses casuelles de l'Hon. W. A. Weir.</i>				
Hon. W. A. Weir.....	Dépenses de voyage et autres.....		700 00		
	Total pour dép. conting. dans les départements.....			62,512 40	
	Total pour Gouvernement civil.....				273,915 12

# ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

## FONDS DES FRAIS JUDICIAIRES.

### Traitement des Shérifs.

Hon. J. R. Thibaudeau.....	Shérif, Montréal, traitements de bureau pour 12 mois au 30 juin 1904...	22,800 59		
Hon. Chs. Langelier.....	do Québec, do do do do ...	9,521 90	32,322 49	

### Protonotaires, greffiers de la Cour de Circuit, de la Couronne et de la Paix et de la Cour d'Appel.—Anciens districts.

#### Traitements.

Hon. A. Turcotte.....	Protonotaire, Montréal, trait. de bur. 12 mois au 30 juin 1904.	48,378 08		
P. Malouin.....	do Québec, do do do	27,982 13		
A. Morin.....	do Iberville, do do do	3,250 00		
E. H. Bisson.....	do Beauharnois, do do do	2,884 00		
Archambault & Géoffrion...	Greffier de la Cour de Circuit, Montréal, do do do	21,735 56		
P. B. Casgrain.....	do do Québec, do do do	11,240 00		
Sicotte & Lafontaine.....	Gref. de la Cour. et de la Paix, Montréal, do do do	11,781 25		
Alph. Pouliot.....	Greffier de la Couronne, Québec, do do do	1,300 00		
Ludovic Brunet.....	Greffier de la Paix, do do do	5,229 00		
L. U. A. Genest.....	do Trois-Rivières, do do do	3,200 00		
Pouliot & Chênevert.....	Greffier de la Cour d'Appel, do do do	11,753 23		

148,733 25

#### Dépenses contingentes.

Hon. A. Turcotte.....	Protonotaire, Montréal, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1904.....	\$5,583 86		
P. Malouin.....	Protonotaire, Québec, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1904.....	2,092 79		
A. Morin.....	Protonotaire, Iberville, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1904.....	282 28		
E. H. Bisson.....	Protonotaire, Beauharnois, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1904.....	253 65		
Archambault & Géoffrion...	Greffier, Cour de Circuit, Montréal, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1904.....	2,220 06		
P. B. Casgrain.....	Greffier, Cour de Circuit, Québec, dépenses contingencies du bureau pour 12 mois au 30 juin 1904.....	865 87		

A reporter..... \$11,298 51 148,733 25 32,322 49 2,115,522 54

## Administration de la Justice—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	cts.
	Reports.....	\$11,298	51	148,733	25	32,322 49 2,115,522 54
	<i>Protonotaires, etc.—suite.</i>					
	<i>Dépenses contingentes—suite.</i>					
Sicotte & Lafontaine.....	Greffiers de la Couronne et de la Paix, Montréal, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1904 .....	1,325	18			
Alph. Pouliot.....	Greffier de la Couronne, Québec, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1904.....	126	16			
Ludovic Brunet.....	Greffier de la Paix, Québec, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1904.....	240	98			
L. U. A. Genest.....	Greffier de la Paix, Trois-Rivières, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1904.....	266	90			
Pouliot & Chênevert.....	Greffiers de la Cour d'Appel, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1904.....	1,663	89			
E. A. Brassat.....	Greffier de la Cour de Circuit, Îles de la Madeleine, traitement pour 12 mois au 30 juin 1904.....	200	00			
				15,121	62	
						163,854 87
	Total, frais judiciaires.....					196,177 36
	<i>Fonds de bâties et des jurés.</i>					
P. Laberge.....	Shérif, Beauharnois, pour payer petits jurés, etc.....	700	00			
W. M. Sheppard.....	do Bonaventure, do .....	400	00			
C. M. Wright.....	do Ottawa, do .....	4,600	00			
Eug. Sicotte.....	do St-Hyacinthe, do .....	76	63			
Lapointe & Prévost.....	do Terrebonne, do .....	3,906	95			
						9,683 58
	<i>Poursuites en Cour d'Assises.</i>					
Eug. Lafontaine.....	Avocat de la Couronne, Montréal, trait. 1er janvier au 30 juin 1904 .....	1,500	00			
Rodolphe Lemieux.....	do do do 1er juillet au 31 déc., 1903.....	1,500	00			
J. P. Cooke.....	do do 11 mois trait. au 31 mai 1904.....	2,750	00			
Edmund Guérin.....	do do trait. pour mois de juin 1904 .....	250	00			
Rodolphe Lemieux.....	do do re Kert, enquête préliminaire.....	20	00			

H. A. Fortier.....	do	Ottawa, traitement pour 12 mois au 30 juin 1904.....	600 00
do .....	do	do indemnité pour terme de mars 1904, vu la longueur de ce terme.....	800 00
Asa Gordon.....	do	do services durant l'année finiss. le 30 juin 1904	1,240 00
P. H. Côté.....	do	Arthabaska, do do	20 00
Jas. Dunbar.....	do	Gaspé (Bonaventure) terme de janvier.....	300 00
Brown & Macdonald.....	do	St-François, serv. durant l'année finis. le 30 juin 1904	35 25
H. B. Brown.....	do	do do do	20 00
L. Alain.....	do	Chicoutimi, do do	154 92
T. A. Blanchet.....	do	Gaspé, do do	631 83
D. McAvoy.....	do	Beauharnois, do do	930 00
C. A. Nutting.....	do	Bedford, do do	140 00
E. M. J. Lamoureux.....	do	do do do	140 00
F. O. Dugas.....	do	Joliette, do do	112 40
J. D. Leduc.....	do	Terrebonne, do do	1,420 60
J. A. N. Mackay.....	do	do do do	1,533 50
J. A. Tessier.....	do	Trois-Rivières, do do	370 00
Jas. Dunbar.....	do	Québec, do do	400 00
A. Malouin.....	do	do do do	400 00
			15,268 50

*Dépenses contingentes des Shérifs.*

P. L. Tousignant.....	Shérif, Arthabaska, dépenses conting. du bureau 12 mois au 30 juin 1904	2,363 22
Jos. Poirier.....	do Beauce, do do	1,491 18
P. Laberge.....	do Beauharnois, do do	5,615 75
C. S. Cotton.....	do Bedford, do do	3,570 21
W. M. Sheppard.....	do Bonaventure, do do	3,722 79
O. Bossé.....	do Chicoutimi, do do	1,852 79
J. T. Tuzo.....	do Gaspé, do do	2,001 20
J. B. Carbonneau, Député.....	do Iles de la Madel., do do	511 20
Louis Mayrand.....	do Iberville, do do	2,070 90
A. M. Rivard.....	do Joliette, do do	3,261 07
J. E. Pouliot.....	do Kamouraska, do do	2,533 47
J. B. A. Lépine.....	do Montmagny, do do	1,993 02
Hon. J. R. Thibaudeau.....	do Montréal, do do	115,135 36
Dames du Bon Pasteur.....	Prison des femmes, Montréal, entretien des détenues, 1er juin 1903 au 31 mai 1904.....	11,687 08
C. M. Wright.....	Shérif, Ottawa, dépenses contingentes du bureau, 12 mois au 30 juin 1904	15,098 25
S. McNally.....	do Pontiac, do do	1,076 65
Hon. Chs. Langelier.....	do Québec, do do	73,172 14
P. Guévremont.....	do Richelieu, do do	2,538 13
L. N. Asselin.....	do Rimouski, do do	4,382 39
A reporter.....		254,076 80
		221,129 44
		2,115,522 54

## Administration de la Justice—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	254,076 80	221,129 44	2,115,522 54
	<i>Dépenses contingentes des Shérifs—suite.</i>			
P. H. Cimon.....	Shérif, Saguenay, dép. conting. du bureau, 12 mois au 30 juin 1904...	1,880 31		
Hon. Hy. Aylmer.....	do St-François, do do .....	7,663 14		
Eug. Sicotte.....	do St-Hyacinthe, do do .....	1,865 12		
Lapointe & Prévost.....	do Terrebonne, do do .....	15,726 83		
Chs. Dumoulin.....	do Trois-Rivières, do do .....	10,484 55		
Olivier Gagnon.....	Geolier maison de détention, Ste-Anne des Monts, salaire 1er avril 1903 au 30 juin 1904.....	250 00		
			291,946 75	
	<i>Coroners.</i>			
Dr. H. P. Rouleau.....	Coroner, Arthabaska, honoraires et déboursés, 12 mois au 30 juin 1904	457 55		
Dr. J. Z. Trigaune.....	do do do do .....	896 71		
Dr. C. E. Vaillancourt.....	do Beauce, do do .....	245 20		
Dr. E. M. A. Savard.....	do do do do .....	628 65		
Dr. M. T. Lefebvre.....	do Beauharnois, do do .....	274 60		
Dr. J. R. Clouston.....	do do do do .....	65 13		
Dr. A. Duquette.....	do do do do .....	49 25		
Dr. H. E. Mitchell.....	do Bedford, do do .....	42 86		
Dr. T. M. Prime.....	do do do do .....	59 40		
Dr. H. LeRoy Fuller.....	do do do do .....	95 00		
Dr. A. Mathieu.....	do do do do .....	174 90		
T. Boily.....	do Chicoutimi, do do .....	45 67		
Dr. J. Constantin.....	do do do do .....	54 90		
Dr. J. A. Pidgeon.....	do Gaspé, do do .....	516 62		
Dr. J. L. deWolfe.....	do do do do .....	221 65		
Jos. Joncas.....	do do do do .....	210 30		
Dr. C. Lafontaine.....	do Joliette, do do .....	509 40		
Dr. E. Lemire.....	do do do do .....	21 75		
Dr. F. J. Langlais.....	do Kamouraska, do do .....	62 45		
Dr. O. E. Perron.....	do Montmagny, do do .....	168 70		

Dr. F. X. Gosselin.....	do	do	do	do	474 54	
Ed. McMahon.....	do	Montréal, 12 mois au 30 juin 1904.....			2,000 00	
do	do	do déboursés au 31 mai 1904.....			7,760 88	
Dr. A. Longpré.....	do	Ottawa, honoraires et déboursés, 12 mois au 30 juin 1904.....			47 10	
Dr. C. E. Graham.....	do	do	do		137 80	
Dr. H. T. Hurdman.....	do	Pontiac, do	do		20 12	
Dr. A. G. Belleau.....	do	Québec, do	do au 14 mars 1904.....		3,247 38	
Dr. G. W. Jolicœur.....	do	do	15 mars au 30 juin 1904.....		806 16	
Dr. A. F. Fleury.....	do	Richelieu, do	12 mois au 30 juin 1904.....		346 58	
Dr. G. H. Fontaine.....	do	do	do		109 55	
Dr. P. Bergeron.....	do	do	do		24 40	
Hon. J. B. R. Fiset, M.D....	do	Rimouski, do	do		160 76	
Dr. G. A. Côté.....	do	do	do		593 40	
Dr. L. H. Labreque.....	do	Saguenay, do	do		168 14	
J. A. Fafard.....	do	do	do		567 70	
Dr. Chs. Côté.....	do	do	do		10 40	
Dr. J. P. C. Lemieux.....	do	St-François, do	do		74 55	
Dr. L. C. Bachand.....	do	do	do		1,623 00	
Dr. J. C. S. Gauthier.....	do	St-Hyacinthe, do	do		332 20	
Dr. C. A. Bernard.....	do	do	do		59 05	
Dr. E. St. Jacques, Sr.....	do	do	do		332 50	
Dr. F. Leclerc.....	do	Terrebonne, do	do		130 27	
Dr. P. Z. Mignault.....	do	do	do		1,072 41	
Dr. J. E. Vanasse.....	do	Trois-Rivières, do	do		605 82	
Dr. A. O. Cloutier.....	do	do	do		83 46	
Dr. O. E. Milot.....	do	do	do		392 05	
F. Pichette.....	Impression	formules			10 00	
"Le Soleil".....	do	do			112 00	
F. N. Faber.....	do	do			65 25	
Victor Lafrance.....	Un registre				16 50	
						26,124 66
<i>Greffiers de la Couronne et de la Paix.—Nouveaux Districts.</i>						
G. F. Maguire.....	Greffier, C. & P.,	Bonaventure, 12 mois au 30 juin 1904.....			600 00	
Jos. X. Lavoie.....	do	Gaspé, do			800 00	
Roy & Beaubien.....	do	Montmagny, allocation pour année finissant au 31 déc. 1903, en vertu S.R.Q., art. 2703			90 00	
C. Barsalou.....	do	Pontiac, do	do		90 00	
Letendre & Chamberland...	do	Rimouski, do	do		90 00	
J. A. Martin.....	do	Saguenay, do	do		90 00	
Alfred Désilets.....	Gref. de la Cour.,	Trois-Rivières, do	do		50 00	
						1,810 00
A reporter.....						541,010 85 2,115,522 54

## Administration de la Justice—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		541,010 85	2,115,522 54
	<i>Interprètes des tribunaux.</i>			
H. Bernard.....	Interprète, Montréal, 12 mois au 30 juin 1904.....	750 00		
R. J. Bradley.....	do Québec, do do .....	500 00		
L. F. Jackson.....	Interprète sauvage, Caughnawaga, do do .....	250 00	1,500 00	
	<i>Médecins des prisons.</i>			
Dr. A. Robitaille.....	Médecin de la prison, Québec, 12 mois au 30 juin 1904.....	300 00		
Dr. E. A. LeBel.....	do do do do do .....	300 00		
Dr. E. P. Benoit.....	do prison commune, Montréal, do do .....	544 48		
Dr. Narc. Picotte.....	do prison des femmes, do do do .....	544 48		
Dr. F. J. Austin.....	do prison, St-François, do do .....	160 00		
Dr. E. G. Paquet.....	do do Ottawa, do do .....	160 00		
Dr. F. R. Latraverse.....	do do Richelieu, do do .....	200 00		
Dr. J. H. Leduc.....	do do Trois-Rivières, do do .....	150 00		
Dr. N. Lambert.....	do do do do de .....	150 00		
Dr. S. H. Brosseau.....	do do Iberville, do do .....	150 00	2,658 96	
	MAGISTRATS DE DISTRICT.			
	<i>Traitements.</i>			
R. P. Vallée.....	D. M., Chicoutimi, 12 mois au 30 juin 1904.....	2,000 00		
M. Tremblay.....	do Gaspé, do do .....	1,200 00		
Husmer Lanctôt.....	do Iberville, etc., do do .....	1,200 00		
A. F. Carrier.....	do Joliette, etc., do do .....	1,200 00		
J. T. St. Julien.....	do Ottawa, etc., do do .....	1,200 00		
A. X. Talbot.....	do Ottawa, do do .....	1,200 00		
C.-Panet Angers.....	do Québec, etc., do do .....	1,200 00		
Télesphore Lacroix.....	do Richelieu, etc., do do .....	1,200 00		

A. P. Garon.....	do	Rimouski,	do	do	1,200 00		
A. H. Simard.....	do	Saguenay,	do	do	1,200 00		
H. W. Mulvena.....	do	St-François, etc.,	do	do	1,200 00		
V. B. Sicotte.....	do	St-Hyacinthe,	do	do	1,200 00		
J. M. Désilets.....	do	Trois-Rivières, etc.,	do	do	1,200 00		
					16,400 00		
<i>Dépenses de voyage.</i>							
M. Tremblay.....	D. M.,	Gaspé,	dépenses de voyage.....	\$ 248 35			
Husmer Lanctôt.....	do	Iberville, etc.,	do	1,010 26			
A. F. Carrier.....	do	Joliette, etc.,	do	271 70			
J. T. St. Julien.....	do	Ottawa, etc.,	do	1,800 00			
A. X. Talbot.....	do	Ottawa,	do	234 40			
C. Panet Angers.....	do	Québec, etc.,	do	762 00			
Télesphore Lacroix.....	do	Richelieu, etc.,	do	151 55			
A. P. Garon.....	do	Rimouski,	do	718 19			
A. H. Simard.....	do	Saguenay,	do	2,703 60			
H. W. Mulvena.....	do	St-François, etc.,	do	1,912 50			
V. B. Sicotte.....	do	St-Hyacinthe,	do	25 50			
J. M. Désilets.....	do	Trois-Rivières, etc.,	do	375 32			
					10,213 37		
<i>Transcription.</i>							
J. B. M. Barthe.....	Officier spécial, Bureau du Protonotaire, Trois-Rivières, 1er juin 1903, au 30 juin 1904..				650 00	26,613 37	
do	do	do	do	services extra.	150 00		
O. de Carufel.....	Papeterie.....				12 78		
						812 78	
<i>Divers.</i>							
Hon. Procureur Général....	Moitié de la liste de paie de la police provinciale, 12 mois au 30 juin 1904				5,694 75		
do	do acc. pour uniformes, etc., police provinciale.....				407 25		
Hon. A. Chauveau.....	J. S. P., Québec, dépenses pour fins de police .....				50 00		
L. J. Cannon.....	Asst-Proc.-Général, do do .....				250 00		
do	do services extra, 12 mois au 30 juin 1904 .....				1,000 00		
L. J. Cannon et F. LaRoche..	300 copies en français et 82 copies en anglais, tarifs des officiers de justice, province de Québec.....				1,031 40		
L. N. Boisvert.....	Sténographe, Cour des Magistrats de district, Iberville, 12 mois au 30 juin 1904.....				600 00		
A reporter.....					9,033 40	572,595 96	2,115,522 54

Administration de la Justice—*suite.*—Police.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	9,033 40	572,595 96	2,115,522 54
	<i>Divers—suite.</i>			
A. Saint-Martin.....	Sténographe, services en différentes causes devant la Cour du Banc du Roi (Jurisdiction Criminelle) Montréal.....	1,397 40		
J. Chs. Vermet.....	do services enquête préliminaire <i>in re</i> Le Roi <i>vs.</i> Robt. Day.....	153 45		
Grignon & Fortier.....	Greffier de la Cour., Dist. Terrebonne, subpoenas, mand. d'amener, etc..	59 70		
C. Barsalou.....	do do Pontiac, do do ..	4 90		
G. L. De Lottinville.....	do do St-François, do do ..	10 60		
Leonard & Noyes.....	do do Bedford, do do ..	57 40		
K. P. McCaskill.....	Détective du Gouvern. Provincial, dépenses <i>re</i> différ. causes criminelles.	2,612 70		
Le Secrétaire d'Etat du Canada.....	Pour payer comptes <i>re</i> extradition de Jacob Superior, viz. :— Marshal des Etats-Unis..... \$ 8 32 Consulat-général de Sa Majesté à New York..... 43 79	52 11		
do	Payer dépenses <i>re</i> extradition de Pasquali Parisi, fuyant la justice au Canada.....	44 82		
A. Saint-Martin.....	Sténographe, services enquête préliminaire <i>in re</i> Le Roi <i>vs.</i> Chévigny....	79 68		
La Cie de Téléphone de Roberval.....	Loyer de Téléphone à l'usage de R. P. Vallée, Magistrat de District, Chicoutimi.....	20 00		
Cité de Québec.....	Moitié des taxes, 1903-04, sur bureau des Archives, Québec.....	104 00		
P. Laberge.....	Shérif, Beauharnois, pour payer divers comptes pour déplacement et transport de titres, documents, archives, etc., de Beauharnois à Valleyfield, le chef-lieu actuel .....	1,424 06		
Dame Amanda Picard.....	Remboursement de partie de la somme non employée déposée par elle pour un mandat qui n'a pas été exécuté.....	3 55		
F. A. Têtu.....	Greffier de la Cour de Circuit de Gracefield, pour emballer et transporter à Gracefield, les dossiers de la Cour des Magistrats de Wright qui a été abolie.....	5 00		
Le Soleil.....	Impressions de formules.....	83 00		
do	do factum <i>in re</i> Hon. H. Archambeault, <i>es-qual.</i> <i>vs.</i> La Cité de Hull.....	21 00		

McCormick & Moffat.....	Avocats, frais et dépenses <i>re</i> Le Roi <i>vs.</i> Drew .....	576 12		
Dr. Geo. Villeneuve.....	Services et dépenses de voyage comme expert <i>re</i> Le Roi <i>vs.</i> Deschatelets.....	51 47		
do .....	Services et dépenses de voyage comme expert <i>re</i> Le Roi <i>vs.</i> Bélanger....	492 39		
Dr. D. D. McTaggart.....	Services comme expert médical, cause de Roy, Farnham .....	100 00		
Dr. A. Marois.....	do do de Richard Murray, à Québec .....	80 00		
Adjuieur Carmel.....	Livres en blanc pour les médecins de prison.....	340 00		
			16,806 75	
	Total, Administration de la Justice.....		589,402 71	
	POLICE.			
	(Montréal.)			
M. C. Desnoyers.....	Juge, Sessions de la Paix, 12 mois traitement au 30 juin 1904 \$4,000 00			
F. X. Choquet.....	do do do 4,000 00			
A. E. Corriveau.....	Assist.-Greffier de la Couronne et de la Paix, do do 1,300 00			
A. St-Mars .....	Commis, do do 750 00			
E. A. B. Ladouceur.....	do do do 720 00			
Augustin Raymond.....	do do do 600 00			
J. J. Lomax.....	Sténographe, do do 1,200 00			
H. A. Belair.....	do do do 1,000 00			
A. P. Beauchemin.....	do do do 1,000 00			
Elie Raymond.....	do do do 1,000 00			
A. Bissonnette.....	Grand Connétable, do do 2,200 00			
Nap. Lambert.....	Député do do 700 00			
Damase Cyr.....	Constable, do do 500 00			
K. P. McCaskill.....	Détective, do do 1,200 00			
Wm. Fraser.....	Messenger, do do 425 00			
Philias Lefebvre.....	do do do 425 00			
Philippe Brosseau.....	do do do 425 00			
Onésime Poliquin.....	do do do 425 00			
Joseph Théoret.....	do do do 456 25			
Sicotte & Lafontaine.....	Greffier de la Couronne et de la Paix, partie de dépenses contingentes du bureau au 31 mars 1904 .....	339 20	22,665 45	
	A reporter.....		22,665 45	589,402 71 2,115,522 54

Police—*suite*.—Instruction publique.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>Reports .....</b>	22,665 45	589,402 71	2,115,522 54
	<b>POLICE.—<i>suite</i>.</b>			
	<b>( Québec. )</b>			
Hon. A. Chauveau.....	Juge, Sessions de la Paix, 12 mois traitement au 30 juin 1904.	\$4,000 00		
C.-Panet Angers.....	Asst. do do do do	600 00		
Elzéar Sylvain.....	Constable, do do	415 00		
do .....	allocation pour vêtements.....	63 50		
Hon. A. Chauveau.....	Juge, Sessions de la Paix, dépenses contingentes du bureau au 12 janvier 1904	47 30		
	<b>Inspection des bureaux publics.</b>	5,125 80		
			27,791 25	
Aimé Geoffrion.....	Inspecteur, 12 mois traitement au 30 juin 1904.	2,000 00		
A. L. de Martigny.....	do do do do	1,600 00		
J. J. E. Woods.....	do do do do	1,600 00		
E. C. P. Chèvrefils.....	do 1er juillet au 31 août 1903, @ \$1,600.	266 66		
Aimé Geoffrion.....	do dépenses de voyage.....	612 90		
A. L. de Martigny.....	do do	476 25		
J. J. E. Woods.....	do do	746 31		
E. C. P. Chèvrefils.....	do do	1 75		
F. LaRoche.....	Officier spécial, services et dépenses de voyage.....	638 55		
	<b>Palais de Justice du District d'Ottawa.</b>		7,942 42	
Hon. Trésorier Provincial..	Partie de \$3,699.50, perceptions au 28 février 1904, au compte de la taxe du Palais de Justice de Hull en vertu de la loi 60 Vic., Cap. 7, à être investies comme fonds d'amortissement pour le rachat des \$72,500, d'obligations émises par la corporation de la ville de Hull, dont le principal et les intérêts sont garantis sous l'autorité de la dite loi et l'arrêté ministériel No 162 du 27 février 1897.	968 15		
Corporation, Cité de Hull..	Balance de \$3,699.50, collections au 28 février 1904, pour taxes du Palais de Justice de Hull, loi 60 Vic. Cap., 7.	2,731 35		
			3,699 50	
	<b>Total pour Administration de la Justice, Police, Inspection des bureaux publics, etc.</b>			628,835 88

# INSTRUCTION PUBLIQUE.

(Par le département de l'Instruction publique.)

Surintendant de l'Instruction publique.....

Education supérieure—proprement dite .....	\$80,000 00		
do "High Schools," Québec et Montréal. ....	2,470 00		
do Compensation aux institutions catholiques pour octrois aux High Schools .....	4,940 00		
		87,410 00	
Ecoles publiques.....		160,000 00	
Ecoles des municipalités pauvres.....		13,000 00	
Ecoles Normales.....		45,000 00	
Inspection des écoles.....		36,630 00	
Instituteurs en retraite.....		8,000 00	
Livres de récompense ou fournitures scolaires.....		2,000 00	
Ecoles des Sourds-Muets.....		12,000 00	
Ecole do Mile End, Montréal.....		500 00	
Ecole des Sourdes-Muettes, Sœurs de la Providence, Montréal .....		500 00	
Conseil de l'Instruction publique .....		2,500 00	
Aide supplém. au comité protestant du Conseil de l'Instruction publique..		1,500 00	
Journaux de l'Instruction publique, anglais et français.....		7,550 00	
Musée scolaire.....		600 00	
Rapport du Surintendant.....		700 00	
Ecoles élémentaires en vertu de 60 Vic. chap. 3, viz :—			
Au Surintendant de l'Instruction publique, transmission de "Mon Premier Livre" .....			
do do supplément d'aide aux municipalités pauvres.....	\$186 83		
do do conférences pédagogiques .....	15,510 00		
do do gratifications aux instituteurs.....	8,000 00		
	14,000 00		
"La Congrégation de Notre-Dame," Montréal, entretien de l'Ecole Normale Jacques-Cartier, pour les filles, Montréal, pour l'année finissant le 30 juin 1904 .....	4,501 00		
McGill Normal School, Montréal, allocation pour 1903-04. ....	3,000 00		
J. B. N. Galipeau, pour son école à Chambly Canton. ....	50 00		
C. J. Magnan, pour 400 copies du travail "Honneur à la Province de Québec".....	80 00		
A reporter.....	\$45,327 83	377,890 00	2,744,358 42

# Instruction Publique—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	\$45,327	83	377,890	00	2,744,358	42
	<i>(Par le Département de l'Instruction Publique)—suite.</i>						
Surintendant de l'Instruction publique— <i>suite.</i>	Ecoles élémentaires, en vertu de 60 Vic., chap. 3, viz :— <i>suite.</i>						
	Municipalité scolaire de Ste-Perpétue, Co. L'Islet, construction d'une école.....	50	00				
	Victor Lafrance, reliure de 2,515 volumes.....	680	95				
	J. A. Langlais & Fils, livres, droits compris, transport, etc	2,108	73				
	Cie d'Imprimerie du "Soleil," acompte sur impression et reliure " Mon Premier Livre ".....	1,832	49				
				50,000	00		
Succursale de l'Université Laval, Montréal.....	Octroi pour 1903-04.....			4,000	00		
Surintendant de l'Instruction publique.....	Fonds de pension des Instituteurs—Octroi annuel.....			5,000	00		
L'Association St-Jean-Baptiste, Montréal.....	Octroi 1903-04, en vertu de 2 Ed. 7, Chap. 7, au Monument National, Montréal.....			2,500	00		
						439,390	00
	<i>Ecoles du soir.</i>						
Commissaires d'écoles.....	Warwick	Comté d'Arthabaska, dépenses 1903-04....	88	00			
do .....	St Valier, do	Bellechasse, do	75	00			
do .....	St-Pic, do	Bagot, do	70	00			
do .....	Salaberry de Valleyfield, do	Beauharnois, do	215	00			
do .....	St-Etienne de la Malbaie, do	Charlevoix, do	120	75			
do .....	St-Urbain, do	do do	80	00			
do .....	St-Placide, Clairvaux, P. O. do	do do	72	00			
do .....	St-Irénée, do	do do	72	00			
do .....	Paroisse de la Baie St-Paul, do	do do	72	00			
do .....	Pointe-à-Pic, do	do do	72	00			
do .....	Les Eboulements, do	do do	72	00			
do .....	St-Siméon, Port au Persil, do	do do	70	00			
do .....	Petite Rivière St-François, do	do do	72	00			
do .....	Chateauguay, do	Chateauguay, do	81	00			

do	.....	Ville de Chicoutimi,	do	Chicoutimi,	do	207 54
do	.....	St-Eustache,	do	Deux-Montagnes,	do	76 00
do	.....	Ville de St-Louis,	do	Hochelaga,	do	248 50
do	.....	St-Henri de Montréal,	do	do	do	667 50
do	.....	Hochelaga,	do	do	do	246 50
do	.....	Maison-neuve,	do	do	do	326 50
do	.....	Côte St-Louis,	do	do	do	200 00
do	.....	St-Edouard,	do	do	do	200 00
do	.....	St-Grégoire le Thaumaturge,	do	do	do	111 00
do	.....	Ste-Cunégonde,	do	do	do	471 92
do	.....	Cazaville,	do	Huntingdon,	do	73 00
do	.....	Ste-Geneviève,	do	Jacques-Cartier,	do	88 00
do	.....	Ile Bizard,	do	do	do	52 50
do	.....	Ste-Anne de Bellevue,	do	do	do	66 00
do	.....	Ville de Roberval,	do	Lac St-Jean,	do	57 00
do	.....	St-Bruno,	do	do	do	33 00
do	.....	St-Prime,	do	do	do	43 00
do	.....	Village de Masson,	do	Labelle,	do	50 00
do	.....	Ripon,	do	do	do	48 00
do	.....	St-Philippe,	do	Laprairie,	do	75 00
do	.....	St-Isidore,	do	do	do	84 00
do	.....	St-Roch des Aulnaies,	do	L'Islet,	do	88 00
do	.....	Village des Chaillons,	do	Lotbinière.	do	88 00
do	.....	Sayabec,	do	Matane,	do	63 75
do	.....	St-Jérôme de Matane,	do	do	do	62 00
do	.....	St-Désiré du Lac Noir,	do	Mégantic,	do	64 50
do	.....	Ville de Montmagny,	do	Montmagny,	do	176 00
do	.....	Château-Richer,	do	Montmorency,	do	88 00
U. E. Archambault.....		Directeur des écoles catholiques du soir, Montréal,	do	\$2,850 00		
A. D. Lacroix.....		do do do do	do	1,770 00		
						4,620 00
E. W. Arthy.....	do do	protestantes du soir,	do	do		2,500 00
Commissaires d'écoles.....		Côte St-Louis,	do	do		200 00
do		St-Edouard,	do	do		200 00
do		Aylmer,	Comté d'Ottawa,	do		50 00
do		Templeton-Est,	do do	do		51 00
do		Portneuf,	do Portneuf,	do		81 00
Rev. T. G. Rouleau.....		Directeur des écoles catholiques du soir, Québec,	do			3,443 05
F. C. Wurtele.....		Secrétaire-trésorier, écoles protestantes du soir, Québec,	do			272 95
Commissaires d'écoles.....		St-Hilaire,	Comté de Rouville,	do		88 00
do		Les Escoumains,	do Saguenay,	do		88 00
do		St-Clet,	do Soulanges,	do		50 00
do		Rivière Beaudette,	do do	do		50 00
A reporter.....						16,980 96
						439,390 00
						2,744,358 42

Instruction Publique—*suite*.—Arts et Manufactures.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			16,980	96	439,390	00	2,744,358	42
	<i>Ecoles du soir—suite.</i>								
Commissaires d'écoles.....	Coteau du Lac,	Comté de Soulanges,	dépenses 1903-04	50	00				
do .....	St-Polycarpe,	do do	do	50	00				
do .....	Coteau Station,	do do	do	36	00				
do .....	Ville de St-Jean,	do St-Jean,	do	300	00				
do .....	Ste-Adèle,	do Terrebonne,	do	63	00				
do .....	Ste-Agathe des Monts,	do do	do	72	00				
do .....	Trois-Rivières,	do Trois-Rivières,	do	80	00				
do .....	Ste-Marthe,	do Vaudreuil,	do	88	00				
do .....	Village de Pierreville,	do Yamaska,	do	88	00				
	<i>(Classes de coupe.)</i>								
Conseil des Arts et Manu- factures.....	Classes de coupe pour filles, Montréal, dépenses 1903-04.....			984	54				
do	do	St-Hyacinthe,	do .....	350	00				
C. A. Lefèvre, Professeur...	do	Cité de Québec,	do .....	2,000	00				
do	do	do Trois-Rivières,	do	400	00				

do	....	do	Ville de Lévis,	do	.....	500 00		
do	....	do	Ancienne Lorette,	do	.....	375 00		
do	....	do	St-Ambroise,	do	.....	375 00		
do	....	do	Châtes Montmorency,	do	.....	250 00		
do	....	do	Ste-Anne de Beaupré,	do	(1902-03).....	250 00		
do	....	do	do	do	1903-04 .....	250 00		
do	....	Dépenses <i>re</i> examens et concours spéciaux de coupe et de couture. ....				57 50		
Dép. du Secrétaire provincial	Timbres .....					100 00		
Jos. Boivin.....	Sous-Secrétaire provincial, services extra.....					150 00		
Jos. Dumont.....	Commis de Correspondance, do .....					150 00		
							24,000 00	
INSTITUTIONS LITTÉRAIRES ET SCIENTIFIQUES.								
<i>Ecole de Navigation, Québec.</i>								
W. C. Seaton.....	Directeur, 12 mois traitement au 30 juin 1904.....					1,000 00		
<i>Archives Canadiennes.</i>								
Victor Lafrance.....	Reliure et renouvellement de registres .....					199 50		
							1,199 50	
A reporter.....							464,589 50	2,744,358 42

# Arts et Manufactures.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....					464,589	50	2,744,358	42
	ARTS ET MANUFACTURES.								
Ecoles des Arts et Manu- factures.....	Montréal :								
	E. Dyonnet, professeur de dessin à main levée...	301	00						
	J. C. Franchère, do do do ....	261	00						
	A. Carli, do modelage.....	135	00						
	J. A. Harris, do lithographie.....	135	00						
	J. St. Charles, do dessin à main levée.....	135	00						
	W. A. Booth, do dessin mécanique, Pointe St-Charles.....	135	00						
	J. T. Gardham, do dessin mécanique, Monu- ment National.....	132	00						
	H. J. Peters, do dessin d'architecture.....	112	50						
	A. Denis, do classe de lettrage et de peinture d'enseignes....	112	50						
	E. Bertrand, do construction d'escaliers et de bâtisses.....	112	50						
	G. A. Monette, do dessin d'architecture.....	110	00						
	P. Honeyman, do dessin de machines, Est...	110	00						
	J. A. Peard, do plomberie et ajustage.....	105	00						
	J. Paradis, do dessin à main levée.....	123	00						
	C. A. Payfer, do coupe et formes de chaus- sures.....	88	00						
	J. A. Patrie, do coupe et formes de chaus- sures.....	88	00						
	A. Venne, do de dessin d'architecture...	72	00						
	J. Cinq-Mars, do plomberie et ajustage.....	66	00						
	J. F. Chevalier, do dessin de machines.....	60	00						
	G. Corriveau, do construction d'escaliers et de bâtisses.....	30	75						

Mlle M. A. Gagnon, do	classe de coupe et de couture	112 50
Mlle A. Talbot, do	do do	66 00
Mde E. Boulianne, do	do do	64 50
Mlle A. Wells, do	do do	64 50
Mlle M. Query, do	do do	44 00
Mlle A. Boulet, do	do do	43 00
Mlle A. Tremblay, do	do do	43 00
Mlle E. Lebouthillier, do	do do	42 00
Mde G. St-Hilaire, do	do do	42 00
Mlle M. Bouchard, do	do do	38 00
Mlle M. L. Renaud, do	do do	23 00
L. Bélec, gardien		175 00
Société St-Jean-Baptiste, location de salles, du 1er juillet 1903 au 31 mars 1904		1,875 00
Syndics de la salle d'école congrégationnelle, location de salle pour classe de dessin, Pointe St-Charles		32 50
La Patrie, annonce de l'ouverture des classes		24 00
Le Canada, do		2 00
Le Journal, do		9 00
"The Herald," do		22 50
"The Witness," do		18 00
"The Star," do		7 50
"The Gazette," do		6 75
La Patrie, impressions		166 15
Montreal Bill Posting Co., affichage		8 00
Cie d'Imprimerie Perrault, reliure		75
Gilmour & Kearns, couverture pour prospectus		47 00
Ottawa Fire Insurance Co., assurance, un an jusqu'au 1er juillet 1904, sur matériel scolaire du Monument National et matériel de la classe de plomberie, au Marché St-Laurent		65 65
S. Floranc, modèle pour classe de dessin		3 00
Mde S. Floranc, do		3 00
Mlle R. Merchiere, do		1 50
D. Marcil, do		5 25
G. Paquette, do		3 75
A. Chainé, do		3 00
Mlle E. McIlmoye, do		6 75
Benoit & Fils, bois pour soutenir les modèles		10 47
T. Carli, modèles en plâtre pour classe de dessin		7 47
Benoit & Fils, modèles en bois do		7 80
W. U. Boivin, serviettes pour classe de modelage		2 50

A reporter

5,521 04

464,589 50 2,742854,43

**Arts et Manufactures—suite.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	5,521 04	.....	464,589 50	2,744,358 42
	<b>ARTS ET MANUFACTURES—suite.</b>				
Ecole des Arts et Manu- factures.....	Montréal—suite.				
	Bannerman Bros, argile pour classe de modelage.....	11 35			
	L. Bélec, moulage des travaux des élèves, la classe de modelage.....	37 65			
	L. Bélec, articles pour la classe de modelage.....	1 64			
	F. Carli, moulage des travaux des élèves.....	6 90			
	Léon Bélec, enlèvement du plâtre de la classe.....	3 00			
	Canada Engraving and Lithographing Co., articles pour la classe de lithographie.....	13 55			
	A. Hayden, impression, classe de lithographie.....	54 60			
	T. J. Amessee, do do.....	70 70			
	M. Ferguson, grenage et polissage de pierres lithogra- phiques.....	23 40			
	J. L. Smeaton, impressions au ferro-prussiate pour la classe de lithographie.....	70			
	Canada Paper Co., carton, classe de peintur. d'enseig..	10 25			
	Librairie Granger, papier do do.....	1 25			
	D. Champagne, vases, do do.....	2 50			
	T. J. Daniels, cuir pour la classe de coupe et de formes de chaussures.....	2 06			
	James McCreedy Co., articles pour la classe de coupe et de formes de chaussures.....	10 00			
	"Superintendent and Foreman," abonnement, 1 an...	2 00			
	"Illustrated Footwear Fashion," abonnement, 1 an...	1 00			
	J. T. Marchand & Cie., bois pour construction d'es- caliers, etc.....	4 25			
	Laurence & Robitaille, bois pour construction d'es- caliers, etc.....	19 73			
	"Carpentry and Building," abonnement, un an.....	1 00			
	E. Bertrand, armoire pour outils, installation des outils dans la classe, etc.....	20 05			
	C. Roussin, outils pour la classe de construction d'esca- liers et de maisons.....	6 10			

W. Drysdale & Co., livres pour la classe d'architecture.	6 84			
E. M. Renouf, do do	60			
Frères des Ecoles Chrétiennes, do do	40			
D. Williams Co., do do	1 53			
W. T. Comstock, do do	1 61			
L. J. St-Jean, casier do do	7 50			
W. A. Booth, armoire pour modèles de la classe de dessin mécanique, Pointe St-Charles.....	4 00			
G. Rochon, transport du matériel de la classe de plomberie à la nouvelle classe.....	49 12			
J. A. Peard & Co., installation de tuyaux à gaz, lampes, poêles à gaz et fournitures générales pour classe de plomberie.....	185 86			
F. Brunet, transport d'appareils à gaz de l'ancienne classe de plomberie.....	3 00			
Clendinneng Stove and Range Warerooms, poêle.....	8 00			
E. Bertrand, construction d'escalier et installation de tables dans la classe de plomberie.....	91 67			
J. A. Lamarche, bois pour escalier, armoire, bancs pour la classe de plomberie.....	47 19			
T. Robertson & Co., fourn. gén. pour classe de plomberie	113 26			
F. Giroux, emmagasinage de matériel de plomberie....	30 00			
Blouin, Desforges & Latourelle, pose d'un toit en fer blanc sur l'escalier de la classe de plomberie...	37 40			
A. Denis, enseignes dans les fenêtres, classe de plomberie...	6 30			
"Plumbers' Trade Journal," abonnement, 1 an.....	1 00			
G. Paquet, clés pour la classe de plomberie.....	80			
T. F. Moore & Co., charbon do.....	7 00			
Société St-Jean-Baptiste, nettoyage des classes au Monument National.....	68 04			
Montreal Light, Heat and Power Co., gaz et lumière électrique.....	216 16			
J. A. Denis, fournitures pour diverses classes.....	109 66			
Beauvais Frères, do do.....	29 79			
Citizens Gas Control Co., location du gazomètre.....	9 00			
Auer Incandescent Light Co., location de lumière Auer.	85 00			
L. Bélec, réparations, faire des tables, armoires, etc....	174 09			
Mde V. Garnon, nettoyage des classes.....	18 50			
N. G. Valiquette, chaises pour classes.....	12 00			
Benoît & Fils, moulures en bois pour tables, armoires, tableaux.....	50 16			
		7,260 20		
A reporter.....		7,200 20	464,589 50	2,744,358 42

*Arts et Manufactures—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			7,200	20	464,589	50	2,744,358	42
	<i>ARTS ET MANUFACTURES—suite.</i>								
Ecoles des Arts et Manu- factures.....	Québec :								
	J. P. E. Dussault, professeur de dessin d'architecture..	132	00						
	T. Dorval, do de dessin linéaire.....	132	00						
	H. Angers, do de modelage.....	132	00						
	L. A. Proulx, do de typographie.....	132	00						
	E. Lemoine, do de dessin à main levée..	96	00						
	E. A. Marceau, do de construction d'esca- liers et de bâtisses.....	88	00						
	N. Gendron, do de plomberie.....	88	00						
	J. H. A. Marcoux, do de peinture décorative..	86	00						
	J. A. Delisle, do d'électricité.....	54	00						
	Chs. Huot, do de dessin à main levée..	39	00						
	A. C. Duquet, gardien.....	240	00						
	Jos. Gingras, charbon.....	225	81						
	Quebec Jacques-Cartier Electric Co., lumière électrique	93	61						
	Quebec Gas Co., gaz.....	17	63						
	Robitaille & Picher, articles pour les classes.....	57	98						
	J. H. A. Marcoux, articles pour la classe de peinture décorative.....	2	50						
	J. B. Picard, bois pour la classe de construction d'esca- liers et de b. timents.....	12	20						
	Legendre & Frère, bouracan pour la classe de plomberie	2	25						
	O. Picard & Fils, nettoyage de tuyau de poêle.....	1	00						
	E. A. Marceau, réparation.....	3	00						
	G. Lépine, entretien de la fournaise, etc.....	28	75						
	H. Robitaille, pelletage de neige.....	25	00						
	Boulangier & Marcotte, almanach d'adresses.....	3	00						
	J. A. Langlais, papeterie.....	3	35						
	C. Duquet, réparations à la maison d'école.....	178	30						
	Le Soleil, annonce de l'ouv. des classes.....	3	00						
	L'Événement, do.....	3	00						

Ecole des Arts et Manu- factures.....	"Daily Telegraph," do .....	3 00	1,900 00		
	"Morning Chronicle," do .....	9 00			
	"Daily Mercury," do .....	3 00			
	A. Duquet, express, transport et timbres poste.....	5 62			
Lévis:					
	J. J. Scherrer, professeur, modelage et peinture décora- tive.....	219 00			
	L. Guenette, do dessin à main levée.....	216 00			
	A. H. Larochelle, do architecture, mécanique et géométrie .....	168 00			
	J. E. Larochelle, do architecture, mécanique et géométrie .....	165 00			
	A. Mercier, do charpenterie.....	92 00			
	D. A. Beaulieu, do modelage et peint. décorative.....	91 50			
	E. L. Roy, do électricité .....	60 00			
	V. Bouchard, do dessin à main levée.....	54 00			
	J. Hamel, do .....	37 00			
	A. H. Larochelle, traitement, secrétaire de l'école .....	28 73			
	Canadian Electric Light Co., lumière.....	49 66			
	J. T. Lafleur, installation de lumière électrique .....	28 13			
	J. J. Scherrer, modèles et fournitures pour les classes de modelage et de peinture décorative.....	7 17			
	N. Lemieux & Fils, outils pour la classe de charpenterie.....	38 20			
	Jos. Gosselin, bois pour bancs de la classe de charpenterie.....	27 27			
	E. L. Roy, fournitures pour électricité.....	10 25			
	Collège de Lévis, lumière pour le cours d'électricité .....	3 50			
	P. Giguère, bancs.....	4 50			
	J. Couture, gardien.....	94 88			
	J. J. Scherrer, express, transport, etc. ....	4 65			
	Mercier & Cie., impressions et papeterie.....	28 52			
	Le Quotidien, annonces de l'ouverture de l'école.....	10 50			
	P. Robitaille & Fils, charbon et bois.....	27 73			
	Paquette & Ferland, charbon.....	20 12			
	Carrier, Lainé & Co., fournitures pour l'école.....	9 00			
	A. H. Larochelle, timbres poste, voitures et divers.....	13 02			
			1,508 33		
A reporter.....			10,608 53	464,589 50	2,744 358 42

Arts et Manufactures—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			10,608	53	464,589	50	2,744,358	42
	<b>ARTS ET MANUFACTURES—<i>suite.</i></b>								
Ecole des Arts et Manu- factures.....	Sherbrooke :								
	Robert Wyatt, professeur, classe de dessin mécanique..	132	00						
	L. N. Audet, do do d'architecture.....	84	08						
	E. Robitaille, do do de dessin mécanique..	19	50						
	Mlle A. M. Griffith, location de salles de classes.....	80	00						
	The Sherbrooke Power, Light & Heat Co., gaz.....	22	88						
	Sherbrooke Fuel Co., bois.....	10	80						
	J. O. Mitchell & Co., charbon.....	2	40						
	Geo. Long, bois.....	60							
	A. R. Wilson, nettoyage et déplacement de tuyaux....	1	20						
	Stevens & Price, impression et affichage.....	2	00						
	Robert Reeves, gardien.....	10	76						
	E. Berwick, réparation au matériel de l'école.....	9	00						
	F. R. T. Ansell, affichage et papeterie.....	85							
				376	07				
Ecole des Arts et Manu- factures.....	Valleyfield :								
	A. Frappier, professeur, classe de dessin d'architecture..	92	50						
	L. Lionnais, do do de machines..	92	50						
	Bélanger & Frère, réparations au matériel de l'école....	16	00						
				201	00				
Ecole des Arts et Manu- factures.....	St-Hyacinthe :								
	Frère Henri, professeur, classe de dessin linéaire.....	32	00						
	Frère Eraste, do do d'architecture.....								
	Frère Joseph, do do à main levée..	72	00						
	Frère Gonzague, do do d'architecture.....	57	00						
				52	00				

	Frère Basilianus, do do d'architecture et de mécanique..	9 00			
	Simard & Godbout, réparations au matériel de l'école..	3 15			
	U. Beaunoyer, vitrage .....	75			
	L. P. Morin & Fils, réparations au matériel de l'école..	6 93			
	L. Bélce, moulage de modèles en plâtre .....	5 10			
	A. Denis, impressions.....	3 00			
	Hearn & Harrison, compas.....	2 00			
	S. Casavant, dépenses se rapportant à l'exposition des travaux et nettoyage des salles .....	28 90			
	Canadian Express Co., frais d'express .....	1 95			
			273 78		
Ecole des Arts et Manu- factures.....	Hull:				
	J. H. Rouleau, professeur de dessin à main levée, géométrie et architecture.....	227 55			
	Le Temps, annonces.....	75			
	Frères de la Doctrine Chrétienne, papier.....	7 30			
	J. H. Rouleau, gardien, frais d'express.....	14 00			
			249 60		
Ecole des Arts et Manu- factures.....	Trois-Rivières:				
	J. R. Panneton, professeur de dessin à main levée et d'architecture..	132 75			
	Paul Projean, do do do ..	88 50			
	P. V. Ayotte, instruments de dessin .....	13 10			
	J. R. Panneton, montage de modèles sur carton et frais d'express, etc.....	3 00			
			237 35		
Ecole des Arts et Manu- factures.....	Fraserville:				
	Frères des Ecoles Chrétiennes, modèles.....		4 32		
	A reporter.....		11,950 65	464,589 50	2,744,358 42

Arts et Manufactures—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	.....	11,950 65	464,589 50	2,744,358 42
	<i>Conseil des Arts et Manufactures.</i>				
	<i>Dépenses générales.</i>				
Société St-Jean-Baptiste....	Loyer de bureaux, 1er juillet 1903 au 1er avril 1904.....	375 00			
Bell Telephone Co.....	Loyer d'instruments, etc.....	52 00			
J. D. Brosseau.....	Timbres-poste.....	36 00			
Ottawa Fire Insurance Co..	Fourniture de bureaux, 1 an au 1er juillet 1904.....	12 80			
La Patrie.....	Impressions.....	20 50			
J. Fortier.....	Impressions et papeterie.....	38 95			
Perrault Printing Co.....	Impressions.....	21 50			
Canadian Typewriter Co...	Réparation et articles de clavigraphie.....	17 00			
D. Desilets.....	Papeterie.....	7 10			
E. G. Allen & Son.....	Livres de brevets anglais.....	23 40			
Hector Prévost & Co.....	Transport de livres de brevets.....	40 38			
Laurence & Benoit.....	Bois pour l'exposition de 1903 et 1904.....	48 34			
W. U. Boivin.....	Coton pour l'exposition.....	5 72			

R. Beullac.....	Pavillons, etc., décoration de la salle d'exposition .....	15 00			
J. A. Denis.....	Ferronnerie .....	2 81			
Mde S. Bore.....	Nettoyage de la salle.....	10 50			
L. Bélec.....	Travail pour l'exposition des travaux des élèves .....	179 18			
A. Denis.....	Enseignes .....	9 50			
D. Parizeau.....	Bois .....	4 35			
John Lovell & Son.....	Almanach des adresses.....	5 75			
J. P. L. Bérubé .....	Service supplémentaire pour les bureaux du Conseil.....	300 00			
B. Baker. ....	Index des adresses.....	75			
L. H. Crépault.....	Photographies .....	1 25			
J. P. L. Bérubé.....	Frais de chars, etc.....	2 20			
D. Marcil.....	Nettoyage des bureaux.....	47 62			
			1,277 60		
	<i>Frais de voyage.</i>				
Membres du Conseil.....	Pour assister aux assemblées et visiter les écoles.....		571 75		
	<i>Traitements.</i>				
S. Sylvestre.....	Secrétaire, 1903-04.....	600 00			
J. P. L. Bérubé.....	Asst.-Secrétaire, do .....	600 00			
			1,200 00		
	Total pour l'Instruction publique (y compris les écoles du soir), les Institutions Littéraires et Scientifiques et les Arts et Manufactures .....			15,000 00	
					479,589 50
	A reporter .....				3,223,947 92

# Colonisation et Travaux publics.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....			3,223,947 92
	COLONISATION.			
	<i>Chemins de Colonisation.</i>			
Département de la Colo- nisation et des Travaux publics—Colonisation .....	Dépenses pour chemins dans les comtés suivants :			
	Argenteuil.....	4,960 68		
	Arthabaska.....	743 87		
	Bagot.....	200 00		
	Beauce.....	2,078 31		
	Bellechasse.....	2,322 95		
	Bonaventure.....	4,615 86		
	Brome.....	500 00		
	Chambly.....	300 00		
	Champlain.....	1,307 88		
	Charlevoix.....	798 42		
	Chateauguay.....	496 82		
	Chicoutimi et Saguenay.....	4,739 90		
	Compton.....	292 90		
	Dorchester.....	350 00		
	Drummond.....	298 55		
	Gaspé.....	2,630 10		
	Huntingdon.....	500 00		
	Iles de la Madeleine.....	496 78		
	Joliette.....	878 61		
	Kamouraska.....	898 50		
	Lac St-Jean.....	10,215 89		
	Lévis.....	50 00		
	L'Islet.....	1,474 75		
	Lotbinière.....	853 38		
	Maskinongé.....	2,590 88		
	Matane.....	9,570 84		
	Mégantic.....	767 75		
	Montcalm.....	788 23		

	Montmagny.....	1,537 28		
	Montmorency.....	990 08		
	Napierville.....	100 00		
	Nicolet.....	200 00		
	Ottawa.....	38,294 08		
	Pontiac.....	4,560 08		
	Portneuf.....	1,323 70		
	Québec.....	665 00		
	Richmond.....	2,563 25		
	Rimouski.....	1,207 20		
	Saint-Maurice.....	907 20		
	Shefford.....	352 90		
	Sherbrooke.....	540 68		
	Stanstead.....	292 93		
	Témiscouata.....	5,859 72		
	Terrebonne.....	1,969 89		
	Vaudreuil.....	300 00		
	Wolfe.....	321 92		
	Inspections et explorations.....	12,292 26		
			130,000 00	
	<i>Sociétés de colonisation.</i>			
Département de la Colonisation et des Travaux publics—Branche de la colonisation.....	Dépenses pour les routes :—			
	Par la Société de colonisation de Québec.....	1,406 35		
	do do do Sherbrooke.....	763 79		
	Inspections et explorations.....	1,829 86		
			4,000 00	
	<i>Publication de cartes.</i>			
J. H. Parent.....	Dessinateur, traitement, 12 mois au 30 juin 1904.....	900 00		
Canada Eng. and Pub. Co..	Balance de compte pour l'impression de la carte " Nord de Montréal" ..	21 50		
Olivar Asselin.....	Publication de brochures sur la colonisation.....	200 00		
Le Canada Français.....	Annonces des terres de la colonisation.....	150 00		
J. H. Parent.....	Dépenses de voyage.....	9 30		
The Canada Eng. & Lith. Co.	Acompte sur impression de la carte du comté de Bonaventure.....	719 20		
			2,000 00	
	A reporter.....		136,000 00	3,223,947 92

Colonisation et Travaux publics—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....					136,000	00	3,223,947	92
	COLONISATION—suite.								
	IMMIGRATION.								
	<i>Bureaux de Montréal et Québec.</i>								
E. Marquette, agt., Montréal	Traitement et déboursés pour 12 mois au 30 juin 1904 .....	2,000	00						
G. LeBel, agt., Québec .....	do do do do .....	1,500	00						
	<i>Société Nationale d'Immigration des Femmes, Montréal.</i>			3,500	00				
La Société .....	Octroi pour 1903-04 .....			500	00				
	<i>Société Protectrice des Immigrants, Québec.</i>								
La Société .....	Octroi pour 1903-04 .....			250	00				
						4,250	00		
	Total pour la Colonisation et l'Immigration .....					140,250	00		
	TRAVAUX PUBLICS.								
	(Ordinaires.)								
	<i>Loyers, assurances, réparations, etc., des Edifices publics,</i>								
	<i>Edifices des départements et de la Législature.</i>								
Hon. Ministre de la Colonisation et des Travaux publics	Rôle de paie des ouvriers, journaliers, etc., 12 mois au 30 juin 1904 .....	22,514	20						
do	do de la Police provinciale, imputable à ce service, 12 mois au 30 juin 1904 .....	5,888	20						
Hon. Procureur Général .....	Moitié des comptes d'uniformes, etc., pour la Police provinciale, imputable à ce service .....	407	25						

Quebec Coal Co.....	Charbon .....	702 30		
A. R. Pruneau & Co.....	do .....	704 20		
Mathieu & Glode.....	do .....	357 10		
Madden & Son.....	do .....	880 88		
Archer & Co.....	do .....	880 84		
Jos. Gingras.....	do .....	706 07		
A. Fillon.....	Bois de chauffage .....	640 45		
Jos. B. Picard.....	Bois de construction .....	1,142 14		
A. LaRoche & Co.....	do .....	11 50		
Jos. Jobin.....	do .....	42 56		
A. E. Hookes.....	do .....	144 38		
J. N. Guay.....	do .....	122 75		
Nap. Gignac.....	do .....	87 92		
Ed. Paquet.....	do .....	41 76		
J. A. Dorval.....	Ferronnerie .....	471 70		
C. A. Parent.....	do .....	641 53		
"La Cie Martineau".....	do .....	247 89		
L. A. Robitaille.....	do .....	166 82		
G. Lajeunesse & Frère.....	do .....	168 14		
O. Picard & Fils.....	Ouvrage de plomberie et d'électricité, etc.....	5,548 96		
do .....	Installation de trois fournaises.....	1,310 00		
Louis Larose.....	Travail de maçonnerie .....	330 28		
Léon Magnan.....	do .....	85 00		
J. B. Nap. Barbeau.....	Asphalte des trottoirs de l'Avenue Dufferin .....	1,824 00		
Frs. Parent.....	Poser chaîne de trottoir .....	843 30		
do .....	do .....	234 65		
do .....	Excavation et pose d'un tuyau.....	130 87		
Arthur Laurent.....	Ciment .....	310 00		
Eug. St. Jean.....	Réparation de parquets en tuiles, perrons, paliers, etc.....	241 25		
J. Gauthier & Frère.....	Peinture de passage, pose de papiers, etc.....	897 96		
Legendre & Frères.....	Linoleum, tapis et couvertures.....	583 50		
P. J. Côté.....	do .....	138 94		
"Syndicat de Québec".....	Tapis, nattes, etc.....	162 52		
Jos. Laliberté & Co.....	Fourniture et réparation.....	235 86		
L. P. Ferland.....	do .....	106 50		
Thos. Gagnon.....	do .....	74 60		
N. G. Valiquette.....	do .....	390 50		
Jas. Bisset & Co.....	Savon mou .....	81 04		
Demers & Co.....	Savon de fabrication domestique.....	15 00		
T. J. Moore & Co.....	Bureau de clavigraphie.....	15 00		
Robitaille & Picher.....	Coupe-gazon .....	13 00		
W. F. Venner.....	Armoire .....	15 00		
Mrs. F. Curodeau.....	Vaisselle, etc.....	12 80		
A reporter.....		50,571 11	140,250 00	3,223,947 92

Colonisation et Travaux publics—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	50,571	11	.....		140,250	00	3,223,947	92
	TRAVAUX PUBLICS—suite. (Ordinaires)—suite.								
	<i>Loyers, assurances, réparations, etc., des Edifices publics— suite.</i>								
	<i>Edifices des départements et de la Législature—suite.</i>								
Biladeau & Campbell.....	Articles pour photographe.....		4		32				
Dupuy & Co.....	Plantes, etc.....		78		05				
J. B. Morin.....	Alcool, savon, etc.....		54		40				
G. Elie Amyot.....	Epoussetoirs.....		5		40				
T. Brown.....	Terre.....		30		40				
C. T. L'Heureux.....	Peinturage de la tour centrale, rue St-Augustin.....		150		00				
do.....	Réparation aux toits, etc.....		565		73				
do.....	Enlèvement de la neige et de la glace des toits.....		200		00				
Wm. Tierney.....	do do autour des édifices...		720		00				
Ls. Rousseau.....	Moulures, etc.....		5		75				
Leeming, Miles & Co.....	Boîte en métal.....		162		00				
P. J. Evoy.....	Six casiers, contenant 248 tiroirs en métal pour documents.		706		80				
John Williams.....	Ventilateurs.....		17		50				
Terreau & Racine.....	Grils, briques à foyer, plaques de fer, etc.....		23		90				
Jas. McCone.....	Brosses, chandelles, etc.....		23		53				
Oct. Frenette.....	Peintures.....		10		50				
J. B. M. Dion.....	Vinaigre et alcool.....		10		75				
Mrs. F. X. Hébert.....	Couture.....		14		05				
The T. W. Rowan & Son Co., Ltd.....	Semences et rosiers.....		65		00				
S. J. Shaw & Co.....	Un thermomètre.....		1		00				
L. J. A. Demers & Co.....	Une berline.....		20		00				
Louis Bilodeau.....	Bottes en caoutchouc pour nettoyer les réservoirs.....		3		50				
J. E. Garneau.....	Un bureau.....		16		00				

J. E. Bureau.....	Brosses.....	5 50		
V. A. Einond & Fils.....	Filtre mécanique.....	260 00		
P. E. Perrault.....	Extincteurs.....	29 00		
Société Métallurgique de la Seine, Paris.....	Barres d'acier et limes, etc.....	122 37		
F. X. Drolet.....	Valves de cuir pour ascenseur.....	43 20		
LePage Door Check Manu- facturing Co.....	Ressorts de porte.....	19 50		
L. P. Gingras.....	Désinfectant.....	21 00		
Noël Rancour.....	Glace.....	206 36		
Mde E. Soulard.....	Réparation de pavillons.....	2 75		
Mde J. Larose.....	do.....	2 50		
Wm. Demers.....	Charroiyage de terre.....	17 95		
J. B. Nap. Barbeau.....	do et de déchets.....	78 06		
Adélaré Gagnon.....	Entretien des horloges, cloches électriques et fournitures, etc., et compteur.....	651 75		
Quebec Ry., Light & Power Co.....	Eclairage extérieur des édifices.....	720 00		
do do do	do intérieur do.....	2,034 96		
do do do	Lampes.....	12 00		
Quebec Gas Co.....	Gaz.....	474 59		
A. A. J. Gingras.....	Vinaigre, allumettes, balais, etc.....	28 04		
Nap. Hamel.....	Transport de plantes.....	21 25		
Cyr. Duquet.....	Contrôleur de gardien, caisse en cuir et horloge.....	51 50		
Faguy, Lépinay & Frère.....	Toile, literie, etc.....	154 65		
W. Clint.....	Peupliers.....	7 20		
Inspecteur des poids et me- sures.....	Inspection d'une bascule.....	2 10		
Damase Hébert.....	Peinturage de murs.....	23 13		
Eug. St-Jean.....	do do.....	55 00		
Puissance du Canada.....	Location d'un terrain, partie est des glaciis, un an.....	5 00		
Carrier, Lainé & Cie.....	Poêle à gaz "Oxford".....	50 00		
Alex. Petrie.....	Cannevas de coton.....	30 00		
Auguste Roy.....	Services re entretien des fleurs dans la serre.....	349 00		
Wm. Brimer.....	do do do.....	15 74		
Jérémie Gagnon.....	do do do.....	11 50		
D. Fleming.....	do do do.....	296 50		
Wm. Wilcox.....	Travaux à la serre.....	26 00		
Archer & Co.....	Charbon pour la serre.....	407 10		
Quebec Coal Company.....	do do.....	71 45		
A. O. Falardeau.....	do do.....	123 14		
Quebec Jacques - Cartier Electric Company.....	Lumière élect. do.....	9 99		
A reporter.....		59,899 47	140,250 00	3,223,947 92

# Colonisation et Travaux publics—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	59,899 47		140,250 00	3,223,947 92
	TRAVAUX PUBLICS—suite.				
	(Ordinaires)—suite.				
	Loyers, assurances, réparations, etc., des Edifices publics—suite.				
	Edifices des départements et de la Législature—suite.				
J. T. Martineau.....	Réparations, matériaux, etc., pour la serre .....	139 77			
W. & D. Bell .....	Pots de fleurs, do .....	49 00			
P. St. Pierre.....	Journalier, do .....	22 00			
Jules Bolduc.....	Rosiers, do .....	11 00			
Win. Ewing & Co.....	Plantes, do .....	11 00			
L. A. Robitaille.....	Fumivore, do .....	2 40			
Louis Chollet.....	Service spécial, transport de fumier, etc., pour la serre.....	120 00			
Jos. Montreuil.....	Réparation d'un express, do .....	19 45			
Dupuy & Ferguson.....	"Terre de Bruyère," do .....	9 50			
J. B. Lamonde.....	Gravais et sable, do .....	26 50			
Pierre Nadeau.....	Terre, sable, etc., do .....	38 30			
Dominion Corset Mfg. Co....	Boîtes, do .....	9 60			
George Béland.....	Transport d'eau et enlèvement de la neige do .....	75 00			
George Clarke.....	Travail de jardinage, do .....	26 00			
Louis Bilodeau.....	Bottes pour jardiniers employés à la do .....	18 00			
F. T. Thomas & Co.....	Pots à fleurs, do .....	12 00			
H. D. Barry.....	Plants de tabac, do .....	10 00			
Félix Couturier.....	Journalier, do .....	20 00			
	Spencer Wood.		60,518 99		
Son Honneur Sir L. A. Jetté,					
Lieut.-Gouverneur .....	Dépenses d'entretien de Spencer Wood, 12 mois au 30 juin 1904 .....	6,500 00			
A. O. Falardeau.....	Déchargement d'un bateau de gravais.....	3 60			
Jos. B. Picard.....	Bois .....	132 97			

J. H. Gignac.....	do .....	19 50
J. N. Guay.....	do .....	23 84
P. St. Pierre.....	Travail .....	70 00
A. Laurent.....	Peinture à la créosote .....	75 00
O. Picard & Fils.....	Tuyaux en fer fondu .....	25 90
Frs. Parent.....	Chaux et maçonnerie .....	56 70
Chs. Vézina.....	Plomberie et travail de toiture.....	237 10
Elz. Julien.....	Travail .....	43 00
Romuald Dionne.....	Creusage d'un puits.....	26 67
Ministre de la Colonization et des Travaux publics.....	Liste de paie des ouvriers creusant un puits.....	26 00
J. A. Dorval.....	Ferronneries .....	84 54
Jos. Laliberté & Co.....	Réparation de meubles.....	384 74

7,709 56

*Ecole Normale Laval, chemin Ste-Foye.*

J. A. Dorval.....	Ferronneries .....	84 69
Jos. B. Picard.....	Bois de construction .....	75 02
J. N. Guay.....	do .....	42 49
Adélard Gagnon.....	Installation du système de cloches électriques.....	85 49
W. Demers.....	Charroiyage de terre.....	1 50
Quebec Ry., Light & Power Co.....	Lumière électrique.....	311 00
do .....	Un isolateur pour lampes à arc.....	1 00
F. X. Drolet.....	Balance due pour un escalier en fer.....	30 00
Chs. Vézina.....	Travail de plomberie et installation de lumière électrique..	866 72
Corporation de la paroisse de Québec.....	Taxes municipales, 1903-04.....	236 50
Jos. Laliberté & Co.....	Matelas .....	33 75
Syndicat de Québec.....	Cretonne, toile cirée, etc.....	12 13
P. De Courcy .....	Fourniture et installation d'un mat de pavillon.....	63 91
Honoré Minguy.....	Terre .....	8 65
Eug. Gagnon.....	do .....	3 80
J. Gauthier & Frère.....	Peinturage, papier peint, etc.....	56 82
Terreau & Racine.....	Plaques de fer fondu .....	1 25
Eug. St. Jean.....	Réparation d'ouvrages en plâtre.....	58 50
Corporation municipale de N. D. de Québec.....	Capital et intérêt en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure <i>vs</i> le Roi pour 2 ans de taxes sur la propriété cadastrale No 6 de la Banlieue de Québec.....	82 11
H. A. Turcotte.....	Avocat.....	60 79

2,116 12

A reporter.....

70,344 67

140,250 00

3,223,947 92

Colonisation et Travaux publics—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		70,344 67	140,250 00	3,223,947 92
	TRAVAUX PUBLICS— <i>suite.</i>				
	( <i>Ordinaires</i> )— <i>suite.</i>				
	<i>Loyers, assurances, réparations, etc., des Edifices publics—</i> <i>suite.</i>				
	<i>Ecole Normale Laval, (Ursulines) Québec.</i>				
L. A. Robitaille.....	Vernis .....	4 00			
Jos. Laliberté & Co.....	Matelas .....	47 25			
J. A. Dorval.....	Ferronneries .....	9 10			
	<i>Bureau des archives, rue Cook, Québec.</i>		60 35		
Frères de la Doct. Chrét....	9 mois de loyer au 31 mars 1904.....	450 00			
Cité de Québec.....	Moitié des taxes et cotisations 1903-04 .....	104 00			
Quebec Ry., Light & Power Co.....	Lumière électrique.....	14 91			
	<i>Maison No 63, rue St-Gabriel, Montréal.</i>		568 91		
National Coal & Wood Co...	Charbon et bois.....	393 03			
F. X. C. Mercier.....	Sciage de bois .....	16 00			
do .....	Dépenses <i>re</i> entretien.....	255 83			
George Yon.....	Réparation d'une citerne et plomberie.....	14 74			
do .....	Enlèvement de la neige et de la glace.....	62 50			
Cité de Montréal.....	Taxes d'eau, 1903-04.....	63 54			
Gagnon & Cie.....	Plomberie.....	47 00			
Montreal Light, H. & Power Co.....	Lumière.....	12 24			
Archambault & Oakes.....	Prélart .....	5 59			
			870 47		

<i>Maison No 76 rue St-Gabriel, Montréal.</i>			
Alph. Poupard.....	Charbon .....	189 00	
The T. F. Moore Co.....	do .....	469 23	
George Yon.....	Bovau .....	7 00	
do .....	Enlèvement de la neige et de la glace .....	62 50	
N. G. Valiquette .....	Bureau et meubles .....	62 50	
Gilbert Demers.....	Réparation de fenêtres, etc.....	42 58	
Cité de Montréal.....	Taxes d'eau, 1903-04.....	74 20	
Montreal Light, Heat and Power Co.....	Lumière .....	65 00	
Martineau & Prénoveau.....	Réparation de maçonnerie .....	190 47	
G. Marsolais.....	Serviettes .....	3 60	
F. X. U. Dequoy.....	Dépenses re entretien.....	43 45	
R. A. Brassard.....	Nettoyage des bureaux et location d'un clavigraphpe.....	35 00	
P. Leclerc, fils.....	Plomberie .....	58 09	
Jos. Béland.....	Réparation d'une cheminée, etc.....	18 50	
N. Simoneau.....	Réparation de batteries et de cloches électriques.....	7 50	
		1,328 62	
<i>Ecoles des Arts et Manufactures, Québec.</i>			
Cité de Québec .....	Taxes d'eau, 1903-04.....	94 60	
<i>Bureau de la police du Revenu provincial, Montréal.</i>			
J. B. Gratton.....	Réparation de menuiserie .....	22 23	
<i>Bureau du Revenu provincial, rue Cook, Québec.</i>			
Quebec Ry., Light and Power Co.....	Lumière.....	41 52	
<i>Ecole Normale Jacques-Cartier, Montréal.</i>			
Elséar Côté & Fils.....	Travail et matériaux re construction d'un escalier, de re- mises et de hangars.....	1,157 79	
H. A. Brosseau.....	Réparation d'un toit.....	1,066 00	
		2,223 79	
<i>Ecole Normale McGill, Montréal.</i>			
J. G. Duquette.....	Renouvellement du toit .....	774 44	
		76,329 00	
	Total pour loyers, assurances et réparations, etc.....		
		76,329 00	140,250 00 3,223,947 92
	A reporter.....		

Colonisation et Travaux publics—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		76,329 00	140,250 00	3,223,947 92
	TRAVAUX PUBLICS— <i>suite.</i>				
	( <i>Ordinaires</i> )— <i>suite.</i>				
	<i>Inspections, etc.</i>				
S. LeSage.....	Député ministre, frais de voyage.....	13 85			
Elz. Charest.....	Ingénieur, do.....	617 92			
T. A. Trudelle.....	Assistant-ingénieur, do.....	309 71			
L. A. Vallée.....	Directeur des chemins de fer.....	443 93			
R. A. Brassard.....	Architecte, surveillance de la construction du pal. de jus. et prison de Valleyfield, réparation du pal. de jus. et de la prison de Montréal et des écoles normales McGill et Jacques-Cartier et construction du pal. de jus. de Sherbrooke, frais de voyage compris.....	1,298 95			
Octave Drouin.....	Surveillance des réparations des écoles normales Jacques-Cartier et McGill.....	117 00			
Jos. Fortier.....	Contre-maitre, frais de voyage.....	5 00			
George St. Michel.....	Dessinateur, do.....	20 00			
do.....	Allocation pour services extra <i>re</i> surveillance du palais de justice de Sherbrooke.....	73 64			
L. P. Vallerand.....	Gratification pour services extra <i>re</i> surveillance du palais de justice de Sherbrooke.....	100 00			
	<i>Imputable au fonds de bâtisses et des jurés de chaque district concerné.</i>		3,000 00		
	<i>Réparations des palais de justice et des prisons.</i>				
Pierre I. Giroux.....	Réparations et plancher, palais de justice et prison, Arthabaska.....	53 00			
Ludger Bérubé.....	Menuiserie, peinture, etc., do Beauce.....	\$ 983 00			
Jos. Jacques.....	Brosses à fournaies, do do.....	3 00			
Chs. Vézina.....	Réparations, etc., appareils de chauffage do do.....	199 95			

O. Picard & Fils.....	Fret, etc., à Montréal et retour d'une pièce de fournaise, do do .....	2 50					
J. W. Kilgour & Bro.....	Bureau et réparations, do	Beauharnois \$ 29 25				1,188 45	
J. A. Troit'er.....	Pendules, do	do 7 50					
W. Laurin.....	Meubles, do	do 71 50					
Ville de Salaberry de Valley- field.....	Pose d'un tuyau d'égoût, do	do 65 27					
N. Simoneau.....	Fourniture et pose d'électro- liers, etc., do	do 474 00					
Bélanger & Frère.....	Réservoir et couv. d'un porche, do	do 32 50					
Urgèle St. Onge.....	Tapis et pose, do	do 80 00					
J. C. Choquette & Co.....	do do	do 41 95					
Canada Atlantic Ry. Co....	Frais de transport, do	do 9 78					
R. Beullac.....	Peinture des Armes Royales, do	do 56 00					
Thos. Préfontaine, Jr. ....	Réparation de meubles, do	do 12 55					
The Jas. Walker H'ware Co.	Cadenas, do	do 99 00					
Félix Sévigny.....	Instal. de cloches électriques, do	do 10 00					
E. H. Solis.....	Tapissage des chamb. de juges, do	do 38 86					
Jas. Hall & Robt. Flowers..	Travaux de démolition, etc., do	Bonaventure. \$25 50				1,036 10	
T. J. Colwell.....	Bois pour hangars et trottoirs, do	do 9 16					
The Le Boutillier Bros. Co..	Papier goudronné, etc., do	do 1 86					
W. J. Asstels.....	Clous, tapisserie, etc., do	do 19 71					
Duncan McIntyre.....	Réparation d'une porte, do	do 4 45					
E. J. Briard.....	Bois, do	do 26 84					
Geo. Wellman.....	Tapissage, etc., des apparte- ments du géolier, do	do 6 25					
L. P. Ferland.....	Bureau, chaises et natte, do	do 85 00					
do .....	Meubles, do	Chicoutimi. \$37 00				178 77	
Thos. Gagnon.....	Chaises de bureau, do	do 21 00					
Chs. Vézina.....	Réparation de plomberie, etc., do	Gaspé.....				58 00	
Louis Bourassa.....	Pose d'un plancher dans la chambre de toilette, do	Iberville. \$ 20 00				183 22	
O. Langlois.....	Bureau, chaises, etc., do	do 101 60					
"Syndicat de Québec".....	Pavillons, do	Joliette. \$ 10 30				121 60	
W. Copping.....	Bois, do	do 56 68					
D. Bazinet.....	Constr. d'un trottoir, peinture, plomberie, meubles, etc., do	do 227 75					
						294 73	
A reporter.....			3,113 93	79,329 00	140,250 00	3,223,947 90	

Colonisation et Travaux publics—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	3,113	93	79,329	00	140,250	00	3,223,947	92
	TRAVAUX PUBLICS— <i>suite.</i>								
	( <i>Ordinaires</i> )— <i>suite.</i>								
	<i>Imputable au fonds de bâtisses et des jurés de chaque district concerné—suite.</i>								
	<i>Réparations des palais de justice et des prisons—suite.</i>								
The Fraserville Co. Ltd. ....	Installation de lumière élec. Pal. de jus. et prison, Kamouraska	\$	71 00						
John W. Hogg.....	do do		47 65						
J. O. Nadeau .....	Peinturage, etc., do		52 70						
Jules Gauvreau.....	Construction d'un hangar en 1892, do		30 00						
M. & M. Cloutier.....	Nivellement de terrain, etc., do		6 50						
Corp. Municipal de Fraser-ville .....	Pour amener l'eau, do		21 30						
O. Picard & Fils.....	Plomberie, do		254 52						
				483	67				
Evariste Paquet.....	Pompage de l'eau des cham- bres des fournaies, do	Montmagny.	\$ 24 80						
Arthur Tétu.....	do do do		9 20						
Alph. Laberge.....	Menuiserie et peinture, ma- tériaux, etc., do		504 18						
Chs. Vézina.....	Fourniture et installation d'un poêle et d'une chaudière et changements à l'appareil de chauffage, etc., do		816 85						
La Cie Manufacturière de Montmagny .....	Réparation de la fournaise, do		3 45						
				1,358	48				

Trefflé Vadeboncoeur.....	Services comme gardien, surveillant, etc.,								
	Pal. de justice, Montreal.	\$	112	50					
N. Simoneau.....	Installation, lumière électrique	do	do	214	17				
J. B. Gratton.....	Bois,	do	do	102	13				
J. B. Pauzé & Co.....	Peinture et vitrage, etc.,	do	do	3,239	60				
do.....	Travaux de plâtrier, etc.,	do	do	848	70				
Castle & Son.....	Peinture et décoration de la								
	cour d'appel,	do	do	1,050	00				
C. G. H. Chamberland.....	Peinture, vitres, etc.,	do	do	716	65				
J. T. Marchand & Co.....	Bois,	do	do	263	36				
G. Marsolais.....	Tapis, toile cirée, etc.,	do	do	158	29				
						6,705	40		
Amiot, Lecours & Larivière.	Plomberie, tôle, etc.,	Prison,	do	\$	78	74			
T. Préfontaine & Co.....	Bois,	do	do		9	57			
Martineau & Prénoveau....	Maçonnerie, etc.,	do	do	700	00				
J. B. Pauzé & Co.....	Peinture et vitrage, etc.,	do	do	251	25				
Jos. Desforges & Co.....	Fer, plomb, etc.,	do	do	125	61				
H. R. Ives & Co.....	Ferrure aux portes,	do	do	286	00				
N. Simoneau.....	Installation, lumière électrique	do	do	100	00				
						1,551	17		
J. L. Flanders.....	Grille en fer autour des terrains,	Pal. de just. et prison,							
	Ottawa..	\$	367	50					
Bank of Ottawa.....	Moitié des frais de réparation								
	des égouts employés en com-								
	mun par la banque, etc.,	do	do	130	00				
Jean Lacroix.....	Rép., porte et serrure de voûte,	do	do	4	75				
Caron, Carrière & Co.....	Rideaux en soie,	do	do	52	00				
						554	25		
Jos. Jobin.....	Peinturage, cour criminelle et								
	bureau du juge Chauveau,								
	etc.,	Pal. de justice, Québec.	\$	775	00				
Ed. Paquet.....	Pavage du sous-sol, menuise-								
	rie à la glacière, etc.,	do	do	672	08				
Léon Magnan.....	Réparation de planchers,	do	do	33	80				
Eug. St. Jean.....	do et perron,	do	do	29	25				
Robitaille & Picher.....	Tuyaux en fer,	do	do	12	24				
J. M. Tardivel.....	Peinture,	do	do	200	39				
Jos. Laliberté & Co.....	Table pour la chambre des juges,	do	do	70	00				
Inspecteur des poids et me-									
sures.....	Inspection d'une bascule,	do	do	2	10				
G. Brousseau.....	Rép., bascule pour charbon,	do	do	5	00				
						1,799	86		
						15,566	76	79,329	00
A reporter.....						140,250	00	3,223,947	92

# Colonisation et Travaux publics—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	15,566	76	79,329	00	140,250	00	3,223,947	92
	TRAVAUX PUBLICS— <i>suite.</i>								
	(Ordinaires)— <i>suite.</i>								
	<i>Imputable au fonds de bâtisses et des Jurés de chaque district concerné—suite.</i>								
	<i>Réparations des palais de justice et des prisons—suite.</i>								
Robitaille & Picher.....	Trois modèles de réservoirs à eau, etc.,	Prison,	Québec	\$139	49				
C. Côté & Co.....	Réparation de fournaies et de cheminées, plâtrage, etc.,	do	do	146	50				
Samson & Filion.....	Tuyaux, etc.,	do	do	112	73				
Chs. Vézina.....	Fournaies et installation,	do	do	465	00				
L. A. Robitaille.....	Vitres,	do	do	4	50				
						868	22		
Wm Côté.....	Changements et additions à l'appareil de chauffage,	Pal. de just. et prison,							
N. G. Valiquette.....	Bureau,	do	do	\$975	00				
				25	00				
C. Bernier, jr.....	Réparation d'une cage d'escalier, trottoir et toit,	do	St-François.	\$199	25	1,010	00		
Pierre Gingues.....	Maçonnerie,	do	do	95	00				
George Beauregard.....	Plomberie, etc.,	do	do	166	10				
Edwards Furniture Co.....	Bureau,	do	do	50	00				
						510	35		

Chs. Vézina .....	Rép. de l'app. de chauffage, etc.,	do	Saguenay.	\$ 76 71				
Hector Lemieux .....	Boutons électriques, cloches, etc.,	do	do	20 00	96 71			
J. M. Foucher .....	Introduction de l'eau chaude dans							
	la cuisine et chambre de bains,	do	Terrebonne.	\$ 65 00				
Jos. Cyr & Frère .....	Instal. de la lumière électrique,	do	do	254 57	319 57			
N. L. Lassonde .....	Menuiserie,	Pal. de justice,						
		Trois-Rivières		\$172 60				
do .....	Rép. des fenêtres et des trot-							
	toirs, grils en fer et menui-							
	series,	Prison	do	305 79	478 39			
<i>Loyer de palais de justice et de prison.</i>						18,850 00		
Sévère Dumoulin .....	12 mois de loyer de terrain (Fief Haut Boe) du palais de				26 76			
	justice et de la prison, Trois-Rivières.				400 00			
Rév. Dames de l'Hôtel-Dieu	12 mois de loyer du terrain de la prison, Québec.							
Succession Sir G. E. Cartier.	12 mois de loyer au 30 juin 1904, partie de maison louée au							
	gouvernement par l'hon. N. Pérodeau, pour servir				2,000 00			
	d'annexe au palais de justice, Montréal.					2,426 76		
<i>Inspection des chemins de fer.</i>								
L. A. Vallée .....	Directeur des chemins de fer, frais de voyage.				300 00			
Honoré Gervais .....	Compte de frais d'inspection et déboursés re sequestre rs							
	les chemins de fer des Comtés Unis, Vallée Richelieu				600 00			
	Est & Québec Sud.				100 00			
Claude Dénéchaud .....	Allocation, services extra, 1903-04.					1,000 00		
<i>Taxes sur édifices publics, en général.</i>								
Cité de Québec .....	Taxes d'eau, année civile 1903-04, pour les édifices des							
	département et de la Législature.					7,594 00		
<i>Assurance sur les palais de justice et les prisons.</i>								
Mount Royal Assurance Co.	3 ans de prime d'assurances au 16 septembre 1906, @ \$1.75							
	sur \$2,000, sur contenu du palais de justice et de la pri-				35 00			
	son, Valleyfield, District de Beauharnois.							
A reporter.					35 00	109,199 76	140,250 00	3,223,947 92

Colonisation et Travaux publics—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	35 00	109,199 76	140,250 00	3,223,947 92
	TRAVAUX PUBLICS— <i>suite.</i>				
	( <i>Ordinaires</i> )— <i>suite.</i>				
	<i>Assurances des palais de justice et des prisons—suite.</i>				
Les Cies d'Ass. suivantes...	aus primes d'assurance au 10 déc. 1906, sur \$150,000, sur le palais de justice, Montréal, distribués entre les compagnies suivantes viz : Commercial Union, Alliance, Phoenix of Hartford, Norwich Union Fire Office, Scottish Union of Edinburgh, Western, National of Ireland, Queen of America et Ottawa.....	1,800 00			
do	aus primes d'assurances au 1er mai 1907, sur \$753,660, sur les édifices ci-dessous désignés, distribués entre les compagnies suivantes, viz : Mount Royal, Queen, North America, Commercial Union, North British & Mercantile, London, Western, Alliance, London & Lancashire, Quebec, Phoenix of Hartford, Phoenix of London, Norwich Union, Atlas, Phoenix of Brooklyn, Ottawa, Hartford, Sun, Manchester, Aetna, Royal, Liverpool and London & Globe, Guardian et British America : Palais de justice, Montréal..... \$ 200,000 00 Cour de Circuit (maison Pérodeau), Montréal..... 1,500 00 Pri. comm'e (Hommes), do 53,000 00 Pal. de jus. et prison, Beauharnois.. 15,000 00 do Valleyfield.... 32,000 00 do St-Jean..... 21,900 00 do St-Hyacinthe.. 21,200 00 do Terrebonne... 19,900 00 do Bedford ..... 21,200 00 do Pontiac..... 21,200 00 do Ottawa..... 35,000 00 Palais de justice, Trois-Rivières.. 20,500 00 Prison, do .. 10,000 00				

	Palais de justice, St-François....	10,800 00			
	Prison, do ....	10,500 00			
	Pal. de jus. et prison, Richelieu.....	21,200 00			
	do Arthabaska ...	18,400 00			
	do Joliette.....	17,400 00			
	Prison commune, Québec .....	34,900 00			
	Pal. de justice, do ..	20,500 00			
	Pal. de jus. et prison, Isles de la Mag.	5,500 00			
	do Co. Gaspé.....	10,600 00			
	do Co. Bonaventure	10,700 00			
	do Beauce.....	18,100 00			
	do Chicoutimi....	18,200 00			
	do Saguenay .....	16,900 00			
	do Montmagny ...	19,200 00			
	do Kamouraska..	26,400 00			
	do Rimouski.....	21,900 00			
		<u>\$753,600 00</u>			
Le Soleil .....	Impression de blancs de formules.....		11,123 08		
			25 00		
				12,983 08	
<i>Assurances des édifices publics en général.</i>					
Les Cies d'ass. suivantes...	3 ans de primes d'assurance au 1er août 1906, sur \$500,000				
	sur les édifices des départements de la Législature et				
	leur contenu :				
	Norwich Union Fire Insurance				
	Society, sur.....	\$ 30,000			
	Liverpool & London & Globe				
	Insurance Co., sur.....	25,000			
	Phoenix Insurance Co., of London,				
	sur.....	40,000			
	Union Assurance Society, sur....	27,500			
	Royal Insurance Co., sur.....	80,000			
	North British & Mercantile Insur-				
	ance Co., sur. ....	35,000			
	Insurance Co. of North America, sur	25,000			
	Atlas Assurance Co., sur.....	25,000			
	Mount Royal Assurance Co., sur..	15,000			
	Queen Insurance Co. of America, sur	15,000			
	Sun Insurance Office, sur.....	15,000			
	Ætna Insurance Co. of Hartford,				
	sur.....	5,000			
	A reporter.....	\$ 337,500			
			122,182 84	140,250 00	3,223,947 92

Colonisation et Travaux publics—*suite*.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$.	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports....	\$337,500		122,182	84	140,250	00	3,223,947	92
	TRAVAUX PUBLICS— <i>suite</i> .								
	(Ordinaires)— <i>suite</i> .								
	<i>Assurances des édifices publics en général—suite.</i>								
Les Compagnies d'assurances suivantes.....	3 ans de primes d'assurance au 1er août 1906, sur \$500,000 sur les édifices des départements et de la Législature et contenus— <i>suite</i> .								
	Phoenix Insurance Co. of Hartford, sur .....	10,000							
	Scottish Union & National Insurance Co. of Edinburgh, sur....	15,000							
	British America Assurance Co., sur .....	5,000							
	Manchester Assurance Co., sur ...	15,000							
	Western Assurance Co., sur .....	30,000							
	Alliance Assurance Co., sur .....	25,000							
	Home Insurance Co., sur .....	15,000							
	National Insurance Co. of Ireland, sur .....	10,000							
	Guardian Assurance Co., sur .....	17,500							
	Mount Royal Assurance Co. (au 7 février 1907), sur .....	10,000							
	Phoenix Insurance Co. of Brooklyn (au 6 février 1907), sur .....	10,000							
		<u>\$500,000 @ \$1.10</u>		5,500	00				
do	Trois ans de prime d'assurance au 1er mai 1907, sur \$260,700 sur les édifices suivants distribués entre les compagnies suivantes : Mount Royal, Queen, North America, Commercial Union, North British & Mercantile, London, Western, Alliance, London & Lancashire, Quebec, Phoenix of Hartford, Phoenix of								

London, Norwich Union, Atlas, Phoenix of Brooklyn, Ottawa, Hartford, Sun, Manchester, Aetna, Liverpool and London and Globe, Guardian et British America:				
Ecole Normale McGill Montréal		\$	53,000	
Maison No 63, rue St-Gabriel,	do		9,000	
do 76, do	do		17,500	
Ecole Normale Jacques-Cartier,	do		80,500	
Ecole Normale Laval, ch. Ste-Foye, Québec			43,000	
do Ursulines,	do		3,000	
Spencer Wood,	do		45,700	
Ecole des Arts et Manufactures,	do		9,000	
		\$260,700		
			3,836 59	
<i>Palais de justice et prison de Valleyfield. — Arrangement définitif de terrain.</i>				36 59
P. E. Bourassa & Fils	Meubles et matériaux	2,500 00		
T. Préfontaine & T. Bélanger	Nivellement du terrain, etc.	2,500 00		
				5,000 00
Total pour Travaux publics (Ordinaires)				136,519 43
(Extraordinaires).				
<i>Construction d'un édifice public pour les registrateurs de Montréal et autres bureaux publics.</i>				
Martineau & Prénoveau	Construction d'une annexe au palais de justice, Montréal.	50,000 00		
<i>Spencer Wood: Achat de terrain.</i>				
Dr. G. G. Turcot	Prix d'achat des lots Nos. 233 et 234 cadastre de la pa- roisse de St-Colomb de Sillery, acquis par le gouver- nement pour compléter la ligne sud de Spencer Wood.	500 00		
Total des Travaux publics (Extraordinaires)			50,500 00	
Total des Travaux publics				187,019 43
Total Colonisation et Travaux publics				327,269 43
A reporter				3,551,217 35

# Agriculture.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reporter.....					3,551,217	35
	AGRICULTURE.						
	<i>Sociétés d'agriculture.</i>						
Ministre de l'Agriculture...	Aux sociétés d'agriculture suivantes, le montant auquel elles ont droit pour 1903-04 après déduction de 12 pour cent pour fins agricoles, en vertu du S. R. P. Q., art. 1672, amendé par la loi 56 Vict. chap. 20..						
	Société d'agriculture d'Argenteuil.....		631		56		
	do Arthabaska.....		581		30		
	do Bagot.....		551		60		
	do Beauharnois.....		514		52		
	do Beauce, A.....		365		00		
	do do B.....		251		72		
	do Berthier.....		639		80		
	do Brome.....		584		30		
	do Chambly.....		584		00		
	do Champlain.....		541		10		
	do Charlevoix, A.....		365		60		
	do do B.....		402		20		
	do Chateauguay.....		614		00		
	do Chicoutimi.....		679		40		
	do Compton No 1.....		281		20		
	do do No 2.....		304		90		
	do Deux-Montagnes.....		611		30		
	do Drummond.....		361		22		
	do Gaspé, A.....		62		24		
	do do B.....		148		40		
	do do C.....		130		84		
	do Hochelaga.....		458		12		
	do Huntingdon, A.....		339		50		

do	do B.....	383 60
do	Iberville.....	623 60
do	Jacques-Cartier.....	605 60
do	Joliette, No 2.....	228 36
do	Lac St-Jean.....	584 00
do	Laprairie.....	656 60
do	L'Assomption.....	639 50
do	Laval.....	531 48
do	L'Islet.....	621 50
do	Lotbinière.....	557 30
do	Mégantic, No 1.....	312 40
do	do No 2.....	292 60
do	Maskinongé.....	643 10
do	Montcalm.....	629 90
do	Missisquoi.....	578 60
do	Montmagny.....	348 70
do	Montmorency, No 1.....	403 10
do	do No 2.....	403 10
do	Napierville.....	638 30
do	Nicolet.....	644 60
do	Ottawa, No 1, A.....	468 96
do	do No 2, A.....	256 78
do	do No 2, B.....	176 56
do	Pontiac, A.....	364 14
do	do B.....	266 32
do	Portneuf.....	556 10
do	Comté de Québec.....	609 80
do	Cité do.....	336 10
do	Richelieu.....	584 60
do	Richmond.....	368 16
do	Rimouski, A.....	266 26
do	Rouville.....	521 90
do	Shefford.....	644 60
do	Sherbrooke.....	277 60
do	Soulanges.....	642 20
do	Stanstead.....	626 00
do	St-Hyacinthe.....	521 00
do	St-Jean.....	644 60
do	St-Maurice.....	598 70
do	Témiscouata.....	614 70
do	Terrebonne, No 1.....	309 10

A reporter.....

29,983.94.....

3,551,217 35

**Agriculture—suite.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	29,983	94			3,551,217	35
	<i>Sociétés d'agriculture—suite.</i>						
Ministre de l'Agriculture...	Aux sociétés d'agriculture suivantes, le montant auquel elles ont droit pour 1903-04, après déduction de 12 pour cent pour fins agricoles, en vertu du S. R., P. Q., Art. 1672, tel qu'amendé par la loi 56 Vic., ch. 20— <i>suite.</i>						
	Société d'agriculture, Terrebonne No 2.....	184	77				
	do Trois-Rivières.....	321	78				
	do Vaudreuil.....	584	60				
	do Verchères.....	544	70				
	do Wolfe, No 1.....	312	94				
	do do No 2.....	278	98				
	do Yamaska.....	574	10				
		32,785	81				
Octave Cuisset.....	Articles pour le Journal d'Agriculture.....	30	00				
H. Weston Parry.....	do do.....	20	00				
J. C. Chapais.....	do do.....	45	00				
W. R. Gilbert.....	do do.....	45	00				
E. Castel.....	do do.....	60	00				
H. Pihier.....	do do.....	25	00				
J. Bte. Plante.....	do do.....	10	00				
J. Boivin.....	do do.....	5	00				
Elie Bourbeau.....	do do.....	5	00				
Peter Macfarlane.....	do do.....	20	00				
A. E. Beauvais.....	Sec.-trésorier, octroi au Club de Chasse à Courre de St-Lambert.....	100	00				
E. Wheeler.....	do do "Sherbrooke and Belvedere Ploughmen's Association".....	25	00				
Arthur Matte.....	do octroi spécial à la société d'agriculture de Laprairie.....	300	00				
Geo. Sulley.....	do do do Missisquoi.....	100	00				
N. O. Rockwell.....	do do do Shefford.....	300	00				
Geo. Robinson.....	do do do Stanstead.....	200	00				

M. Bourassa	Président, octroi spécial à la société d'agriculture de St-Maurice, pour achat d'un terrain pour l'exposition	250 00	
Le Canada	Impression du Journal d'Agriculture, anglais et français pour 2 mois	3,458 76	
La Patrie	Dépenses re distribution du Journal d'Agriculture	52 95	
A. L. Tourchot	Articles divers pour le laboratoire officiel	72 03	
E. Ostigny	do do	467 49	
Mde. C. V. Fréchette	Copie de documents	107 30	
M. L. Michaud	do	77 15	
Jos. Desjardins	Guide parlementaire	15 00	
Clément & Clément	Papeterie, rubans, etc	17 00	
Chs. Aug. Chauveau	10 copies de "La chose jugée en matière civile"	25 00	
H. Pihier	Octroi pour expériences de fabrication de caoutchouc	50 00	
L. J. B. O. Beauchemin	Aide pour sa manufacture de conserves	100 00	
Paul Côté	Transport de livres	8 40	
Alb. D. Verreault	Arbres, etc., dépenses de voyage re culture des fruits	574 86	
J. E. Roberge	Achat de grains de semence pour les cultivateurs de St-Sébastien	150 00	
A. E. B. Courchesne	Cartes géographiques	25 00	
Victor Lafrance	Guide forestier, reliure, etc	108 15	
I. P. Déry	Papeterie	93 50	
J. C. Grove Contant	Annonces	30 00	
Alp. E. Legaré	Photographies, etc	85 00	
Bulletin du Travail	Impression diverses	4 00	
F. Pichette	do do	50 25	
F. N. Faber	do do	16 50	
Imprimerie Darveau	do do	17 00	
"Daily Telegraph"	3,500 copies "Farmer's Vegetable and Flower Garden," bulletins sur les récoltes, etc., et diverses impressions	1,001 25	
Dussault & Proulx	Balance du livre "Les Moutons" et pour la "Comptabilité Agricole", par Dal'aire	2,175 00	
Le Soleil	Impression de conférences sur l'agriculture	300 00	
Quebec News Co.	Manuels de Vétérinaire	200 00	
Joseph Beauchamp	10,000 copies de "Le Potager"	1,800 00	
Jas. Lloyd	Traduction	108 75	
J. B. Piégay	do	25 00	
Arthur Leclerc	do	50 00	
W. P. Nelson	Conférences sur l'Agriculture	39 10	
Gustave Boyer	do do	108 05	
Rev. F. V. Charest	Dépenses re convention des missionnaires agricoles	742 25	
Honorable Ministre	Frais de voyage	125 00	
F. X. Lemieux	do	24 00	
Alex. Girard	do	4 80	
A reporter		46,634 35	3,551,217 35

**Agriculture—suite.**

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	46,634 35	.....	3,551,217 35
	<i>Sociétés d'agriculture—suite.</i>			
Révds. PP. Trappistes.....	Oka, frais de voyage des élèves à la ferme expérimentale, Ottawa.....	100 20		
A. R. Jenner-Fust.....	Quatre mois de traitement rédacteur du journal anglais d'agriculture, menues dépenses, etc.....	301 19		
Geo. Moore.....	Trois mois de traitement ass.-rédacteur du journal anglais d'agriculture, menues dépenses, etc.....	128 48		
Gabriel Henry.....	Quatre mois de traitement comme commis supplémentaire.....	533 32		
O. Bresse.....	do do.....	302 50		
Geo. Boron.....	Trois do do.....	249 99		
E. Turgeon.....	Quatre do do.....	163 50		
J. A. Morency.....	Trois do do.....	182 00		
Chas. A. Dumas.....	Deux do do.....	120 00		
Alex. Dion.....	Un do do.....	58 00		
A. Verreault.....	do do.....	60 00		
J. A. Pâquet.....	Traitement supplémentaire.....	133 34		
F. X. Bilodeau.....	do.....	41 67		
Arthur Larue.....	do.....	100 00		
H. Nagant.....	do.....	66 46		
S. Sylvestre.....	Services extra.....	300 00		
A. Patry.....	do.....	250 00		
Oscar Lessard.....	do.....	75 00		
A. M. F. d'Eschambault.....	do.....	200 00	+	50,000 00
	<i>Cercles Agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux.</i>			
	Montant payé au Secrétaire-trésorier de chacun des cercles agricoles des comtés suivants :			
	<i>Argenteuil.</i>			
J. Bte. Fournier.....	Secrétaire-trésorier, Arundel.....	30 50		

*Arthabaska.*

F. V. Lessard.....	Secrétaire-trésorier,	Chénier.....	\$ 50 00
O. Désilets.....	do	Chester-Est.....	50 00
F. Rondeau.....	do	Chester-Ouest.....	50 00
G. E. Adams.....	do	Tingwick.....	50 00
Rémi Hamel.....	do	Warwick.....	50 00
Rév. J. O. Melançon.....	do	Notre-Dame du Rosaire.....	25 00
Albert Lainesse.....	do	St. Albert.....	50 00
Léon Gélinas.....	do	Ste. Clothilde.....	50 00
J. D. Morin.....	do	Ste. Elizabeth.....	50 00
J. A. Perreault.....	do	St. Eusebe.....	50 00
A. Provencher.....	do	St. Louis de Blanford.....	45 00
P. Ouellet.....	do	St. Norbert.....	40 50
N. Ouellet.....	do	St. Rémi.....	30 50
J. Trudel.....	do	St. Valère.....	25 00
R. Côté.....	do	Ste. Victoire.....	50 00

666 00

*Bagot.*

L. J. Dubois.....	Secrétaire-trésorier,	St. Dominique.....	\$ 50 00
Pierre Fafard.....	do	St. Ephrem.....	50 00
Joseph Benoit.....	do	Ste. Hélène.....	50 00
A. Laperle.....	do	St. Hugues.....	25 00
L. de G. Daigneault.....	do	St. Nazaire.....	42 00
J. B. S. Bathalon.....	do	St. Pie.....	50 00
Alf. Dufresne.....	do	Ste. Rosalie.....	32 00
H. St. Germain.....	do	St. Simon.....	50 00
R. Gauthier.....	do	St. Théodore d'Acton.....	47 50

396 50

*Beauce.*

Jos. Marois.....	Secrétaire-trésorier,	Adstock-Nord.....	\$ 50 00
Ls. Paradis.....	do	Aylmer.....	50 00
Vital Jacques.....	do	Broughton.....	35 00
F. Grenier.....	do	Ditchfield et Spaulding.....	25 00
Alp. Couture.....	do	Gayhurst-Sud.....	50 00
H. L. Denault.....	do	Lambton.....	50 00
H. Grégoire.....	do	Shenley.....	50 00
J. E. Létourneau.....	do	St. Côme.....	25 00
P. Grégoire.....	do	Saints-Anges.....	50 00
Rév. L. A. O. Huard.....	do	St. Augustin.....	25 00
Ed Rancour.....	do	St. Benoit.....	25 00

A reporter.....\$ 435 00

1,093 00

50,000 00 3,551,217 35

*Agriculture—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	\$ 435 00	1,093 00	50,000 00 3,551,217 35
	<i>Cercles Agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>			
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles, des comtés suivants :			
	<i>Beauce—suite.</i>			
J. P. Guay.....	Secrétaire-Trésorier, St. Elzéar de Linière.....	50 00		
J. Cloutier.....	do St. Ephrem de Tring.....	50 00		
Nap. Mathieu.....	do St. François.....	50 00		
Noël Roy.....	do St. Frédéric.....	39 00		
Joseph Gilbert.....	do St. Georges.....	50 00		
Alfred Tardif.....	do St. Joseph.....	50 00		
Rév. J. E. Feuiltault.....	do Ste. Marie.....	50 00		
John Doyle.....	do St. Pierre de Broughton.....	27 00		
Rév. J. D. H. Michaud.....	do St. Séverin.....	45 50		
Arthur Veilleux.....	do St. Victor de Tring.....	50 00		
Joseph Dubé.....	do St. Ludger.....	46 50		
	<i>Beauharnois.</i>		943 00	
L. C. Tassé.....	Secrétaire-Trésorier, St. Clément.....	\$ 25 00		
W. Martin.....	do St. Louis de Gonzague.....	25 00		
J. Fafard.....	do St. Stanislas de Kostka.....	25 00		
V. Joannette.....	do St. Timothé.....	25 00		
	<i>Bellechasse.</i>		100 00	
Antoine Gagnon.....	Secrétaire-Trésorier, St. Raphaël.....	\$ 37 00		
Alphonse Roy.....	do N. D. Auxiliatrice.....	50 00		
Joseph Langlois.....	do St. Cajetan d'Armagh.....	46 00		
E. Gosselin.....	do St. Charles.....	50 00		
N. Aubin.....	do St. Damien.....	49 50		

Louis Kemneur.....	do	St. Lazare.....	30 00			
J. Fournier.....	do	St. Magloire.....	25 00			
G. Mercier.....	do	St. Michel.....	43 50			
Rév. J. U. East.....	do	St. Nérée.....	25 00			
Nap. Boucher.....	do	St. Philémon.....	28 00			
Ed. Ruel.....	do	St. Valier.....	45 50			
<i>Berthier.</i>				429 50		
H. Courchaine.....	Secrétaire-trésorier,	St. Ignace de Loyola.....	\$ 27 50			
A. Champagne.....	do	St. Zénon.....	43 00			
Sim. Martineau.....	do	St. Antoine.....	42 50			
G. Rochette.....	do	St. Barthélemi.....	50 00			
J. O. B. Lafrenière.....	do	St. Cuthbert.....	50 00			
H. Boucher.....	do	St. Damien.....	38 50			
J. E. Archambault.....	do	St. Gabriel.....	50 00			
O Olivier.....	do	St. Geneviève.....	50 00			
J. L. A. Ménard.....	do	St. Michel des Saints.....	50 00			
R. Ducharme.....	do	St. Norbert.....	50 00			
P. V. Sylvestre.....	do	Visitation de l'Isle-du-Pads.....	25 00	476 50		
<i>Bonaventure.</i>						
H. J. Martin.....	Secrétaire-trésorier,	Carleton.....	\$ 44 00			
Clovis Bernard.....	do	Maria.....	46 50			
Auguste Trépanier.....	do	Metapedia.....	27 50			
J. E. Arsenault.....	do	New Richmond.....	25 00			
Geo. McInnis.....	do	Port Daniel-Est.....	50 00			
Geo. Frenette.....	do	Shoolbred.....	50 00			
P. D. Loisel.....	do	N. D. de Paspébiac.....	25 00			
Rév. J. D. Dechamplain.....	do	St. Charles de Caplan.....	50 00			
Geo. Forest.....	do	St. Bonaventure.....	49 00			
Pierre Cyr.....	do	St. Omer.....	25 00			
Narcisse Cyr.....	do	St. Alphonse de Caplan.....	31 00			
Et. Galant.....	do	St. François d'Assise.....	25 00	448 00		
<i>Brome.</i>						
Rév. F. X. Brassard.....	Secrétaire-trésorier,	Sutton.....	\$ 25 00			
H. Bolduc.....	do	Eastman.....	25 00			
Dr. B. Joannette.....	do	Farnham-Est.....	25 00			
J. Desautels.....	do	St. Etienne de Bolton.....	25 00	100 00		
A reporter.....				3,590 00	50,000 00	3,551,217 35

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....		3,590 00	50,000 00		3,551,217 35	
	<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>						
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles, des comtés suivants :						
	<i>Chambly.</i>						
Aimé Lambert.....	Secrétaire-trésorier, St. Basile.....	\$	30 00				
L. Robert.....	do St. Bruno.....		50 00				
Dr. J. A. Demers.....	do Ste. Famille.....		50 00				
Frs. Robert.....	do St. Hubert.....		50 00				
M. Daigneault.....	do St. Joseph.....		50 00				
	<i>Champlain.</i>		230 00				
Ed. Marineau.....	Secrétaire-trésorier, St. Adelphe.....	\$	25 50				
E. Loranger.....	do Ste. Anne de la Péraie.....		50 00				
Rév. P. Bellemare.....	do St. Frs. X. de Batiscan.....		50 00				
Siméon Léveillé.....	do St. Luc.....		50 00				
Joseph L. Rochefort.....	do Ste. Madeleine.....		25 00				
Joseph Loranger.....	do St. Maurice.....		50 00				
Alfred Trudel.....	do St. Narcisse.....		50 00				
J. T. Trudel.....	do St. Prosper.....		50 00				
J. A. Lanouette.....	do St. Séverin.....		50 00				
Rév. T. Joyal.....	do St. Stanislas.....		50 00				
M. Perron.....	do Ste. Thècle.....		28 00				
L. P. Marchand.....	do St. Théophile.....		49 50				
N. Marchand.....	do St. Tite.....		50 00				
J. E. Marchand.....	do Visitation de Champlain.....		42 00				
	<i>Charlevoix.</i>		620 00				
Joseph Bouchard.....	Secrétaire-trésorier, L'Assomption de N. D., Eboulements....	\$	50 00				
Ignace Boily.....	do Ste. Agnès.....		33 50				
W. Bhéreur.....	do St. Fidèle.....		50 00				

Antoine Bouchard.....	do	St. Hilarion .....	50 00			
J. B. Gauthier.....	do	St. Irénée.....	47 00			
O. Desgagnés.....	do	St. Louis, l-aux-C.....	33 00			
H. Girard.....	do	St. Pierre et St. Paul.....	50 00			
Joseph Côté.....	do	St. Placide.....	50 00			
Louis Tremblay.....	do	St. Siméon.....	29 50			
John Slevin.....	do	Petite Riv. St. François.....	50 00			
<i>Chateauguay.</i>				443 00		
J. C. Dupuis.....	Secrétaire-trésorier,	St. Jean Chrysostôme.....	\$ 38 50			
I. P. Laberge.....	do	St. Joachim.....	50 00			
Napoléon Malette.....	do	Ste. Martine.....	26 50			
C. Lecavalier.....	do	Ste. Philomène.....	25 00			
<i>Chicoutimi.</i>				140 00		
W. Lévesque.....	Secrétaire-trésorier,	Bagotville.....	\$ 25 00			
P. F. Pageau.....	do	Bourget.....	25 00			
Louis Guay.....	do	Chicoutimi.....	50 00			
J. N. Savard.....	do	Grande-Baie .....	50 00			
Hydas Houde.....	do	St. Jean.....	45 00			
Phydime Gauthier.....	do	Tremblay.....	50 00			
Henri Maltais.....	do	N. D. de Laterrière.....	50 00			
Paschal Angers.....	do	St. Dominique .....	50 00			
Ernest Tremblay.....	do	St. Fulgence.....	25 00			
L. P. Gaudin.....	do	St. Ambroise.....	25 00			
<i>Compton.</i>				395 00		
I. B. Beauvais.....	Secrétaire-trésorier,	Auckland.....	\$ 45 50			
M. Lavigne.....	do	Chesham .....	25 00			
Arthur Charette.....	do	Clifton .....	40 00			
P. L. N. Prévost.....	do	Ditton and Clinton....	33 00			
Louis Bernier.....	do	Emberton .....	50 00			
A. Choquette.....	do	Hereford .....	50 00			
M. J. N. Murray.....	do	Marston .....	43 00			
Pierre Clouatre.....	do	Marston-Sud .....	25 00			
W. Gaumond.....	do	St. Zénon de Piopolis.....	25 00			
J. B. M. St. Laurent.....	do	Waterville-Village.....	25 00			
G. Beaudoin.....	do	Whitton .....	46 50			
Jos. F. Moore.....	do	Winslow-Nord .....	50 00			
M. M. Smith.....	do	Winslow-Sud.....	30 00			
				488 00		
A reporter.....				5,906 00	50,000 00	3,551,217 35

# Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	5,906 00	50,000 00	3,551,217 35
	<i>Cercles Agricoles, Encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>			
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants :			
	<i>Deux-Montagnes.</i>			
David Legault.....	Secrétaire-trésorier, L'Annonciation.....	\$ 25 00		
Victor Urbain.....	do St. Augustin.....	50 00		
J. Lalonde.....	do St. Benoit.....	27 50		
L. N. Huot.....	do St. Canut.....	25 00		
A. Legault.....	do St. Hermas.....	50 00		
F. Giroux.....	do Ste. Monique.....	50 00		
A. Lebrun.....	do Ste. Scholastique.....	50 00		
Z. U. Raymond.....	do St. Placide.....	25 50		
		303 00		
	<i>Dorchester.</i>			
E. Filteau.....	Secrétaire-trésorier, St. Anselme.....	\$ 50 00		
Joseph Grégoire.....	do St. Bernard.....	50 00		
A. Chabot.....	do Ste. Claire.....	50 00		
Joseph Lacasse.....	do St. Edouard.....	31 00		
Léonard Boulet.....	do Ste. Hénédine.....	50 00		
A. Chabot.....	do St. Isidore.....	50 00		
F. Fortier.....	do Ste. Justine.....	32 00		
Napoléon Tanguay.....	do St. Léon.....	25 00		
G. E. Dussault.....	do Ste. Marguerite.....	50 00		
G. Grégoire.....	do St. Maxime.....	25 00		
Louis Baillargeon.....	do St. Odilon.....	25 00		
Louis Morin.....	do St. Prosper.....	50 00		
A. Poliquin.....	do Ste. Rose.....	39 50		
Jos. Bélanger.....	do St. Nazaire.....	25 00		
		552 50		

<i>Drummond.</i>						
C. Elliot.....	Secrétaire-trésorier,	Durham.....	\$ 25 00			
F. Préfontaine.....	do	do South.....	25 00			
J. F. Picotin.....	do	Grantham.....	30 50			
E. Lebel.....	do	Kingsey.....	50 00			
C. Lavoix.....	do	Wendover and Simpson.....	50 00			
J. E. Moulin.....	do	Wickham—West.....	50 00			
J. A. Viger.....	do	St. Eugène de Grantham.....	50 00			
J. B. A. Beauchemin.....	do	St. Germain.....	50 00			
				330 50		
<i>Gaspé.</i>						
Joseph Thibault.....	Secrétaire-trésorier,	Ste. Anne des Monts.....	\$ 25 00			
William Flynn.....	do	St. Michel.....	25 00			
J. G. Roy.....	do	St. Norbert.....	25 00			
L. J. Létourneau.....	do	St. Maxime, Mont Louis.....	25 00			
				100 00		
<i>Hochelaga.</i>						
Maxime Paré.....	Secrétaire-trésorier,	St. Joseph.....		25 00		
<i>Huntingdon.</i>						
A. Besner.....	Secrétaire-trésorier,	St. Anicet.....	\$ 25 00			
Omer Marchand.....	do	Ste. Barbe.....	25 00			
J. A. Fergusson.....	do	Dundee.....	25 00			
				75 00		
<i>Iberville.</i>						
J. E. Boivin.....	Secrétaire-trésorier,	St. Alexandre.....	\$ 50 00			
Ludger Bessette.....	do	St. Athanase.....	45 50			
J. E. Destraze.....	do	Ste. Brigitte.....	50 00			
Arthur Pigeon.....	do	St. George de Henryville.....	50 00			
J. B. Chevalier.....	do	St. Grégoire.....	36 00			
P. Brault.....	do	St. Sébastien.....	26 00			
				257 50		
<i>Jacques-Cartier.</i>						
P. Laniel.....	Secrétaire-trésorier,	Ste. Geneviève.....	\$ 50 00			
A. Trépanier.....	do	St. Raphaël, Ile Bizard.....	50 00			
				100 00		
A reporter.....				7,649 50	50,000 00	3,551,217 35

*Agriculture—suite.*

A QUI PAYÉ	SERVICE.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....		7,649 50	50,000 00	3,551,217 35
	<i>Cercles Agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>				
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants:—				
	<i>Joliette.</i>				
J. McDonald.....	Secrétaire-trésorier,	St. Alphonse .....	\$ 50 00		
J. F. Goyet.....	do	St. Ambroise.....	50 00		
P. Gariépy.....	do	Ste. Béatrix.....	50 00		
A. Fontaine.....	do	St. Charles .....	25 00		
L. Hénault .....	do	St. Cléophas.....	47 00		
C. Poitras.....	do	St. Côme.....	50 00		
R. Hénault.....	do	Ste. Elizabeth.....	50 00		
Irénée Boucher.....	do	Ste. Emilie.....	50 00		
Dr. V. P. Lavallée .....	do	St. Félix de Valois. ....	50 00		
A. St. Georges .....	do	St. Jean de Matha. ....	50 00		
Gaspard Lavoie.....	do	Ste. Mélanie.....	50 00		
Joseph Venne .....	do	St. Paul de Lavaltrie.....	50 00		
M. Massé.....	do	St. Thomas.....	50 00		
			622 00		
	<i>Kamouraska.</i>				
Rév. D. Chénard .....	Secrétaire-trésorier,	Pohénégamook .....	\$ 33 00		
J. L. Martin.....	do	N. D. de la Rivière Ouelle.....	50 00		
M. Sirois.....	do	N. D. du Mont Carmel.....	50 00		
A. C. Marquis.....	do	St. André.....	37 00		
J. A. Dionne.....	do	Ste. Anne.....	44 00		
Rév. J. P. Grondin.....	do	St. Bruno.....	26 00		
Honorat Dumais.....	do	St. Denis .....	50 00		
L. A. Lévesque.....	do	St. Germain .....	46 00		

Rév. B. C. Guy.....	do	Ste. Hélène .....	50 00			
J. A. Blanchette.....	do	St. Louis.....	27 00			
Rév. J. P. Ouellet .....	do	St. Onésime .....	25 00			
Louis Gagnon.....	do	St. Pacôme.....	39 50			
Rév. J. U. Perron.....	do	St. Paschal.....	50 00			
D. Dionne.....	do	St. Philippe.....	50 00			
				577 50		
<i>Lac St-Jean.</i>						
Stanislas Simard.....	Secrétaire-trésorier,	Normandin et Albanel.....	\$ 50 00			
François Gauthier.....	do	N. D. Rivière au Doré.....	40 00			
Joseph Giguère.....	do	St. Méthode .....	50 00			
Rév. E. Bergeron.....	do	Albanel.....	40 00			
Alfred J. Brassard.....	do	N. D. du Lac.....	50 00			
Napoléon Côté.....	do	St. Bruno.....	50 00			
Napoléon Lessard.....	do	St. Félicien .....	50 00			
Joseph Girard.....	do	St. Gédéon .....	50 00			
Charles P. Renaud.....	do	St. Jérôme.....	50 00			
Gédéon Verreault.....	do	St. Joseph d'Alma .....	5 50			
Ephrem Lapointe.....	do	St. Louis de Métabetchouan .....	50 00			
Paul Marcoux.....	do	St. Prime.....	50 00			
Joseph Poitvin.....	do	St. Thomas d'Aquin .....	39 50			
Joseph Baillargeon.....	do	St. François de Sales.....	25 00			
				600 00		
<i>Laprairie.</i>						
F. E. Arnold.....	Secrétaire-trésorier,	St. Constant.....	\$ 25 00			
Ed. Guérin.....	do	St. Isidore .....	50 00			
A. Filion.....	do	St. Jacques.....	25 50			
E. Monette.....	do	St. Philippe.....	50 00			
				150 50		
<i>L'Assomption.</i>						
J. U. Perreault.....	Secrétaire-trésorier,	L'Assomption .....	\$ 42 00			
P. Charpentier.....	do	L'Epiphanie .....	50 00			
O. Villeneuve.....	do	St. Charles de Lachenaie.....	49 00			
J. P. Lamarche.....	do	St. Henri de Mascouche.....	50 00			
Joseph Marion.....	do	St. Paul l'Ermite .....	50 00			
Louis Desmarais.....	do	St. Pierre du Portage .....	50 00			
Louis Poitras.....	do	St. Roch l'Achigan .....	40 00			
Napoléon Pelletier.....	do	St. Sulpice .....	45 50			
				376 50		
A reporter.....				9,976 00	50,000 00	3,551,217 35

*Agriculture—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....		9,976 00	50,000 00		3,551,217 35	
	<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>						
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants :—						
	<i>Laval.</i>						
N. Lepage.....	Secrétaire-trésorier, Ste. Dorothée .....	\$	50 00				
J. U. Meunier.....	do St. François de Sales.....		50 00				
J. W. Lavoie.....	do St. Martin .....		47 50				
Philéas Chalifour.....	do Ste. Rose.....		50 00				
Raoul Larivée.....	do St. Vincent de Paul.....		50 00				
			247 50				
	<i>Lévis.</i>						
Francois Labrie.....	Secrétaire-trésorier, N. D. de la Victoire .....	\$	25 00				
Jos. McCready.....	do St. David.....		25 00				
Chs. Martel.....	do St. Etienne.....		25 00				
Theo. Dussault.....	do St. Henri.....		50 00				
H. Bourassa.....	do St. Joseph.....		25 00				
Norbert Couture.....	do St. Lambert.....		50 00				
Ignace Pâquet.....	do St. Nicolas.....		41 50				
P. Métivier.....	do Pintendre.....		25 00				
			266 50				
	<i>L'Islet.</i>						
F. X. Cloutier.....	Secrétaire-trésorier, N. D. de Bonsecours.....	\$	50 00				
E. Fournier.....	do St. Aubert .....		50 00				
Irénée Lord.....	do St. Cyrille.....		50 00				
P. Kérouack.....	do St. Eugène.....		50 00				
Napoléon Giasson.....	do St. Jean Port-Joli.....		48 00				
Louis Gagnon.....	do Ste. Louise.....		25 00				
Rév. F. X. A. Dulac.....	do St. Marcel.....		50 00				

P. Blanchette.....	do	St. Pamphile.....	50 00			
A. St. Pierre.....	do	Ste. Perpétue.....	50 00			
G. A. Pelletier.....	do	St. Roch des Aulnaies.....	25 00			
				448 00		
<i>Lotbinière.</i>						
T. Pâquet.....	Secrétaire-trésorier,	St. Agapit.....	\$ 50 00			
Rév. Albert Ronleau.....	do	St. Antoine.....	50 00			
Siméon Desrochers.....	do	Ste. Croix.....	50 00			
Antoine Castonguay.....	do	St. Edouard.....	50 00			
Ed. Bernard.....	do	Ste. Emmélie.....	50 00			
J. B. Desrochers.....	do	St. Flavien.....	39 00			
Rév. J. Pâquet.....	do	St. Gilles.....	25 00			
H. Beaudet.....	do	St. Jacques.....	50 00			
Thomas Barabé.....	do	St. Jean des Chaillons.....	45 50			
Siméon Bernard.....	do	St. Louis.....	45 00			
Didace Kirouac.....	do	St. Narcisse.....	50 00			
Joseph Henry.....	do	St. Patrice.....	50 00			
Rév. J. M. Moreau.....	do	Ste. Philomène.....	50 00			
Joseph Pageau.....	do	St. Sylvestre.....	37 00			
				641 50		
<i>Maskinongé.</i>						
M. St. Louis.....	Secrétaire-trésorier,	Ste. Ursule.....	\$ 50 00			
J. V. Milot.....	do	St. Alexis.....	46 00			
Joseph Jacques.....	do	St. Antoine, Riv. du Loup.....	50 00			
W. Marseille.....	do	St. Didace.....	50 00			
J. B. E. Magnan.....	do	St. Joseph.....	50 00			
E. M. Chapdelaine.....	do	St. Justin.....	50 00			
Joseph Fleury.....	do	St. Léon le Grand.....	50 00			
Pierre Julien.....	do	St. Paulin.....	50 00			
				396 00		
<i>Mégantic.</i>						
P. A. Larochelle.....	Secrétaire-trésorier,	Halifax-Sud.....	\$ 38 00			
N. Carignan.....	do	Ireland-Nord.....	37 00			
W. J. Jamieson.....	do	Leeds.....	50 00			
J. F. Scallon.....	do	do -Est.....	25 00			
J. O. Vallières.....	do	Thetford-Sud.....	25 00			
Rév. F. X. Couture.....	do	do Nord.....	25 00			
H. Ouellette.....	do	N. D. de Lourdes.....	25 00			
J. O. Paradis.....	do	Ste. Julie.....	25 00			
Rév. T. Houle.....	do	St. Antoine de Pontbriand.....	50 00			
				300 00		
A reporter.....				12,275 50	50,000 00	3,551,217 35

# Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	12,275 50	50,000 00	3,551,217 35
	<i>Cercles Agricoles, Encouragement à l'Agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>			
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants :—			
	<i>Missisquoi.</i>			
A. E. d'Artois.....	Secrétaire-trésorier, Farnham-West.....	\$ 44 50		
W. L. Lanoue.....	do N. D. de Stanbridge.....	50 00		
O. M. Derby.....	do St. George.....	25 00		
		119 50		
	<i>Montcalm.</i>			
J. D. Lajeunesse.....	Secrétaire-trésorier, Chertsey .....	\$ 25 00		
M. Duval.....	do Kilkenny .....	42 50		
Rév. E. Poitras.....	do Wexford.....	25 00		
O. Magnan.....	do St. Alexis.....	42 50		
Rév. F. Legendre.....	do St. Donat.....	41 00		
J. O. E. Forest.....	do St. Jacques.....	50 00		
P. Mailhot.....	do Ste. Julienne.....	50 00		
Napoléon Rivet.....	do St. Liguori.....	38 50		
Octave Brien.....	do Ste. Marie Salomé.....	50 00		
Jacques Desnoyers.....	do L'Ascension .....	25 00		
		389 50		
	<i>Montmagny.</i>			
Amable Mercier.....	Secrétaire-trésorier, N. D. de l'Assomption.....	\$ 50 00		
Théodore Nicole.....	do St. Paul du Buton .....	38 50		
Joseph V. Côté.....	do Cap St. Ignace .....	47 50		
Rév. J. O. U. Brunet.....	do N.-D. du St. Rosaire .....	25 00		
Raphaël Boulet.....	do St. Antoine d'Ile aux Grues.....	50 00		
Louis Bernatchez.....	do St. François.....	50 00		
George Blais.....	do St. Pierre.....	48 00		
		309 00		

*Montmorency.*

Pierre Gariépy .....	Secrétaire-trésorier,	Ange Gardien .....	\$ 27 00
Joseph Cloutier .....	do	Ste. Anne .....	50 00
Octave Langevin .....	do	Ste. Brigitte .....	25 00
E. Létourneau .....	do	Ste. Famille .....	50 00
Joseph Simard .....	do	St. Féréol .....	25 00
Joseph Asselin .....	do	St. François de Sales .....	25 00
Gaud. Gagnon .....	do	St. Jean-Baptiste .....	25 00
Adéland Bouchard .....	do	St. Joachim .....	25 00
Pierre Bouffard .....	do	St. Laurent .....	25 00
Joseph Aubin .....	do	St. Pierre et St. Paul .....	50 00
Tel. Ferland .....	do	St. Tite des Caps .....	31 50
Joseph Cloutier .....	do	Château-Richer .....	50 00
François Côté .....	do	Beaulieu .....	25 00

433 50

*Napierville.*

Dr. L. D. Rochette .....	Secrétaire-trésorier,	St. Cyprien .....	\$ 25 00
M. G. Blain .....	do	St. Edouard .....	50 00
M. Coupal .....	do	St. Michel .....	50 00
C. Gagné .....	do	St. Patrice Sherrington .....	48 50
Arthur Collette .....	do	St. Rémi .....	25 00

198 50

*Nicolet.*

J. E. Cyrenne .....	Secrétaire-trésorier,	Nativité de Bécancour .....	\$ 32 50
Léon Denoncourt .....	do	Ste. Angèle .....	25 00
J. Albert Jutras .....	do	Ste. Brigitte .....	50 00
Nazaire Pratte .....	do	St. Célestin .....	50 00
J. L. Tourigny .....	do	St. Edouard .....	50 00
Alphonse Bergeron .....	do	Ste. Eulalie .....	50 00
J. H. Veilleux .....	do	Ste. Gertrude .....	25 00
A. McDonald .....	do	St. Grégoire .....	25 00
Noël Florent .....	do	St. Jean-Baptiste .....	46 00
E. Morissette .....	do	Ste. Marie de Blandford .....	25 00
J. Descoteaux .....	do	Ste. Monique .....	25 00
Th. Descoteaux .....	do	Ste. Perpétue .....	43 50
O. Beauchemin .....	do	St. Pierre les Becquets .....	50 00
Dosithée Fournier .....	do	Ste. Sophie .....	50 00
J. L. Janelle .....	do	St. Sylvere .....	50 00
David Héon .....	do	St. Wenceslas .....	50 00

647 00

A reporter .....

14,372 50

50,000 00 3,551,217 35

# Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	14,372	50	50,000	00	3,551,217	35

*Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.*

Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants:—

## Ottawa.

P. Turcotte.....	Secrétaire-trésorier,	Amherst .....	\$ 25 00
L. Lévesque .....	do	Aumond .....	25 00
T. Whitfield.....	do	Buckingham .....	27 50
M. Caldwell.....	do	Eardly .....	25 00
J. H. Chevrier .....	do	Hartwell.....	25 00
J. S. Guérin .....	do	Kiamika .....	25 00
M. Nantel.....	do	Loranger .....	25 00
Rév. A. Laniel .....	do	Maniwaki .....	25 00
G. Proulx.....	do	Masham .....	50 00
R. H. Joubert .....	do	Ripon.....	30 00
J. A. Dauvissat .....	do	Suffolk and Addington .....	39 00
N. Beauchamp.....	do	Templeton—Est .....	25 00
G. Gagnon .....	do	Thurso.....	25 00
O. Pagé, Fils.....	do	Village Masson.....	25 00
J. H. Clément.....	do	L'Ange-Gardien.....	27 50
Alphonse Boileau.....	do	L'Annonciation.....	25 00
R. Picard.....	do	Ste. Angélique.....	50 00
Dr J. Baulne.....	do	St. André Avelin.....	25 00
J. B. Cloutier.....	do	La Macaza.....	31 00
Adrien Trudeau.....	do	N. D. de la Fourvière.....	31 50
Pierre Lortie.....	do	St. François-Régis.....	25 50

## Pontiac.

A. H. Baird .....	Secrétaire-trésorier,	Bristol .....	\$ 26 50
J. Carson .....	do	Clarendon .....	25 00
John Kelleher.....	do	Grand Calumet.....	25 00
W. G. Amm.....	do	Onslow—Sud.....	40 00

612 00

Victor Thérien .....	do	Duhamel.....	47 50
G. Drolet.....	do	Guigues.....	31 00
C. Cavannagh.....	do	Litchfield.....	25 00
P. Flaherty.....	do	Onslow—Nord.....	31 00

251 00

*Portneuf.*

Siméon Lessard.....	Secrétaire-trésorier,	N.-D. des Anges.....	\$ 48 00
Joseph LaHaye.....	do	St. Alban.....	43 50
E. Valin.....	do	St. Augustin.....	50 00
Révd. J. G. McCrea.....	do	St. Casimir.....	50 00
Louis Côté.....	do	St. Charles, Grondines.....	50 00
Révd. M. Bernard.....	do	Ste. Christine.....	50 00
S. Delisle.....	do	Cap Santé.....	25 00
Alfred Clermont.....	do	Pointe-aux-Trembles.....	50 00
Bertrand Giraud.....	do	St. Gilbert.....	25 00
E. Charpentier.....	do	Ste. Jeanne de Neuville.....	50 00
Alfred Arcand.....	do	St. Joseph de Deschambault.....	42 50
M. Savard.....	do	Les Ecureuils.....	30 50
Louis Verreault.....	do	St. Léonard.....	50 00
C. Paré.....	do	St. Raymond.....	50 00
Révd. J. S. Chénard.....	do	St. Rémi.....	50 00
Elzéar Lachance.....	do	St. Thuriibe.....	50 00
Octave Béliand.....	do	St. Ubalde.....	50 00

764 50

*Québec.*

A. Barbeau.....	Secrétaire-trésorier,	St. Ambroise.....	\$ 50 00
Pierre Déry.....	do	Ancienne Lorette.....	50 00
Jules Grenier.....	do	Beauport.....	50 00
Charles Paradis.....	do	Charlesbourg.....	50 00
John McBain.....	do	St. Gabriel, Valcartier.....	25 00

225 00

*Richelieu.*

Philippe Mathieu.....	Secrétaire-trésorier,	St. Ours.....	\$ 50 00
P. E. Milette.....	do	Ste. Anne de Sorel.....	25 00
Honoré Dolbec.....	do	St. Louis.....	50 00
P. L. Gaumond.....	do	St. Marcel.....	50 00
H. Chapdelaine.....	do	St. Pierre.....	50 00
J. P. Paquin.....	do	St. Robert.....	50 00
J. B. Paquette.....	do	St. Roch.....	25 00
Révd. J. Beaudry.....	do	Ste. Victoire.....	41 50

341 50

A reporter.....

16,566 50

50,000 00

3,551,217 35

# Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Reports.....	16,566 50	50,000 00	3,551,217 35
		<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>			
		Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants :—			
		<i>Richmond.</i>			
L. O. Desmarais.....	Secrétaire-trésorier,	St. Praxède.....	\$ 31 50		
Joseph Ruel.....	do	St. François-Xavier.....	29 00		
L. Robitaille.....	do	St. George, Windsor.....	50 00		
			110 50		
		<i>Rimouski.</i>			
O. Morissette.....	Secrétaire-trésorier,	St. Joseph de Lépage.....	\$ 25 00		
J. E. Beaulieu.....	do	St. Edmond, Lac aux Saumons.....	25 00		
René Langlais.....	do	Ste. Angèle de Mérici.....	32 00		
V. O. Morissette.....	do	Causapscal.....	29 00		
G. E. Verreault.....	do	Dalibaire et Romieu.....	25 00		
Zéphirin Lanouette.....	do	McNider.....	25 00		
Alexis Dumas.....	do	Tessier.....	50 00		
J. E. Parent.....	do	N. D. du Sacré-Cœur.....	29 00		
V. St. Laurent.....	do	St. Anaclet.....	25 00		
G. Dubuque.....	do	St. Benoit.....	26 00		
Joseph Lévesque.....	do	Ste. Blandine.....	25 00		
Isaïe Lévesque.....	do	Ste. Cécile du Bic.....	50 00		
Philéas Boucher.....	do	St. Damase.....	40 00		
François Desgagnés.....	do	St. Donat.....	26 50		
L. J. Côté.....	do	St. Fabien.....	50 00		
A. Otis.....	do	Ste. Félicité.....	50 00		
P. Dastous.....	do	Ste. Flavie.....	50 00		
Rév. J. A. LeBlanc.....	do	St. Gabriel.....	48 00		

J. E. Gagnon .....	do	St. Jérôme .....	36 50	x
P. Langis .....	do	Ste. Luce .....	25 00	
Rév. D. S. Giguère .....	do	St. Moïse .....	50 00	x
L. S. Couture .....	do	St. Pierre du Lac .....	50 00	x
Sam. Côté .....	do	St. Germain .....	50 00	
Elzéar Lévesque .....	do	St. Mathieu .....	50 00	
François Pelletier .....	do	St. Ulric .....	50 00	y
Joseph Therriault .....	do	St. Valérien .....	50 00	
Noël Ross .....	do	Grosses Roches .....	25 00	
			1,015 00	

*Rouville.*

Joseph Lareau .....	Secrétaire-trésorier,	N. D. du Bon Secours .....	\$ 25 00	
E. Bourbeau .....	do	L'Ange Gardien .....	50 00	
Amédée Gilbert .....	do	Ste. Angèle .....	49 50	
Chs. Meunier .....	do	St. Césaire .....	50 00	
A. Collette .....	do	St. Jean-Baptiste .....	50 00	
Napoléon Préfontaine .....	do	Ste. Marie Monnoir .....	50 00	
Alexis Dame .....	do	St. Michel .....	50 00	
			324 50	

*Saguenay.*

Elzéar Simard .....	Secrétaire-trésorier,	Bergeronnes .....	\$ 33 00	
Rév. E. Boily .....	do	Les Escoumains .....	33 00	
Engène Caron .....	do	Tadoussac .....	50 00	
J. H. Boudreau .....	do	St. Pierre .....	25 00	
H. Dufour .....	do	St. Firmin .....	28 00	
Rév. H. Gaudreau .....	do	St. Paul, Mille-Vaches .....	50 00	
			219 00	

*Shefford.*

Octave Bissonnette .....	Secrétaire-trésorier,	Ely-South .....	\$ 50 00	
Azarie Ste. Marie .....	do	Roxton Falls .....	48 00	
Trefflé Messier .....	do	St. Valérien .....	50 00	
E. F. DeVarennas .....	do	Waterloo .....	44 50	
J. M. Bourgeois .....	do	North Stukely .....	33 00	
Prudent Sénécal .....	do	N. D. de Stukely .....	25 00	
Eugène E. Forgues .....	do	St. Alphonse .....	25 50	
F. D. Parizeau .....	do	Ste. Cécile .....	25 00	
William Harris .....	do	St. F. X. de Shefford .....	42 00	
Frédéric Brodeur .....	do	St. Joachim .....	50 00	
			393 00	

A reporter .....	18,628 50	50,000 00	3,551,217 35
------------------	-----------	-----------	--------------

# Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	18,628	50	50,000	00	3,551,217	35
	<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>						
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants :						
	<i>Sherbrooke.</i>						
P. Therrien.....	Secrétaire-trésorier, Sherbrooke-Est.....	\$	50 00				
A. Lagueux.....	do Ascot.....		31 50				
C. E. Geoffroy.....	do Oxford.....		25 00				
J. B. M. St. Laurent.....	do Compton.....		25 00				
F. T. Gagnier.....	do St. Roch d'Orford.....		25 00				
				156	50		
	<i>Soulanges.</i>						
Adrien Rouleau.....	Secrétaire-trésorier, St. Clet.....	\$	50 00				
Albert Dauth.....	do St. Ignace.....		50 00				
A. M. Bissonnette.....	do St. Joseph.....		44 00				
L. H. Ouimet.....	do St. Polycarpe.....		25 00				
H. J. Gareau.....	do St. Téléphore.....		50 00				
H. Filiatrault.....	do St. Zotique.....		25 00				
				244	00		
	<i>Stanstead.</i>						
L. C. Dupuis.....	Secrétaire-trésorier, Barford.....	\$	25 00				
C. W. Libby.....	do Barnston.....		25 00				
Henri Leblanc.....	do Hatley.....		25 00				
H. J. Carreau.....	do Ville de Coaticook.....		31 50				
				106	50		
	<i>St. Hyacinthe.</i>						
E. Chabot.....	Secrétaire-trésorier, N. D. de St. Hyacinthe.....	\$	50 00				
Arthur Michon.....	do La Présentation.....		50 00				

P. Elouin.....	do	St. Barnabé.....	28 00
N. Archambault.....	do	St. Charles.....	50 00
Ephrem Chaput.....	do	St. Denis.....	25 50
Z. T. Marchessault.....	do	St. Damase.....	50 00
F. Borduas.....	do	St. Hyacinthe le Confesseur.....	47 50
L. A. L'Heureux.....	do	St. Jûdes.....	50 00
Rév. J. L. Guertin.....	do	Ste. Marie Madeleine.....	50 00
Napoléon Bienvenu.....	do	St. Thomas d'Aquin.....	38 50

439 50

*St. Jean.*

A. Z. Roy.....	Secrétaire-trésorier,	Ste. Blaise.....	\$ 25 00
A. N. Deland.....	do	St. Jean.....	25 00
Rév J. B. Beauchemin.....	do	St. Luc.....	25 00
Arthur Gagnon.....	do	Ste. Marguerite.....	50 00
A. J. Beaulieu.....	do	St. Paul.....	25 00
Joseph Bouchard.....	do	St. Valentin.....	25 00

175 00

*St. Maurice.*

Napoléon Pellerin.....	Secrétaire-trésorier,	Ste. Anne d'Yamachiche.....	\$ 50 00
L. O. Bournival.....	do	St. Barnabé.....	50 00
Joseph Carle.....	do	St. Boniface.....	25 00
J. E. Lemire.....	do	St. Etienne des Grès.....	25 00
Nazaire Deschênes.....	do	Ste. Flore.....	50 00
E. Lamy.....	do	St. Sévère.....	50 00
J. O. Déry.....	do	Visitation, Pointe du Lac.....	50 00

300 00

*Témiscouata.*

Arsène Dumont.....	Secrétaire-trésorier,	Bégon.....	\$ 25 00
Alphonse Ouellette.....	do	Hocquart.....	34 50
François Desbiens.....	do	Viger.....	31 00
P. A. Gamache.....	do	Whitworth.....	50 00
J. A. Lavigne.....	do	N. D. des Neiges.....	30 50
Emile Dumont.....	do	N. D. du Lac.....	50 00
E. Michaud.....	do	N. D. du Portage.....	50 00
Pierre April.....	do	St. Antonin.....	50 00
F. Dubé.....	do	St. Arsène.....	50 00
Marcelin April.....	do	St. Clément.....	50 00
Isidore Albert.....	do	St. Eloï.....	38 50
Rév. J. A. Ouellet.....	do	Ste. Françoise.....	25 00
E. Beaulieu.....	do	St. Georges.....	48 50

A reporter..... \$533 00 20,050 00 50,000 00 3,551,217 35

# Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	\$	533 00	20,050	00	50,000	00 3,551,217 35
	<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et à l'amélioration des chemins ruraux—suite.</i>						
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants:						
	<i>Témiscouata—suite.</i>						
Louis Caron .....	Secrétaire-trésorier, St. Honoré.....		25 00				
J. E. Dubé .....	do St. Jean, Ile Verte.....		50 00				
P. H. Pelletier.....	do St. Louis du Ha! Ha!.....		38 50				
Magloire Deschênes.....	do St. Patrice, Riv. du Loup.....		36 50				
David Caron.....	do St. Paul de la Croix.....		34 50				
Joseph Desrosiers.....	do Ste. Rose du Dégelé.....		50 00				
Paul Bilodeau .....	do St. Mathias.....		28 00				
Alfred Chouinard.....	do St. Eusèbe.....		28 50				
				824	00		
	<i>Terrebonne.</i>						
Emile Dagenais .....	Secrétaire-trésorier, Abercrombie .....	\$	50 00				
Léopold André.....	do Doncaster.....		50 00				
Jules Lapointe.....	do Salaberry and Grandison.....		50 00				
Dr. W. Grignon.....	do Ste. Adèle.....		50 00				
Dr. E. Grignon.....	do Ste. Agathe.....		50 00				
F. Villeneuve.....	do Ste. Anne des Plaines.....		50 00				
J. Desroches .....	do St. Janvier .....		50 00				
J. E. Parent.....	do St. Jérôme .....		30 50				
J. H. Limoges.....	do St. Louis .....		50 00				
F. D. Charretier.....	do Ste. Marguerite.....		37 50				
Peter Stormont.....	do Ste. Sophie.....		25 00				
D. Desroches .....	do Ste. Thérèse.....		50 00				
				543	00		
	<i>Trois-Rivières.</i>						
Thomas Beaudry.....	Secrétaire-trésorier, N. D. des Trois-Rivières.....			34	00		

<i>Vaudreuil.</i>			
Fabien Lortie.....	Secrétaire-trésorier,	Newton.....	\$ 50 00
A. Jeannotte.....	do	Ste. Marthe.....	50 00
N. Major.....	do	Très St. Rédempteur.....	50 00
C. E. Racicot.....	do	Rigaud.....	50 00
			200 00
<i>Verchères.</i>			
J. S. Messier.....	Secrétaire-trésorier,	Ste. Anne de Varennes.....	\$ 50 00
J. H. Archambault.....	do	St. Antoine.....	50 00
F. C. Larose.....	do	St. F. X. de Verchères.....	37 50
N. P. Lapierre.....	do	Ste. Julie.....	38 00
Charles Blanchard.....	do	St. Marc.....	50 00
E. Duhamel.....	do	Ste. Théodosie.....	50 00
J. B. Dupuy.....	do	Ste. Trinité.....	44 50
			320 00
<i>Wolfe.</i>			
E. J. Westman.....	Secrétaire-trésorier,	Dudswell.....	25 00
Patrice Blais.....	do	Ham, Nord.....	50 00
N. Dion.....	do	Ham, Sud-Ouest.....	25 00
J. C. Lussier.....	do	Lac Weedon.....	47 00
Gédéon Héon.....	do	Stratford.....	50 00
G. A. Biron.....	do	Weedon.....	50 00
R. Boulanger.....	do	Wolfestown.....	50 00
P. J. O'Bready.....	do	Watton.....	50 00
N. Toupin.....	do	N.-D. de Lourdes.....	39 00
J. H. Crépeau.....	do	St. Camille.....	50 00
Luc Gosselin.....	do	St. Fortunat.....	50 00
			486 00
<i>Yamaska.</i>			
Ida Niquette.....	Secrétaire-trésorier,	N.-D. de Pierreville.....	\$ 25 00
J. L. Belcourt.....	do	St. Antoine, Baie du Febyre.....	50 00
Ernest Lemire.....	do	St. Bonaventure.....	50 00
Louis Paquin.....	do	St. David.....	50 00
A. Carpentier.....	do	St. Elphège.....	50 00
E. Sylvestre.....	do	St. Guillaume.....	50 00
E. Parenteau.....	do	St. Michel.....	50 00
Révd. I. Béland.....	do	St. Pie de Guire.....	50 00
Aimé Niquette.....	do	St. Thomas.....	50 00
M. Lefebvre.....	do	St. Zéphirin.....	34 50
			459 50
			22,916 50

A reporter..... 22,916 50 50,000 00 3,551,217 35

# Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	22,916	50	50,000	00	3,551,217	35
<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>							
Octave Cuisset.....	Articles pour Journal d'Agriculture.....		85		00		
G. Reynaud.....	do do.....		125		00		
W. R. Gilbert.....	do do.....		90		00		
P. Macfarlane.....	do do.....		40		00		
J. B. Plante.....	do do.....		165		00		
H. Weston Parry.....	do do.....		45		00		
J. C. Chapais.....	do do.....		75		00		
Dr. G. Paradis.....	do do.....		90		00		
Emile Castel.....	do do.....		60		00		
H. Pihier.....	do do.....		30		00		
Baron de l'Épine.....	do do.....		10		00		
Léon Picard.....	do do.....		10		00		
V. Fortier.....	do do.....		25		00		
Le Canada.....	Impression du Journal d'Agriculture, anglais et français, 9 mois.....	15,911	73				
E. Daoust.....	Imprimer et relier manuel "L'agriculture dans les écoles".....	2,164	45				
Joseph Beauchamp.....	Imprimer pamphlets "Les arbres fruitiers," "Le Poulailier," etc.....	6,500	00				
Dussault & Proulx.....	Imprimer rapport du Ministre de l'Agriculture et divers autres brochures.....	3,107	59				
Eugène Fiset.....	16,324 copies de "La bonne ménagère".....	1,632	50				
Quebec News Co.....	7,800 copies de "Breeding Horses".....	1,950	00				
C. B. Rouleau.....	50 copies "Légendes Canadiennes".....	25	00				
Daily Telegraph.....	Imprimer bulletin de la récolte.....	126	25				
J. A. Langlais & Fils.....	2,050 copies de "Culture du tabac".....	205	00				
do.....	500 copies "Les engrais".....	165	75				
Herald Publishing Co.....	Imprimer rapport de la Société pomologique.....	302	78				
F. N. Faber.....	Imprimer cartes, enveloppes, etc.....	32	00				
F. Pichette.....	do do.....	131	00				
Le Soleil.....	do do.....	12	34				
Victor Lafrance.....	Reliure, etc.....	128	90				
Chemin de Fer de Mont- fort.....	Allocation 1903-04.....	2,500	00				
W. Northey.....	Secrétaire trésorier, allocation Exhibition race chevaline, Montréal.....	500	00				

J. M. A. Raymond.....	Président, alloc. à la "Quebec Poultry Association".....	200 00		
Chs. J. Brown.....	Sec.-trésorier, alloc. à la "St. John's Poultry Association".....	100 00		
Victor Fortier.....	do alloc. à "L'Association des Amateurs et Eleveurs de Volailles de St-Jérôme".....	150 00		
Geo. Payne.....	Président, alloc. à la "Granby and District Poultry Association".....	100 00		
P. Laniel.....	Sec.-trésorier, concours de labour à Ste-Geneviève.....	50 00		
P. Therrien.....	do do Ascot.....	50 00		
L. Robitaille.....	do do St-George de Windsor.....	25 00		
S. N. Sornberger.....	do alloc. à la "Missisquoi Ploughing Association".....	50 00		
"St. Eustache Canning Com- pany".....	Alloc., 1903-04.....	100 00		
W. H. Horobin.....	Sec.-trésorier, alloc. à "Montreal Gardeners and Florists".....	100 00		
J. C. Lussier.....	Sec.-trésorier, concours de vaches laitières, Lac Weeoon.....	10 00		
Alf. Charron.....	do alloc. spéciale à la société d'agriculture de Chambly et pour l'achat d'un étalon.....	400 00		
C. E. Racicot.....	do dépenses de la convention agricole à Rigaud.....	23 90		
J. Bédard.....	Alloc. spéciale au cercle agric. de Charlesbourg.....	20 00		
Gustave Boyer.....	Pour frais de voyages et conférences agricoles dans divers districts.....	696 30		
W. P. Nelson.....	do do do.....	176 95		
M. Bazinet.....	do do do.....	19 50		
Henri Groulx.....	do do do.....	119 50		
Léon Picard.....	do do do.....	144 81		
G. Dubuque.....	do do do.....	180 13		
G. St. Pierre.....	do do do.....	62 50		
Wilfrid Grignon.....	Dépenses de voyages et conférences agricoles.....	75 00		
O. E. Dalaire.....	do do.....	33 73		
D. H. Dubé.....	Copier et traduire documents.....	100 00		
H. de St. Victor.....	do do.....	50 00		
Mme N. X. Olivier.....	do documents.....	25 00		
Mme C. V. Fréchette.....	do do.....	73 60		
Jas. C. Lloyd.....	Traduction.....	97 00		
A. R. Jenner-Fust.....	Huit mois de salaire comme rédacteur anglais du journal de l'agriculture et menues dépenses, etc.....	604 42		
George Moore.....	Neuf mois de salaire comme assistant-rédacteur anglais du journal de l'agriculture et menues dépenses, etc.....	398 04		
Gabriel Henry.....	Sept mois de salaire comme clerc surnuméraire.....	933 31		
E. Turgeon.....	do do do.....	358 50		
O. Bresse.....	Six mois do do.....	510 00		
Alex. Dion.....	Sept mois do do.....	428 00		
J. A. Morency.....	Six mois do do.....	441 00		
Chas. A. Dumas.....	Quatre mois do do.....	344 00		
Geo. Boron.....	do do do.....	333 32		
Alfred Verreault.....	Deux mois do do.....	144 00		
A reporter.....		66,889 30	50,000 00	3,551,217 35

## Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	66,889 30	50,000 00	3,551,217 35
	<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>			
G. A. Mercier.....	Comme clerc sessionnel.....	146 00		
Alex. Girard.....	do do.....	219 00		
Louis Girard.....	do do.....	146 00		
J. A. Marcotte.....	do do.....	182 50		
Cédras Fortier.....	do do.....	182 50		
L. St. Laurent.....	do do.....	146 00		
E. E. Cinq-Mars.....	do do.....	182 50		
J. W. Sirois.....	do do.....	182 50		
H. Nagant.....	Salaire supplémentaire.....	183 52		
Arthur Larue.....	do.....	175 00		
Ben. Michaud.....	do.....	125 00		
F. X. Bilodeau.....	do.....	58 33		
J. A. Pâquet.....	do.....	266 66		
J. T. Lamb.....	Services extra.....	50 00		
A. Patry.....	do.....	100 00		
O. E. Dalaire.....	do.....	50 00		
S. Sylvestre.....	do.....	100 00		
O. Lessard.....	do.....	250 00		
F. X. Lemieux.....	do.....	50 00		
Honorable Minister.....	Frais de voyage.....	150 00		
F. X. Lemieux.....	do.....	70 00		
O. E. Dalaire.....	do.....	25 00		
E. E. Cinq-Mars.....	do et préparation d'un rapport de l'exposition de Sherbrooke.....	89 50		
Gabriel Henry.....	do.....	32 02		
G. A. Gigault.....	do.....	20 00		
J. H. Rousseau.....	do re culture du ginseng.....	75 00		
Baron de l'Epine.....	Achat de chevaux Ardennais en Europe.....	5,981 00		
B. Beaulieu.....	Installation et pension des chevaux Ardennais à St-Jérôme.....	50 00		
Ed. Langlois.....	do do do.....	181 00		
P. Bégin.....	Transport des chevaux Ardennais, frais de voyage, etc.....	132 85		

A. L. Tourchot.....	Diverses réparations, achat de matériaux, etc., pour laboratoire officiel de la province.....	395 15		
Pâquet & Godbout.....	Réparations diverses au même.....	54 29		
Pierre Therrien.....	do do.....	404 92		
E. Bernard.....	Travaux, chemin " Les Quarante," comté de Chambly.....	158 68		
Moïse Brosseau.....	do do " Grande Ligne," à St-Hubert.....	121 00		
M. Daignault.....	do do " Longueil," paroisse de Chambly.....	120 00		
Carrier, Lainé & Co.....	do pont de St-Valier.....	390 15		
Et. Gacien.....	Examen étalon.....	15 00		
Dr. A. J. Telmosse.....	do.....	20 00		
Auguste Dupuis.....	Pommiers, greffes, etc.....	311 04		
Baltet Frères.....	Arbres fruitiers.....	34 00		
Pépinière Commerciale de Rougemont.....	do.....	20 88		
Edouard Fafard.....	Préparer greffes pour cercles agricoles.....	30 70		
J. C. Groves Contant.....	Annonces.....	25 00		
Cie de Publication de l'Almanach National.....	do.....	50 00		
" Daily Telegraph".....	do.....	50 00		
Guertin Print. Co.....	do.....	50 00		
Wm. Carrier & Fils.....	Grains de semence.....	55 60		
A. de Grandpré.....	Cartes géographiques.....	15 00		
J. B. Rolland & Fils.....	1,000 almanacs des " Cercles Agricoles ".....	75 00		
H. J. J. B. Chouinard.....	25 copies " Monument Champlain ".....	25 00		
Gazette Printing Co.....	200 copies " Port of Montreal ".....	20 00		
Bulletin du Travail.....	Loyer d'une salle pour classe de typographie.....	50 00		
Joseph Marcotte.....	Une horloge.....	6 00		
A. M. F. d'Eschambault.....	Comptable, achat de timbres.....	11 41		
<i>Société d'horticulture de Québec.</i>			79,000 00	
La Société.....	Allocation pour 1903-04.....		250 00	
<i>Conseil d'agriculture.</i>				
C. E. Dubord.....	Frais de voyage pour assister aux réunions du conseil à Québec.....	7 50		
Henri Bourassa.....	do de.....	31 00		
Thomas Hunter.....	do do.....	52 00		
Andrew J. Dawes.....	do do.....	40 40		
W. H. Walker.....	do do.....	42 00		
J. C. Draper.....	do do.....	53 00		
W. L. Davidson.....	do do.....	47 00		
A reporter.....		272 90	129,250 00	3,551,217 35

# Agriculture—suite

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	272	90	129,250	00	3,551,217	35
<i>Conseil d'Agriculture—suite.</i>							
Robert Ness.....	Frais de voyage pour assister aux réunions du Conseil à Québec.....	47	00				
B. T. Décaries.....	do do.....	35	00				
Félix Gouin.....	do do.....	35	00				
C. N. Péloquin.....	do do.....	40	00				
Hormidas Hotte.....	do do.....	52	00				
Wilfrid Grignon.....	do do.....	50	00				
J. E. Pouliot.....	do do.....	24	00				
J. E. Roberge.....	do do.....	12	75				
Auguste Dupuis.....	do do.....	9	35				
Luc Boily.....	do do.....	16	00				
Salomon Veune.....	do do.....	15	00				
Charles A. Dumas.....	Six mois de salaire.....	368	00				
J. A. Morency.....	Trois do.....	186	00				
G. Boron.....	do do.....	249	99				
Gabriel Henry.....	Un do.....	133	33				
Alex. Dion.....	do do.....	62	00				
O. Bresse.....	Deux do.....	152	50				
E. Turgeon.....	Un do.....	46	50				
A. Larue.....	Salaire supplémentaire.....	25	00				
Oscar Lessard.....	Services extra.....	25	00				
J. G. Morisset.....	Traduction.....	113	30				
Arthur Leclerc.....	do.....	63	30				
Alfred Cloutier.....	Copier documents.....	5	00				
Dame C. V. Fréchette.....	do.....	15	15				
Ministre d'Agriculture.....	Frais de voyage.....	100	00				
F. X. Lemieux.....	do.....	25	00				
Rév. F. V. Charest.....	Allocation comme secrétaire des missionnaires agricoles.....	50	00				
J. Art. Pâquet.....	Abonnement aux journaux et revues d'agriculture.....	103	84				
F. Pichette.....	Impressions.....	34	00				
F. N. Faber.....	do.....	30	00				
Bulletin du Travail.....	do.....	30	00				

Joseph Beauchamp.....	do.....	5 50	
Victor Lafrance.....	Reliure, etc.....	120 70	
H. J. J. B. Chouinard.....	23 copies "Annales de la Société St-Jean-Baptiste".....	34 50	
Eugène Pelletier.....	500 copies de "Comptabilité Agricole".....	100 00	
A. M. F. d'Eschambault.....	Comptable, achat de timbres.....	312 39	3,000 00
<i>Ecoles d'agriculture.</i>			
Ferme modèle de Compton.....	Allocation pour 1903-04.....	4,500 00	
do.....	Transport d'un étalon.....	12 38	
Ecole d'agriculture.....	Ste-Anne de la Pocatière, alloc. et travaux des élèves.....	2,878 50	
do.....	do Rév. Joseph Richard, professeur, salaire.....	600 00	
Ecole Ménagère de Rober- val.....	Allocation pour 1903-04.....	1,300 00	
do do.....	Une médaille d'or.....	7 95	
Ecole d'agriculture.....	Oka, alloc. et travaux des élèves pour 1903-04.....	3,701 17	
E. Daoust.....	A-compte impression manuel "L'Agriculture dans les Ecoles".....	500 00	
Rév. J. O. Brousseau.....	Alloc. aux deux orphelinats agricoles de St-Damien de Buckland.....	1,500 00	15,000 00
<i>Ecoles vétérinaires.</i>			
V. T. Daubigny.....	Médecin vétérinaire, alloc. pour 1903-04 à l'école vétérinaire, Université Laval Montréal.....	2,500 00	
do.....	Frais de voyage.....	20 00	
John D. Duchêne.....	Médecin vétérinaire, 12 mois de salaire.....	600 00	
do.....	Frais de voyage.....	278 13	
Henri Gauvin.....	Inspection de chevaux.....	19 60	
Gustave Boyer.....	Médecin vétérinaire, conférences.....	282 27	3,700 00
<i>Association laitière de la province de Québec et opération de l'école d'in- dustrie laitière de St-Hyacinthe—Inspection des Syndicats de Beurreries et Fromageries.</i>			
Emile Castel.....	Secrétaire-trésorier, subv. pour 1903-04 à l'association laitière de la pro- vince de Québec.....	\$ 2,000 00	
	Moins : abonnement des membres au <i>Journal d'Agriculture</i> .....	404 70	
do.....	Salaire et dépenses de voyage des inspecteurs généraux.....	1,595 30	
do.....	Ecole d'industrie laitière de St-Hyacinthe, salaire des professeurs, im- pression, etc.....	3,623 61	
Le Soleil.....	Imprimer liste des beurreries et fromageries de la province.....	2,376 42	
		404 67	8,000 00
A reporter.....			158,950 00 3,551,217 35

Agriculture—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Reports.....			158,950	00	3,551,217	35
		<i>Allocations aux syndicats de laiteries et de fromageries.</i>						
J. J. Bélanger.....	Secrétaire-trésorier, alloc. au syndicat	No 1, div. No 2.....	300	00				
Jean Faucher.....	do	No 1, div. No 3.....	300	00				
Absalon Poulin.....	do	No 2, div. No 3.....	300	00				
L. P. Veilleux.....	do	No 3, div. No 3.....	300	00				
do	do	No 4, div. No 3.....	275	00				
M. C. Gagné-Roger.....	do	No 1, div. No 4.....	300	00				
A. M. Méthot.....	do	No 2, div. No 4.....	300	00				
Chs. Milot.....	do	No 1, div. No 5.....	300	00				
J. Ls. Lemire.....	do	No 2, div. No 5.....	300	00				
Chs. Milot.....	do	No 3, div. No 5.....	275	00				
D. Desmarais.....	do	No 4, div. No 5.....	300	00				
J. L. Brighton.....	do	No 1, div. No 6.....	300	00				
P. J. Després.....	do	No 2, div. No 6.....	300	00				
D. Bergeron.....	do	No 3, div. No 6.....	300	00				
T. Groleau.....	do	No 3, div. 4 et 6.....	300	00				
H. N. Palmer.....	do	No 1, div. No 7.....	300	00				
T. Pafard.....	do	No 1, div. No 8.....	300	00				
T. Robillard.....	do	No 2, div. No 8.....	300	00				
P. Dussault.....	do	No 3, div. No 8.....	300	00				
J. Chicoine.....	do	No 1, div. No 9.....	300	00				
A. Labrecque.....	do	No 2, div. No 9.....	300	00				
C. Marsan.....	do	No 1, div. No 10.....	300	00				
C. H. Parmelee.....	do	No 2, div. No 10.....	275	00				
J. E. Fay.....	do	No 3, div. No 10.....	300	00				
C. P. Taber.....	do	No 3, div. No 10.....	300	00				
P. Sénécal.....	do	No 6, div. No 10.....	275	00				
E. G. Bouthillier.....	do	No 1, div. No 11.....	300	00				
J. L. Fortin.....	do	No 2, div. No 11.....	300	00				
J. C. Cottingham.....	do	No 1, div. No 12.....	300	00				
Ed. McGowan.....	do	No 2, div. No 12.....	300	00				
do	do	No 3, div. No 12.....	300	00				
Arthur Beaudin.....	do	No 4, div. No 12.....	300	00				

J. A. MacPherson	do	do	No 1, div. No 13	300 00
L. Tremblay	do	do	No 1, div. No 14	300 00
do	do	do	No 2, div. No 14	300 00
Pitre Gaudreau	do	do	No 3, div. No 14	300 00
Joseph Girard	do	do	No 4, div. No 14	300 00
A. Gagnon	do	do	No 5, div. No 14	300 00
J. O. Naud	do	do	No 1, div. No 15	300 00
J. T. Trudel	do	do	No 1, div. No 16	300 00
N. E. Clément	do	do	No 2, div. No 16	300 00
O. E. Milot	do	do	No 3, div. No 16	300 00
Joseph Parent	do	do	No 1, div. No 17	300 00
E. Desjardins	do	do	No 1, div. 17 and 18	300 00
A. Migneault	do	do	No 4, div. No 17	300 00
J. G. Héroux	do	do	No 2, div. No 18	300 00
J. N. Dumoulin	do	do	No 3, div. No 18	300 00

14,000 00

# ENCOURAGEMENT DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE.

## Allocations aux fromageries.

Alex. Murray	St-Jérusalem,	Comté d'Argenteuil	\$ 100 00
S. M. Derbyshire	Harrington,	do do	100 00
Aurèle Bélanger	St-Evariste,	do Beauce	50 00
J. O. Goulet	St-Gervais,	do Bellechasse	100 00
Rév. J. Gagné	Maria,	do Bonaventure	100 00
Oscar Nobert	St-Maurice,	do Champlain	100 00
H. Larouche	Les Eboulements,	do Charlevoix	100 00
Wilbrod Bhérier	St-Fidèle,	do do	100 00
M. Rainville	Canton Taché,	do Chicoutimi	150 00
Evariste Demeules	St-Félicien,	do Lac St-Jean	75 00
Eugène Rivard	St-Prime,	do do	100 00
Rév. J. O. Brunet	N.-D. du Rosaire,	do Montmagny	100 00
Arthur Lemieux	do	do do	100 00
F. Lafontaine	Rapide de l'Orignal,	do Ottawa	100 00
J. Pradette	L'Annonciation,	do do	100 00
A. Hotte	Chéneville,	do do	100 00
D. Rollin	Perkin's Mills,	do do	100 00
Chs. Gauthier	Canton Egan,	do do	100 00
Jas. Pool	Clarendon Nord,	do Pontiac	100 00
F. Paquin	St-Bruno,	do do	100 00
Jean Forget	St-Faustin,	do Terrebonne	100 00
Firmin Legault	St-Jérôme,	do do	50 00

2,125 00

A reporter

2,125 00

172,950 00 3,551,217 53

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Raports.....		2,125 00	172,950 00	3,551,217 35
	<i>Encouragement de l'industrie laitière—suite.</i>				
	<i>Allocations aux beurreries.</i>				
Alfred Robidoux .....	Nominingue,	comté d'Ottawa .....	\$ 150 00		
Alb. Kimpton.....	Canton Morin,	do Terrebonne .....	200 00		
			350 00		
	<i>Allocations pour chambres de maturation dans les fromageries.</i>				
Agénard Bergeron.....	Victoriaville,	comté d'Arthabaska.....	\$ 50 00		
Chs. Rioux.....	St-Paul de Chester,	do do .....	50 00		
J. E. Rouleau.....	St-Parthélemi,	do Berthier.....	50 00		
Mde. A. Rcbert.....	St-Cuthbert,	do do .....	100 00		
A. Trudel & Cie.....	St-Prosper,	do Champlain.....	250 00		
Joseph Savard.....	Ste-Anne,	do Chicoutimi.....	50 00		
Servule Tremblay.....	Jonquières,	do do .....	100 00		
Bouchard & Bluteau.....	St-Alphonse,	do do .....	100 00		
Théophile Lapointe.....	St-Dominique,	do Lac St-Jean.....	100 00		
P. Gaudreau.....	St-Bruno,	do do .....	100 00		
J.-Bte. Lemay.....	St-Cœur de Marie,	do do .....	100 00		
Damase Bédard.....	Chambord,	do do .....	200 00		
J. E. Paquin.....	St-Cyrille,	do do .....	50 00		
A. Allaire.....	St-Vincent,	do Laval.....	100 00		
N. Kironack.....	St-Henri,	do Lévis.....	150 00		
A. Beaudet.....	Ste-Emmélie,	do Lotbinière .....	75 00		
J. N. Davidson.....	Templeton,	do Ottawa.....	100 00		
A. Lemire.....	Gracefield,	do do .....	100 00		
Léopold Trudel.....	Ste-Geneviève,	do do .....	150 00		
Joseph Joly.....	Chêneville,	do do .....	100 00		
Clarendon Cheese & Dairy Co.....	Shawville,	do Pontiac.....	200 00		
Hubert Perron.....	St-Albans,	do Portneuf.....	100 00		
Daniel Charbonneau.....	Richmond,	do Richmond .....	100 00		

Honoré Tessier.....	St-Damase,	do	St-Hyacinthe.....	100 00		
Michel Richard.....	St-Denis,	do	do .....	100 00		
Joseph Bissonnette.....	Valcourt,	do	Shefford.....	100 00		
Firmin Legault .....	Ste-Adèle,	do	Terrebonne .....	50 00		
Zéphirin Bisson.....	St-Jovite,	do	do .....	100 00		
C. Bisson .....	do	do	do .....	100 00		
Jean Forget.....	St-Faustin,	do	do .....	100 00		
Dr. A. Thibault.....	St-Camille,	do	Wolfe.....	150 00		
					3,275 00	
<i>Inspection des beurreries et des fromageries.</i>						
C. E. Standish.....	Salaire et dépenses de voyage.....		\$1,328 33			
J. N. Allard.....	do .....		1,126 37			
G. Desrochers.....	do .....		1,301 21			
J. A. Talbot.....	do .....		1,224 53			
J. L. Painchaud.....	do .....		1,250 20			
S. Chagnon.....	do .....		1,293 83			
Aug. Trudel.....	do .....		1,222 42			
					8,746 89	
<i>Divers.</i>						
Ministre de l'agriculture....	Prix accordés à divers cercles agricoles et sociétés d'agriculture pour concours de vaches laitières.....			485 00		
O. E. Dalaire .....	Dépenses re concours de produits laitiers à Québec et Montréal.....			923 77		
Le Canada.....	Imprimer pour un mois le Journal d'Agriculture, français et anglais....			1,768 21		
J. B. Bourbonnais.....	Sec.-trésorier, allocation au Syndicat No 1, div. No 20.....			300 00		
A. Dugas.....	do do No 2, div. No 17.....			275 00		
Arthur Gaudet.....	do do No 3, div. No 17.....			200 00		
L. P. Veilleux.....	do balance d'alloc. au Syndicat No 4, div. No 3.....			25 00		
Gabriel Henry.....	Frais de voyage.....			110 00		
O. E. Dalaire .....	do .....			10 00		
S. Sylvestre.....	do .....			25 00		
O. Lessard.....	Services extra .....			100 00		
Ed. Fafard.....	do .....			100 00		
F. X. Bilodeau.....	do .....			50 00		
J. A. Pâquet.....	do .....			100 00		
Geo. Boron.....	do .....			100 00		
D. Cantin.....	Médailles pour concours de produits laitiers.....			364 80		
Le Soleil.....	Divers ouvrages d'imprimerie.....			2 58		
Jos. Beauchamp .....	do .....			18 50		
F. Pichette.....	do .....			100 00		
F. N. Faber.....	do .....			25 00		
A reporter.....					19,579 75	172,950 00 3,551,217 35

*Agriculture—suite.*

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	19,579 75	172,950 00	3,551,217 35
	<i>Encouragement de l'industrie laitière—suite.</i>			
	<i>Divers—suite.</i>			
La Tribune .....	Imprimer rapport de l'association laitière .....	248 00		
L'Union de St-Hyacinthe ..	do do .....	53 00		
J. T. Lamb .....	Services et dépenses re concours de produits laitiers .....	62 00		
Geo. Boron .....	Deux mois de salaire .....	166 66		
A. C. Duquet .....	Un do .....	40 00		
A. R. Jenner-Fust .....	Traduction du rapport de l'association laitière .....	272 00		
J. C. Lloyd .....	do documents .....	14 00		
Huntingdon Dairymen's As-	Allocation pour 1903-04. ....	150 00		
sociation .....				
Moïse Bazinet .....	Conférences sur industrie laitière .....	17 50		
Bousquet & Cadorette .....	Charbon pour laboratoire officiel .....	52 00		
L. P. Morin .....	Buffets, comptoirs, etc., pour le laboratoire .....	205 00		
Joseph Huet .....	Divers articles pour le laboratoire .....	82 65		
U. Bournoyer .....	do do .....	57 44		
			21,000 00	
	<i>Culture des arbres fruitiers.</i>			
Wilfrid Grignon .....	Sec.-trésorier, alloc. de la société d'horticulture de Terrebonne. ....	100 00		
Joseph Cloutier .....	do do Montmorency .....	100 00		
E. Létourneau .....	do do do (B) .....	100 00		
W. M. Hillhouse .....	do do Brome .....	100 00		
do .....	do do do (spécial) .....	100 00		
Ed. Gerneay .....	do do Jacques-Cartier .....	100 00		
David Westover .....	do do Missisquoi .....	100 00		
M. E. Wright .....	do do Chambly .....	100 00		
A. R. Bell .....	do do Rouville .....	100 00		
E. E. Gleeson .....	do do Shefford .....	100 00		

F. X. Gosselin.....	Pour planter des arbres et salaire comme gérant de la station d'arbori- culture de Ste-Famille de Montmorency.....	50 00		
E. Paradis.....	Allocation à la station d'arboriculture de Charlesbourg.....	25 00		
Maurice LeMoine.....	Salaire et dép. comme gérant de la station d'arboriculture de la Malbaie.....	33 09		
Auguste Dupuis.....	10 mois de salaire comme directeur des stations.....	416 65		
do.....	Greffes, ouvrage extra et frais de voyage.....	381 36		
A. D. Verreault.....	Arbres fruitiers pour stations, etc.....	493 28		
Pépinière de Rougemont.....	do do.....	19 12		
Baltet Frères.....	do do.....	27 82		
James C. Lloyd.....	Traduction.....	158 75		
A. Girard.....	Articles pour Journal d'Agriculture.....	15 00		
Herald Pub. Co.....	Imprimer rapport de la société pomologique.....	107 50		
Joseph Beauchamp.....	do formules, etc.....	65 00		
Echo de Charlevoix.....	do 3,000 copies de "Conseils pratiques sur la culture des fruits".....	150 00		
A. M. F. d'Eschambault.....	Comptable, achat de timbres et dépenses re transport d'arbres fruitiers.....	57 43	3,000 00	
<i>Laboratoire officiel de la province de Québec.</i>				
A. L. Tourchot.....	St-Hyacinthe, allocation 1903-04.....		1,000 00	
<i>Conférences sur l'agriculture.</i>				
Dr Wilfrid Grignon.....	Frais de voyage re conférences en divers districts.....	334 94		
O. E. Dalaire.....	do do.....	125 00		
Gustave Boyer.....	Frais de voyage et salaire re conférences en divers districts.....	868 90		
Henri Groulx.....	do do.....	249 00		
Gustave C. Dubuque.....	do do.....	252 75		
W. P. Nelson.....	do do.....	204 70		
L. E. Carufel.....	do do.....	86 50		
George Moore.....	do do.....	268 08		
Moïse Bazinet.....	do do.....	105 10		
A. M. F. d'Eschambault.....	Pour timbres.....	5 03	2,500 00	
A reporter.....			200,450 00	3,551,217 35

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		200,450 00	3,551,217 35
	<i>Mérite agricole provincial.</i>			
Joseph Deland.....	Services comme juge.....	265 00		
Arsène Denis.....	do.....	265 00		
Thomas Drysdale.....	do.....	265 00		
I. J. A. Marsan.....	Secrétaire, frais de voyage des juges.....	975 97		
do.....	12 mois de salaire.....	1,000 00		
do.....	Frais de voyage.....	23 98		
A. E. Legaré.....	Un mois de salaire.....	50 00		
Joseph Beaudry.....	Photographies.....	13 54		
Biladeau & Campbell.....	do.....	8 75		
Léonidas Guenette.....	do.....	30 00		
Arthur Talbot.....	Enluminer diplômes.....	19 75		
Cyrille Duquet.....	Médailles d'or, d'argent et de bronze, inscriptions, etc.....	342 72		
Dr. Wilfrid Grignon.....	Conférences.....	134 75		
F. Pichette.....	Impressions.....	42 65		
A. M. F. d'Eschambault....	Comptable, timbres.....	62 89		
	<i>Fête des arbres.</i>		3,500 00	
Ministre de la Colonisation et des Travaux publics...	Pour payer arbres, travail, etc., Fête des arbres, 10 mai 1904.....		100 00	
	<i>Société d'horticulture et de pomologie, Montréal.</i>			
La Société.....	Allocation pour 1903-04.....		500 00	
	<i>Société de pomologie et de culture fruitière de la province.</i>			
La Société.....	Allocation pour 1903-04.....		500 00	

*Amélioration des chemins ruraux.*

Conseil municipal, comté de Richmond.....	Pour achat d'un concasseur.....	1,200 00 -
Corporation de la ville de Buckingham.....	do do .....	1,200 00 -
Conseil municipal de St-Sylvestre.....	Comté de Lotbinière, pour achat d'une machine routière.....	75 00 -
Conseil municipal de Ste-Agathe.....	do do do do .....	75 00 -
Conseil municipal de Shawinigan Falls.....	do St-Maurice, do do .....	75 00 -
Conseil municipal de Coaticook.....	do Stanstead, do do .....	75 00 -
Conseil municipal de St-Marc.....	do Verchères, do do .....	75 00 -
Alfred Gosselin.....	Maire, à compte pour construction d'un pont en fer à St-Valier.....	1,700 00
Carrier, Lainé & Cie.....	Ouvrage au pont de St-Valier.....	920 52
Conseil municipal de St-François.....	Comté de Beauce, balance due sur pont de St-François.....	900 00
Conseil municipal de l'Isle-Verte.....	do Témiscouata, aide à la construction d'un pont en fer.....	500 00
Conseil municipal du canton de Montmagny.....	do Montmagny, do do pont Boilard.....	198 00
A. Rousseau & Cie.....	Balance de compte rc pont de St-Raphaël.....	77 55
Alex. Bélanger.....	Aide à la construction d'un pont à St-Eleuthère.....	300 00
David Paradis.....	Aide à la const. de deux ponts, "Bras Méchant Pouce" et "Bras Noir".....	200 00
Rév. A. Cesbron.....	Balance de l'alloc. pour construction d'un pont à Arundel.....	1,000 00
Vital Arseneau.....	Ouvrage sur ch. "Des Billots," Iles de la Madeleine.....	25 00
Samuel Harvie.....	do "Cap Vert" do .....	20 00
N. E. Vigneau.....	do "L'Anse à la Cabane" et "Moulin," Ile de la Madeleine.....	100 00
John Forest.....	do "Barachois" et "Etang du Nord," do .....	100 00
Grégoire Cyr.....	do "Grande Entrée," do .....	25 00
Jean Richard.....	do "Dune du Sud," do .....	50 00
Onésime Vigneau.....	do "Anse à la Cabane," etc., do .....	20 00
Charles Plamondon.....	do Gosford, (Portneuf), do .....	50 00
Camile Germain.....	Travaux, "Côte à Morasse," do .....	298 80

A reporter.....

9,259 87 205,050 00 3,551,217 35

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	9,259 87	205,050 00	3,551,217 35
	<i>Amélioration des chemins ruraux—suite.</i>			
Joseph Lord.....	Travaux sur chemin du 2e rang du canton Bourdages, comté L'Islet.	25 00		
Aug. P. Bomier.....	do Bourdages, chemin paroisse de St-Cyrille, do	25 00		
David Thibault.....	do du 5e rang du canton Fournier, do	25 00		
Prime Cloutier.....	do "Des Commissaires," do	84 75		
François Pouliot.....	Réparations aux chemins à St-Magloire, comté de Bellechasse	500 00		
Joseph Lapointe.....	Travaux au chemin conduisant à St-Gervais, do	55 00		
Pierre Filion.....	Travaux au chemin, paroisse de St-Ambroise, comté de Québec.	100 00		
M. Blondeau.....	do do "St-Jean-Baptiste," Ancienne-Lorette, comté Québec	66 00		
Louis Boulet.....	do à la route "Jean-Baptiste," paroisse de Beauport, do	51 05		
A. H. B. McKee.....	do au chemin 2e rang de Tewkesbury, comté de Québec.	56 70		
Elie Plamondon.....	do "Colliers" route, canton de Stoneham, comté de Québec.			
Joseph Fleury.....	do côtes de la paroisse du St-Cœur-de-Marie, comté du Lac St-Jean	100 00		
		40 88		
David Tremblay.....	do côtes de la paroisse St-Joseph d'Alma.	349 05		
Louis Blais.....	do côte dans la paroisse de St-Pierre de Montmagny.	100 00		
Orphir Legault.....	do côte donnant accès au quai de l'Île Perrot.	82 20		
J. A. Camirand.....	Frais de voyage	10 00		
Gabriel Henry.....	do			
Conseil municipal de Huntingdon.....	Allocation additionnelle pour l'achat d'un concasseur.	44 50	11,000 00	
	<i>Institut impérial de Londres.</i>			
Ministre de l'agriculture....	Pour rencontrer dépenses.		800 00	

<i>La Société d'Etude de la Linière Canadienne.</i>			
La Société.....	Somme accordée.....		5,000 00
<i>Association d'agriculture des Cantons de l'Est.</i>			
L'Association.....	Allocation pour 1903-04.....		3,000 00
<i>Expositions.</i>			
C. D. Hébert.....	Directeur-gérant, intérêt dû à l'Association Agricole du district des Trois-Rivières 26 mars 1904.....	450 00	
do.....	Allocation pour 1903-04, moins intérêt ci-dessus mentionné.....	10,670 80	
C. E. Dubord.....	Président, intérêt dû à la Cie d'Exposition de Québec, 26 mars 1904.....	974 23	
C. W. Walcot.....	Secrétaire-trésorier, allocation spéciale à la Société d'Horticulture de Québec pour la tenue d'une exposition.....	100 00	
J. H. Gervais.....	Secrétaire-trésorier, allocation spéciale à la Société d'Agriculture de Verchères pour améliorations à ses terrains d'exposition.....	500 00	
P. MacMahon.....	Secrétaire-trésorier, allocation spéciale à la Société d'Agriculture de Pontiac pour améliorations à ses terrains d'exposition.....	300 00	
A. M. F. d'Eschambault....	Comptable, timbres.....	4 97	
			13,000 00
<i>Construction d'une nouvelle école d'industrie laitière à St-Hyacinthe :</i>			
<i>Ameublement, machines, etc., de la bâtisse.</i>			
Dussault & Pageau.....	Avance sur la construction de l'école.....	3,500 00	
Gabriel Henry.....	Préparer plans et frais de voyage.....	250 00	
Courrier de St-Hyacinthe....	Annonces.....	34 00	
Ministre de l'Agriculture....	Pour rencontrer dépenses.....	6,216 00	
			10,000 00
Total pour Agriculture.....			247,850 00
A reporter.....			3,799,067 35

## Terres, Mines et Pêcheries.

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....					3,799,067 35
	TERRES, MINES ET PÊCHERIES.					
	DÉPENSES.					
	DÉPENSES GÉNÉRALES.					
	<i>Dépenses des agences.</i>					
Geo. Audet.....	Agence du Lac St-Jean, Ouest.					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	600 00				
	Commission .....	28 55				
	Déboursés .....	66 00				
	Frais de poste.....	6 19				
			700 74			
S. Dumais.....	Agence du Lac St-Jean, Centre.					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904 .....	800 00				
	Commission .....	133 02				
	Déboursés .....	25 00				
	Frais de posts. ....	17 36				
			975 38			
J. A. Claveau.....	Agence du Lac St-Jean, Est.					
	Salaire, 11½ mois au 30 juin 1904 .....	575 50				
	Commission .....	77 68				
	do (A Sturton, quartier de juin 1903)	29 42				
	Déboursés .....	65 00				
	Frais de poste.....	14 08				
			761 68			
Art. Poliquin.....	Agence du Lac St-Jean, Nord-Ouest.					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	400 00				
	Commission.....	80 69				
	Déboursés .....	82 50				
	Frais de poste.....	13 75				
			576 94			

Eug. Caron .....	Agence du Saguenay.				
	Salaire, 12 mois au 30 jun 1904 .....	600 00			
	Commission.....	89 71			
	Déboursés .....	204 99			
	Frais de poste.....	25 16	919 86		
J. E. Boily.....	Agence St-Charles.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904 .....	600 00			
	Commission .....	63 08			
	Déboursés .....	135 00			
	Frais de poste.....	7 94	806 02		
John Ryan, agent des bois de la Couronne.....	Agence St-Maurice.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904 .....	900 00			
	Déboursés .....	285 10			
	H. B. Vallières de St-Réal, 12 mois salaire au 30 juin 1904. ....	800 00	1,985 10		
L. A. Lord, agent des terres.	Agence St-Maurice.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904 .....	1,000 00			
	Déboursés .....	40 50			
	Frais de poste.....	14 66	1,055 16		
J. A. Martin.....	Agence de L'Assomption (partie de).				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904 .....	800 00			
	Commission .....	43 79			
	Déboursés .....	166 50			
	Frais de poste.....	13 41	1,023 70		
E. J. Marchand.....	Agence de L'Assomption et partie de Petite Nation.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904 .....	800 00			
	Commission .....	223 14			
	Déboursés .....	115 13			
	Frais de poste.....	20 45	1,158 72		
A. B. Filion.....	Agence de Petite Nation (partie de).				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904 .....	550 00			
	Commission .....	255 78			
	Déboursés .....	80 30			
	Frais de poste.....	57 85	943 93		
A reporter.....			10,907 23		3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....			10,907	23					3,799,067	35
	<i>Dépenses générales—suite.</i>										
	<i>Dépenses des agences—suite.</i>										
J. A. Cameron.....	Agence de Petite Nation (partie de).										
	Salaire, 6 mois au 31 décembre 1903.....	350	00								
	Commission .....	27	68								
	Frais de poste. ....	6	04								
				383	72						
T. A. Christin.....	Agence de Petite Nation (partie de).										
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	550	00								
	Commission .....	449	45								
	Déboursés.....	18	60								
				1,018	05						
H. Chéné.....	Agence de Petite Nation (partie centrale).										
	Salaire, 9 mois au 31 mars 1904.....	300	00								
	Commission .....	44	97								
	Déboursés .....	23	75								
	Frais de poste. ....	5	82								
				374	54						
Wm. Clarke.....	Agence de Coulonge, Est.										
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	700	00								
	Commission .....	57	81								
	Déboursés .....	218	70								
	Frais de poste. ....	27	45								
				1,003	96						
A. E. Guay.....	Agence de Coulonge, Ouest.										
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	500	00								
	Commission .....	135	01								
	Déboursés .....	37	50								
	Frais de poste. ....	10	57								
				683	08						

R. M. Gendron .....	Agence de Coulonge (partie de).						
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	500 00					
	Commission .....	86 18					
	Déboursés .....	172 20					
	Frais de poste.....	13 04					
			771 42				
F. A. Gendron.....	Agences de Gatineau Nord et Ottawa supérieur.						
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	1,100 00					
	Déboursés .....	817 00					
	H. MacGrady, 12 mois salaire au 30 juin 1904 .....	950 00					
			2,867 00				
A. Synek.....	Agence de Gatineau, Sud.						
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	600 00					
	Commission .....	88 33					
	Déboursés .....	241 00					
	Frais de poste.....	14 36					
			943 69				
J. Picard .....	Agence de St-François.						
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	800 00					
	Commission .....	250 54					
	Déboursés .....	139 90					
	Frais de poste .....	42 27					
			1,232 71				
J. S. Doucet .....	Agence d'Arthabaska.						
	Salaire, 9 mois au 31 mars 1904.....	600 00					
	Commission .....	225 41					
	Frais de poste.....	24 98					
			850 39				
W. B. C. de Léry.....	Agence de Chaudière.						
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	600 00					
	Commission .....	404 17					
	Déboursés .....	20 00					
	Frais de poste.....	35 80					
			1,059 97				
J. E. Cayouette.....	Sous-agence de Chaudière.						
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	400 00					
	Commission .....	77 74					
	Déboursés .....	51 00					
	Frais de poste.....	5 07					
			533 81				
	A reporter.....		22,629 57				3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....			22,629	57					3,799,067	35
	<i>Dépenses générales—suite.</i>										
	<i>Dépenses des agences—suite.</i>										
C. F. Leclerc.....	Agence de Montmagny.										
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	700	00								
	Commission .....	107	59								
	Déboursés .....	72	50								
	Frais de poste .....	22	77								
				902	86						
L. J. Turgeon.....	Sous-agence de Montmagny.										
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	400	00								
	Commission .....	88	05								
	Déboursés .....	153	75								
	Frais de poste.....	11	07								
				652	87						
N. LeBel .....	Agence de Grandville.										
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	700	00								
	Commission .....	256	35								
	Déboursés .....	97	00								
	Frais de poste.....	36	94								
				1,090	29						
Aug. Lavoie.....	Agence de Rimouski, Ouest.										
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	600	00								
	Commission .....	108	37								
	Déboursés .....	97	50								
	Frais de poste.....	13	91								
				819	78						
A. Fraser.....	Agence de Rimouski, Est.										
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	600	00								
	Commission .....	21	30								

	Déboursés .....	37 50			
	Frais de poste.....	11 05			
			669 85		
Frs. Saucier.....	Agence de la Vallée Métapedia.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904 .....	500 00			
	Commission .....	224 09			
	Déboursés .....	25 00			
	Frais de poste.....	35 69			
			784 78		
D. Roy .....	Agence de Gaspé, Ouest.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	400 00			
	Déboursés .....	205 00			
	Frais de poste.....	3 75			
			608 75		
John Carter.....	Agence de Gaspé, Centre.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	400 00			
	Commission .....	30 94			
	Déboursés .....	162 50			
	Frais de poste.....	9 90			
			603 34		
J. A. L'Espérance.....	Agence de Gaspé, Est.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	400 00			
	Commission .....	37 43			
	Frais de poste.....	13 46			
			450 89		
Wm. Maguire.....	Agence de Bonaventure, Est.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	500 00			
	Commission .....	19 65			
			519 65		
N. Arseneau.....	Agence de Bonaventure, Ouest.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	500 00			
	Commission .....	28 09			
	Déboursés .....	92 50			
	Frais de poste.....	8 05			
			628 64		
D. V. Bourque.....	Iles de la Madeleine.				
	Salaire, 12 mois au 30 avril 1904.....				
			50 00		
J. E. Clément.....	Agence des bois de l'Ottawa inférieur.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	1,200 00			
	Déboursés .....	150 00			
			1,350 00		
	A reporter.....		31,761 27		3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	A reporter.....		31,761 27			3,799,067 35
	<i>Dépenses générales—suite.</i>					
	<i>Dépenses des agences—suite</i>					
O. B. Kemp.....	Inspecteur des agences.					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	1,200 00				
	Déboursés.....	409 08				
			1,609 08			
V. Derome.....	Comptable des Terres, Mines et Pêcheries.					
	Timbres-poste pour le département au 30 juin 1904.....		1,560 90			
	Total des dépenses des agences.....			34,931 25		
	Récapitulation :					
	Salaires.....	\$24,525 50				
	Commissions.....	3,794 01				
	Déboursés.....	4,508 00				
	Frais de poste.....	2,103 74				
	Total.....	\$34,931 25				
	<i>Annonces.</i>					
"The Daily Telegraph"....	Annonces de ventes de limites à bois 16 juin 1903.....		65 00			
L'Echo de Québec.....	do do do.....		15 00			
Le Quotidien.....	do do do.....		50 00			
Le Courrier de Sorel and La Gazette de Berthier....	do do do.....		50 00			
La Cie d'Imprimerie d'Ar- thabaskaville.....	do do do.....		15 00			

"The Canada Lumberman"	do	do	do	25 00
La Semaine Commerciale...	do	do	do	25 00
"The Witness".....	do	do	do	50 00
Le Bulletin du Travail.....	do	do	do	7 50
"The Bulletin," Ormstown.	do	do	do	15 00
"The Sherbrooke Examiner"	do	do	do	15 00
"The Montreal Gazette"....	do	do	do	50 00
"The Saturday Budget"....	do	do	do	25 00
Le Temps.....	do	do	do	50 00
La Tribune.....	do	do	do	15 00
"The Times".....	do	do	do	15 00
Le Progrès de Valleyfield....	do	do	do	15 00
"The Quebec Chronicle"....	do	do	do	50 00
Le Soleil.....	do	do	do	50 00
La Cie d'Imprimerie de Shawinigan Falls.....	do	do	do	15 00
"Hull City Advance".....	do	do	do	15 00
Le Spectateur de Hull.....	do	do	do	15 00
C. C. Meyer.....	do	do	do	15 00
"Ottawa Free Press".....	do	do	do	25 00
"The Trade Review".....	do	do	do	25 00
L'Echo de Charlevoix.....	do	do	do	15 00
L'Imprimerie de Rober- val.....	do	do	do	15 00
Le Progrès de l'Est.....	do	do	do	15 00
"The Buckingham Post"....	do	do	do	15 00
F. Dansereau.....	do	do	22 juin 1904	15 00
"The Canadian Mining Re- view".....	Un an d'abonnement			100 00
L'Almanach du Peuple.....	Deux ans	do	1903 et 1904	150 00
"The Labor Directory".....	Announces	1903-04 et 1904-05		40 00
Le Bulletin du Travail.....	do			75 00
"The Daily Telegraph".....	do	dans "The Royal Souvenir"		25 00
Thos. P. Owens.....	do	dans rapport officiel du 5e congrès des chambres de commerce de l'empire.....		150 00
Byron Nicholson.....	do	dans "Toronto Globe"		60 00
E. T. D. Chambers.....	do	dans "The Angler's Guide" (Bal.)		77 50
E. H. Tellier.....	do	dans pamphlet "Nord de Montréal"		100 00
L'Echo de Québec.....	do	un an		48 00
do.....	do	Numéro de Noël.....		9 25
"The Daily Telegraph".....	do	do		100 00
"The Herald Pub. Co.".....	do	dans édition de Smith's Falls.....		250 00
"The Catholic Pub. Co."....	do	une page dans Directory.....		40 00

A reporter.....	2,012 25	34,931 25	3,799,067 35
-----------------	----------	-----------	--------------

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	2,012	25	34,931	25			3,799,067	35
	<i>Dépenses générales—suite.</i>								
	<i>Annonces—suite.</i>								
Cadioux & Derome.....	Annonces dans "Le Canada Ecclésiastique".....	100	00						
Richard White.....	do dans "Trade Report".....	50	00						
"The Chronicle Print. Co.".....	do re permis de chasse.....	1	70						
"International Railway Pub. Co. Ltd.".....	do 3 mois dans Guide du chem. de fer International.....	25	00						
Wm. Keys.....	do dans "Capital and Labor".....	50	00						
La Bannière de Marie Immaculée".....	do un an.....	20	00						
	Total annonces.....			2,258	95				
	<i>Gardes-forestiers.</i>								
Jérémie Demers.....	Services comme garde-forestier, agence d'Arthabaska.....	410	00						
A. Girouard.....	do do do do.....	42	00						
Jas. Campbell.....	do do Bonaventure, Ouest.....	324	75						
Jos. Nadeau.....	do do do.....	172	50						
E. Robitaille.....	do do Chaudière.....	786	00						
D. Roy.....	do do do.....	415	50						
A. Couture.....	do do Gaspé, Est.....	63	00						
W. Hurley.....	do do do.....	135	00						
G. T. Harbour.....	do do Gaspé, Centre.....	227	00						
W. Therrien.....	do do do Ouest.....	187	00						
E. Beaulieu.....	do do Grandville.....	183	50						
J. A. Onellet.....	do do do.....	157	50						
M. Lemieux.....	do do do.....	159	00						
Jos. Hudon.....	do do do.....	192	50						

C. Leclerc	do	do	do	do	119 50
C. St-Amand	do	do	do	Lac Metapedia	520 00
J. Gauthier dit Larouche	do	do	do	Lac St-Jean, Est	370 00
P. Gauthier	do	do	do	do	195 00
C. Ménard	do	do	do	do Centre	590 25
C. Langlois	do	do	do	Montmagny	242 50
L. Lapointe	do	do	do	do	208 00
M. Francoeur	do	do	do	do	64 50
J. Tweedie	do	do	do	Ottawa inférieur	800 00
J. Varin	do	do	do	do	79 50
A. B. Filion	do	do	do	do	655 00
T. Marsil	do	do	do	do	126 00
A. A. Cooke	do	do	do	Ottawa supérieur	562 00
C. Schwobb	do	do	do	do	541 00
J. Thomson	do	do	do	do	627 70
C. Latour	do	do	do	do	217 00
R. M. Gendron	do	do	do	do	703 40
Thos. Desmarais	do	do	do	do	569 00
J. O. Tremblay	do	do	do	do	145 00
J. S. Poupore	do	do	do	do	303 00
J. Armstrong	do	do	do	do	565 00
Jos. Donovan	do	do	do	do	651 00
J. A. Derooy	do	do	do	Rimouski, Est	454 50
L. Lavoie	do	do	do	do Ouest	235 52
D. Ruest	do	do	do	do	430 50
A. Levasseur	do	do	do	St-Maurice	9 00
J. Topping	do	do	do	Saguenay	514 00
Frs. Tremblay	do	do	do	do	143 25
T. Pelletier	do	do	do	do	54 00
Zén. Matte	do	do	do	St-Charles	240 00
B. L. O'Hara	do	do	do	St-François	1,723 00
Jos. Langlois	do	do	do	do	262 30
D. Ball	do	do	do	do	12 00
J. C. Langelier	Salaire et dépenses comme surintendant des gardes-forest.				2,030 00
G. A. Langelier	do	do	assist. do	do	1,498 00
Jas. Hamilton	do	do	do	à G. A. Langelier	974 20
Jos. Bureau	Pour exploration, agence de l'Ottawa supérieur				50 00

Total gardes-forestiers..... 20,939 87

A reporter..... 58,130 07..... 3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—suite.

A QUI PAYÉ	SERVICE.			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....					58,130 07				3,799,067 35	
	<i>Dépenses générales—suite.</i>										
	<i>Terres de la Couronne.</i>										
J. L. Auger.....	Dépenses	re	annulation de ventes de lots.....		1 70						
H. Arseneau.....	do	do	do.....		1 10						
J. N. Ascab.....	do	do	do.....		90						
F. Auctil.....	do	do	do.....		70						
L. André.....	do	do	do.....		50						
O. Arseneau.....	do	do	do.....		1 40						
V. Audet.....	do	do	do.....		60						
J. L. Bourget.....	do	do	do.....		2 60						
Jos. Boivin.....	do	do	do.....		1 80						
L. Bélanger.....	do	do	do.....		1 70						
O. Bonenfant.....	do	do	do.....		1 30						
Rev. J. C. Boutet.....	do	do	do.....		50						
Jos. Bérubé.....	do	do	do.....		1 10						
B. R. Bishop.....	do	do	do.....		70						
Job Bilodeau.....	do	do	do.....		1 50						
Jos. Bossinotte.....	do	do	do.....		60						
I. Bernard.....	do	do	do.....		60						
Rev. D. Chénard.....	do	do	do.....		1 50						
T. A. Christin.....	do	do	do.....		10 30						
W. Clarke.....	do	do	do.....		11 00						
Eug. Caron.....	do	do	do.....		2 10						
Alf. Caron.....	do	do	do.....		1 80						
E. Claveau.....	do	do	do.....		6 20						
Jas. Campbell.....	do	do	do.....		2 70						
P. Chouinard.....	do	do	do.....		60						
A. Dumas.....	do	do	do.....		3 00						
E. Dulac.....	do	do	do.....		60						
G. Dumais.....	do	do	do.....		1 50						
A. Duguay.....	do	do	do.....		1 60						
F. Desbiens.....	do	do	do.....		50						

A. Dubé.....	do	do	do	1 60		
A. Dumais .....	do	do	do	50		
E. X. P. Eugette.....	do	do	do	60		
J. Fournier.....	do	do	do	4 20		
C. Foley.....	do	do	do	70		
J. A. Filteau.....	do	do	do	70		
A. E. Guay.....	do	do	do	5 00		
Paul Guimond.....	do	do	do	4 50		
Thos. Gamache.....	do	do	do	1 50		
H. Garon.....	do	do	do	3 60		
Ph. Gauthier.....	do	do	do	14 50		
Ed. Gobeil.....	do	do	do	1 30		
R. M. Gendron.....	do	do	do	4 40		
B. Goyer.....	do	do	do	1 80		
P. Goudreau.....	do	do	do	4 10		
Max. Gagnon.....	do	do	do	1 15		
J. B. Hudon.....	do	do	do	1 00		
Ed. Jean.....	do	do	do	3 90		
Rev. J. Jodoin.....	do	do	do	50		
W. Kéroack.....	do	do	do	1 50		
C. Kennedy.....	do	do	do	2 20		
O. Lamoureux.....	do	do	do	1 02		
F. Larouche.....	do	do	do	2 00		
D. Lagacé.....	do	do	do	4 50		
A. Leblanc.....	do	do	do	3 30		
Rev. P. L. Lamontagne.....	do	do	do	9 20		
J. A. L'Espérance.....	do	do	do	1 20		
C. Leclerc.....	do	do	do	60		
E. Lapointe.....	do	do	do	1 65		
O. Lavoie.....	do	do	do	60		
L. Lavoie.....	do	do	do	1 20		
Jos. Langlois.....	do	do	do	60		
Thos. Laprise.....	do	do	do	4 00		
E. J. Marchand.....	do	do	do	17 00		
Geo. Michaud.....	do	do	do	2 40		
A. Morin.....	do	do	do	1 70		
A. Michaud.....	do	do	do	1 30		
J. V. Milot.....	do	do	do	1 50		
L. Ménard.....	do	do	do	70		
Ed. Malouin.....	do	do	do	60		
H. Maltais.....	do	do	do	50		
M. A. McLean.....	do	do	do	2 50		
Rev. J. C. Néron.....	do	do	do	50		
A reporter.....				180 52	58,130 07	3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ	SERVICE.			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....				180 52	58,130 07				3,799,067 35	
	<i>Dépenses générales—suite.</i>										
	<i>Terres de la Couronne—suite.</i>										
Thos. Noël.....	Dépenses	re	annulation de ventes de lots.....		90						
T. Nicole.....	do	do	do.....		1 00						
Jos. Potvin.....	do	do	do.....		2 20						
R. Poulin.....	do	do	do.....		50						
S. Perron.....	do	do	do.....		60						
P. Proulx.....	do	do	do.....		70						
S. Pelletier.....	do	do	do.....		50						
Jos. Parent.....	do	do	do.....		1 50						
O. Renaud.....	do	do	do.....		4 40						
P. J. Rondeau.....	do	do	do.....		60						
J. D. Roy.....	do	do	do.....		4 60						
L. Sturton.....	do	do	do.....		3 50						
Chs. St. Amand.....	do	do	do.....		4 40						
A. Synek.....	do	do	do.....		23 50						
Abel St. Amand.....	do	do	do.....		2 20						
John Stanley.....	do	do	do.....		1 30						
P. St. Pierre.....	do	do	do.....		3 00						
E. Smith.....	do	do	do.....		2 30						
John Ste. Croix.....	do	do	do.....		1 20						
Jos. Turcotte.....	do	do	do.....		4 40						
Wm. Therrien.....	do	do	do.....		1 80						
L. J. Turgeon.....	do	do	do.....		2 00						
F. Turgeon.....	do	do	do.....		70						
Rév. C. R. Tremblay.....	do	do	do.....		50						
Jos. Varin.....	do	do	do.....		1 40						
O. Arseneau.....	Affichage	re	arrérages d'intérêt et remise de partie de l'intérêt.....		2 20						
J. A. Hébert.....	Déclaration	re	$\frac{1}{2}$ lot 24-4 Stanfold.....		1 00						
	Total, Terres de la Couronne.....					253 42					

Bureau des examinateurs des inspecteurs de bois.				
V. Derome.....	Salaire et dépenses re examen des candidats pour licences de mesureurs de bois.....			153 55
W. Delaney.....	do	do	do	155 00
F. A. Gendron.....	do	do	do	44 00
Thos. Malone.....	do	do	do	90 00
Thos. Desmarais.....	Services	do	do	35 00
Total bureau des examin. des inspecteurs de bois.....				477 55
Domaine de la Couronne.				
C. E. Gauvin.....	Inspect. de pouv. hydraul. "Les Joachims," cant. Aberdeen			81 40
do.....	do	lots de grèves.....		6 55
do.....	do	pouv. hydraul., Rivière Noire.....		50 00
do.....	do	do	Cascades, Riv. Gatineau.....	65 71
do.....	do	do	Chute Rouge, canton Lytton.....	79 63
do.....	do	do	Rapides du Coteau, Valleyfield.....	59 37
do.....	do	do	Six-Portages, Riv. Gatineau.....	143 63
do.....	do	do	Rapide de l'Original.....	92 72
do.....	do	do	Rapides Joseph et Des Eaux, Riv. Gatineau.....	97 75
do.....	do	do	Petite Décharge, Riv. Saguenay.....	86 50
do.....	do	do	Décharge du Lac St-François, (Bal.).....	2 72
do.....	Rapport re	do	Ile Perry.....	15 00
J. N. Castonguay.....	Inspection	do	Riv. Rimouski, en face de 17-18 N. O. canton Moreau.....	26 00
A. Dumais.....	Actes de vente re Demonts, etc.....			30 00
Total Domaine de la Couronne.....				836 98
Fonds spéciaux—Biens des Jésuites.				
Ph. Huot.....	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....			600 00
do.....	Déboursés.....			25 00
F. Larue.....	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....			600 00
A. Moquin.....	do	do	do.....	200 00
do.....	Déboursés.....			50 00
Total Biens des Jésuites.....				1,475 00
A reporter.....				61,173 02

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			61,173	02			3,799,067	35
	<i>Dépenses générales—suite.</i>								
	<i>Inspection des terres.</i>								
God. Bédard.....	Inspection canton Taillon.....			203	80				
do .....	do do Témiscouata.....			125	00				
do .....	do do Estcourt et Demers.....			295	00				
do .....	do do Caxton, Belleau et Decalannes.....			50	00				
do .....	do do Matane et Demers.....			100	00				
do .....	do do Awantjish.....			167	05				
do .....	do do Chavigny.....			50	00				
do .....	do do Chertsey.....			100	00				
do .....	do do Lac aux Sables.....			116	65				
do .....	do do Colbert.....			14	60				
do .....	do do Chavigny.....			6	80				
do .....	do do Lejeune.....			100	00				
do .....	do do do.....			22	15				
H. Chéné.....	do do Addington.....			11	25				
A. E. Guay.....	do do Laverlochère.....			4	00				
J. A. Derooy.....	do do Dalibaire.....			9	00				
C. Langlois.....	do do Armagh.....			10	00				
Jos. Langlois.....	do do Whitton.....			68	40				
L. Lapointe.....	do do Fournier et Arago.....			57	50				
F. A. Gendron.....	do d'une île dans son agence.....			14	00				
A. B. Fillion.....	do de lots dans son agence.....			723	00				
Aimé Levasseur.....	do do Ste-Flore et Cap de la Madeleine.....			133	00				
A. Lajoie.....	do cantons Amqui et Matalick.....			192	23				
L. Gagnon.....	do do Ixworth.....			12	00				
R. M. Gendron.....	do do Robertson et Bossé.....			58	00				
do .....	do do Kensington.....			32	50				
W. Clarke.....	do do Oldfield.....			72	50				
do .....	do do Ile Calumet.....			35	00				

Jos. Veilleux	do	do	Jersey	6 00		
do	do	do	Adstock et Forsyth	18 00		
do	do	do	Thetford, Shenley, etc	31 00		
do	do	do	Risborough, Marlow et Jersey	32 00		
do	do	do	Watford, Jersey, Adstock, etc	165 00		
J. E. Cayouette	do	do	Crambourne	15 00		
C. Leclerc	do	do	Randor	6 00		
E. Gobeil	do	do	Otis	9 00		
C. Ménard	do	do	Dequen	6 00		
C. F. Leclerc	do	do	Casgrain	40 50		
Geo. Audet	do	do	Ashuapmouchouan, Roberval et Dolbeau	21 60		
J. A. Ouellet	do	do	Packington	27 50		
do	do	do	Armand et Cabano	53 50		
F. Sancier	do	do	Amqui, Awantjish et Lepage	69 45		
Asa. A. Cook	do	do	Buckingham	29 50		
O. Tremblay	do	do	Delisle, Caron, etc	52 50		
J. O. Tremblay	de	do	Lac des Quinze	287 00		
do	do	do	Fabre et Guignes	35 00		
R. W. Farley	do	do	Templeton	102 90		
H. Vézina	do	do	Windsor, Garthby et Weedon	125 75		
Ph. Gauthier	do	do	Harvey et Tremblay	18 00		
J. A. Martin	do	do	Gouin et Prévost	48 00		
do	do	do	Masson	35 50		
J. S. Doucet	do	do	Ham	85 00		
Z. Matte	do	do	Montauban et Chavigny	22 00		
A. Synek	do	do	Bigelow, Wells, Church, Hincks, Dudley, Blake, Aylwin, Dorion et Alleyn	626 00		
A. Dumas	do	do	Parent	2 50		
L. Beauregard	do	do	Caron	261 10		
do	do	do	Crespieul	385 80		
do	do	do	Botsford	553 10		
do	do	do	Dequen	102 50		
do	do	do	Risborough	196 40		
D. J. Marson	Services comme assistant de L. Beauregard			42 00		
B. L. O'Hara	Inspection cantons Garthby, Winslow, Stratford et Price			321 01		
V. O. Morissette	do	do	Cabot, Blais, Restigouche et Metapedia	98 30		
André Caron	do	do	Nouvelle	12 00		
Jos. Hamilton	do	do	Chabot, Pohenegamooke et Robidoux	339 92		
A. Poliquin	do	do	Dufferin	15 00		
N. Arseneau	do	do	Nouvelle	2 50		
J. A. L'Espérance	do	do	Pabos et Percé	27 50		
Jos. Moore	do	do	Bristol, Onslow et Clarendon	100 00		
C. Latour	do	do	Fabre, etc	125 00		
A reporter				7,335 76	61,173 02	3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Reports .....	7,335 76	61,173 02		3,799,067 35
		<i>Dépenses générales—suite.</i>				
		<i>Inspection des terres—suite.</i>				
L. J. Turgeon .....	Inspection canton	Dequen .....	6 25			
Aug. Lavoie .....	do do	Dequen, Fleury et Massé .....	70 00			
G. A. Langelier .....	do do	Seigneurie de Batiscan .....	14 15			
J. D. Roy .....	do do	Lambton, Winslow, Gayhurst, Risbo- rough et Stratford .....	222 00			
Chs. St. Amand .....	do do	Cabot et Awantjish .....	63 00			
Jos. Bureau .....	do do	Colbert .....	81 15			
do .....	do do	Dequen .....	76 35			
do .....	do do	Matane .....	323 28			
do .....	do do	Risborough .....	176 30			
do .....	do do	Gosford .....	13 00			
C. E. Gauvin .....	do de 11-a	Price .....	30 00			
Jean Bouffard .....	do 3-4-7	Coleraine .....	20 00			
L. Lavoie .....	do cantons	Macpès et Dequen .....	8 87			
M. Francœur .....	do do	Armagh .....	96 00			
do .....	do do	Bourdages et Lessard .....	74 00			
do .....	do do	Lafontaine .....	24 00			
do .....	do do	Bourdages, Fournier et Patton .....	35 35			
		Total inspection des terres .....		8,669 46		
		<i>Frais judiciaires.</i>				
R. Rocher .....	Frais et hon. re	Labrador Electric Pulp Co. vs. Laferrière et al. ....	306 20			
Emile Gagnon .....	Services professionnels re	Talbot vs. Bouchard et Simard .....	28 65			
L. A. Cannon .....	Frais re	braconniers à Tadoussac .....	156 63			

D. N. Labrie.....	Acompte <i>re</i> Cabot <i>vs.</i> Carbery et al.....	150 00		
L. A. Cannon.....	Frais <i>re</i> procédures <i>vs.</i> J. Perron.....	42 90		
do.....	Services <i>re</i> Maher <i>vs.</i> Thibault.....	137 35		
do.....	Balance do.....	87 70		
C.-Panet Angers.....	Balance frais <i>re</i> Maker <i>vs.</i> braconniers.....	12 85		
J. A. Piché.....	Frais <i>re</i> Lapalme.....	55 30		
P. C. Gobeil.....	Dépenses <i>re</i> Joncas <i>vs.</i> Jos. Nadeau.....	12 75		
Foran & Champagne.....	Avance <i>re</i> Cité de Hull <i>vs.</i> Scott et al.....	200 00		
Gandias Nicole.....	Frais comme témoins <i>re</i> Joncas <i>vs.</i> Nadeau.....	10 60		
Belcourt & Ritchie.....	Déboursés <i>re</i> Procureur Général et Cité de Hull <i>vs</i> Dame Janet Louise Scott et al.....	250 00		
Alex. B.linge.....	Copie de la preuve <i>re</i> Le Roi <i>vs.</i> Fraser.....	51 68		
L. Alain.....	Services professionnels <i>re</i> braconniers.....	110 45		
Jos. Provost.....	Taxes de témoins <i>re</i> Joncas <i>vs.</i> Nadeau.....	10 60		
Total frais judiciaires.....			1,623 66	
<i>Seigneurie de Lauzon.</i>				
E. Lemieux.....	12 mois, salaire au 30 juin 1904.....	700 00		
do.....	Déboursés.....	210 58		
Total Seigneurie de Lauzon.....			910 58	
<i>Service Spécial.</i>				
A. Lacasse.....	Allocation, 13 mois au 30 juin 1904.....	108 34		
J. A. Bellisle.....	do do do.....	315 25		
Aug. Lavoie.....	do do do.....	108 34		
J. M. Turcot.....	do do do.....	210 18		
V. A. Vachon.....	do 4 do 30 septembre, 1903.....	66 68		
V. Derome.....	do 13 do 30 juin 1904.....	210 18		
C. O. Lavoie.....	do do do.....	371 84		
A. Dumais.....	do do do.....	424 39		
Jos. Grenier.....	do do do.....	371 84		
T. Rinfret.....	do do do.....	347 59		
R. M. Gendron.....	do do do.....	216 68		
John Ryan.....	do do do.....	108 34		
L. H. B. Garneau.....	do do do.....	327 77		
Jos. Fiset.....	do 6 do 31 décembre 1903.....	18 50		
Chs. Côté.....	do 13 do 30 juin 1904.....	108 34		
Paul Blouin.....	do 6 do 31 décembre 1903.....	100 00		
A reporter.....		3,414 26	72,376 72	3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	3,414 26	72,376 72	.....	3,799,067 35
	<i>Dépenses générales—suite.</i>				
	<i>Service spécial—suite.</i>				
W. C. J. Hall.....	Allocation, 3 mois au 30 juin 1904.....	50 00			
J. Bouffard.....	do 6 do do .....	97 00			
Jos. Creighton.....	do 9 do do .....	145 50			
Eug. Caron.....	do 12 do do .....	120 00			
Eug. Hamel.....	do 7 do do .....	116 68			
D. Mercier.....	do 6 do do .....	100 00			
A. Bedard.....	do 4 do do .....	53 77			
Bruno Duval.....	do 10 do do .....	161 68			
Hector Caron.....	do 4 do do .....	57 54			
A. Marcotte.....	do 3 do do .....	25 00			
E. Clavet.....	do 9 do do .....	75 00			
A. Poliquin.....	do 9 do do .....	71 67			
E. E. Taché.....	do 12 do do .....	388 00			
Geo. Audet.....	do 8 do do .....	133 34			
F. A. Gendron.....	do 8 do do .....	133 34			
H. MacGrady.....	do 8 do do .....	100 00			
O. M. Parent.....	do 4 do do .....	57 54			
E. Poulin.....	do 1 do do .....	8 34			
do.....	Salaire, 13 do do .....	792 00			
Jos. Patry.....	do 13 do do .....	783 34			
Mlle L. Bédard.....	do 13 do do .....	577 50			
J. A. Mercier.....	do 7 do do .....	466 68			
J. A. Bellisle.....	Dépenses de voyage affaires officielles.....	75 00			
Hon. S. N. Parent.....	do do .....	702 00			
C. O. Lavoie.....	do do .....	221 67			
A. Dumais.....	do do .....	25 00			
Jos. Grenier.....	do do .....	40 00			
W. C. J. Hall.....	do do .....	87 55			
Jean Boufford.....	do do .....	345 00			
W. Delaney.....	do do .....	25 00			

Eug. Rouillard	do	do	43 75
Hector Caron	do	do	198 70
E. A. Brasset	do	do	90 00
E. E. Taché	do	do	26 00
J. A. Bellisle	Travail extra durant la session		200 00
V. Derome	do	bureau de la comptabilité	250 00
Jas. Creighton	do	do	352 50
A. Marcotte	do	do	92 00
Jos. Patry	do	do	75 00
C. O. Lavoie	do	rente des terres	100 00
A. Dumais	do	do section est	163 00
E. Rouillard	do	do do	255 00
D. Mercier	do	do do	270 00
A. Bédard	do	do do	410 00
J. M. Gingras	do	do do	230 00
Jos. Grenier	do	do section ouest	193 50
B. A. Turner	do	do do	100 00
H. Thomson	do	do do	135 00
J. A. Mercier	do	do do	227 35
E. Poulin	do	chasse et pêche	106 00
Eug. Hamel	do	do	250 00
Hector Caron	do	do	85 00
O. M. Parent	do	do	165 00
Paul Blouin	do	bois et forêts	350 00
W. C. J. Hall	do	do	100 00
W. Delaney	do	do	150 00
P. R. Plamondon	do	do	200 00
Jean Bouffard	do	comme officier en loi	125 00
J. E. Samson	do	bureau du registraire	92 00
A. M. Taché	Copier plans		11 00
J. Rinfret	do	do	9 00
Mlle L. Bédard	do	documents	80 00
Mlle H. Fortier	do	do	10 00
Mde T. B. Bédard	do	do	25 00
Mlle F. M. Shaw	do	do	8 00
Mde M. Desjardins	do	do	136 00
Chs. Caron	do	do	62 50
Jos. Lavigne	do	do	120 00
Veuve J. Poulin	do	do	3 00
J. B. Williams	do	do	16 00
J. W. Sirois	Corriger épreuves	rapport officiel	250 00
P. J. A. Alarie	do	do du livre du Rév. M. Paradis "From Lake Tenniscamingue to Hudson Bay" (acct.	90 00
A reporter			15,298 70
			72,376 72
			3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	15,298 70	72,376 72	.....	3,799,067 35
	<i>Dépenses générales—suite.</i>				
	<i>Service spécial—suite.</i>				
Alex. Bélingé.....	Services sténographie <i>re</i> enquête Dupuis & Leblanc.....	22 64			
M. P. Laberge, N.P.....	Préparer acte.....	5 00			
Le Soleil.....	Imprimer rapport annuel du départ., version française.....	300 00			
"The Daily Telegraph".....	do do do anglaise.....	233 00			
J. C. G. Contant.....	Annonces dans le programme "St-Jean-Baptiste".....	50 00			
R. U. Leblanc.....	Dépenses comme témoins enquête Leblanc & Dupuis.....	28 00			
E. A. Brusset.....	Alloc. comme fidéicommissaire.....	150 00			
W. Maguire.....	Dépenses à Québec <i>re</i> enquête Leblanc & Dupuis.....	37 65			
Thos. Paradis.....	do payé à Gust. Verrault <i>re</i> Le Roi <i>vs</i> Lavoie.....	8 00			
God. Bédard.....	do <i>re</i> enquête dans canton Taillon.....	46 46			
R. Gagnon.....	Compensation accordée pour réclm. <i>re</i> 17 et 18-6 Taillon..	50 00			
C. E. Gauvin.....	Rapports et traductions <i>re</i> pouvoirs d'eau.....	64 00			
H. de Puyjalon.....	A-compte sur sa gratification.....	50 00			
Mde J. S. Doucet.....	Services et loyer du bureau de l'agence à Arthabaska.....	230 00			
A. Bruneau.....	Copier documents.....	25 40			
Bell Telephone Co.....	Loyer de téléphones un an.....	141 50			
Ed. Leclerc.....	Intérêt sur dépôt.....	26			
P. Larose.....	do.....	26			
C. Rouleau.....	do.....	26			
Geo. Rouleau.....	do.....	26			
G. Lavertue.....	do.....	26			
A. Gagnon.....	do.....	26			
R. Gagnon.....	do.....	26			
P. Larose, Sr.....	do.....	13			
Oct. Roberge.....	do.....	26			
C. Rouleau.....	do.....	13			
Eug. Gagnon.....	do.....	13			
A. Rouleau.....	do.....	13			
W. Paradis.....	do.....	26			
Hon. Trésorier de la province	Contributions au fonds de pensions.....	97 31			

Le Bulletin du Travail .....	Imprimer 500 copies " Instructions to Agents " .....	5 00		
Tancrède Rinfret .....	Ouvrage extra .....	16 00		
Total service spécial .....			16,861 52	
<i>Bois et forêts.</i>				
Paul Blouin .....	Allocation, 12 mois au 30 juin 1904 .....	200 00		
W. Delaney .....	do 13 do do .....	420 34		
P. R. Plamondon .....	do 13 do do .....	319 30		
W. H. Hatch .....	do 10 do do .....	161 68		
Mlle H. Chalifoux .....	Salaire, 13 do do .....	650 00		
L. A. Gendron .....	do 13 do do .....	741 18		
T. P. Sabourin .....	do 10 do 31 mars 1904 .....	550 00		
Jos. Bureau .....	Exploration sur Riv. Pentecôte .....	587 37		
do .....	do do Croche .....	799 96		
do .....	do do Shipshaw .....	52 00		
do .....	do do St-Maurice .....	100 00		
do .....	do do Bersimis .....	500 00		
do .....	do do Sault-au-Cochon .....	350 00		
A. Blouin .....	do de limites à Gaspé .....	376 36		
do .....	do sur riv. Petite Pabos et York .....	200 00		
do .....	Plan et rapport .....	50 00		
Théo. Trépanier .....	Mesurer bois .....	41 00		
F. Racine .....	Services comme gardien de bois saisi .....	13 00		
O. Trépanier .....	do do do .....	31 00		
W. E. Rosher .....	Vérification d'envois .....	24 00		
H. Davidson .....	do do .....	75 00		
D. W. Mill .....	Plan d'arpentages, canton Cox .....	27 00		
Geo. Y. Chowne .....	12 copies de " Fernow's Lectures " .....	3 00		
B. L. O'Hara .....	Loyer d'un bureau .....	20 74		
B. Nicholson .....	50 copies " Toronto Globe " .....	2 50		
E. J. Dalkin .....	" J. B. Forsyth's timber circular " .....	10 00		
" American Forestry Association " .....	Abonnement .....	2 00		
" Canadian Forestry Association " .....	Allocation annuelle .....	200 00		
J. O. Lacoursière .....	Copies de plans .....	24 00		
H. B. Tourigny .....	do .....	15 00		
P. H. Dumais .....	do .....	32 00		
Harrison & Co. ....	Fournitures .....	25 00		
John Kelly .....	Exploration des limites Bostonnais .....	122 25		
A reporter .....		6,725 68	89,238 24	3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—*suite*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	6,725	68	89,238	24			3,799,067	35
	<i>Dépenses générales—suite.</i>								
	<i>Bois et forêts—suite.</i>								
John Thomson.....	Exploration du bloc A, Ottawa supérieur.....	250	00						
R. M. Gendron.....	do do do.....	250	00						
God. Bédard.....	Inspection du bois coupé dans canton Ham.....	40	00						
E. Robitaille.....	Salaire pour avril 1904.....	78	00						
Geo. Audet.....	Dépenses re bois saisi.....	7	50						
André Caron.....	Exploration cantons Chabot & Macpès.....	180	00						
do.....	do Bergeronnes.....	30	00						
Hon. Trésorier provincial..	Contributions au fonds de pension.....	27	90						
	Total bois et forêts.....			7,589	08				
	<i>Mines.</i>								
Jules Côté.....	Allocation, 13 mois au 30 juin 1904.....	525	43						
J. Obalski.....	Salaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	1,939	98						
J. A. Mercier.....	do 7 do 30 novembre 1903.....	316	32						
Geo. Leconteur.....	do 13 do 30 juin 1904.....	595	84						
M. Hersey.....	do 12 do do.....	757	42						
J. Obalski.....	Dépenses de voyage.....	689	45						
Geo. Leconteur.....	do.....	61	50						
J. A. Mercier.....	Travail extra.....	9	90						
Hon. Trésorier provincial..	Contributions au fonds de pensions.....	76	25						
A. Gagnon.....	Emballage et transport de minéral de fer de Québec à Kingston.....	16	32						
L. Mercier.....	Imprimer 500 enveloppes.....	3	00						
"Canadian Mining Review"	Annouces.....	25	00						
do	6 volumes du "Mining Journal".....	24	00						
do	Abonnement 2 copies.....	6	00						
R. Hopping.....	do à "American Mineral".....	1	00						
"Engineering and Mining Journal".....	2 copies du Vol. XI: "Mineral Industry".....	10	00						

do	Abonnement, un an .....	5 00		
Samuel Biggar.....	do do au "Canadian Engineer" .....	1 00		
do .....	25 copies "Canadian Engineer" .....	2 50		
Harrison & Co.....	Instruments.....	5 40		
H. S. Foster.....	Recherches re lot 12-7 Sutton .....	2 50		
T. N. Herst.....	Imprimer blancs de lettres .....	4 00		
Bergevin Frères.....	Uniforme pour Geo. Lecouteur .....	53 50		
W. L. Goodwin.....	Concentrer fer titanique et faire rapport .....	20 00		
Canadian Mining Institute..	Jules Côté, abonnement, 2 ans .....	20 00		
Le Radium .....	Un an abonnement .....	1 37		
Total Mines.....			5,172 68	
Total Dépenses générales.....				102,000 00
COMPTES SPÉCIAUX.				
<i>Parc National des Laurentides.</i>				
W. C. J. Hall.....	Salaire comme surintendant des gardiens du parc.....	183 34		
Nap. Soucy.....	do et dépenses comme gardien .....	540 00		
F. Launière.....	do do do .....	540 00		
Théo. Bureau.....	do do do .....	550 00		
Geo. Colvin.....	do do do .....	310 15		
Wm. Talbot.....	do do do .....	630 00		
Jos. Isabel.....	do do do .....	17 85		
Geo. Colvin.....	Laver couvertures .....	1 80		
do .....	Réparer canots et loge.....	32 57		
Wm. Talbot.....	Payé à l'assistant Fortin.....	6 25		
do .....	Divers .....	6 33		
do .....	Gages des hommes .....	55 34		
Peterborough Canoe Co....	Canots .....	30 64		
V. & B. Sporting Goods Co.	Divers .....	13 55		
John Allyn.....	do .....	12 85		
F. Girard.....	Aide à W. Talbot.....	6 00		
A. E. Hookes.....	Bois et transport.....	15 40		
Thos. Fortin.....	Faire un sentier, Lac à Jack.....	33 93		
Mutual Insurance Company of Rimouski .....	Prime d'assurance sur loge de chasse et maison du gardien dans le parc .....	14 00		
Total Parc National des Laurentides.....			3,000 00	
A reporter.....			3,000 00	102,000 00 3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			3,000	00	102,000	00	3,799,067	35
	<i>Comptes spéciaux—suite.</i>								
	<i>Publication de cartes.</i>								
A. M. Taché.....	Dépenses à Montréal <i>re</i> impres. d'une carte du Lac St-Jean.	86	00						
do .....	A-compte 2,500 cartes Lac St-Jean.....	25	00						
Canada Engraving & Litho- graphing Co.....	Impres. 500 copies de cartes des cantons Turgeon, Mar- chand, Tadoussac, Wurtele etc.....	84	00						
do .....	do 500 copies de cartes des cantons Port Daniel, Hope, Moreau, etc.....	48	00						
do .....	do 500 copies de cartes des cantons La Minerve, Labelle-Addington, etc.....	72	00						
do .....	do 200 copies de cartes des cantons Loranger, Ham, McNider, etc.....	60	00						
Le Bulletin du Travail.....	Impression guide du colon.....	625	00						
	Total publication de cartes.....			1,000	00				
	<i>Protection des forêts.</i>								
N. McCuaig.....	Salaire et dépenses comme surintendant des gardes-feux, District No 1...	1,070	00						
N. E. Cormier.....	do do do No 2...	1,361	64						
T. C. Tait.....	do comme garde-feu, District No 1.....	225	00						
J. E. Jackson.....	do do do .....	135	00						
J. O. Tremblay.....	do do do .....	90	00						
M. Gorman.....	do do do .....	180	00						
V. Schnobb.....	do do do .....	90	00						
D. Daly.....	do do do .....	180	00						
R. Lynn.....	do do do .....	135	00						

J. A. Moorehead.....	do	do	do	180 00
T. Smith.....	do	do	do	78 00
J. MacLaren.....	do	do	do	180 00
T. Dechêne.....	do	do	do	180 00
Thos. Daly.....	do	do	do	135 00
C. Schnobb.....	do	do	do	45 00
W. Riley.....	do	do	do	144 00
L. Bienvenu.....	do	do	do	180 00
B. C. Moore.....	do	do	do	180 00
I. Sauriol.....	do	do	do	180 00
X. Soucy.....	do	do	do	180 00
J. H. Clarke.....	do	do	do	180 00
L. Lacasse.....	do	do	do	180 00
Ph. Forest.....	do	do	do	180 00
Jos. Vallières.....	do	do	do	135 00
L. Vallières.....	do	do	do	180 00
J. Brownley.....	do	do	do	180 00
P. Dunbar.....	do	do	do	180 00
I. Hansen.....	do	do	do	135 00
Geo. Leroy.....	do	do	do	175 50
Jas. Gallagher.....	do	do	do	180 00
W. J. Moseley.....	do	do	do	90 00
J. H. Stearns.....	do	do	do	45 00
J. C. MacElroy.....	do	do	do	180 00
R. McLynn.....	do	do	do	17 07
W. D. Richer.....	do	do	do No. 2	135 00
Jos. Turpin.....	do	do	do	135 00
F. Lafèche.....	do	do	do	197 50
J. A. Campbell.....	do	do	do	180 00
J. A. Bertrand, Jr.....	do	do	do	180 00
H. Boivin.....	do	do	do	180 00
W. Snoddy.....	do	do	do	180 00
I. Gélinas.....	do	do	do	180 00
S. Grenier.....	do	do	do	225 00
A. Robidoux.....	do	do	do	181 00
J. Kelly, jr.....	do	do	do	180 00
A. Levesque.....	do	do	do	180 00
P. Dupuis.....	do	do	do	180 00
P. Murtagh.....	do	do	do	180 00
J. Kelly, sr.....	do	do	do	180 00
T. W. Way.....	do	do	do	135 00
W. Burns.....	do	do	do	238 25
O. Dorval.....	do	do	do	180 00

A reporter.....	10,392 96	4,000 00	102,000 00	3,799,067 35
-----------------	-----------	----------	------------	--------------

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	10,392 96	4,000 00	102,000 00	3,799,067 35
	<i>Comptes spéciaux—suite.</i>				
	<i>Protection des forêts—suite.</i>				
L. Ayotte .....	Salaire et dép. comme gardes-feux, District No 2. ....	180 00			
A. Labine .....	do do do .....	135 00			
L. Arbique .....	do do do .....	180 00			
P. Denis .....	do do do .....	84 00			
J. Courchance .....	do do do .....	180 00			
E. Remington .....	do do do .....	180 00			
C. Valade .....	do do do .....	90 00			
J. McLaren .....	do do do No 8. ....	171 00			
Benj. Caron .....	do do do 10-11 .....	50 00			
J. Côté .....	do do do 12 .....	160 50			
A. McDonald .....	do do do 13 .....	129 00			
L. Pelletier .....	do do do 15 .....	256 50			
G. Beaulieu .....	do do do 16 .....	267 00			
Théo. Boucher .....	do do do 16 .....	235 60			
A. Dumont .....	do do do 17 .....	175 50			
A. Roy dit Desjardins .....	do do do 17 .....	232 50			
A. Girouard .....	do do do 20-21 .....	54 00			
Jos. Langlois .....	do do do 21 .....	220 24			
A. Bernatchez .....	do do do .....	55 50			
Hull Lumber Co. ....	Moitié dép. encourues pour éteindre feux durant la saison.	305 40			
H. J. Argue .....	do do do .....	6 75			
Fraser & Bryson .....	do do do .....	22 50			
H. Kennedy .....	do do do .....	91 50			
Edwards & Co. ....	do do do .....	145 18			
J. H. Rochester .....	do do do .....	64 12			
A. McLachlin .....	do do do .....	126 11			
J. R. Booth .....	do do do .....	1,031 30			
J. R. & J. H. Gillies .....	do do do .....	218 85			
Gilmour & Hughson .....	do do do .....	31 50			

Davidson & Tackray.....	do	do	do	42 37			
Hawkesbury Lumber Co....	do	do	do	21 00			
Gillies Bros. Ltd.....	do	do	do	4 12			
W. C. J. Hall.....	Pour payer salaires des gardiens du Parc Nat. des Laurent.			1,460 00			
Total Protection des Forêts.....					17,000 00		
<i>Chasse et Pêche.</i>							
Thomas Poston.....	Salaire et dépenses comme garde-chasse.....			75 00			
Nathan Libbee.....	do	do		50 00			
Paul D. Boyer.....	do	do		50 00			
Urbain Chrétien.....	do	do		50 00			
Arthur Daveluy.....	do	do		50 00			
J. A. Fafard.....	do	do		50 00			
Xavier Pradette.....	do	do		32 00			
Thomas Simoneau.....	do	do		50 00			
Udger Beaunoyer.....	do	do		65 70			
Louis Préjean.....	do	do		50 00			
E. Provençal.....	do	do		224 50			
John St. Ours.....	do	do		25 00			
Jos. Leclerc.....	do	do		50 00			
J. E. Deslauriers.....	do	do		250 00			
N. E. Cormier.....	do	do		631 33			
Aug. Lavoie.....	do	do		25 00			
Ph. Gauthier.....	do	do		59 00			
Jos. Girard.....	do	do		50 00			
P. Desbiens.....	do	do		90 59			
Jos. Charron.....	do	do		4 17			
Arthur Matte.....	do	do		50 00			
O. Dupius.....	do	do		50 00			
Noël Paulhus.....	do	do		50 00			
E. Lupien.....	do	do		50 00			
D. Robichaud.....	do	do		50 00			
Dr. Chs. Côté.....	do	do		60 00			
Théo. Mignault.....	do	do		215 00			
Cléo. Girard.....	do	do		50 00			
Ferd. Heppel.....	do	do		50 00			
Jos. Boncher.....	do	do		50 00			
Wm. Cameraire.....	do	do		200 00			
L. U. Boivin.....	do	do		79 80			
Elz. Leclerc.....	do	do		50 00			
A reporter.....				2,937 09	21,000 00	102,000 00	3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	2,937 09	21,000 00	102,000 00	3,799,067 35
	<i>Comptes spéciaux—suite.</i>				
	<i>Chasse et pêche—suite.</i>				
C. Lemieux.....	Salaire et dép. comme garde-chasse.....	50 00			
N. McCuaig.....	do do .....	202 99			
Elz. Pelletier.....	do do .....	50 00			
Hon. Lalonde.....	do do .....	25 00			
L. J. Giroux.....	do do .....	25 00			
David Demers.....	do do .....	50 00			
Ludger Bienvenu.....	do do .....	25 00			
Fred. Glasgow.....	do do .....	75 30			
Ed. Bourassa.....	do do .....	50 00			
U. Lamoureux.....	do do .....	50 00			
E. Collin.....	do do .....	12 50			
Rob. Jamieson.....	do do .....	50 00			
S. Verner.....	do do .....	25 00			
A. Quesnel.....	do do .....	25 00			
Eug. Gamache.....	do do .....	59 80			
Wm. Burns.....	do do .....	50 00			
W. Beaudet.....	do do .....	50 00			
D. Prentice.....	do do .....	25 00			
Chs. E. Baldwin.....	do do .....	50 00			
Fred. O'Connell.....	do do .....	50 00			
Ad. Robidoux.....	do do .....	50 00			
Alp. Ouellet.....	do do .....	50 00			
Win. Dawson.....	do do .....	50 00			
Jos. Martineau.....	do do .....	50 00			
Thaddée Laberge.....	do do .....	50 00			
Jos. Loranger.....	do do .....	173 25			
Alf. Gendron.....	do do .....	265 35			
Xavier Labbé.....	do do .....	25 00			
Chs. Alf. Houle.....	do do .....	25 00			

Chs. Taylor.....	do	do	44 80			
B. DesGagné.....	do	do	148 90			
Noé Landry.....	do	do	187 50			
Ed. Tétu.....	do	do	78 50			
D. McLynn.....	do	do	652 35			
J. Boudreault.....	do	do	50 00			
M. Bergin.....	do	do	50 00			
Thos. Paradis.....	do	do	50 00			
P. J. Cloutier.....	do	do	163 50			
A. Blais.....	do	do	50 00			
T. Deslauriers.....	do	do	50 00			
A. Brazeau.....	do	do	50 00			
A. Beaulieu.....	do	do	50 00			
Wm. Bossé.....	do	do	50 00			
E. Mayrand.....	do	do	50 00			
W. Lapointe.....	do	do	50 00			
F. Courtemanche.....	do	do	45 83			
E. Desjardins.....	do	do	18 75			
E. J. Loveday.....	do	do	41 50			
H. Rousseau.....	do	do	25 00			
Onés. Gilbert.....	do	do	18 00			
M. Gorman.....	do	do	69 00			
Tél. Robert.....	do	do	12 50			
D. Bouchard.....	do	surveillant des pêcheries	79 72			
L. Letourneau.....	do	do	125 80			
M. Aspireau.....	do	do	52 29			
W. Langlois.....	do	do	345 60			
J. Keays.....	do	do	238 28			
F. X. Chapados.....	do	do	148 80			
Geo. Forests.....	do	do	146 00			
Jas. Green.....	do	do	158 15			
E. Gagnon.....	do	do	310 70			
Aug. Leroux.....	do	do	71 20			
Sergius Aubé.....	do	do	129 60			
Gab. Caron.....	do	do	107 50			
A. Laurier.....	do	do	223 25			
J. Montpetit.....	do	do	59 75			
A. Quesnel.....	do	do	125 60			
P. Levesque.....	do	do	301 15			
S. Sturtevant.....	do	do	150 00			
Paul Poirier.....	do	do	50 00			
Paul Mongeau.....	do	do	189 05			
V. Vinet.....	do	do	113 45			
A reporter.....			9,808 30	21,000 00	102,000 00	3,799,065 37

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	9,808 30	21,000 00	102,000 00	3,799,067 35
	<i>Comptes spéciaux—suite.</i>				
	<i>Chasse et pêche—suite.</i>				
H. Barrette.....	Salaire et dép. comme surveillant des pêcheries.....	247 96			
A. Côté.....	do	79 99			
Noé Landry.....	do	450 22			
H. Green.....	do	75 00			
T. Levasseur.....	do	338 95			
C. Robitaille.....	do	119 13			
H. Dumont.....	do	135 89			
W. Bannon.....	do	50 00			
D. Lemay dit Boudrier.....	do	144 15			
Eug. Caron.....	do	180 55			
F. Morin .....	do	126 20			
C. C. Hopkins.....	do	77 55			
Ida Allie.....	do	294 70			
Z. Lavoie.....	do	79 50			
U. Granger.....	do	66 50			
Jos. Pouliot.....	do	138 51			
Z. Reid.....	do	208 60			
U. Paquet.....	do	132 15			
U. Bléreur.....	do	109 60			
J. O. Dion.....	do	137 71			
X. Bénard.....	do	168 25			
Wm. Proulx.....	do	25 00			
R. Gilman.....	do	125 00			
W. Cameraine.....	do	123 38			
J. B. Lefebvre.....	do	201 30			
Geo. Sirois.....	do	62 50			
Thos. Young.....	do	211 68			
P. Dupuis.....	do	31 25			
Paul Côté.....	do	141 27			
M. Hébert.....	do	127 80			

Ed. Maloney.....	do	do	62 50			
A. F. Dion.....	do	do	16 46			
C. R. Wiesenborn.....	do	do	31 25			
O. Thessier.....	do	do	47 02			
Ed. Gobeil.....	do	do	118 00			
Jos. Gagné.....	do	do	56 15			
W. P. Dawson.....	do	do	3 50			
Jos. Riendeau.....	do	do	508 35			
Wm. Ste. Marie.....	do	do	62 00			
J. N. Maher.....	Salaire et dépenses comme gardien spécial, riv. Saguenay.		920 10			
Jos Duchêne.....	do	do	57 00			
A. Duchêne.....	do	do	49 00			
A. Harbour.....	do	do	50 00			
F. Davis.....	do	do	50 00			
H. Walsh.....	do	do	30 00			
J. D. Cass.....	do	do	50 00			
John Bergeron.....	do	do	69 00			
M. Hand.....	do	do	8 20			
D. J. Stuart.....	do	do	8 97			
Oct. Courchesne.....	do	do	11 34			
P. Murtagh.....	do	do	63 90			
A. Blais.....	Commission sur licences émises.....		5 00			
S. Bureau.....	Salaire comme gardien spécial.....		42 00			
W. J. Cleghorn.....	Subvention annuelle de l'Association protectrice de la chasse et de la pêche dans la province de Québec.....		800 00			
A. Gilker.....	Salaire comme gardien spécial.....		82 00			
E.T.D. Chambers, Sec.-trés.	Subvention annuelle de la "Sportmen's Fish and Game Protection Association," P.Q.....		400 00			
F. S. Stocking.....	Commission sur licences émises.....		53 95			
Wm. Briggs.....	2 copies de "American Food and Game Fishes".....		8 00			
Field & Stream.....	Abonnement, 2 ans.....		3 84			
Forest & Stream.....	do	1 an.....	4 00			
A. W. Mumford.....	do	do au "Birds and Nature".....	1 50			
J. C. G. Contant.....	Annonces dans "Fisheries and Game of Lower St. Law- rence".....		75 00			
Chicoutimi Pulp Co.....	Usage de deux embarcations.....		75 00			
L. Bellehumeur.....	Primes à ceux qui tuent des loups.....		5 00			
P. Beauvich.....	do	.....	5 00			
R. Lannigan.....	do	.....	10 00			
N. Walker.....	do	.....	10 00			
I. Carrier.....	do	.....	5 00			
Jas. Ward.....	do	.....	5 00			
Nelson Durrill.....	do	.....	5 00			
A reporter.....			18,089 56	21,000 00	102,000 00	3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	18,089 56	21,000 00	102,000 00	3,799,067 35
	<i>Comptes spéciaux—suite.</i>				
	<i>Chasse et pêche—suite.</i>				
L. Grégoire.....	Primes à ceux qui tuent des loups.....	5 00			
Jos. Neault.....	do do.....	10 00			
A. Plouffe.....	do do.....	5 00			
X. Ethier.....	do do.....	5 00			
J. Bte Canard Blanc.....	do do.....	5 00			
C. A. Dubé.....	do do.....	5 00			
Jos. Gallagher.....	do no.....	5 00			
A. Poitevin.....	do do.....	5 00			
A. Trudeau.....	do do.....	5 00			
John Judge.....	do do.....	5 00			
Thos. Gauthier.....	do do.....	5 00			
J. U. Robb.....	do do.....	5 00			
Jos. Richard.....	do do.....	5 00			
D. Dorras.....	do do.....	5 00			
A. Dorion.....	do do.....	5 00			
Sam. Wilson.....	do do.....	10 00			
J. Beauvais.....	do do.....	5 00			
Hector Caron.....	Frais de voyage pour affaires officielles.....	56 95			
J. A. Bellisle.....	do do.....	30 00			
F. Parent.....	Services, bureau de la pêche et de la chasse.....	62 00			
Chs. Caron.....	do do.....	5 50			
Eug. Hamel.....	préparer cartes, etc.....	10 00			
H. de Puyjalon.....	Dépenses au Labrador.....	127 75			
	Total, chasse et pêche.....		18,476 76		

# SERVICE DU CADASTRE.

## Bureau de Montréal.

G. A. Varin.....	Allocation, 12 mois au 30 juin 1904.....	532 58
Thos. Kirk.....	do do do .....	849 00
do .....	Salaire, do do .....	600 00
do .....	Dépenses de bureau.....	173 25
do .....	Vérification du cadastre canton Bouchette.....	120 00
do .....	do do Village Chapleau.....	34 10
do .....	Chainer "Lac des Iles".....	45 70

## Dépenses générales.

Chs. Chartré.....	Allocation, 12 mois au 30 juin 1904.....	533 48
F. X. Genest.....	do do do .....	534 12
Geo. B. du Tremblay.....	do do do .....	200 00
Gustave Rinfret.....	Salaire, do do .....	145 47
A. J. Huot.....	do do do .....	457 50
J. H. Samson.....	do do do .....	734 00
P. Gosselin.....	do do do .....	1,098 00
L. M. Dechéne.....	do do do .....	1,098 00
O. Fiset.....	do do do .....	549 00
Chs. Chartré.....	Dépenses à Montréal.....	15 00
do .....	Ouvrage extra.....	200 00
F. X. Genest.....	do .....	50 00
G. B. du Tremblay.....	do .....	25 00
J. H. Samson.....	do .....	25 00
A. E. B. Courchesne.....	Copier plans et livres de renvoi.....	150 70
Paul Picard.....	do do .....	257 42
A. Drolet.....	do do .....	78 00
Mde Eva Michaud.....	do do .....	29 40
C. P. Casgrain.....	do do .....	22 60
Mlle Fontaine.....	do do .....	56 50
J. H. Paquet.....	do do .....	73 05
L. M. Dechéne.....	do do .....	17 46
J. H. Samson.....	do do .....	30 00
A. Dorval.....	do do .....	00 00
P. Massé.....	do do .....	219 45
Ros. Genest.....	do do .....	72 44

A reporter..... 9,026 22 39,476 76 102,000 00 3,799,067 35

## Terres, Mines et Pêcheries—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	9,026 22	39,476 76	102,000 00	3,799,067 35
	<i>Comptes spéciaux—suite.</i>				
	<i>Service du cadastre—suite.</i>				
	<i>Dép. générales—suite.</i>				
H. O. Fortier.....	Copier plans et livres de renvoi.....	246 89			
L. Guénette.....	do do.....	34 29			
G. B. du Tremblay.....	Vérification du cadastre de St-Roch-Nord.....	6 50			
do.....	Plan des Iles de la Madeleine.....	6 00			
do.....	Vérification du cadastre de St-Etienne.....	15 00			
do.....	do do Charlesbourg.....	4 80			
A. E. B. Courchesne.....	300 copies de cartes de Québec.....	75 00			
Jean Bouffard.....	Examiner titres de lots à St-Pierre du Lac.....	50 00			
J. M. Croteau.....	Chainer rivière Felton.....	276 60			
Félix Pagé.....	Révision du cadastre des cantons Shipton, etc.....	350 00			
F. X. Genest.....	do do lot à St-Henri de Lévis.....	5 00			
C. A. Bourget.....	Cadastre des cantons Newport et Pabos.....	250 00			
do.....	do de Malbaie.....	901 44			
P. P. V. du Tremblay.....	do St-Pierre du Lac.....	220 61			
do.....	do Ste-Marie Sayabec.....	392 85			
do.....	do Melbourne, etc.....	600 00			
P. Gosselin.....	Vérification de la ligne nord de Chicoutimi.....	113 65			
do.....	Copie du plan du canton Winslow.....	15 00			
do.....	Vérification du cadastre de St-Octave et Ste-Flore.....	70 00			
do.....	do do Roberval.....	50 00			
do.....	do do Chicoutimi.....	50 00			
do.....	do do Inverness.....	20 00			
H. B. Tourigny.....	Cadastre du canton Méty.....	144 05			
P. H. Dumais.....	do de St-Pierre du Lac et St-Benoit.....	134 40			
J. F. Richard.....	do du canton Shefford.....	474 03			
J. B. O. Legendre.....	do de la paroisse de Ste-Victoire.....	250 00			
L. P. de Courval.....	Imprimer instructions re cadastre.....	160 30			
F. X. Boileau.....					

O. Picard & Fils.....	Boîtes pour cartes.....	3 50			
Hon. Trésorier-Provincial..	Contributions au fonds de pensions.....	53 87			
Total, service du cadastre.....			14,000 00		
<i>Arpentages.</i>					
C. E. Gauvin.....	Allocation, 12 mois au 30 juin 1904.....				
F. Kéroack.....	do do do .....	200 00			
A. M. Taché.....	do 6 do do .....	436 50			
W. G. Waddell.....	do 4 do do .....	100 00			
L. Guénette.....	do 4 do do .....	53 57			
G. Rinfret.....	Salaire, 12 do do .....	53 57			
J. E. Girard.....	do 12 do do .....	541 00			
F. X. Fafard.....	do 12 do do .....	1,098 00			
E. H. N. Piton.....	Arpentage dans canton Low re lots Kelly .....	1,083 00			
do .....	do Bloc A, Ottawa supérieur.....	197 80			
do .....	do cantons Stoneham et Tewkesbury.....	250 00			
C. A. Bourget.....	do 4 et 5 rangs Seigneurie de Pabos.....	791 68			
do .....	do des lignes entre rangs 3, 4, 5 cant. Malbaie .....	211 10			
do .....	do canton Newport.....	75 00			
H. O'Sullivan.....	Balance exploration à la Baie James .....	175 00			
do .....	do do au Lac Métis, etc.....	5,676 90			
do .....	do arpentage dans canton Cabano.....	30 00			
do .....	Arpentage dans canton Spaulding .....	246 00			
do .....	do do Armagh .....	217 00			
J. C. Demeules.....	do des lignes divisant les comtés de Chicoutimi et Saguenay.....	46 00			
do .....	Exploration de la rivière Natashquan au Blanc Sablon sur la rive Nord.....	293 55			
L. P. de Courval.....	Chainage de rivières sur la rive Nord .....	115 92			
J. E. Girard.....	Chainage des rivières sur la rive Nord .....	200 00			
do .....	Arpentages des rangs 4 et 5 du canton Kenogami.....	191 31			
do .....	Chainage des rivières Gros Mecatina et St-Augustin.....	3,476 36			
do .....	do rivière Romaine (Balance).....	234 64			
do .....	Arpentage du Bloc A'.....	50 97			
do .....	do ligne de front de 13-4 Bois.....	2 40			
do .....	Notes d'arpentage.....	18 50			
A reporter.....		16,065 77	53,476 76	102,000 00	3,799,067 35

## Terres, Mines et Pêcheries—suite.

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	16,065 77	53,476 76	102,000 00	3,799,067 35
	<i>Comptes spéciaux—suite.</i>				
	<i>Arpentages—suite.</i>				
J. O. Lacoursière.....	Chainer rivière Natashquan.....	3,657 91			
do .....	do rivières et lacs dans cantons Gouin et Boyer.....	700 00			
do .....	Arp. cantons Bouthillier, Kensington.....	600 00			
do .....	do Wurtèle et Moreau.....	600 00			
do .....	do région Riv. du Lièvre.....	400 00			
J. E. Mailhot.....	Balance de chainage riv. et lacs dans les comtés de Champlain et St-Maurice.....	2,391 61			
P. P. V. du Tremblay.....	Balance division du canton Hackett en lots.....	1,983 86			
do .....	Arp. du 6e rang du canton d'Armagh.....	248 22			
J. P. Roy.....	Inspection d'arp. dans le comté de Bonaventure, 1899-1900.....	1,045 00			
do .....	do do do 1900-1901.....	996 00			
Eug. Fafard.....	Arpentage du canton Packington.....	200 00			
Hon. J. P. B. Casgrain.....	do arrière-ligne de la seigneurie de Mingan.....	580 85			
E. J. Rainboth.....	Acompte des arp. cantons Bouthillier, Kensington, etc.....	5,000 00			
C. S. Lepage.....	Balance d'arpentage canton Matalick.....	73 82			
do .....	Diviser le résidu du canton Pinault.....	350 00			
do .....	do do do (Bal.).....	192 00			
do .....	Arpentage dans cantons Cherbourg et Dalibaire.....	500 00			
P. E. Lavergne.....	do de partie du canton Laverrière.....	900 00			
C. A. Larue.....	Arpenter de nouveau partie du canton Spaulding.....	477 06			
J. S. Doucet.....	Arp. de partie du canton Cabano.....	200 00			
do .....	do cantons Auclair, Rémillard, Robitaille, etc., (Bal.).....	418 22			
N. J. E. Lefrançois.....	do Seigneurie St-Gabriel.....	1,400 00			
do .....	do à Sept Iles et Natashquan.....	1,912 40			
F. X. Fafard.....	do lots dans canton Armagh.....	50 00			
do .....	do do canton Bois.....	22 55			
do .....	Copie de plans.....	12 00			

J. E. Sirois.....	Arpenter partie de ligne de division des comtés de Chicoutimi et Saguenay.....	250 00		
Jos. Bureau.....	Exploration dans cantons Romieu et Dalibaire.....	225 00		
do.....	do do Taché, Hébert, etc.....	150 00		
P. H. Dumais.....	Arpenter dans Normandin.....	166 13		
L. A. Lord.....	Inspection.....	20 00		
R. M. Gendron.....	do dans canton Kensington.....	15 00		
Jean Maltais.....	Arpenter dans canton Taché.....	200 25		
C. E. Lemoine.....	Chainer rivière Rupert.....	1,183 76		
H. B. Tourigny.....	Copie de plan.....	8 63		
J. U. Castonguay.....	Vérifier lignes d'un lot dans canton Stanfold.....	24 00		
John Sullivan.....	Balance, arp. de l'arrière-ligne, Seigneurie Nicolas Rioux.....	20 00		
do.....	Plan du lac St-François et partie du fleuve St-Laurent.....	600 00		
J. A. Martin.....	Arpenter limites sud-ouest de la réserve des sauvages, canton Doncaster.....	212 25		
U. Tremblay.....	Arpenter dans canton Laterrière, Labrosse et Albert.....	150 00		
Veuve D. C. Morency.....	Règlement de réclamations de son défunt mari.....	98 58		
do.....	Instruments.....	25 00		
Optical and Engineering Supply Co.....	Effets.....	9 87		
Harrison & Co.....	do.....	8 45		
E. Gignac.....	Droits de douane et frais de transport sur instruments.....	85 52		
J. R. Eddie.....	Rétablir ligne entre les cantons Coleraine et Ireland.....	1 20		
A. M. Taché.....	5,000 copies de la carte du lac St-Jean.....	225 00		
Browne & Cabasson.....	Un Tacheometre et fournitures.....	287 83		
Canada Engraving and Lithographing Co.....	500 copies chacune, cartes des cantons Hamilton, Cox, Matapedia, etc.....	60 00		
Hon. Trés. de la province..	Contribution au fonds de pension.....	36 26		
Total Arpentages.....			45,000 00	
Total Comptes spéciaux.....				98,476 76
A reporter.....				200,476 76 3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....						200,476	76	3,799,067	35
COMPTES COURANTS.										
Dépôts.										
A. Becigneul.....	Montant	remb. sur	12-2 et 33-3 Spaulding .....	24	00					
F. Racine.....	do	do	18-5 Bois .....	10	00					
A. Godbout.....	do	do	33-3 Spaulding .....	7	51					
J. M. Bélanger.....	do	do	13 et 14-9 Taillon .....	8	00					
P. Thomas.....	do	do	13-7 Ponsonby.....	6	00					
F. Coursolles.....	do	do	22 et 23-3 Fabre.....	24	00					
Geo. Hornblower .....	do	do	70-71-3 Winslow .....	8	00					
Onésime Tremblay.....	do	do	22-23-9 Caron.....	7	52					
J. P. Leduc.....	do	do	4-2 et 7 Taillon.....	4	00					
D. Villeneuve.....	do	do	8-8 Caron .....	4	00					
A. Caron.....	do	do	E. $\frac{1}{2}$ 7-C. Percé.....	2	00					
A. Fournier.....	do	do	15-13 Langevin.....	3	78					
D. Sirois.....	do	do	3-1 Estcourt.....	4	26					
T. Bélanger.....	do	do	4-1 do .....	4	32					
J. P. Leduc.....	do	do	4-6 Taillon .....	4	00					
Jos. Bélanger.....	do	do	7-9 McNider .....	22	00					
F. X. Lachance.....	do	do	11-5 Delisle.....	5	10					
P. Levesque.....	do	do	52-2 Pinault.....	5	96					
Frs. Perron.....	do	do	8-7 Caron.....	4	00					
W. Côté.....	do	do	13-7 do .....	4	00					
Jean Tremblay.....	do	do	16-7 do .....	4	00					
Ph. Simard.....	do	do	11-8 do .....	4	00					
A. Lemay .....	do	do	7-8 do .....	4	00					
Chs. Tremblay.....	do	do	3-8 do .....	4	00					
Geo. Côté.....	do	do	31-7 do .....	4	00					
Alex. Lavoie.....	do	do	6-7 do .....	4	00					
F. Duchesne.....	do	do	18-7 do .....	4	00					
A. Simard.....	do	do	5-7 do .....	4	00					
W. Simard.....	do	do	E. $\frac{1}{2}$ 14-7 Caron .....	2	00					

J. Dallaire.....	do	do	N. $\frac{1}{2}$ 14-7 do .....	2 00
Ad. Gagné.....	do	do	21-9 Caron.....	4 00
Ad. Gobeil.....	do	do	20-9 do .....	4 00
H. Gagnon.....	do	do	17-7 do .....	4 00
G. Duchesne.....	do	do	12-8 do .....	4 00
P. Bouchard.....	do	do	25-8 do .....	4 00
W. Fortin.....	do	do	17-9 do .....	3 76
L. Mathieu.....	do	do	16-9 do .....	3 76
B. Néron.....	do	do	18 et 19-9 Caron.....	7 52
L. Côté.....	do	do	24 et 25-9 do .....	7 52
A. Lavoie.....	do	do	7-7 Caron.....	4 00
Jean Dufour.....	do	do	26-8 do .....	4 00
A. Maltais.....	do	do	27-5 do .....	4 00
J. B. Simard.....	do	do	15-7 do .....	4 00
Ph. Girard.....	do	do	10-7 do .....	4 00
Jos. Bouchard.....	do	do	11-7 do .....	4 00
Elz. Tremblay.....	do	do	12-7 do .....	4 00
Jules Fortin.....	do	do	9-9 do .....	4 00
P. Gingras.....	do	do	10-8 do .....	4 00
A. Bouchard.....	do	do	11-8 do .....	4 00
F. Goulet.....	do	do	7, 6-8 Taillon.....	8 00
Jules Fortin.....	do	do	31-5 do .....	4 00
A. Gagné.....	do	do	9-8 Caron.....	4 00
Ed. Largevin.....	do	do	10-8 do .....	4 00
Elz. Dufour.....	do	do	27-8 do .....	4 00
X. Tremblay.....	do	do	28-8 do .....	4 00
Jos. Doré.....	do	do	29-8 do .....	4 00
M. Simard.....	do	do	O. $\frac{1}{2}$ 10, 11-9 Caron.....	5 64
P. Martel.....	do	do	12-9 Caron.....	3 76
D. Boudreau.....	do	do	15-9 do .....	1 88
Jos. Bergeron.....	do	do	O. $\frac{1}{2}$ 15-9 Caron.....	1 88
G. Marchand.....	do	do	21, 22-8 Taillon.....	8 48
D. Matte.....	do	do	27-3 Dequen.....	4 00
Jos. Caisse.....	do	do	1-5 et 6 Garnier.....	7 85
A. Fyfe.....	do	do	2-6 do .....	4 00
O. Matte.....	do	do	28-3 Dequen.....	4 00
S. Tremblay.....	do	do	43, 45-9 Caron.....	7 52
Alf. Harvey.....	do	do	44, 46 9 do .....	7 36
Thos. Arseneau.....	do	do	E. Bloc Y, Cox.....	5 04
J. Arseneau.....	do	do	F. do .....	5 24
Jos. Simard, jr.....	do	do	32-2 Parent.....	4 00
Jos. Simard.....	do	do	33-2 do .....	4 00
Cléo. Gagnon.....	do	do	34-7 Demeules.....	3 88

A reporter .....

391 54 .....

200,476 76 3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Reports.....	391	54			200,476	76	3,799,067	35
		<i>Comptes courants—suite.</i>								
		<i>Dépôts—suite.</i>								
Z. Ouellet.....	Montant remb. sur	10-6 Albanel.....		4		00				
P. Girard.....	do do	3-12 Laterrière.....		10		00				
A. Laforest.....	do do	41-2 Pinault.....		3		96				
E. Boivin.....	do do	53-1 Parent.....		1		32				
J. S. Leclerc.....	do do	39-2 Demeules.....		4		00				
Nap. Germain.....	do do	35-7 do.....		3		88				
W. Germain.....	do do	56-7 do.....		3		88				
Gil. Dufresne.....	do do	31-7 do.....		3		88				
Jos. Tremblay.....	do do	32-7 do.....		3		88				
Jos. Tremblay, jr.....	do do	29-7 do.....		3		92				
Phy. Thibault.....	do do	30-7 do.....		3		92				
Alf. Côté.....	do do	54-1 Blais.....		4		00				
Eug. Côté.....	do do	47-1 do.....		4		00				
A. Morin.....	do do	N. E. $\frac{1}{2}$ 50-5 et 50, 51-6 Awantjish.....		8		00				
Z. Gaudreau.....	do do	14 et 15-5 Pinault.....		4		00				
Ph. Minier.....	do do	16-5 do.....		3		40				
Chs. Ruest.....	do do	47-3 do.....		3		96				
L. Desjardins.....	do do	46-3 do.....		3		96				
X. Roy.....	do do	51-2 do.....		3		92				
X. Tremblay.....	do do	39-2 do.....		3		96				
F. N. Simard.....	do do	40-2 do.....		3		96				
John Larivée.....	do do	9-6 et 7 Taillon.....		8		00				
R. Valiquette.....	do do	36, 35, 37-1 Gravel.....		25		00				
J. T. Dufour.....	do do	51-5 Fleuryau.....		6		00				
Geo. Guertin.....	do do	L. 11 Wolfestown.....		10		00				
F. Dumais, jr.....	do do	22-7 Demers.....		6		00				
J. Sirois.....	do do	23-7 do.....		6		00				
Jos. Boucher.....	do do	15-3 Pinault.....		4		00				
Nap. Roy.....	do do	45-3 do.....		3		96				

P. Beauville.....	do	do	3-7 Humqui.....	3 36		
Ag. Dubé.....	do	do	4-7 do .....	3 36		
A. Dubé.....	do	do	5-7 do .....	3 36		
M. Caron.....	do	do	47-2 Pinault.....	3 96		
J. Jean.....	do	do	50-51-3 do .....	3 84		
A. Rouleau.....	do	do	5-6 Taillon.....	4 00		
W. Paradis.....	do	do	6-6 et 7 Taillon.....	8 00		
Ph. Rousseau.....	do	do	20-4 Taché.....	2 62		
Nap. Gauthier.....	do	do	19-4 do .....	8 68		
L. Brisson.....	do	do	18-3 Neigette .....	6 00		
N. Blanchet.....	do	do	34-6 Bellechasse.....	5 92		
Ed. Leclair.....	do	do	8-6-7 Taillon.....	8 00		
P. Larose, fils.....	do	do	10-6-7 do .....	8 00		
Chas. Rouleau.....	do	do	12-6-7 do .....	8 00		
Geo. Lavertue.....	do	do	13-14-6 do .....	8 00		
At. Gagnon.....	do	do	15-16-6 do .....	8 00		
R. Gagnon.....	do	do	17-18-6 do .....	8 00		
Geo. Rouleau.....	do	do	11-6 et 7 Taillon.....	8 00		
P. Larose.....	do	do	22-6 do .....	4 00		
Oct. Roberge.....	do	do	23-24-6 do .....	8 00		
Cy. Rouleau.....	do	do	13-7 do .....	4 00		
Eug. Gagnon.....	do	do	14-7 do .....	4 00		
Rev. T. U. Lemoyne.....	do	do	30-33-5 Calumet Islands.....	15 00		
J. S. Paquet.....	do	do	3-8 Metgermette, N.....	8 00		
André Gagné.....	do	do	9-12 Dequen.....	3 36		
do.....	do	do	11-13 do .....	4 00		
M. Larouche.....	do	do	11-12 do .....	3 84		
J. Larouche.....	do	do	11-12 do .....	4 00		
H. Carignan.....	do	do	16-2 S. F. Seig. Batiscan.....	10 00		
Alex. Carignan.....	do	do	17-3 do do .....	10 00		
L. P. Carignan.....	do	do	18-3 do do .....	10 00		
E. Lapointe.....	do	do	14-2 Estcourt .....	6 00		
E. Morin.....	do	do	18 et 19-6 Demers .....	12 00		
Geo. Tremblay.....	do	do	43-3 S. Whitworth .....	5 22		
Ls. Malenfant.....	do	do	20-7 Demers .....	6 00		
P. Malenfant.....	do	do	21-7 do .....	6 00		
M. Bérubé.....	do	do	51-6 Chabot.....	6 00		
Alf. Pelletier.....	do	do	3-8 Armand.....	7 43		
J. B. Dumont.....	do	do	19-7 Demers .....	6 00		
J. B. Guay.....	do	do	20-6 do .....	6 00		
Alf. Guay.....	do	do	21-6 do .....	6 00		
H. Desbiens.....	do	do	25-7 do .....	6 00		
J. Michaud.....	do	do	54-4 Chabot .....	8 00		
A reporter.....			828 25.....		200,476 76	3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....		828 25	.....	200,476 76	3,799,067 35
	<i>Comptes courants—suite.</i>					
	<i>Dépôts—suite.</i>					
Jos. Rioux.....	Montant remb.	sur 48-1 Randot .....	6 00			
Chs. LeBel.....	do do	47-1 do .....	6 00			
I. Veilleux.....	do do	6-4 Hocquart.....	6 00			
T. LeBel.....	do do	47-1 Demers.....	6 00			
L. Michaud.....	do do	5-4 Hocquart .....	6 00			
Ph. Levasseur.....	do do	12-1 Estcourt.....	4 92			
J. P. Turgeon.....	do do	5-1 do .....	4 50			
L. Ouellet.....	do do	63-6 Armand .....	6 81			
N. Veilleux.....	do do	18-7 Demers.....	6 00			
Wm. Morin.....	do do	15-4 do .....	21 50			
G. Morin.....	do do	11-3 et 4 Demers.....	8 40			
E. Caron.....	do do	14-4 Demers.....	6 00			
M. St. Pierre.....	do do	16-6 do .....	6 00			
P. St. Pierre.....	do do	15-6 do .....	6 00			
Jos. Côté.....	do do	14-6 do .....	6 00			
Wm. Morin.....	do do	W. 3 37-2 Daaquam.....	3 00			
Jos. Morin.....	do do	38-2 do .....	6 00			
J. R. Vallée.....	do do	41-1 Montauban.....	16 43			
Thos. Roy.....	do do	25-10 Metgermette, N.....	6 64			
A. J. Benoit.....	do do	42-7 Loranger.....	21 36			
L. Brassard.....	do do	30-13 Dequen.....	4 00			
L. Grenier.....	do do	20-9 Tring .....	12 00			
P. Ouellet.....	do do	44-4 Awantjish .....	4 00			
A. Lagacé.....	do do	18-5 Pinault.....	3 60			
Jas. Tremblay.....	do do	12-11 Dequen.....	4 00			
G. Boucher.....	do do	38-4 Awantjish .....	4 00			
Ed. Julien.....	do do	25-2 De Calornnes.....	6 00			
S. Boutin.....	do do	39-2 Bellechasse.....	3 00			
Jos. Laforge.....	do do	5-4 Simard.....	4 00			

P. Perron.....	do	do	6-7-4 N. O. Lepage.....	8 00		
Jos. Parent.....	do	do	36-11 McNider .....	4 00		
W. H. Walker, M.P.P.....	do	do	Cat Island-Dundee.....	100 00		
Jos. Senechal.....	do	do	14-4 Fournier .....	7 20		
A. Pellerin.....	do	do	11-5 do .....	6 00		
A. Pellerin, jr.....	do	do	12-5 do .....	6 00		
J. A. Vallée.....	do	do	27-2 Montminy.....	6 00		
O. Fournier.....	do	do	24-3 Lessard .....	6 30		
John Ste. Croix.....	do	do	23-2 Malbaie .....	5 20		
L. Dufour.....	do	do	21-7 Racine .....	4 00		
L. Dufour.....	do	do	22-7 do .....	4 00		
Eug. Ouellet.....	do	do	47-8 McNider .....	4 00		
L. Chabot.....	do	do	7-6 et 7 Taillon.....	8 00		
N. Simard.....	do	do	52-E. Ferland.....	4 88		
B. Simard.....	do	do	53-E. do .....	5 04		
Jos. Couillard.....	do	do	50-1 Pinault .....	4 08		
J. Thénis.....	do	do	21-5 Metabetchouan.....	5 84		
C. Jean.....	do	do	53-1 Blais.....	4 00		
F. X. Brassard.....	do	do	18 et 19-4 Pinault.....	5 12		
E. Blanchet.....	do	do	49-5 Awantjish.....	3 44		
Jos. Couture.....	do	do	38-1 Cabot.....	4 00		
Mde O. St. Pierre.....	do	do	17-8 chemin Kemp, Cabot.....	4 00		
Lavoie & Grenier.....			Remb. du montant payé par J. Heeney pour états re lettres patentes émises pour lots dans canton Bourget.....	124 00		
Thos. Heeney.....			Remb. du montant payé en plus sur lots dans Bourget.....	25 00		
Thos. Durand.....			Montant remb. sur 4, 5-7 Otis.....	3 60		
Jas. Keays.....	do	do	24-4 Seig. de Pabos.....	4 24		
Jos. Bouchard.....	do	do	8-5 Kenogami.....	4 00		
A. Lizotte.....	do	do	41-4 Pinault.....	4 72		
Mde E. Lafleur.....	do	do	3 petites îles, Calumet.....	10 00		
S. Potvin.....	do	do	6-11. N. O. de 2-1 Jonquières.....	18 90		
Théo. Bilodeau.....	do	do	N. E. $\frac{1}{2}$ 5-11 Thetford.....	13 22		
F. Boudrault.....	do	do	10-7 Pinault.....	4 72		
L. Lapointe.....	do	do	9-8 Fournier.....	6 00		
Pl. Henry.....	do	do	E. $\frac{1}{2}$ 5-11 Hamilton.....	3 98		
J. Bourdages.....	do	do	O. $\frac{1}{2}$ do do .....	3 98		
E. Bellavance.....			Montant affecté sur 17-8 N. E. Whitton .....	25 00		
A. Loïselle.....	do	do	13-3 Seig. de Pabos.....	4 24		
H. Leclerc.....	do	do	N. O. $\frac{1}{2}$ 13-9 Risborough .....	8 00		
Geo. Audet.....	do	do	son rapport pour juin 1903 .....	48 14		
Thos. Dubé.....	do	do	14 6 Albanel.....	4 00		
Jos. Cantin.....	do	do	7-5 Normandin.....	4 00		
A. Provost.....	do	do	52-6 Albanel.....	4 00		
A reporter.....				1,565 25	200,476 76	3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	1,565	25			200,476	76	3,799,067	35
	<i>Comptes courants—suite.</i>								
	<i>Dépôts—suite.</i>								
O. Provost.....	Montant appliqué à 53-6 Albanel.....	4	00						
P. Palin.....	do do 4-9 Girard.....	4	40						
S. Simard.....	do do 10-8 do.....	3	72						
E. Bonneau.....	do do 5-6 Albanel.....	4	00						
G. Bonneau.....	do do 6, 7-6 do.....	8	00						
Jos. Bonneau.....	do do 3-6 do.....	4	00						
W. Bonneau.....	do do 4-6 do.....	4	00						
W. Chalifoux.....	do do 5-5 Normandin.....	4	00						
A. Chalifoux.....	do do 6-5 do.....	4	00						
J. Laurendeau.....	do do 11-S. do.....	4	40						
X. Larocque.....	do do 41-2 Mulgrave.....	6	60						
G. Poulin.....	do do 15, 16-9 Taillon.....	8	00						
V. Poulin.....	do do 19 et 20-9 Taillon.....	8	00						
Chicoutimi Agency.....	do do Rapports de juin, Kemp.....	55	00						
Al. Dugas.....	do do lot à Cap Chat.....	1	82						
Seven Islands Co.....	do do lot à Letellier.....	8	00						
J. Beaulieu.....	do do N. E. $\frac{1}{2}$ 51-5 Fleuriau.....	15	00						
J. B. Dionne.....	do do S. O. $\frac{1}{2}$ 51-5 do.....	3	00						
A. Bisson.....	do do O. $\frac{1}{2}$ 3-3 Pabos.....	9	34						
E. Moreau.....	do do 51-4 Awantjish.....	4	00						
F. Letourneau.....	do do 37-1 Rolette.....	6	00						
Jos. Couture.....	do do 1-11 Langevin.....	6	00						
D. Gagnon.....	do do 27-1 Cabot.....	3	80						
Chicoutimi Agency.....	do do Perceptions de juin.....	62	25						
Geo. Audet.....	do do do.....	49	37						
E. Beaudoin.....	do do 43-10 Metgermette, N.....	3	00						
Wm. Murray.....	do do 22-M. Ristigouche.....	4	00						
J. N. Greenshields.....	do do île dans lac Cariboo.....	80	00						
Clara Gilbert.....	do do 20 N. O. $\frac{1}{2}$ , 21-8 Metgermette, N.....	48	00						

P. Lepage.....	do	do	S. E. 1/4 21-8 .....	do	16 00			
A. Goulet.....	do	do	30-S. O. Roux.....		4 50			
Tél. Fréchette.....	do	do	res. 3-7 Coleraine.....		18 00			
Jos. Roberge.....	do	do	do 4-7 do .....		14 00			
Fred. Pelletier.....	do	do	22-23-4 Arago.....		14 00			
G. Talbot.....	do	do	22-2 do .....		9 54			
E. Pelletier.....	do	do	45-6 do .....		6 00			
do .....	do	do	23-2 do .....		9 96			
Alex. Bouchard.....	do	do	14-S. O. Bergeronnes.....		7 60			
J. Labonté.....	do	do	2-5 Adstock.....		8 00			
A. Gauthier.....	do	do	44-6 Robertson.....		36 36			
D. Jacques.....	do	do	N.E. 1/4-5-2 Bulstrode.....		53 25			
P. Dion.....	do	do	N.E. 1/4-20-2 Cherbourg.....		7 65			
Th. Goudreau.....	do	do	11-3 Garneau .....		6 00			
W. Thibault.....	do	do	18-11 Dionne .....		7 00			
Jos. Pelletier.....	do	do	22-5 do .....		7 00			
Jos. Leclerc.....	do	do	23-3 Casgrain .....		7 00			
Jos. St. Pierre.....	do	do	1-1 Garneau .....		6 00			
O. Avoine.....	do	do	2-1 do .....		6 00			
Thos. Thibault.....	do	do	19-3 Montauban.....		10 25			
Alex. Bouchard.....	do	do	18-11 Bagot.....		4 12			
E. St. Pierre.....	do	dé	43-4 Awantjish.....		4 00			
Alp. Daoust.....	do	do	42-4 do .....		4 00			
Art. Pelletier.....	do	do	25-5 Whitworth.....		41 00			
Art. Duchaine.....	do	do	3-19 Caxton .....		6 00			
J. N. Turcotte.....	do	do	29-30-31-14 Dequen.....		36 00			
Ad. Hudon.....	do	do	15-3 Mésy .....		4 00			
A. Pelerin.....	do	do	25-8 Casgrain.....		3 54			
Geo. Audet.....	do	do	rapports de juin, juillet et août .....		54 57			
J. E. Cayouette.....	do	do	nouvelles ventes, septembre.....		5 58			
S. Dumais.....	do	do	do juin, juillet et août.....		103 83			
A. Lavoie.....	do	do	do septembre.....		19 06			
do .....	do	do	do août .....		10 40			
A. Fraser.....	do	do	do septembre.....		12 00			
A. Poliquin.....	do	do	do juillet et août.....		81 92			
Jos. Laberge.....	do	do	4-5-7 Otis.....		2 00			
V. Tremblay.....	do	do	14-4 Taché.....		4 00			
Jos. Longpré.....	do	do	23-6 Kiamika.....		5 88			
P. E. Forget.....	do	do	23-6 do .....		6 92			
Jos. Huard.....	do	do	N.E. 1/4-1-11 Thetford.....		8 76			
Ferd. Filion.....	do	do	35-1 Simard .....		4 26			
E. Bellemare.....	do	do	2-3-4-1 DeCalonnes.....		18 00			
F. Arseneau.....	do	do	19-6 Cox .....		3 84			
A reporter.....					2,688 74	200,476 76	3,799,067 35	

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....		2,688 74		200,476 76	3,799,667 35
	<i>Comptes courants—suite.</i>					
	<i>Dépôts—suite.</i>					
Théo. Labatt.....	Montant appliqué sur île et bloc de terrain à la rivière					
		Natashquan.....	157 00			
Geo. Audet.....	do	rap. de septembre.....	31 12			
J. A. Claveau.....	do	do .....	29 66			
J. O. Lespérance.....	do	do .....	9 72			
Jacob Christin.....	do	6-8 Caxton.....	6 24			
A. Robitaille.....	do	N. O. ½-11-6 De Calonnes.....	22 20			
A. Poliquin.....	do	rap. de septembre .....	50 72			
D. Roy.....	do	do .....	2 00			
Jos. Duchesneau.....	do	9-5 Ristigouche.....	4 00			
A. Levesque.....	do	43-1 Cabot.....	4 00			
L. Levesque.....	do	16-8 do .....	4 00			
F. Gagnon.....	do	lot in do .....	4 00			
W. Allaire.....	do	13-2 N. O. Armagh.....	4 98			
H. Allaire.....	do	14-2 do .....	6 00			
S. Delagrove.....	do	38-6 Mailloux.....	6 00			
O. Hébert.....	do	5-5 Arago.....	6 00			
E. Harbour.....	do	16-6 Cox.....	3 92			
V. Desjardins.....	do	39-4 Awantjish.....	4 00			
Thos. Dallaire.....	do	4-1 N. E. Armagh.....	24 66			
A. Vallières.....	do	47-5 Awantjish.....	3 48			
Aug. Paquet.....	do	28-6 Jersey.....	8 00			
S. Day.....	do	20-6 Cox.....	3 92			
N. Dupont.....	do	54-1 Taillon.....	3 84			
J. G. Rail.....	do	E. ½ 15-2 Malbaie.....	2 25			
J. P. Girard.....	do	16-N. do .....	3 10			
E. Marsan.....	do	9-8 Racine.....	3 68			
Geo. Pelletier.....	do	17-4 Cherbourg.....	6 00			
U. Pelletier.....	do	18-4 do .....	3 00			

N. Bernatchez.....	do	do	22-23-1 Dalbeau.....	6 36			
L. Côté.....	do	do	40-5-6 Dalmas.....	8 00			
A. Baribault.....	do	do	44-5 do.....	4 00			
D. St. Gillois.....	do	do	27-4 Dalbeau.....	4 48			
M. Bastien.....	do	do	27-2 Rocmont.....	8 00			
Geo. Audet.....	do	do	rap. oct.....	37 48			
A. Fraser.....	do	do	do.....	4 00			
A. Bernier.....	do	do	4-14 Caxton.....	6 24			
J. N. Godin.....	do	do	14-15-11 do.....	12 48			
A. Poliquin.....	do	do	rap. oct.....	36 81			
W. Otis.....	do	do	12-10 Cabot.....	4 00			
P. Bacon.....	do	do	35-3 Causapscal.....	4 00			
J. L. Roy.....	do	do	lot in Mailloux.....	3 00			
Théo. Larochelle.....	do	do	24-N. E. Bellechasse.....	4 00			
C. Leblanc.....	do	do	26-1 Daaquam.....	4 50			
Aimé Leblanc.....	do	do	27-1 do.....	4 56			
S. Dumais.....	do	do	rap. nov.....	46 15			
A. Fraser.....	do	do	do.....	49 23			
Aug. Lavoie.....	do	do	do.....	21 55			
A. Poliquin.....	do	do	do.....	45 66			
W. B. C. De Léry.....	do	do	rap. oct.....	108 00			
S. Dumais.....	do	do	do.....	45 32			
Jean Paquet.....	do	do	3-7 Dufferin.....	3 03			
A. Fortin.....	do	do	59-10 Normandin.....	4 88			
W. Way.....	do	do	25-4 Dalmas.....	4 00			
J. O. Lavoie.....	do	do	18-N. E. Cabot.....	4 00			
Thos. Coulombe.....	do	do	4-3 Simard.....	10 80			
J. A. Claveau.....	do	do	rap. nov.....	126 37			
A. Poliquin.....	do	do	do déc.....	8 00			
J. A. Claveau.....	do	do	do déc.....	4 28			
Alp. Gagnon.....	do	do	63-3 Massé.....	4 00			
C. F. Leclerc.....	do	do	rap. déc.....	70 26			
J. Carter.....	do	do	do déc.....	70 60			
P. Landry.....	do	do	5-3 Nouvelle.....	4 00			
H. Nadeau.....	do	do	14-3 do.....	4 00			
J. R. Montgomery.....	do	do	N. O. ½ 6-7 S. E. New Richmond.....	4 00			
Chs. Bilodeau.....	do	do	42-6 Dalmas.....	4 00			
Chs. Moring.....	do	do	32, 33-5 do.....	8 00			
Jens Jensens.....	do	do	26-4 do.....	4 00			
Jean Fortier.....	do	do	7-5 Ristigouche.....	4 00			
Alf. Couturier.....	do	do	19, 20-9 do.....	8 00			
A reporter.....				3,924 27		200,476 76	3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....		3,924	27			200,476	76	3,799,067	35
	<i>Comptes courants—suite.</i>									
	<i>Dépôts—suite.</i>									
O. Lepage.....	Montant appliqué sur	44-8 McNider.....		4		00				
H. Lepage.....	do	do S. E. $\frac{1}{2}$ 45-8 McNider.....		4		00				
Jos. Montigny.....	do	do 31-4 Causapscal.....		5		32				
L. J. Turgeon.....	do	do rapports décembre.....		23		28				
F. A. Pelletier.....	do	do 29-8 Casgrain.....		3		96				
do.....	do	do 28-7 do.....		6		00				
S. Potvin.....	do	do 6-11 W. 2-1 Jonquières.....		14		00				
Mossom Boyd Co.....	do	do Blocs E. F. Dumont.....		124		00				
Jos. Poitras.....	do	do 49-6 Awantjish.....		3		68				
J. B. St. Pierre.....	do	do 17-6 Roberval.....		4		00				
L. Morin.....	do	do 18-6 do.....		4		00				
Thos. Guay.....	do	do 19-6 do.....		3		52				
Jos. Gauthier.....	do	do 17-3 Pinault.....		4		00				
Alp. Blanchet.....	do	do 24, 25-3 Montminy.....		6		06				
David Jobin.....	do	do 13-4 Taché.....		4		00				
P. Bernard.....	do	do 14-1 Armagh.....		6		54				
Léon Bujold.....	do	do S. O. $\frac{1}{2}$ 21-7 Hamilton.....		3		86				
Chs. Bujold.....	do	do E. $\frac{1}{2}$ 21-7 do.....		3		86				
Eug. Caron.....	do	do rapports décembre.....		19		33				
E. J. Marchand.....	do	do 8-18 Caxton.....		6		24				
Pierre Harvey.....	do	do 18-1 Delisle.....		1		40				
L. Lapointe.....	do	do 20-4 Taillon.....		4		00				
J. B. Bernatchez.....	do	do J.-4 Nemtayé.....		4		00				
P. Gagné.....	do	do 37-6 Mailloux.....		6		00				
Thos. Fournier.....	do	do 35-1 Daaquam.....		6		36				
J. A. Claveau.....	do	do rapports de janvier.....		67		51				
S. Mauger.....	do	do 19-4 Seig. de Pabos.....		4		24				
C. Mauger.....	do	do 20-4 do.....		4		24				
Jos. Bernardin.....	do	do 34-8 Arundel.....		6		00				

Mossom Boyd Co.....	do	do	Blocs E. F. Royer.....	26 00
E. Tremblay.....	do	do	5-7 Dalmas.....	4 64
Leclerc et al.....	do	do	lots dans Cabot.....	16 00
N. LeBel.....	do	do	rap. oct.....	18 00
J. H. Appleby.....	do	do	½ 35-1 Hamilton.....	18 68
Jos. Perreault.....	do	do	33-6 Simard.....	4 80
A. Tanguay.....	do	do	34-6 do.....	26 00

Total Dépôts.....	.....	4,395 79
-------------------	-------	----------

*Remboursements.*

A. B. Filion.....	Remb. du mont. payé pour honoraires d'insp. 42-5 Ponsonby.	4 00
M. Racette.....	do do 1-3 Wells.....	6 00
Eug. Caron.....	do do licence de pêche par G. Tremblay.....	7 50
Elz. Gauthier.....	do excédent de droits sur 17-6 N. E. Montauban.....	12 60
Chs. Morin.....	do montant payé pour permis d'exploration.....	5 00
Hy. Jones.....	do do do pour licence de pêche.....	4 50
Zep. Tremblay.....	do do do sur 8-5 Bois.....	10 00
E. Donohue.....	do do do de trop pour permis d'exploration ..	6 00
Eug. Talbot.....	do do do pour licence de pêche.....	5 00
Paul Mongeau.....	do do do do.....	4 00
J. J. Auger.....	do do do sur 17-5 Bois.....	10 00
F. Boily.....	do do do sur 67-9 Tremblay.....	29 76
F. Kéroack.....	do do do par Gibsone & Dobell, pour plans...	7 00
Ed. Watts.....	do do do de trop pour permis d'exploration ..	6 00
T. A. Christin.....	do excédent de droits payés sur 9-1 Wurtele.....	41 66
F. Saucier.....	do do do 24-3 Pinault.....	10 86
J. A. Martin.....	do do do 11-12-9 Chilton.....	56 32
S. Ryan.....	do droits de coupe payé par erreur sur terrains privés.	54 47
F. Saucier.....	do excédent de droits payé sur 31-5 Awantjish.....	20 20
do.....	do do do 56-5 do.....	12 61
Z. Bisson.....	do montant payé de trop sur 17 et 18-8 De Salaberry..	9 28
Delle. D. Grégoire.....	do do payé sur 56-1 Laverlochère.....	4 00
Nap. Charrette.....	do do do 30-7 De Salaberry.....	4 00
L. Charrette.....	do do do 31-7 do.....	4 00
Ad. Morand.....	do do do 59-6 Robertson.....	6 66
M. Guay.....	do do do 57-58-6 do.....	12 24
Ad. Guay.....	do do do 56-6 do.....	6 12
Wm. Morand.....	do do do 55-6 do.....	6 12

A reporter.....	365 90	4,395 79	200,476 76	3,799,067 35
-----------------	--------	----------	------------	--------------

Terres, Mines et Pêcheries—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	365 90	4,395 79	200,476 76	3,799,067 35
	<i>Comptes courants—suite.</i>				
	<i>Remboursements—suite.</i>				
J. McLeod .....	Remb. du montant payé sur 48-49-1 Whitton .....	20 00			
do .....	do Montant appliqué sur 48-49-1 do .....	48 00			
L. P. de Courval .....	Remb. du montant payé de trop pour permis d'exploration.	20 00			
J. B. Lavoie .....	do do do .....	2 00			
J. E. Boily .....	do excédent de droits sur 17-4 N. E. Chavigny .....	27 50			
Jer. Jones .....	do montant payé sur 12-6 Port Daniel .....	19 30			
Joshua Miller .....	do do do 7-2 and 37-1 Ristigouche .....	48 62			
Nap. Trépanier .....	do do do 25-5 Gosford .....	4 60			
Mde T. Tardif .....	do do payé de trop sur 38-1 Emberton .....	14 00			
A Labelle .....	do do do 15-8 De Salaberry .....	6 12			
Alf. Pinault .....	do droits de coupe payés par erreur sur 28-3 Neigette .....	29 81			
Thomas & Hall .....	do montant payé pour permis d'exploration .....	4 00			
Rév. Pères Oblats .....	do do payé de trop sur 14-12 Templeton .....	11 00			
Mde L. Roy .....	do excédent de droits sur E. F.-6 Nemptayé .....	105 90			
King Bros .....	do do dans l'agence de Montmagny .....	19 50			
John Kcays .....	do montant payé pour licence de pêche .....	3 38			
Haycock & Powell .....	do do pour permis d'exploration .....	5 00			
Eug. Hamel .....	do do pour plans .....	25 00			
Hy. Atkinson .....	do droits de coupe payés par erreur, 8-2 Crambourne .....	61 97			
A. B. Filion .....	do montant payé pour loyer d'un lac .....	5 00			
G. A. Croteau .....	do do pour licence de pêche .....	20 00			
Mde O. Prudhomme .....	do hon. 54-N. E. Riv. Marchand .....	3 00			
M. Albert .....	do droits de coupe perçus sur 11-8 Macpès .....	75 29			
J. Breakey .....	do montant payé pour lot minier (déjà vendu) .....	115 00			
J. S. Bourgeois .....	do excédent de droits payés sur 24-4 Humqui .....	11 12			
G. Dudomaine .....	do montant payé pour permis d'exploration .....	4 00			
do .....	do do payé de trop do .....	2 00			

L. D. Browne .....	do	do	payé pour	do	5 00
A. B. Filion .....	do	hon. d'inspection	5-6-7-3 Ponsomby .....	4 00	
A. Daveluy .....	do	mont. payé de trop sur	S.E. $\frac{1}{2}$ de 34-15 Maddington .....	34 17	
G. W. Waddell .....	do	do	payé pour copie de notes d'arpentage .....	2 00	
Théo. Bergeron .....	do	do	sur 6-3 Jonquières .....	4 00	
E. P. McKenny .....	do	do	payé de trop pour licence de chasse .....	10 00	
Eug. Hamel .....	do	do	payé pour copie d'un plan .....	4 00	
P. A. Larivière .....	do	do	payé de trop pour permis d'exploration .....	25 00	
G. Dudomaine .....	do	do	do	4 00	
Ed. Marquis .....	do	do	payé	do	15 00
P. A. Larivière .....	do	do	do	do	6 00
The Labrador Co., Ltd. ....	do	do	do	loyer de la riv. St-Jean .....	550 00
W. H. Petry .....	do	do	do	permis de tuer un caribou .....	5 00
J. A. Mercier .....	do	do	do	copie d'un document .....	2 00
D. Dufour .....	do	do	do	licences de chasse et de pêche .....	91 50
W. Warren .....	do	do	déjà payé pour	do	15 00
Eug. Hamel .....	do	do	payé pour copie d'un plan .....	2 00	
C. P. Joubert .....	do	droits payés de trop sur	40-47-10 Matane .....	33 83	
E. Levesque .....	Copie de plans payées	Waddell & Rinfret .....	40 00		
Eug. Hamel .....	do		3 00		
T. A. Christin .....	Remb. d'excédent de droits sur	8-10-1 Gravel .....	36 40		
D. Blackburn .....	do	montant payé sur	29-9 Ripon .....	10 00	
T. Gouin .....	do	do	payé de trop sur	33-34-6 Provost .....	51 15
La Corporation Episcopale Catholique Romaine de Chicoutimi .....	do	do	payé sur	N.O. $\frac{1}{2}$ de 42-4 Otis .....	12 87
I. Boudreault .....	do	do	do	17-4 Lepage .....	4 00
R. Boudreault .....	do	do	payé de trop pour permis d'exploration .....	3 00	
Jos. Larocque .....	do	droits de coupe sur	11-E. Marchand .....	2 96	
A. B. Filion .....	do	hon. d'inspection sur	36 et 37-1 DeSalaberry .....	4 00	
O. Charron .....	do	do	24 et 25-3 Ponsomby .....	4 00	
E. Lemarquant .....	do	montant payé pour licence de pêche .....	5 00		
S. Otis .....	do	excédent de droits sur	31-5 Awantjish .....	21 35	
F. Jacques .....	do	montant payé en plus sur	26-10 Blandford .....	13 27	
Ed. Grenier .....	do	do	4-5 Marston .....	25 00	
T. A. Christin .....	do	dr. de coupe perçus sur lots payés dans	Campbell .....	81 30	
Major & Fortier .....	do	montant payé sur	19-7 Duhamel .....	43 50	
Rév. Supérieure des Petites Sœurs .....	do	do	déjà payé pour loyer du lac Squatteck .....	150 00	
L. A. Robitaille .....	do	do	payé pour inspection de	42-9 Metgermette, Nord .....	107 68
A reporter .....					2,507 99
					4,395 79
					200,476 76
					3,799,067 35

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.					\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....					2,507	99	4,395	79	200,476	76	3,799,067	35
	<i>Comptes courants—suite.</i>												
	<i>Remboursements—suite.</i>												
J. Perron.....	Remb.	du	mont.	payé à l'ex-agent Sturton, sur 8-3 Bagot.		16	19						
Chs. Drolet.....	do	do	do	do do do		6	63						
D. Bouchard.....	do	do	do	do do do		3	31						
Jos. Bluteau.....	do	do	do	do do do		3	31						
E. J. Marchand.....	do	do	payé	pour affermage de pêche.....		15	00						
Chs. Beaulieu.....	do	do	do	de trop sur 40-9 Tremblay.....		20	10						
H. Dodier.....	do	do	do	do 14-4 Ham.....		59	14						
F. Bellavance.....	do	do	do	pour affermage.....		10	00						
Paul Côté.....	do	do	do	pour licence de pêche.....		7	50						
R. Boudreau.....	do	do	do	de trop pour permis d'exploration.		5	00						
Théo. Brunet.....	do	do	do	pour honoraires d'inspection, lot dans DeSalaberry.....		4	00						
R. Boudreau.....	do	do	do	de trop pour permis d'exploration		5	00						
D. McIver.....	do	do	do	sur 5, 6-5 Whitton.....		36	00						
G. A. Young.....	do	do	do	½ Ponsomby.....		67	41						
E. Julien.....	do	do	do	47-4 Bigelow.....		6	00						
P. A. Larivière.....	do	do	do	de trop pour permis d'exploration		40	00						
Jules Provost.....	do	do	do	pour loyer du Lac Lafontaine....		10	00						
D. S. Campbell.....	do	do	do	pour droits de chasse et de pêche..		280	00						
O. Roy.....	do	do	do	de trop sur 18-6 Armagh.....		3	37						
A. Dumas.....	do	do	do	do 40-6 do.....		1	87						
J. Miller.....	do	do	do	do E. ½ 41-6 Armagh.....		1	87						
L. Garand.....	do	do	do	do W. ½ 41-6 do.....		1	87						
E. Gagnon.....	do	do	do	pour licence de pêche.....		5	00						
J. N. Turcotte.....	do	do	do	do do.....		2	40						
Ed. Garand.....	do	do	do	sur 42-6 Armagh.....		3	75						
Jos. Blais.....	do	do	do	50-6 do.....		1	87						

G. U. Brewer .....	do	do	payé pour permis d'exploration .....	5 00			
C. F. Leclerc .....	do	do	do sur 41-5 Fournier .....	23 65			
Comptable des Terres, Mines et Pêcheries .....	do	do	do chèque protesté .....	28 06			
J. E. Boily .....	Droits de coupe app. sur lots dans						
			Colbert, Bois, etc. ....	186 76			
J. A. Cameron .....	do	do	Mulgrove .....	13 52			
T. A. Christin .....	do	do	Loranger .....	24 95			
J. E. Cayouette .....	do	do	Crambourne .....	61 71			
W. B. C. DeLéry .....	do	do	Adstock, Matalick, Price, etc. ....	2,381 36			
J. S. Doucet .....	do	do	Ham .....	109 29			
A. B. Filion .....	do	do	La Minerve, Amherst. .	38 24			
A. Fraser .....	do	do	Matane .....	63 84			
A. E. Guay .....	do	do	Guigues .....	36 06			
F. A. Gendron .....	do	do	Thorne .....	44 55			
C. F. Leclerc .....	do	do	Ashburton .....	333 72			
L. A. Lord .....	do	do	Seig. de Batiscan .....	131 37			
W. LeBel .....	do	do	Cabano, Armand .....	90 56			
Aug. Lavoie .....	do	do	Massé .....	99 29			
A. Poliquin .....	do	do	Parent, Dufferin, etc. .	120 65			
J. Picard .....	do	do	Garthby, Winslow, etc.	400 70			
F. Saucier .....	do	do	McNider, Lepage .....	1,555 20			
L. J. Turgeon .....	do	do	Armagh .....	56 42			
Total remboursements .....					8,929 48		
Total Comptes courants .....						13,325 27	
Total Terres, Mines et Pêcheries .....							213,802 03
A reporter .....							4,012,869 38

# Asiles d'aliénés, etc.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.
	Reports.....			4,012,869 38
ASILES D'ALIÉNÉS.				
<i>Beauport.</i>				
Rév. Sœurs de la Charité...	Propriétaires, balance due, quartier au 30 juin 1903.....	11,292 06		
do	do montant dû au 31 mars et acompte du quartier au 30 juin 1904.....	94,888 88		
do	do médicaments pour les patients publics.....	1,849 26		
do	do services religieux, 1er juin 1903 au 30 juin 1904. @ \$ 800.....	866 68		
Rév. H. R. Bigg.....	Chapelain protestant, salaire 1er avril 1903 au 30 juin 1904. @ 100.....	125 00		
Dr. M. D. Brochu.....	Surint. médical, do 1er juin do @ 3,000.....	3,250 00		
Dr. A. Marois.....	Ass't do do do @ 1,200.....	1,300 00		
Dr. S. Roy.....	Méd. de l'institution, do do @ 2,000.....	2,166 68		
Dr. U. A. Bélanger.....	do do do @ 2,000.....	2,166 68		
Dr. M. D. Brochu.....	Surint. médical, dépenses contingentes, salaire d'un sténographe, etc., 1er avril 1903 au 30 juin 1904.....	783 53		
Cie d'Imprimerie de Berthier.....	Impression du rapport du surintendant médical, version française et version anglaise, 500 copies chacune.....	50 00		
L. P. Sirois, N.P.....	Services professionnels, préparer contrat.....	400 00		
			119,138 77	
<i>St-Jean de Dieu.</i>				
L'Institution.....	Balance due, trimestre au 30 juin 1903.....	17,621 45		
do	Montant dû au 31 mars et sur trimestre du 30 juin 1904.....	142,129 53		
Dr. Geo. Villeneuve.....	Surint. médical, salaire 1er juin 1903 au do @ \$2,500.....	2,708 34		
Dr. F. Devlin.....	Ass't do do do @ 1,200.....	1,300 00		
Dr. F. X. Perrault.....	Médecin de l'inst., do 31 juillet 1903.....	250 00		
Dr. T. B. de Grosbois.....	do salaire 16 juil. 1903 au 30 juin 1904 @ 1,600.....	1,535 49		
Dr. Camille Laviolette.....	do 1er juin 1903 do @ 1,200.....	1,300 00		

Dr. Geo. Villeneuve.....	Sur. médical, dép. contingentes	do	733 67	
do	do	salaire de son secrétaire, 12 mois au 30 juin 1904.....	600 00	
Cie d'Imprimerie de Berthier.....	Impression 300 copies en français et en anglais, du rapport du surintendant médical.....		40 00	168,218 48
<i>St-Perdinand d'Halifax.</i>				
L'Institution.....	Montant dû au 30 juin 1903 .....		3,479 22	
do	do	au 31 mars 1904.....	10,537 02	
do	Médecines fournies aux patients publics.....		165 52	
Dr. Léon Noël.....	Médecin visiteur, traitement 1er juin 1903 au 30 juin 1904.....@ \$300		325 00	14,506 76
<i>Hôpital des aliénés Protestants, Montréal.</i>				
L'Institution.....	Montant dû au 30 juin 1903.....		11,762 92	
do	do	au 31 mars 1904 .....	35,880 30	47,643 22
<i>Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul.</i>				
L'Institution.....	Montant dû au 30 juin 1903 .....		991 15	
do	do	au 31 mars et a-compte sur montant dû au 30 juin 1904.....	3,884 02	4,875 17
<i>Asiles d'aliénés en général.</i>				
Rév. I. O. P. Cloutier.....	R. C. Chaplain, Retraite Belmont, traitement 1er juin 1903 au 30 juin 1904, @ \$400		433 34	
Rév. A. T. Love.....	Prot. do do 1er avril 1903, au 30 juin 1904, @ \$200		250 00	
Dr. Geo. Villeneuve.....	Sur. médical, St-Jean de Dieu, frais et déboursés re examen de Jos. Nantel, détenu dans la prison du district d'Ottawa.....		28 55	
Dr. A. Marois.....	Asst.-sur. médical, Beauport, rémunération à lui allouée pour avoir remplacé feu le Dr A. Vallée, suintendant médical, pendant sa maladie et après sa mort.....		600 00	
do	Asst.-sur. médical, Beauport, services et déboursés, examen de l'état mental de Louis Lambert, à Fraserville.....		47 60	
Dr. F. X. Perrault.....	Ex-médecin interne de l'asile St-Jean de Dieu, allocation de six mois de traitement en prenant sa retraite, en considération des services qu'il a rendus au gouvernement de 1873 au 16 juillet 1903.....		750 00	
A reporter.....			2,109 49	354,382 40, 4,012,869 38

Asiles d'aliénés, etc.—*suite*.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	2,109	49	354,382	40	4,012,869	38
<i>Asile d'aliénés en général—suite.</i>							
Alph. Primeau.....	Avocat, services professionnels <i>re</i> perception d'arrérages dus au gouvernement pour entretien de patients à l'asile des aliénés....		5 00				
J. N. Prud'homme.....	do do do do		6 50				
Bergeron & Mercier.....	Avocats, do do do		7 00				
A. S. Mackay.....	Avocat, do do do		18 50				
Arthur Lachance.....	do do do do		31 00				
J. L. O. Vidal.....	do do do do		45 00				
J. D. Leduc.....	do do do do		15 60				
Sur. de l'Instruction Publiq.	Remb. de partie de montant déposé pour pension d'un patient payant		4 00				
Chs. Labrecque.....	do do do do do		6 00				
J. B. Légaré.....	do do do do do		13 35				
Louis Lemaire.....	do do do do do		20 34				
Hermas Brisebois.....	do do do do do		9 75				
Théo. Prévost.....	do do do do do		19 05				
A. J. Toupin.....	do do do do do		6 67				
Jos. Gendron.....	do do do do do		7 60				
Guillaume Beaudin.....	do do do do do		5 00				
J. Raiche, N. P.....	Copie du testament de Guillaume Roussin.....		3 75				
Jos. Boivin.....	Assistant-Secrétaire provincial, frais de voyage à Montréal <i>re</i> affaires légales.....		35 00				
Elz. Vincent.....	Formules en blanc.....		26 20				
J. E. Vincent.....	do et enveloppes.....		91 75				
Imprimerie Darveau.....	do.....		21 85				
Victor Lafrance.....	Registres, index, reliure, etc.....		55 00				
Le Soleil.....	Formules en blanc.....		54 20				
<i>Retraite Belmont (Mackay Institution.)</i>							
L'Institution.....	Octroi pour 1903-04.....				2,617 60		
						500 00	

*Hôpital des aliénés protestants, Montréal, aide pour son agrandissement  
en vertu de la loi 59 Vic., chap. 5.*

L'institution .....	6 mois d'intérêts @ 4½ % par an, sur \$185,000, au 1er juillet 1903.....	4,162 50		
do .....	do .....	4,162 50	8,325 00	365,825 00
<i>Ecole de réforme et d'industrie.</i>				
Ecole de réforme.....	Montréal, montant payé pendant l'an. finissant 30 juin 1904 .....	29,996 87		
do .....	Sherbrooke, do .....	2,183 07		
Ecole de réforme et d'indus-	Lévis, do .....	4,999 99		
trie.....	do .....	6,000 00		
do .....	Montréal, do .....	8,000 00		
do .....	Québec, do .....	1,000 00		
Ecole de réforme .....	Pointe-aux-Ésquimaux, do .....	5,538 42		
Ecole industrielle.....	Notre-Dame de Montfort, do .....	455 61		
"Ladies' Benevolent Indus-	Montréal, do .....	5 00		
trial School" .....	do .....	4 50		
Alph. Primeau.....	Avocat, services professionnels re arrérages dûs pour entretien d'aliénés .....	22 00		
J. N. Prud'homme .....	do do .....	7 00		
Arthur Lachance.....	do do .....	24 90		
Bergeron & Mercier.....	Avocats, do .....	13 00		
Imprimerie Darveau .....	Impression de blancs de formules .....	100 00		
J. E. Vincent.....	do .....	100 00		
Eric Dorion.....	Commis, services extra .....	100 00		
T. Nap. Pelletier.....	do do .....	100 00		
Arthur Talbot.....	do do .....	100 00		
Jos. Boivin.....	Asst.-secrétaire provincial, services extra .....	58,650 36		
A reporter.....		4,437,344 74		

# Institutions de Bienfaisance.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....					4,437,344	74
INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE.							
<i>Divers.</i>							
Les Institutions.....	Octroi pour 1903-04, aux institutions suivantes :—						
	Corporation de l'Hôpital Général,	Montréal.....		5,000	00		
	" Indigent Sick,"	do .....		2,240	00		
	" St. Patrick's Hospital,"	do .....		1,120	00		
	Sœurs de la Providence,	do .....		588	00		
	Asile St-Vincent de Paul,	do .....		315	00		
	" Protestant House of Industry and Refuge,"	do .....		420	00		
	" St. Patrick's Orphan Asylum,"	do .....		336	00		
	" The Montreal Maternity,"	do .....		252	00		
	" Magdalen Asylum " (Bon Pasteur),	do .....		378	00		
	" Roman Catholic Orphan Asylum,"	do .....		168	00		
	Sœurs de la Charité,	do .....		560	00		
	do pour leur hospice des enfants trouvés,	do .....		105	00		
	" Protestant Orphan Asylum,"	do .....		336	00		
	La Maternité, Sœurs de la Miséricorde,	do .....		383	25		
	" Bonaventure Street Asylum,"	do .....		225	75		
	Asile Nazareth pour les enfants pauvres,	do .....		210	00		
	Ecole des aveugles, Asile Nazareth	do .....		1,390	00		
	Ouvroir pour les aveugles,	do .....		300	00		
	Dispensaire de Montréal,	do .....		375	00		
	" Montreal Ladies' Benevolent Society,"	do .....		637	50		
	" St. Bridget's Asylum,"	do .....		420	00		
	" Protestant Infants' Home,"	do .....		210	00		
	" Church Home,"	do .....		135	00		
	Hospice de Bethléem,	do .....		262	50		
	Hôpital Notre-Dame,	do .....		5,000	00		
	Hôtel-Dieu,	do .....		1,050	00		
	" Ladies' Hebrew Benevolent Society,"	do .....		187	50		

Sœurs de la Miséricorde, entretien des enfants trouvés,	do	375 00
Sœurs de la Providence, Sainte-Catherine et Fullum,	do	150 00
"Baron de Hirsch Institute and Hebrew Benevolent Society of Montreal, (autrefois Young Men's Hebrew Benevolent Society),"	do	187 50
"Sheltering Home,"	do	150 00
"McKay Institute,"	do	3,000 00
"The Montreal Foundling and sick baby Hospital,"	do	187 50
Hospice de Saint-Joseph du Bon Pasteur,	do	105 00
Petites Sœurs des Pauvres,	do	70 00
Refuge des Incurables,	do	200 00
"The Western Hospital,"	do	262 50
"Hervey Institute,"	do	168 00
"Montreal Homeopathic Association,"	do	100 00
Maison de Refuge, Sainte-Cunégonde,	do	300 00
"Charitable Ladies' Association of the Roman Catholic Orphan Asylum and Nazareth Asylum,"	Québec	798 00
"Indigent Sick,"	do	2,240 00
Asile du Bon Pasteur,	do	750 00
"Ladies' Protestant Home,"	do	393 75
"Male Orphan Asylum,"	do	220 50
"Finlay Asylum,"	do	220 50
"Protestant Female Orphan Asylum,"	do	220 50
"Saint Bridget's Asylum,"	do	525 00
Dispensaire,	do	105 00
Sœurs de la Charité,	do	135 00
do orphelinat,	do	250 00
do hospice des veuves et des infirmes,	do	210 00
L'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus,	do	880 00
do dispensaire,	do	105 00
do enfants trouvés,	do	305 00
do épileptiques,	do	187 50
"Women's Christian Association,"	do	105 00
Maternité, Sœurs du Bon Pasteur,	do	1,500 00
Hôpital général,	do	750 00
L'Œuvre du Patronage,	do	375 00
Malades indigents, Asile de la Providence,	Trois-Rivières	1,600 00
Sœurs de la Charité, maternité,	do	280 00
Hôpital général,	Sorel	490 00
Hôpital St-Hyacinthe,	St-Hyacinthe	350 00
Hôtel-Dieu,	Nicolet	200 00

A reporter..... 41,055 75 4,437,314 74

# Institutions de Bienfaisance—*suite*.—Charges sur le Revenu.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			41,055	75	4,437,344	74
	<i>Institutions de bienfaisance—suite.</i>						
	<i>Divers—suite.</i>						
Les Institutions.....	Octroi pour 1903-04 aux institutions suivantes— <i>suite</i> .						
	Sœurs de la Charité, Rimouski.....			262	50		
	Hôpital du Sacré-Cœur, Sherbrooke.....			450	00		
	" Protestant Hospital," do.....			300	00		
	" Distributing Home," Knowlton.....			140	00		
	Hospice St-Joseph de la Délivrance, Lévis.....			210	00		
	Hôtel-Dieu St-Valier, Chicoutimi.....			300	00		
	Hôtel-Dieu de St-Joseph, Arthabaskaville.....			187	50		
	Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul, pour vieillards, les infirmes et les idiots, Baie St-Paul.....			375	00		
	Hospice des Sœurs de la Charité, Montmagny.....			200	00		
	Hôpital de Fraserville, Fraserville.....			400	00		
	Hôpital des orphelins, des vieillards et des malades, Valleyfield.....			300	00		
	Hospice St-André Avelin, Comté d'Ottawa.....			200	00		
	Hôpital de St-Jérôme, St-Jérôme.....			250	00		
	Hospice St-Antoine, pour orphelins, infirmes et malades, Longueuil.....			300	00		
	Hôpital St-Jean, St-Jean d'Iberville..			140	00		
	Sœurs de la Charité, do do.....			140	00		
				45,210	75		

# CHARGES SUR LE REVENU.

## PERCEPTION DES LICENCES, ETC,

### Licences.

F. P. Bruneau.....	Percep. du rev. prov.,	dist. d'Arthabaska, dépenses 1903-04.....	1,080 00
H. E. Martinette.....	do	Beauce, do	676 58
P. McLaren.....	do	Beauharnois, do	2,577 56
L. A. Perkins.....	do	Bedford, do	1,340 93
J. G. Cyr.....	do	Bonaventure, do	100 00
H. Simard.....	do	Charlevoix, do	466 00
V. Nap. Tremblay.....	do	Chicoutimi, do	589 19
W. Langlois.....	do	Gaspé-Est, do	121 79
N. Lévesque.....	do	do Ouest, do	106 44
J. Regnier.....	do	Iberville, do	1 903 31
Ed. Chiasson.....	do	I. de la Madeleine, do	519 66
J. S. Boulet.....	do	Joliette, do	1,345 38
T. M. T. LeBel.....	do	Kamouraska, do	538 94
Louis Boudrault.....	do	Lac St-Jean, do	\$ 230 12
Ferd. Saulnier.....	do	do	100 00
			330 12
C. Chouinard.....	do	Matane, do	750 00
G. A. Lamarre.....	do	Montmagny, do	817 71
L. H. Boisseau.....	do	Montréal-Est, salaires 1903-04,	
do	do	do dépenses... \$3,322 00	
F. Archambault.....	Chief, police du rev. prov.,	do salaires... 3,000 00	
do	do	do dépenses... 4,172 50	
Alfred Lionais.....	Loyer du local de la police,	do dépenses... 300 00	
		do 1er mai 1903 au	
		30 juin 1904.. 175 00	
P. W. Archambault.....	Insp., certificats de licences,	do salaire..... 150 00	
			11,119 50
W. B. Laube.....	Percept. du rev. prov., Montréal-Ouest, salaires 1903-04,		
do	do	do dépenses... \$4,774 00	
F. Archambault.....	Chief, police du rev. prov.,	do salaires... 4,429 41	
do	do	do dépenses... 4,172 50	
Alfred Lionais.....	Loyer du local de la police,	do dépenses... 300 00	
		do 1er mai 1903 au	
		30 juin 1904.. 175 00	
P. W. Archambault.....	Insp., certificats de licences,	do salaire.... 150 00	
			14,000 91
A reporter.....			38,384 02
			4,482,555 49

## Charges sur le Revenu—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	38,384	02					4,482,555	49
	<i>Perception des licences, etc.—suite.</i>								
	<i>Licences—suite.</i>								
J. Charlebois.....	Perc. du revenu prov., Ottawa-Est, dépenses 1903-04.....	594	71						
A. Ste. Marie.....	do do Nord, do .....	612	26						
T. W. Symmes.....	do do Ouest, do .....	2,044	02						
Stephen Smith.....	do Pontiac-Est, do .....	400	00						
C. A. Dubé.....	do do Ouest, do .....	165	00						
J. E. Fortier.....	do Québec, trait. 1903-04... \$3,837 00								
do .....	do do dépenses..... 2,036 23								
George Talbot.....	Commis, Québec, allocation pour 1903-04..... 200 00								
		6,073	23						
P. Tellier.....	Perc. du revenu prov., Richelieu, dépenses 1903-04.....	510	51						
Jos. D'Anjou.....	do do Rimouski, do .....	417	12						
J. H. Topping.....	do do Saguenay, do .....	175	00						
Morkill & Lefebvre.....	do do St-François, do .....	2,751	63						
Boivin & Beaudry.....	do do St-Hyacinthe, do .....	2,088	69						
J. Lord.....	do do Témiscouata, do .....	1,174	37						
F. Paquin.....	do do Terrebonne, do .....	1,716	69						
Jolin & Rivard.....	do do Trois-Rivières, do .....	2,608	24						
						59,715	49		
	<i>Entretien des aliénés.</i>								
Le Soleil.....	Impression de formules en blanc.....					14	35		
	<i>Taxes directes sur corporations commerciales.</i>								
Robert Stewart.....	Préparer et livrer liste des corporations dans la province sujettes à la taxe directe .....	250	00						
Léo Robert.....	Avocat, services professionnels re diverses causes.....	104	60						
Eng. Lafleur.....	do do re cause re. compagnies de navigation.....	125	00						
Imprimerie Darveau.....	Impression de formules en blanc.....	20	00						

Hibbard & Saunders .....	Avocats, mémoire de frais <i>re</i> Lambe, es-qual, <i>rs.</i> The Mon	48 95		
do .....	Avocats, mémoire de frais, <i>re</i> Lambe, es-qual, <i>rs.</i> Canadian Registry Co .....	50 05		
			598 60	
<i>Droits sur successions.</i>				
A. de Martigny .....	Percepteur, 12 mois traitement, au 30 juin 1904 .....	1,500 00		
A. Desjardins .....	do traitem., 1er oct. 1903 do @ \$1,200 .....	900 00		
J. E. Lagüe .....	Ass.-percept. do 1er juillet au 30 sept. 1903 @ \$800 .....	200 00		
do .....	do do 1er oct. 1903 au 30 juin 1904 @ \$1,000 .....	750 00		
Michael Guerin .....	Estimateur d'immeubles, traitement 11 avril au 30 juin 1904 @ \$1,000 .....	222 23		
DeMartigny & Desjardins .....	Percepteurs, dépenses contingentes de bureau .....	200 00		
Le Soleil .....	Impression de blancs de formules .....	32 06		
			3,804 29	
<i>Divers.</i>				
T. A. Poston .....	Inspecteur du revenu, allocation spéciale, 12 mois au 30 juin 1904 .....	400 00		
J. E. Robitaille .....	Teneur de livres, do 1er juin 1903 au do .....	300 00		
E. F. Joncas .....	Commis, do 2 ans do .....	400 00		
Jacob Nicol .....	Commis temporaire, branche du Revenu, services 7 mois au 29 février 1904 @ \$40 par mois. ....	280 00		
G. Alfred Morris .....	Commis temporaire, traitement du 15 mars au 31 mai 1904 @ \$50 par mois .....	125 00		
Philéas Corriveau .....	Avocat, honor. en vertu de l'art. 185 de la loi des licences ..	405 00		
Turcotte & Corriveau .....	Avocats, services professionn. <i>re</i> diverses causes du revenu ..	494 75		
The Guertin Printing Co .....	Annonces dans le "Capital and Labor" des divisions du Revenu provincial. ....	50 00		
Imprimerie Darveau .....	Impression de blancs de formules .....	134 50		
"The Daily Telegraph" .....	do do .....	58 00		
Le Soleil .....	do do .....	52 10		
			2,699 35	
				66,832 08
TIMBRES, LICENCES, ETC.				
<i>Licences.</i>				
A. E. Poirier .....	Comm. des Licences, Montréal, 12 mois trait. au 30 juin 1904 ..	500 00		
Hon. Chs. Langelier .....	do Québec, do do .....	1,000 00		
Ludovic Brunet .....	do do do do .....	1,000 00		
A. B. Archambault .....	Commis des Comm., Montréal, do do .....	1,000 00		
Jérémie Perreault .....	Inspt. de la poudre, do do .....	200 00		
A reporter .....		3,700 00		66,832 08 4,482,555 49

# Charges sur le Revenu—*suite.*

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	3,700 00		66,832 08	4,482,555 49
	<i>Timbres, licences, etc.—suite.</i>				
	<i>Licences—suite.</i>				
L. P. Vohl .....	Inspecteur de la poudre, Québec, trait. 1er avril 1903, au 31 mars 1904 .....	100 00			
T. A. Poston .....	Inspecteur du revenu, frais de voyage .....	1,325 56			
L. P. Barthe .....	Commis, services extra .....	100 00			
do .....	do allocation pour année finissant le 30 juin 1903 .....	200 00			
C. J. Knight .....	do do do .....	200 00			
Le Soleil .....	Imp. de formules en blanc .....	82 20			
"The Daily Telegraph" .....	do .....	27 00			
Imprimerie Darveau .....	do .....	16 85			
	<i>Timbres.</i>		5,751 61		
The London Guarantee & Accident Co .....	Prime sur cautionnement de P. B. Casgrain, distributeur des timbres, Québec .....	10 00			
British American Bank Note Co .....	Impression de timbres légaux et d'enregistrement .....	650 50			
Canadian Express Co. ....	Charges sur timbres d'Ottawa .....	125 73			
Imprimerie Darveau .....	Enveloppes spéciales .....	75 00			
Le Soleil .....	Impression de formules en blanc .....	19 50		880 73	
	<i>Inspection des compagnies d'ass. mut. contre le feu.</i>				
A. O. Dostaler .....	Inspecteur, 12 mois trait. au 30 juin 1904 .....	300 00			
do .....	do dépenses de voyage .....	175 40			
Herald Publishing Co. ....	Impression de formules en blanc .....	60 00			
do .....	Impression du rapport de l'inspecteur pour 1902 et 1903 .....	141 24		676 64	
	<i>Fonds de bâtieses et des jurés.</i>				
Le Soleil .....	Impression de formules en blanc .....		7 88		

<i>Taxes directes sur les corporations commerciales.</i>			
Le Soleil .....	Impression de blancs de formules .....	15 00	
<i>Rachat de timbres d'assurances.</i>			
Banque de Montréal .....	Pour racheter timbres d'assurances .....	25 00	
<i>Remboursement de droits sur successions.</i>			
En remboursement de droits sur succession perçus à tort en vertu de la loi 55-56 Vic., chap. 17 et ses amendements, avant la passage de la loi 3 Ed. VII, chap. 20, suivant jugement du Conseil privé :—			
Les successions ci-dessous nommées .....	Sir D. L. Macpherson, Toronto .....	6,904 15	
	Mme Henriette LeBoutillier, veuve John Fauvel, Jersey, Angleterre .....	115 17	
	Sir C. S. Gzowski, Toronto .....	1,234 53	
	Mme Nancy Crawford, veuve Angus Crawford, Cobourg, Ont. ....	1,020 00	
	Joseph James Hargrave, Edinburgh, Ecosse .....	6,385 46	
	Joseph Bowles, Sydenham, Ang. ....	726 22	
	Robert Campbell, Merchesten, Man. ....	512 49	
	John Livingstone, Perth, Ont. ....	69 60	
	James Hubbard Meacham, Belleville, Ont. ....	65 34	
	John Laidlaw, Kingston, Ont. ....	188 13	
	Mme Mary Elizabeth Wilson, veuve James C. Wilson, Pictou, Ont. ....	2 96	
	Horace D. Holmes, Derby Line, E. U. ....	605 85	
	Neil McLeod, Kingston, Ont. ....	156 73	
	Harriet Rice, do .....	372 90	
	Edwin Francis King, do .....	2,785 71	
	Jane Cameron (Cumming), Gifford, Ang. ....	468 00	
	Adolphe Sebastien Compain, Toronto .....	256 19	
	Peter H. Le Rossignol, do .....	98 44	
	Annibal Maguire, Louisiane, E. U. ....	400 96	
	Emma Louisa Lewis, Hastings, Ang. ....	204 75	
	Samuel Alcorn, Toronto .....	26 00	
	Robert S. Knight, Lancaster, Ont. ....	143 29	
	E. H. King, Monte Carlo, Monaco .....	6,145 20	
A reporter .....		28,888 07	7,856 86 66,832 08 4,482,555 49

Charges sur le Revenu—*suite.*

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	28,888 07	7,356 86	66,832 08	4,482,555 49
	<i>Remboursement de droits sur successions—suite.</i>				
	En remboursement de droits sur successions perçus à tort en vertu de la loi 55-56 Vic., chap. 17, et ses amendements avant la passation de la loi 3 Ed. VII, chap. 20, etc.— <i>suite.</i>				
Les successions suivantes: — <i>suite</i> .....	Eliza Bennett, veuve Henry				
	Bailey, Co. Sussex, Ang.....	820 13			
	P. J. Darey, Ottawa.....	72 08			
	David Fraser, Lancaster, Ont.....	74 28			
	Rév. E. H. Kranz, New York, E. U.....	87 32			
	Susan Nimmo, Hastings, Ont.....	275 00			
	H. H. Stone, Montréal.....	282 73			
	Pascal Breland, St-Francois-Xavier, Man..	222 88			
	John Reed, St. Andrews, Man.....	143 75			
	Susan Bell, Prince Albert, T.N.O.....	633 40			
	George Flett, Fort Chippewyan, T.N.O..	29 91			
	John Finlayson, Montizambert, Ont.....	29 44			
	Lockhart McTavish, Otago, Nouvelle-Zélande..	1,242 60			
	Alex. Bannerman, Hildonan, Man.....	72 82			
	Francis Taylor, Kirkwall, Ang.....	164 93			
	Jane J. MacArthur, Cornwall, Ont.....	861 73			
	John Armour, Perth, Ont.....	23 00			
	Emily Jane Beatty, Peterboro, Ont.....	47			
	Wm. H. Brady, Toronto.....	4 98			
	Margaret Blakey, canton d'Augusta.....	51 00			
	Marion Blakey, do.....	51 00			
	Frederick Bryson, Winnipeg, Man.....	203 50			
	Wm. Brass, St. Andrews, Man.....	5 50			
	Hewitt Bernard, Ottawa.....	25 50			
	Mary Brislin, Fort Edward, N.Y.....	90 61			
	Robert Burns, Halifax, N.E.....	316 00			
	James Browne, Kingston, Ont.....	387 12			

Daniel Crownan,	Halifax, N.E. ....	210 00			
Elizabeth S. Clough, veuve					
Daniel Clough,	Boston, Mass. ....	209 63			
Elizabeth A. Clouston,	Ecosse. ....	150 00			
Wm. Curry,	Windsor, N.E. ....	27 75			
James Clarke,	Brockville, Ont. ....	9 00			
John Thorold Carter,	Middlesex, Ang. ....	802 80			
Charles Robt. Coker,	St. John, N.B. ....	198 00			
Euphemia Eliza Crawford,	Los Angeles, Cal. ....	88 59			
Henry M. Chase,	Barnstable, Mass. ....	68 54			
Clara M. Davis, ép. de Andrew					
M. Davis,	New York. ....	115 63			
Robert Gladman,	Stockwell, Londres, Ang. .	1 18			
Charles Grier,	Cornwall, Ang. ....	138 75			
Annie Grant, veuve Hon.					
R. P. Grant,	Pictou, N.E. ....	71 25			
Philomène Grégoire, veuve					
Eust. Huet dit Dulude,	Keesville, E.U. ....	65 52			
Margaret Anne Hinshaw, ép.					
de Hugh Robertson,	Brookholm, Ont. ....	898 49			
Elizabeth Hillock,	Toronto. ....	33 00			
Peter Robert Henderson,	Kingston, Ont. ....	9 20			
Mary D. Howard,	Angleterre. ....	182 72			
Mary Hill, veuve Thos. Hill,	Bayswater, Ang. ....	53 70			
Edward T. Hunt,	New York. ....	83 64			
Eliza Mary Inglis, ép. de					
George Inglis,	Devon, Ang. ....	90 00			
Matthew Irvine,	Canton de Minto, Ont. ....	75 00			
Augusta Jones, veuve Rev.					
Robert Phelps,	Leemington, Ang. ....	1,634 84			
Joseph Jeffery,	London, Ont. ....	6 25			
Ansley Keays,	Perth, Ont. ....	51 00			
Amelia Mary Kent,	Kingston, Ont. ....	417 50			
Mary Kimpton,	Surrey, Ang. ....	54 60			
F. Nicholas Don Lapan,	Owen Sound, Ont. ....	270 00			
Marie L. Hortense Leduc,					
veuve Chs. W. M. Heddle,	Londres, Ang. ....	1,183 87			
Edward Lawson,	Aberdeen, Ecosse. ....	722 22			
Mary E. Moran, ép. de					
Walter S. Daly,	Ogdensburg, N. Y. ....	66 64			
Elizabeth Reddell Mowat,	Tweed, Co. Hastings. ....	93 60			
Amanda S. Macdonald, ép. de					
Chs. A. Wetherall,	Alverstock, Ang. ....	155 45			
A reporter. ....		43,298 11	7,356 86	66,832 08	4,482,555 49

Charges sur le Revenu—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports. ....	43,298	11	7,356	86	66,832	08	4,482,555	49
	<i>Remboursement de droits sur Successions—suite.</i>								
	Remboursement de droits sur successions perçus à tort en vertu de la loi 55-56 Vic., ch. 17, et ses amendements avant la passation de la loi 3 Ed. VII, Chap. 20, etc.— <i>suite.</i>								
Les successions suivantes : — <i>suite</i> .....	Elizabeth S. Macpherson, épouse de David L. Macpherson, Toronto, Ont. ....	49	00						
	Margaret McLaren, veuve R. Greenlan, Chatham, Ont. ....	64	75						
	Catherine Martell, épouse de Anthony Martell, Wolfville, N. E. ....	72	51						
	Laughlan McKay, Boston, Mass. ....	58	50						
	Archibald D. McPhee, Alexandria, Ont. ....	49	50						
	Robert Moat, Stafford, Ang. ....	2,762	81						
	Timothy A. Olmsted, Duluth, Minn. ....	246	00						
	James Paynes, Cobourg, Ont. ....	92	50						
	Mary Parker, Thornhill, N. Y. ....	584	47						
	Elizabeth Paterson, Winnipeg, Man. ....	126	48						
	Thomas Parker, Thornhill, Ont. ....	28	44						
	John Paterson, Irvine, Ecosse ....	8	04						
	Thomas Quinn, New York. ....	155	52						
	Joseph Orr Robinson, Rock Ferry, Cheshire, Ang. ....	162	73						
	Thomas Wm. Reynolds, Hamilton, Ont. ....	38	06						
	John Robertson, Co. Lanark, Ont. ....	66	00						
	Robt. Richardson, Belleville, Ont. ....	65	00						
	Sir Charles Jas. Stuart, London, Ang. ....	1,625	40						
	Mary Ann Savage, veuve John Savage, Prescott, Ont. ....	217	50						
	John Smith, Cant. Charlottenburg, Ont. ....	12	07						
	George McKenzie Stewart, Belleville, Ont. ....	200	00						
	Arthur Stock, Leeds, Ang. ....	15	32						
	Eliza D. Stalker, Pasadena, Cal. ....	141	12						

Harriet Scott,	Toronto .....	29 27
Annie Charlotte Stephen, ép. de		
Hon. G. B. M. Stephen,	Angleterre .....	1,927 08
Edmund John Senkler,	Winnipeg, Man. ....	496 36
Albert Edward Senkler,	St. Paul, Minn. ....	372 00
Maria Selina Sweetland, ép. de		
John L. Hall,	Brooklyn, N. Y. ....	1,118 33
Rev. Wm. Scott,	Ile du Prince Edouard .....	23 10
Louis Hospice Toupin,	Paris, France .....	22 47
Eliza B. Tooker,	Yarmouth, N.E. ....	46 20
Rosana Villemaire,	Warm Springs, Mont. ....	72
Robert Varner,	Monte Vista, Colo .....	11 82
Joseph Workman,	Toronto, Ont. ....	211 03
George H. Wells,	Wisconsin, E.U. ....	705 34
Gustave Wm. Wicksteed,	Ottawa .....	470 60
Isabella Wheeler,	New York .....	740 22
Mary E. Walkem, épouse de		
Roderick Kennedy,	Village de Bath, Ont. ....	21 00
Henry Yates,	Brantford, Ont. ....	450 79
		56,778 16
		64,133 02

*Salaires et dépenses contingentes des registrateurs.*

Décary & Chauret .....	Registrateur, Hochelaga et Jacques-Cartier, balance dép. contingentes au 30 juin 1903 .....	175 95	
	et traitements, 12 mois au 30 juin 1904, et partie des dépenses contingentes .....	11,366 98	
W. J. Watts .....	do Montréal-Ouest, traitements, 12 mois au 30 juin 1904, et dépenses contingentes .....	6,243 54	
Champagne & Lalonde .....	do do Est, do do .....	7,853 79	
Hon. E. Rémillard .....	do Québec, do do .....	6,695 45	
E. O. Bouliane .....	do Saguenay, 12 mois traitement au do .....	300 00	
F. X. Lachance .....	do Div. 2, co. Montmorency, do do .....	300 00	
Jas. Verge .....	do do Bonaventure, do do et dép. cont. ....	304 00	
E. A. Brasset .....	do Iles de la-Madeleine, do do .....	300 00	
Jules Maillard .....	do Div. 2, comté Pontiac, do do .....	300 00	
Jos. Thibault .....	do Ste-Anne des Monts, do do et dép. cont. ....	303 23	
		34,142 94	
	A reporter .....	165,108 04	4,482,555 49

# Charges sur le Revenu—*suite*.—Services divers.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		165,108 04	4,482 555 49
	<i>Gazette Officielle de Québec.</i>			
Chs. Pageau.....	Imprimeur du Roi, 12 mois traitement au 30 juin 1904.....	1,300 00		
Ed. Trudelle.....	Commis, do.....	1,100 00		
Jos. G. Gingras.....	do do.....	800 00		
Jean Lortie.....	Officier spécial, do.....	500 00		
		3,700 00		
Chs. Pageau.....	Imp. du Roi, pour payer "La Cie d'Imprimerie du Soleil" pour impres-	7,256 34		
do.....	do sion de la Gazette Officielle pour 12 mois au 30 juin 1904.	1,219 40		
	dép. conting. de bureau, y compris frais de poste.....		12,175 74	
	<i>Inspection des associations de bienfaisance mutuelle.</i>			
J. A. Mercier.....	Inspecteur, 12 mois trait. au 30 juin 1904.....	1,500 00		
do.....	do dépenses de voyage, 12 mois au 30 juin 1904.....	1,000 00		
			2,500 00	
	Total charges sur le revenu.....			179,783 78
	SERVICES DIVERS.			
	<i>Divers en général.</i>			
Couvent de St. Aimé.....	Comté de Richelieu, octroi à l'Institution.....	200 00		
Hospice des Petites Sœurs	do Ottawa, do.....	100 00		
de Nominigüe.....	do Québec, do.....	100 00		
Académie de Musique.....	Laprairie, do.....	200 00		
Couvent de la Congrégation	do.....			
de Notre-Dame.....	Collège de St-Ferdinand			
à Halifax.....	Comté de Mégantic, do.....	750 00		

L'Orphelinat de St-Antoine de Padoue.....	Chicoutimi,	do	200 00	
Hospice Ste-Anne de la Po- catière.....	Comté de Kamouraska,	do	200 00	
Hospice Ste-Elizabeth de Farnham.....	do Missisquoi,	do	200 00	
Apostolat des Bons Livres..	Québec,	do	200 00	
Couvent des Sœurs de Jésus Marie.....	Trois-Pistoles, Comté de Témiscouata,	do	100 00	
Ville des Laurentides.....	Comté de L'Assomption (Collège),	do	500 00	
Œuvre du Comité des Sourds-Muets.....	Québec,	do	200 00	
"Montreal Catholic Sailors' Club".....	Montréal,	do	100 00	
Hospice Drapeau.....	Village de Ste-Thérèse, Comté de Terrebonne,	do	200 00	
"The Montreal Vaccine Ins- titute".....	Montréal,	do	1,000 00	
Couvent des Sœurs de Ste- Anne.....	Comté de Montcalm,	do	200 00	
Ecole de l'Ascension.....	do Ottawa,	do	50 00	
do Lac des Ecorces.....	do do	do	50 00	
do N. D. de la Paix.....	do do	do	50 00	
do de Northfield.....	do do	do	50 00	
Sœurs Missionnaires d'A- frique".....	Québec,	do	100 00	
L'Hôtel-Dieu.....	Lévis,	do	200 00	
Ecole de paroisse de St-Co- lomban.....	Comté des Deux-Montagnes,	do	75 00	
Hôpital Général de Mani- waki.....	do Ottawa,	do	100 00	
Couvent Ste-Adélaïde de Pabos.....	do Gaspé,	do	200 00	
Couvent de St-Gabriel de Brandon.....	do Berthier,	do	200 00	
Ecole de St-Gabriel de Val- cartier.....	do Québec,	do	50 00	
Retraite Belmont (Mackay Institution).....	Québec, octroi supplémentaire pour 1903-04.....		1,000 00	
Walter F. Venner.....	Services comme commis extra au Musée de l'Instruction Publique, 1er juin 1903 au 30 juin 1904.....		792 00	
Journaliers du bord.....	Québec, souscription.....		25 00	
Ernest Pacaud.....	Acompte sur \$1,500 dues pour publication "Annales de la Société St- Jean-Baptiste de Québec," années 1899 à 1902.....		1,000 00	
A reporter.....			8,392 00	4,662,339 27

Services divers—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Reports.....	8,392 00	.....	4,662,339 27
		<i>Divers en général.—suite.</i>			
Veuve Dr. A. Vallée.....	Gratuité de trois mois de trait.	de son mari, en son vivant surintend. médical de l'asile d'aliénés de Beauport.....	750 00		
Victor Vachon.....	do do	de son fils Victor Vachon, en son vivant secrétaire particulier du premier ministre.....	250 00		
Veuve L. Z. Joncas .....	do do	de son mari, en son vivant, surint. de la pêche et de la chasse.....	400 00		
Veuve John Aylen.....	do do	de son mari, en son vivant inspecteur des bureaux publics.....	400 00		
Veuve Antoine Clermont...	do do	de son mari, en son vivant gardien du palais de justice, Montréal.....	195 00		
Veuve Frank Pennée.....	do do	de son mari, en son vivant gentil-homme huissier à la verge noire....	200 00		
Héritiers E. C. P. Chèvrefils.	Gratuité de deux mois de trait.	de leur père, en son vivant inspecteur des bureaux publics.....	266 66		
Mme P. E. Wright.....	do do	de son frère M. J. Murphy, employé au dép. des Travaux publics (bureau des chemins de fer).....	133 33		
Melle Blanche Larue.....	do do	de son père, en son vivant curateur du musée du dép. de l'Inst. publique....	133 32		
Veuve Jos. Cousineau.....	do do	de son mari, en son vivant journalier au palais de justice, Montréal.....	76 04		
Héritiers J. Cameron .....	do do	de leur père, en son vivant agent des Terres à Petite Nation, agence ouest.	175 00		
Success. J. W. McLaughlin.	do do	de leur père, en son vivant employé au bureau du shérif, Montréal.....	138 32		
Veuve Damien Légaré.....	do do	de son mari, en son vivant commis au bureau du shérif, Québec.....	122 00		
Famille de f. J. A. Franchère	do do	du défunt, en son vivant député shérif, Montréal.....	300 00		

L'Hospice de la Miséricorde .....	Entretien d'un enfant né à l'asile des aliénés de Beauport .....	40 00	
Succession de feu Hon. J. A. Berthelot .....	Remb. de montant payé à tort par la dite succ. d'après 57 Vic., chap. 16.	131 79	
Succession de Dame Angélique Berthelot .....	do do do do	14 41	
Mde L. Frigon .....	do do par elle en vertu de l'acte de Lic. de Québec	200 00	
Succ. de feu L. C. Bélanger.	do do 57 Vic., chap. 16 .....	12 24	
Mary Alice Skelton .....	do do par succession James Henry Peck, 57 Vic., chap. 16 .....	93 85	
Succ. de feu Jane Glover..	do do 57 Vic., chap. 16 .....	130 17	
Succ. de feu Septima H. Anderson .....	do do do .....	66 36	
Succ. de feu Dame N Lemieux	do do do .....	52 12	
M. A. Montminy & Co. ....	Photographie et cadre .....	200 00	
F. L. Béique, C. R. ....	Consultation, etc., re taxe sur transport de stocks .....	100 00	
Maj. H. C. Sheppard .....	A. D. C., trait. spécial pour 12 mois au 30 juin 1904 .....	400 00	
Rodolphe Brunet .....	Rég. final de réclamation re collection de monnaie Bretonnes, etc .....	3,692 13	
L. P. LeBel .....	Regist., Div. 1, comté de Bonaventure, transcription d'index des noms .....	223 40	
Léo Robert .....	Avocat, services profess. re associations bienfaisance mutuelle .....	129 26	
Ville d'Aylmer .....	Règlement final de réclamation pour usage de la vieille prison, etc. ....	600 00	
F. LaRoche .....	Officier spécial, partie de compte pour services spéciaux, compilation et préparation d'états re justice criminelle .....	200 00	
W. G. L. Paxman .....	"Siege of Quebec" en six volumes .....	30 00	
C. E. Rouleau .....	200 copies "Légendes Canadiennes" .....	100 00	
A. G. Doughty .....	Ouvrage en huit volumes .....	75 00	
do .....	"Siege of Quebec," "Quebec Under Two Flags," et "Fortress of Quebec" .....	25 00	
Arthur Drolet .....	Copie de "Table générale des Titres de Concessions, ratifications, etc." ..	160 00	
Béique, Lafontaine, Turgeon & Robertson .....	Avocats, services professionnels re contrat de l'asile de Beauport .....	150 00	
Eug. Lafleur .....	Avocat, do do .....	150 00	
Victor Morin .....	Notaire, préparation d'un acte entre la cité de Montréal et le gouvernement re agrandissement du palais de justice, Montréal .....	42 75	
Mde D. C. Morency .....	Copie d'archives .....	45 00	
Représentant de feu Chs. Côté .....	Pour 8 ans et 305 jours d'intérêt re réclamation relative au pont de la rivière Jacques-Cartier .....	303 75	
Crèche de l'Hospice de la Miséricorde .....	Québec, allocation pour entretien de deux enfants .....	80 00	
Jos. Desjardins .....	150 copies "Guide Parlementaire Historique de la Province de Québec"	450 00	
Herald Publishing Co. ....	Impression, à part la composition, des comptes publics 1902-03 .....	135 00	
		19,963 90	
A reporter .....		19,963 90	4,662,339 27

Divers—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	.....	19,963 90	4,662,339 27
	BUREAU PROVINCIAL D'HYGIÈNE. (1 Ed. VII., Chap. 19.)			
Dr. E. P. Lachapelle.....	Président, octroi pour 1903-04.....		13,500 00	
	Vaccin.			
Dr. E. Gauvreau.....	Octroi pour 1903-04.....	2,000 00		
Dr. Arthur Lavoie.....	Insp. de la ferme vaccinogène, traitement, 12 mois au 30 juin 1904.....	500 00	2,500 00	
	<i>Loi des établissements industriels de Québec.</i>			
Louis Guyon.....	Chef Inspecteur, Montréal, 12 mois traitement au 30 juin 1904.....	1,200 00		
Jas. Mitchell.....	Inspecteur, do do do.....	1,000 00		
P. J. Jobin.....	do Québec, do do.....	1,000 00		
Dr. C. N. Stevenson.....	do Coaticook, do do.....	1,000 00		
Mde L. King.....	Inspectrice, Montréal, do do.....	600 00		
Mde L. Provencher.....	do do do do.....	600 00		
Jos. Lessard.....	Commis extra, do do do.....	600 00		
A. L. Gareau.....	do do trait. 1er juillet au 30 nov. 1903 @ \$40 par mois.....	200 00		
George Bourgouin.....	do do do 1er déc. '03, au 30 juin '04, @ \$40 do.....	280 00		
L. O. Guyon.....	do do do 15 oct. 1903 au do @ \$20 do.....	170 00		
Emile Lemay.....	do Québec, do 1er juillet au 30 sept. 1903, @ \$35 do.....	105 00		
J. A. Alarie.....	do do do 1er oct. 1903 au 30 juin '04, @ \$35 do.....	315 00		
Mde R. Cloutier.....	Sténographe, Montréal, 12 mois, traitement au 30 juin 1904.....	120 00		
Louis Guyon.....	Chef Inspecteur, do dépenses de voyage.....	554 45		
Jas. Mitchell.....	Inspecteur, do do.....	255 60		
P. J. Jobin.....	do Québec, do.....	442 42		
Dr. C. N. Stevenson.....	do Coaticook, do.....	77 85		

Mde L. King.....	Inspectrice, Montréal, do .....	44 28	
Mde L. Provencher.....	do do do .....	42 50	
J. Fortier.....	Papeterie, etc., pour les bureaux des inspecteurs, Montréal.....	10 05	
J. Lovell & Son.....	Lovell's Directory, do do .....	5 00	
Corporation de l'hôpital Notre-Dame, Montréal.....	Loyer, 1er mai 1903 au 30 avril 1904, do do .....	440 00	
City of Montreal.....	Taxes d'eau, année civile 1903-04, do do .....	19 40	
A. P. Pigeon.....	Formules en blanc, do do .....	72 00	
Bell Telephone Co.....	Loyer de téléphone et messages, do do .....	53 80	
G. Marsolais.....	Brosses, serviettes, etc., do do .....	4 95	
Mde E. N. St.-Jean.....	Papeterie, etc., do do .....	39 27	
Remington Typewriter Co..	Clavigraphie, bureau et chaise, do do .....	132 52	
Fête annuelle et pique-nique des imprimeurs, Montréal.....	Annonce dans leur brochure Souvenir .....	25 00	
Le Bulletin du Travail.....	Publication d'un extrait de la loi.....	25 00	
A. P. Pigeon.....	Impression sommaire de la loi, formules en blanc, etc.....	115 50	
Le Canada.....	Abonnement pour le bureau des Inspecteurs, Montréal.....	4 00	
L'Assemblée du District des Métiers et du Travail de Montréal.....	Pub. d'une annonce dans leur programme officiel de la fête du travail...	25 00	
Le Conseil Central des Métiers et du Travail.....	Montréal, publication d'un extrait de la loi dans leur programme officiel de la fête du travail.....	25 00	
Montreal Trades and Labor Council.....	Montréal, publication d'une annonce dans le programme officiel de la fête du travail.....	25 00	
L'Union Ouvrière Natio- nale.....	Pour annonces re inspections.....	25 00	
R. Keys.....	Pub. d'une annonce dans le Labor Directory 1904-05, re inspections.....	25 00	
Henri Hains.....	Avocat, services professionnels re poursuite d'Edouard Melançon et F. Landry, Drummondville .....	20 00	
Louis Guyon.....	Inspecteur en chef, Montréal, dépenses de la convention des inspecteurs à Montréal, août 1903 .....	300 00	
do .....	Inspecteur en chef, Montréal, services spéciaux .....	150 00	
Jas. Mitchell.....	Inspecteur, do do .....	300 00	
Mde R. Cloutier.....	Sténographie, services extra, papeterie, etc.....	55 00	
<i>Agent en France.</i>			10,503 59
Hon. H. Fabre.....	Agent général, Paris, 12 mois trait. au 30 juin 1904.....	2,500 00	
do .....	do do allocation pour loyer, etc.....	500 00	
			3,000 00
A reporter.....			49,467 49
			4,662,339 27

Services divers—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			49,467	49	4,662,339	27
	FONDS DES MUNICIPALITÉS.						
	(Statuts refondus, P. Q., article 2744.)						
Conseil municipal.....	Comté de Champlain, 2 ans d'intérêts au 10 juin 1903.....	144	00				
do .....	do Nicolet, 1 do do do .....	72	00				
do .....	do Portneuf, do do do .....	72	00				
	Annuité à Melle Marie Régina Drolet.			288	00		
Melle Marie Régina Drolet.	Annuité, 1903-04.....			200	00		
	Pensions—Service civil.						
Veuve Chs. Lespérance ....	Pension pour 12 mois au 30 juin 1904.....	165	50				
do J. J. Prendergast....	do do do .....	344	50				
do C. Pettigrew .....	do do do .....	108	35				
do F. X. Brault .....	do do do .....	106	91				
do E. S. Belleau.....	do do do .....	119	44				
do J. O. Fontaine.....	do do do .....	174	00				
do J. Labrecque.....	do do do .....	88	79				
do Félix Fortier.....	do do do .....	840	00				
L. A. Robitaille.....	do do do .....	880	00				
Veuve Oscar Dunn.....	do do do .....	200	00				
do Jacques Morin .....	do do do .....	81	36				
C. P. Lindsay.....	do do do .....	518	39				
J. A. Jodoin.....	do do do .....	528	50				
Veuve Frs. Blais.....	do do do .....	116	95				
do Frs. Lachaine.....	do do do .....	252	00				
do L. H. Huot.....	do do do .....	142	34				
do J. H. Richardson....	do do do .....	238	66				

do	Frs. Forget.....	do	do	do	47 34		
do	G. W. Colfer .....	do	do	do	285 91		
do	Etienne Poitras.....	do	do	do	178 05		
J. B. Derome.....	do	do	do	do	1,213 31		
Benoit Marquette.....	do	do	do	do	648 00		
Tancrède Morin.....	do	do	do	do	226 58		
P. M. Partridge.....	do	do	do	do	1,120 00		
Jos. A. Defoy.....	do	do	do	do	1,680 00		
W. E. Collins.....	do	7 do	31 janvier 1904.....	do	694 12		
G. Leclère.....	do	12 do	30 juin 1904.....	do	1,240 54		
Chs. A. Pariseault.....	do	do	do	do	1,333 33		
Etienne Simard.....	do	do	do	do	1,224 00		
Veuve C. A. Parant.....	do	do	do	do	135 43		
do Olivier Robitaille.....	do	do	do	do	301 11		
do E. A. J. Côté.....	do	do	do	do	226 66		
Paul Picard.....	do	do	do	do	334 34		
L. P. Lemay.....	do	do	do	do	1,400 00		
Veuve S. H. Holt.....	do	do	do	do	330 48		
Arthur Faucher.....	do	do	do	do	129 00		
Alfred Paré.....	do	do	do	do	1,066 66		
Veuve L. D. Lemoine.....	do	do	do	do	528 00		
do I. E. Lepage.....	do	do	do	do	298 49		
do P. E. Duval.....	do	do	do	do	258 00		
do G. B. deBoucherville.....	do	do	do	do	428 33		
Hon. Gédéon Ouimet.....	do	do	do	do	2,340 00		
L. L. Rivard.....	do	do	do	do	1,260 00		
Veuve A. E. Demers.....	do	do	do	do	306 83		
do Etienne Gauvreau.....	do	2 do	31 août 1903.....	do	20 82		
do Louis Delorme.....	do	12 do	30 juin 1904.....	do	672 00		
C. J. Burroughs.....	do	do	do	do	290 00		
Sylla Côté.....	do	do	do	do	96 00		
Alfred Pelletier.....	do	do	do	do	332 13		
T. Lacroix.....	do	do	do	do	125 00		
Veuve H. H. Miles.....	do	do	do	do	273 82		
H. A. Turgeon.....	do	do	do	do	681 00		
Veuve Paul Cousin.....	do	do	do	do	115 00		
do Ed. Littlejohn.....	do	do	do	do	175 00		
Ed. Lemoine.....	do	do	do	do	980 00		
Gustave Ouimet.....	do	do	do	do	462 50		
Veuve Siméon Gagné.....	do	do	do	do	145 42		
C. F. Langlois.....	do	do	do	do	1,120 00		
Paul E. Smith.....	do	do	do	do	1,260 00		
H. Delagrave.....	do	do	do	do	900 00		
A reporter.....					31,788 89	49,955 49	4,662,339 27

Services divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports. ....			31,788	89	49,955	49	4,662,339	27
Pensions—Service civil—suite.									
Z. Duhamel. ....	Pension pour	12	mois au 30 juin 1904. ....	603	20				
Veuve Jules Taché. ....	do	do	do	404	25				
do A. J. Macdonald. ....	do	do	do	90	50				
Mineurs P. L. T. Normandin. ....	do	do	do	143	96				
J. B. Gagnon. ....	do	do	do	152	00				
Veuve J. B. Benoit. ....	do	do	do	39	58				
do E. A. Barnard. ....	do	do	do	610	00				
do P. J. Joliceur. ....	do	do	do	792	00				
Louis Fortier. ....	do	do	do	975	14				
Veuve D. N. St. Cyr. ....	do	no	do	114	00				
do J. B. C. Hébert. ....	do	do	do	211	67				
do J. P. Plamondon. ....	do	do	do	86	34				
do C. E. Deschamps. ....	do	do	do	319	25				
do Pierre Prévost. ....	do	do	do	205	34				
R. St. Jacques. ....	do	do	do	456	66				
Veuve D. Bittner. ....	do	do	do	126	18				
do A. Woods. ....	do	do	do	198	34				
do P. M. A. Genest. ....	do	do	do	319	00				
do S. S. Hatt. ....	do	do	do	409	00				
do J. N. Proulx. ....	do	do	do	494	67				
do Eug. Bélanger. ....	do	do	do	287	35				
Gédéon LaRoque. ....	do	4	do 31 octobre 1903. ....	287	56				
Veuve Paul Blouin. ....	do	do	do	175	00				
do D. C. Morency. ....	do	12	do 30 juin 1904. ....	300	83				
J. T. Harrower. ....	do	do	do	840	00				
Henry Hughes. ....	do	do	do	420	00				
Narcisse Bouré. ....	do	do	do	270	84				
Louis Caron. ....	do	do	do	267	00				
W. Dubé. ....	do	do	do	372	00				
Veuve L. N. Dufresne. ....	do	do	do	313	50				
do Jos. Fiset. ....	do	do	do	137	48				

do J. B. Drouyn.....	do 11 do	do	185 34	
do Gédéon LaRoque....	do 8 do	do	287 56	
L. H. B. Garneau.....	do 7 do	do	469 58	
Veuve N. E. Collins.....	do 5 do	do	247 92	
Pierre Gagnon.....	do 4 do	do	82 22	
Veuve Ernest Tremblay...	do 4 do	do	86 10	
F. A. Mercier.....	do 1 do	do	70 55	
				43,670 83
<i>Barreau de la province de Québec.</i>				
Arthur Globensky.....	Secrétaire-trésorier du Conseil général, octroi pour 1903-04 pour publica- tion des rapports judiciaires .....			3,000 00
<i>Officier spécial, côte nord du St-Laurent.</i>				
Dr. J. E. Tremblay.....	Pointe-aux-Esquimaux, traitement et dépenses de voyage, 12 mois au 30 juin 1904.....			1,200 00
<i>Dépenses d'arbitrage en vertu de la loi 54 Vic., chap. 4, entre le Dominion du Canada et les provinces d'Ontario et de Québec, et entre les provinces d'Ontario et de Québec.</i>				
L. A. Audette.....	Secrétaire du bureau des arbitres, pour faire face aux dépenses.....			1,000 00
H. T. Machin.....	Asst.-trésorier provincial, traitement 12 mois au 30 juin 1904, pour ser- vices relatifs à l'arbitrage.....			1,000 00
				2,000 00
<i>Pensions spéciales d'après 61 Vic., chap. 5.</i>				
J. H. R. Burroughs .....	Ex-protonotaire, Québec, pension 12 mois au 10 juillet 1904 .....			2,000 00
Arch. Campbell.....	do	do	do	1,200 00
				3,200 00
<i>Association de tir de la province de Québec.</i>				
L'Association.....	Octroi pour 1903-04.....			200 00
A reporter.....				103,226 32 4,662,339 27

Services divers—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....		103,226 32	4,662,339 27
	<i>Tenure des terres aux Isles de la Madeleine</i>			
Ministre des Terres, Mines et Pêcheries.....	Payé aux personnes suivantes le tiers à eux remboursable par le gouvernement pour terre rachetée en vertu de la loi 58 Vic., Chap. 45, amendée par 60 Vic., Chap. 14 :—John G. Binet, \$4.67 ; Amédée Richard, \$8.80 ; Delphine Lafrance, \$45.67 ; Dame Eugénie Bourque, \$11.20 ; Ph. Poirier, \$47.07 ; J. F. Gaudet, \$7.33 ; Gilbert Richard, \$6.20 ; Théophile Forêt, \$14.40 ; Frs. Forêt, \$13.33 ; Adéard Arseneau, \$16.33 ; Adrien Arseneau, \$29.80 ; Jos. Lafrance, \$14.33 ; Jean Hubert, \$22.66 ; Alphée Lafrance, \$9.46 ; Heirs Chs. LeBlanc, \$26.66 ; Carmélite Verdier, \$14.86 ; Alfred Arseneau, \$32.86 ; Gilbert Boudreau, \$20.00 ; Dominique Petitpas, \$13.33 ; Estate Jean Petitpas, \$26.66 ; Dominique Boudreau, \$26 07 ; Vital Boudreau, \$28.73 ; Théo. Gaudet, \$8.00 ; Chs. Petitpas, \$13.53 ; Ph. Cyr, \$24.47 ; Chrysologue Boudreau, \$4.66 ; Wenceslas Bouffard, \$14.33 ; Alex. Bouffard, \$42.53 ; P. Chiasson, \$13.00 ; Alcide Cyr, \$6.66 ; Naz. Cyr, \$16.93 ; Alex. Turbide, \$16.33 ; Louis Poirier, \$10.13 ; Alfred Poirier, \$16.45 ; Benj. Poirier, \$12.00 ; Fulgence Arseneau, \$14.66 ; Gilbert Richard, \$12.53 ; Placide Turbide, \$14.00 ; Ph. C. Turbide, \$15.80 ; Ph. P. Turbide, \$9.33 ; Vital F. Arseneau, \$28.66 ; Wm. Bertin, \$5.66 ; Prosper Turbide, \$25.33 ; Hippolyte Poirier, \$17.80 ; Norbert Lafrance, \$2.83 ; Simon Arseneau, \$3.97 ; Cyriac Lafrance, \$2.87 ; Alex. C. Arseneau, \$12.91 ; J. L. Arseneau, \$8.00 ; Jean Boudreau, \$13.33 ; C. O. Bourque, \$18.00 ; Wm. Chevarie, \$9.13 ; Lucien Vigneau, \$6.66 ; Hippolyte Cyr, \$28.00 ; Wm. Cyr, \$12.66 ; Paulette Bourque, \$10.13 ; Ed. Keating ; \$16.66 ; Gilvres Leblanc, \$9.33 ; Théo. Bourgeois, \$26.66 ; and Ambroise Gifford, \$33.33 .....		997 68	
	<i>Commission pour aider à l'avancement de la colonisation et au développement des industries forestières.</i>			
J. C. Langelier.....	Secrétaire, pour payer différents comptes restés dûs .....		6,793 58	

<i>Greffier des conseils de conciliation et d'arbitrage en vertu de 1 Ed. VII., Chap. 31. (The Quebec Trade Disputes' Act.)</i>			
Félix Marois.....	Commis, 12 mois trait. au 30 juin 1904.....		400 00
<i>Exposition universelle de St-Louis, E. U.</i>			
T. E. Saucier.....	Frais de voyage pour choisir les exhibits.....	25 00	
Edouard Fafard.....	do do et prix des exhibits.....	310 62	
Alb. Verreault.....	Correspondance, messages, etc.....	21 78	
Auguste Dupuis.....	Services, frais de voyage, exhibits, etc.....	605 93	
J. Pâquette.....	Emballage des exhibits.....	3 00	
P. Bélanger.....	Semences.....	14 55	
Rév. D. Chénard.....	do.....	5 00	
J. E. Livernois.....	Articles divers.....	3 10	
Grimm Mfg. Co.....	Boîtes, etc.....	21 46	
Ch. de fer du Lac St-Jean.....	4,000 copies "Tourist Guide Book," etc.....	200 00	
"Daily Telegraph".....	25,000 copies d'une brochure sur la province de Québec.....	2,500 00	
Alex. Girard.....	Rédaction d'une brochure sur la province de Québec.....	937 50	
Edouard Fafard.....	Pour payer des femmes pour nettoyer les grains.....	52 25	
A. M. F. d'Eschambault.....	Comptable, frais de transport d'exhibits, etc.....	25 00	
Ministre de l'Agriculture.....	Pour faire face aux dépenses.....	5,274 81	
			10,000 00
	Total pour services divers.....		121,417 58
<i>Produits de ventes de terrains d'exposition, Montréal.</i>			
G. Emile Tanguay.....	Architecte, en règlement de sa réclamation pour honoraires et déboursés comme arbitre re évaluation en 1898 des terrains et édifices de la Cie d'Exposition de Montréal.....	243 45	
J. Emile Vanier.....	Ingénieur civil, etc., services professionnels et frais de voyage re la Cie d'Exposition de Montréal rs le Roi.....	62 00	
			305 45
Cie d'Exposition de Montréal	En acompte du capital fixé par arbitrage de la valeur des édifices de la Cie d'Exposition de Montréal, loi 61 Vic., chap. 4, jugement de la Cour Supérieure de Montréal du 15 de février 1902 et O. en C. du 11 février 1904.....	30,000 00	
do	Un an d'intérêt au 16 mars 1904, sur montant accordé par décision du 16 mars 1899, suivant contrat passé devant Joseph Allaire, N.P., le 12 decembre 1898, et jugement de la Cour Supérieure du 15 février 1902, et O. en C. du 11 février 1904.....	5,824 72	
			35,824 72
			36,130 17
	A reporter.....		4,819,887 02

Palais de justice de Sherbrooke, loi 2 Edouard VII, chap. 6.—Fonds en fidéi-commis.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....					4,819,887	02
<i>Palais de justice de Sherbrooke, loi 2 Edouard VII, chap. 6.</i>							
Paquet & Godbout.....	Entrepreneurs, construction du palais de justice .....			22,798	50		
do .....	do pomper l'eau des excavations.....			288	00		
Ministre de la Colonisation et des Travaux publics...	Feuille de paie des journaliers <i>re</i> excavation des terrains .....			1,537	15		
M. F. Carrier .....	Blocs, etc.....			5	00		
Wm. Hubbard .....	Ouvrages de forgeron.....			1	00		
Cité de Sherbrooke.....	Location d'un foret à la vapeur, travail, etc.....			143	95		
Bruneau & Parizeau.....	Ouvrage de forgeron.....			17	10		
J. S. Mitchell & Co.....	Ferronnerie, charbon, dynamite, etc.....			73	88		
W. Simpson .....	Manches de pique.....				50		
Jos. Charest .....	Poteaux en cèdre, etc.....			16	20		
G.N.W. Telegraph Co .....	Télégramme .....				25		
M. F. Fitzgerald.....	Services.....			48	00		
Achille Joncas.....	Bois.....			41	34		
Coderre, fils & Co.....	Huile .....			4	45		
George Long.....	Bois, etc.....			2	50		
D. G. Loomis & Sons.....	Ciment.....				30		
J. W. Levesque, Notary....	Services professionnels, etc., <i>re</i> cession par la corporation de la cité de Sherbrooke au gouvernement de la province de Québec.....			90	00		
Thos. Tremblay.....	Ingénieur, services professionnels <i>re</i> nivellement, excavation, recherches, plan, etc.....			103	19		
George St. Michel.....	Architecte, dépenses de voyage, etc., surveillance de construction.....			100	00		
L. P. Vallerand.....	do do do do .....			119	15		
						25,346	90

## FONDS EN FIDÉICOMMIS.

*Fonds de licences de mariage.*

Sur. de l'Instruction Publiq.	Montant à distribuer aux institutions protestantes.....	7,793 00	
W. J. Smail.....	North Bay, Ont., licence par lui renvoyée.....	6 00	
" Daily Telegraph ".....	Québec, impressions de formules.....	64 75	7,863 75

*Héritiers de feu F. E. Roy.*

Héritiers de feu F. E. Roy..	Montant dû et payable à eux en vertu de la loi 57 Vic., chap. 8, sec. 3, comme héritiers de feu F. E. Roy, montant déposé en vertu de la dite loi, section 2, à la banque Union du Canada, Québec, département d'épargne, au crédit du trésorier de la province en fidéicommis, avec intérêt au 5 janvier 1904. ....		208 35
------------------------------	--	--	--------

*Dépôts de garantie des officiers publics.*

Ministre des Terres, Mines et Pêcheries.....	Montant reçu de la London Guarantee & Accident Company, Toronto, en vertu de sa garantie No 18,250, en règlement de la réclamation faite le 15 août 1903, par le département des terres, M. & F., pour montants perçus de la Cie de Pulpc de Jonquières par Ainsworth Sturton, ex-agent des terres de la Couronne et des bois à Chicoutimi, et par lui détournés. ....		1,876 90
--	--	--	----------

A reporter .....	9,949 00	4,845,277 48
------------------	----------	--------------

Fonds en fidéicommiss.— Paiements faits par les shérifs.—Chemin de fer.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		9,949 00	4,845,277 48
	<i>Dépôt pour garantir au gouvernement les frais dans la cause de refus de licence à Jean Fradette, St-Gervais.</i>			
Edouard Goulet et André Labbé.....	Remboursement du dépôt, la cause ayant été réglée.....		200 00	
	<i>Dépôt spécial re L. Vandal et la Molsons Bank.</i>			
La Banque de St. Hyacinthe	St-Hyacinthe, montant du dépôt judiciaire re L. Vandal et la Molsons Bank fait par erreur à la Banque Molsons, Acton, et transporté à la Banque de St-Hyacinthe, cette banque étant la banque autorisée à recevoir les dépôts judiciaires dans le district.....		11,501 55	
	<i>Taxes du palais de justice de Québec.</i>			
Trésorier-Provincial.....	Paiement de 24 débetures de \$200 chacune, émises en vertu de 45 Vic., chap. 26, et 48 Vic., chap. 16, placement fait par la province d'une partie du prix du ch. de fer Q. M. O. & O. ....	4,800 00		
do .....	Remboursement de prime au-dessus du pair au 15 novembre 1890, pour achat de \$29,000 d'obligations de l'emprunt de 1878 de la province de Québec @ 109% comme placement du prix de vente du ch. de fer Q. M. O. & O. ....	2,610 00		
.....	Intérêts sur \$143,200 de débetures du palais de justice de Québec émises en vertu de la loi 45 Vic., chap. 26, et 48 Vic., chap. 16, placement fait par la province d'une partie du prix du Q. M. O. & O. ....	5,962 32		
			13,372 32	
	Total fonds en fidéicommiss. ....			35,022 87
	Total dépenses par mandat, à part des chemins de fer, etc. ....			4,880,300 35

*Paievements faits par les shérifs et perceptions faites par eux.*

**FONDS DES BATISSES ET DES JURÉS.**

Shérifs, divers.....	Payé par eux aux petits jurés.....		16,369 26	
do .....	do pour convoquer les jurés.....		2,125 45	
do .....	do pour réparations aux palais de justice et prisons.....		2,302 60	
do .....	do commission aux percepteurs et menues dépenses, etc.....		598 67	
			<u>21,395 97</u>	
	Moins : Payé par mandats (voir page 124.).....		9,683 58	11,712 39
	Total des dépenses à part des chemins de fer, etc.....			<u>4,892,012 74</u>

**CHEMINS DE FER.**

*Subventions aux chemins de fer.*

Cie du Pont de Québec.....	Montant payé.....	30,000 00		
Cie du chemin de fer Ottawa et Vallée Gatineau.....	do .....	31,340 33		
Cie du chemin de fer de la Baie des Chaleurs.....	do .....	50,000 00	111,340 33	
	<i>Chemin de fer Q. M. O. &amp; O.—Construction.</i>			
Dominion du Canada.....	Un an d'intérêt au 17 juin, 1904, @ 3 % par année, sur \$25,000 pour prix d'achat de la cour à charbon acquis à Québec, pour le chemin de fer Q. M. O. & O.....		750 00	112,090 33
				<u>5,004,103 07</u>

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

H.-T. MACHIN,  
Assistant-trésorier provincial.

A.-H. VERRET,  
Auditeur-provincial

**No. 22.**

ÉTAT du montant des frais judiciaires (y compris les timbres) reçus par certains officiers de l'administration de la justice, et des paiements à eux faits pendant l'exercice finissant le 30 juin 1904.

A QUI PAYÉ.	OFFICE.	Honoraires reçus.	Pour traitements et dépenses contingentes	Déficit des honoraires.	Surplus des honoraires.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Shérifs.</i>				
Hon. J. R. Thibaudeau.....	District de Montréal.....	11,960 35	22,800 59	10,840 24	
Hon. Chs. Langelier.....	do Québec.....	1,516 78	9,521 90	8,005 12	
	<i>Protonotaires et greffiers de la Cour de Circuit.</i>				
Hon. A. Turcotte.....	District de Montréal.....	56,860 50	53,961 94		2,898 56
Archambault & Géoffrion...	do do.....	37,489 40	23,955 62		13,533 78
P. Malouin.....	do Québec.....	13,474 80	30,074 92	16,600 12	
P. B. Casgrain.....	do do.....	7,454 00	12,105 87	4,651 87	
E. H. Bisson.....	do Beauharnois.....	2,723 20	3,137 65	414 45	
A. Morin.....	do Iberville.....	3,663 10	3,532 28		130 82
E. A. Brasset.....	do Iles de la Madeleine.....		200 00	200 00	
	<i>Greffiers de la Couronne et de la Paix.</i>				
Sicotte & Lafontaine.....	District de Montréal.....	5,718 80	13,106 43	7,387 63	
A. Pouliot.....	do Québec.....	256 20	1,426 16	1,169 96	
L. Brunet.....	do do.....	3,651 30	5,469 98	1,818 68	
E. H. Bisson.....	do Beauharnois.....	13 60			13 60
A. Morin.....	do Iberville.....	102 50			102 50

L. U. A. Genest .....	do Trois-Rivières.....	469 70	3,466 90	2,997 20	
	<i>Cour d'Appel.</i>				
Pouliot & Chênevert.....	District de Québec et Montréal.....	7,356 90	13,417 12	6,060 22	
		152,711 13	196,177 36	60,145 49	16,679 26
		<u>\$43,466 23</u>		<u>\$43,466 23</u>	

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

H.-T. MACHIN,

Assistant-trésorier provincial.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

# No. 23.

ÉTAT des recettes et des dépenses se rapportant au fonds des bâties et des jurés, en vertu de l'article 2733 des Statuts refondus de la province de Québec, pour l'exercice terminé le 30 juin 1904.

—		DÉPENSES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.
		Montant reporté du 30 juin 1903.....			551,390 99	Balance entre les mains des shérifs, reportée du 30 juin 1903.....		14,911 52
		Travaux et édifices publics, savoir :						
		Loyer des pal. de justice et prisons (voir détails page 163).....	2,426	76				
		Répar. aux pal. de just. et prisons (voir détails page 158).....	18,850	00				
		Assur. des pal. de just. et prisons (voir détails page 163).....	12,983	08		Montant d'honoraires reçus jusqu'au 30 juin 1904, en timbres ou autrement par le		
				34,259 84		Shérif d'Arthabaska.....	1,521	72
		Administration de la justice :				do Beauce.....	1,083	78
		Petits jurés, etc., (voir détails page 124).....		9,683 58		do Beauharnois.....	855	50
		Total, paiements par mandats.....			43,943 42	do Bedford.....	1,196	62
P. Laberge.....		Shérif, Beauharnois, payé aux petits jurés.....	645	00		do Bonaventure.....	166	79
Chs. C. Sotton.....	do	Bedford do ..	467	75		do Chicoutimi.....	1,050	51
W. M. Sheppard.....	do	Bonaventure do ..	328	50		do Gaspé.....	142	81
Hon. J. R. Thibaudeau	do	Montréal do ..	4,242	00		do Iberville.....	838	63
C. M. Wright.....	do	Ottawa do ..	4,751	00		do Joliette.....	833	13
Hon. Chs. Langelier.	do	Québec do ..	856	50		do Kamouraska.....	1,059	75
Lapointe & Prévost...	do	Terrebonne do ..	4,202	00		do Montmagny.....	643	86
Chs. Dumoulin.....	do	Trois-Rivières do ..	876	50		do Montréal.....	14,659	96
				16,369 25		do Ottawa.....	656	05
						do Pontiac.....	274	63
						do Québec.....	8,235	03
						do Richelieu.....	1,052	90
						do Rimouski.....	696	54
						do Saguenay.....	305	31
						do St-François.....	3,036	81

P. Laberge .....	Shérif, Beauharnois, payé par lui pour ass. les petits jurés.	124 40	
Chs. S. Cotton .....	do Bedford do	115 40	
W. M. Sheppard .....	do Bonaventure do	50 60	
Hon. J. R. Thibaudeau .....	do Montréal do	956 65	
C. M. Wright .....	do Ottawa do	125 40	
Hon. Chs. Langelier .....	do Québec do	79 70	
Lapointe & Prévost .....	do Terrebonne do	504 10	
Chs. Dumoulin .....	do Trois-Rivières do	169 20	
			2,125 45
P. L. Tousignant .....	Shérif, Arthabaska, payé par lui pour réparations.	21 85	
Jos. Poirier .....	do Beauce do	11 02	
P. Laberge .....	do Beauharnois do	56 53	
Chas. I. Cotton .....	do Bedford do	119 84	
Wm. Sheppard .....	do Bonaventure do	21 95	
O. Bossé .....	do Chicoutimi do	41 51	
Jas. T. Tuzo .....	do Gaspé do	13 38	
Ls. Mayrand .....	do Iberville do	86 49	
A. M. Rivard .....	do Joliette do	3 50	
J. B. A. Lépine .....	do Montmagny do	32 85	
C. M. Wright .....	do Ottawa do	765 56	
S. McNally .....	do Pontiac do	248 19	
Hon. Chs. Langelier .....	do Québec do	36 71	
P. Guévremont .....	do Richelieu do	192 24	
L. N. Asselin .....	do Rimouski do	93 10	
Hon. Hy. Aylmer .....	do St-François do	65 80	
Eugène Sicotte .....	do St-Hyacinthe do	156 45	
Lapointe & Prévost .....	do Terrebonne do	121 63	
Chs. Dumoulin .....	do Trois-Rivières do	138 15	
J. B. Carbonneau .....	Dép.-Shérif, Isles de la Madeleine do	60 85	
Hon. J. R. Thibaudeau .....	do Montréal do	15 00	
			2,302 60
A reporter .....		20,797 30	595,334 41

do St-Hyacinthe .....	3,413 42	
do Terrebonne .....	1,176 30	
do Trois-Rivières .....	2,355 40	
do Gaspé, Isles de la Madeleine .....	62 50	
		45,347 95
		60,259 47
Moins : balances au 30 juin 1904 entre les mains du :		
Shérif d'Arthabaska .....	537 71	
do Beauce .....	85 25	
do Beauharnois .....	290 11	
do Bedford .....	256 44	
do Bonaventure .....	105 45	
do Chicoutimi .....	24 32	
do Gaspé .....	76 72	
do Iberville .....	532 59	
do Joliette .....	76 27	
do Montréal .....	4,590 56	
do Ottawa .....	109 57	
do Pontiac .....	223 92	
do Québec .....	6,204 07	
do Richelieu .....	399 25	
do Rimouski .....	479 28	
do Saguenay .....	73 90	
do St-François .....	1,225 81	
do St-Hyacinthe .....	3,094 12	
do Terrebonne .....	48 00	
		18,433 34
Moins : balances dues le 30 juin 1904 au :		
Shérif de Montmagny. \$30 00		
do Trois-Rivières 84 84		
		114 84
		18,318 50
A reporter .....		41,940 97

No. 23.—*suite.*

ÉTAT des recettes et des dépenses se rapportant au fonds des bâties et des jurés en vertu de l'article 2733 des Statuts refondus de la province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin 1904.

—	DÉPENSES.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES.	\$	cts.
	Reports .....			20,797	30	Reports .....		41,940 97
P. L. Tousignant.....	Shérif, Arthabaska, payé pour commission, etc.....	34	80			Moins : balances dues au 30 juin 1904, par l'ancien shérif (décédé) de		
Jos. Poirier.....	do Beauce do ..	18	00			Bedford (D. Brown)....	946	51
P. Laberge .....	do Beauharnois do ..	18	40			Gaspé (P. Vibert)....	74	29
Chas S. Cotton .....	do Bedford do ..	25	80			do (J. Short) .....	40	16
W. M. Sheppard.....	do Bonaventure do ..	5	40			do (L. Z. Joncas) ..	91	20
O. Bossé.....	do Chicoutimi do ..	13	00			Iberville (T. des Rivières)	442	89
Jas. T. Tuzo.....	do Gaspé do ..	3	00			Joliette (B. H. Leprohon)	306	25
Ls. Mayrand .....	do Iberville do ..	3	00			Kamouraska (V. Taché)....	8	18
A. M. Rivard .....	do Joliette do ..	24	60			Montréal (C. A. Leblanc)	109	14
J. E. Pouliot.....	do Kamouraska do ..	27	00			Rimouski (S. J. Chalifour)	25	06
J. B. A. Lépine.....	do Montmagny do ..	18	00			do (A. Fournier)...	289	72
C. M. Wright.....	do Ottawa do ..	28	80			do (C. F. Lapointe)	156	32
S. McNally .....	do Pontiac do ..	9	00			St-François (W. H. Webb)	1,648	89
Hon. Chs. Langelier..	do Québec do ..	144	00			St-Hyacinthe (L. S. Adam)	175	05
P. Guévremont .....	do Richelieu do ..	24	60			Terrebonne (A. Raby) ....	865	30
L. N. Asselin .....	do Rimouski do ..	20	05			do (Z. Roussille) ..	420	29
P. H. Cimon.....	do Saguenay do ..	9	60					
Hon. Hy. Aylmer....	do St-François do ..	68	52					
E. Sicotte.....	do St Hyacinthe do ..	35	40					
							5,599	25



# No 24.

ÉTAT des dépenses et des recettes effectuées par l'Imprimeur du Roi, pour la Gazette Officielle, et pour impression, reliure et distribution des statuts pour l'exercice terminé le 30 juin 1904.

DÉPENSES.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Gazette Officielle de Québec.</i>					Montant déposé pendant l'année pour Gazette Officielle, viz :—				
Chs. Pageau, imprimeur du Roi, 12 mois trait. au 30 juin 1904 .....	1,300	00			Annonces .....	13,702	90		
Ed. Trudelle, commis, 12 mois trait. au 30 juin 1904 .....	1,100	00			Abonnés .....	887	50	14,590	40
Jos. G. Gingras, commis, 12 mois trait. au 30 juin 1904 .....	800	00							
Jean Lortie, officier spécial, 12 mois trait. au 30 juin 1904 .....	500	00							
	3,700	00							
Chs. Pageau, imprimeur du Roi, pour payer La Cie d'Imprimerie Le Soleil pour impression, etc., de la Gazette Officielle, 12 mois au 30 juin 1904 .....	7,256	34							
do dépenses contingentes de bureau, frais de poste compris .....	1,219	40							
			12,175	74					
<i>Impression, reliure et distribution des statuts.</i>									
Chs. Pageau, imprimeur du Roi, pour payer les comptes suivants :					Montant déposé pendant l'année provenant de la vente de statuts .....			560	00
La Cie d'Imprimerie Le Soleil, impression, etc., des statuts de 1903, français .....	4,003	12							

"Daily Telegraph," impression, etc., des statuts de 1903, anglais.....	2,875 31			
La Cie d'Imprimerie Le Soleil, do français, acompte pour 1904.....	800 00			
"Daily Telegraph," do anglais.....	800 00			
Chs. Lanctot, officier spécial, 12 mois de traitement au 30 juin 1904.....	200 00			
T. H. Oliver et Chs. Lanctot, préparation des statuts de 1904, etc.....	480 00			
Robert Campbell, services extra.....	200 00			
do copies de Bills et amendements...	150 00			
Pour distribution, frais de port, etc.....	1,463 47			
do Imprimerie Darveau, formules en blanc.....	13 10			
do J. A. Langlais & fils, papeterie.....	15 00	11,000 00	Balance des dépenses sur les recettes .....	8,025 34
		23,175 74		23,175 74

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR.

Québec, 30 juin 1904.

H.-T. MACHIN,

Assistant-trésorier provincial.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

## No 25.

ÉTAT des mandats émis et restés non payés le 30 juin 1904.

Année de l'émission.	No.	A QUI PAYÉ.	\$	cts
1903-04	2761	W. C. Seaton .....	83	34
	2765	Rév. I. O. P. Cloutier.....	33	34
	2815	Carrier, Lainé & Co .....	50	00
	2836	G. Lajeunesse & frère.....	168	14
	2843	A. E. Hookes.....	104	84
	2860	Thos. Gagnon.....	25	60
	2863	O. Picard & fils .....	2	50
	2885	The Dominion of Canada.....	29,472	19
	2901	Rév. H. R. Bigg.....	25	00
	2906	L. P. Vallerand.....	5	60
	2907	C. T. L'Heureux.....	312	28
	2909	Lapointe & Prévost.....	56	95
	2910	Louis Fréchette.....	1,323	50
	2911	L. P. Ferland.....	85	00
	2912	Société de pomologie et de culture fruitière de la province.....	500	00
	2913	Société de pomologie et d'horticulture de Montréal.....	500	00
	2914	Hon. C. Langelier.....	2,434	34
	2915	E. H. Bisson.....	151	05
	2916	J. S. Boulet.....	1,100	00
	2917	Herm. Simard.....	16	00
	2918	Morkill & Lefebvre.....	46	12
	2919	T. W. Symmes.....	600	00
	2920	F. P. Bruneau.....	130	00
	2921	Hibbard & Saunders.....	50	05
	2922	F. Campeau.....	200	00
	2923	Hon. J. R. Thibaudeau.....	2,459	13
	2924	W. B. Lambe.....	179	41
	2925	Surintendant de l'Instruction Publique.....	600	00
	2926	Chs. Vézina.....	491	85
	2927	George St. Michel.....	73	64
	2928	Ministre de la Colonisation et des Travaux Publics.....	17,780	53
	2929	Ed. Chiasson.....	33	71
	2930	P. J. Jobin.....	59	93
	2931	J. C. Langelier, Secrétaire de la Commission de Colonisation.....	6,793	58
	2932	O. Picard & fils.....	254	52
	2933	Trésorier de la Province.....	13,372	32
	2934	Mde L. Provencher.....	12	30
	2935	J. B. M. Barthe.....	50	00
	2936	L. N. Asselin.....	25	00
	2937	Olivier Gagnon.....	50	00
	2938	Louis Mayrand.....	300	00
	2939	P. Malouin.....	284	92
	2940	P. B. Casgrain.....	232	10
	2941	Alph. Pouliot.....	108	65
	2942	Edmund Guerin.....	250	00
	2943	H. W. Mulvena.....	389	25
	2944	A. P. Garon.....	131	77
	2945	J. M. Désilets.....	10	32
	2946	Aimé Géoffrion.....	177	75
	2947	Canadian Express Co.....	7	68
	2948	Banque de Montréal, Québec.....	26	06
	2949	do do.....	32,327	90
	2950	Dr. M. D. Brochu.....	577	53
	2951	Dr. Geo. Villeneuve.....	86	80
	2952	Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul.....	856	03
		A reporter.....	115,378	52

No 25—*suite.*Mandats non payés—*suite.*

Année de Pémis- sion.	No.	A QUI PAYABLE.	\$ cts.
		Reports .....	115,378 52
1903-04	2953	L. A. Perkins .....	40 93
	2954	P. McLaren .....	911 30
	2955	V. N. Tremblay .....	64 19
	2956	Jolin & Rivard .....	8 24
	2957	T. M. T. LeBel .....	18 94
	2958	Ecole d'industrie et de réforme, Pointe-aux-Esquimaux .....	250 00
	2959	Hospice St-Joseph de la Délivrance, Lévis .....	416 68
	2960	Dames du Bon Pasteur, Québec .....	666 66
	2961	Ecole de réforme, Sherbrooke .....	510 36
	2962	Ecole industrielle, Notre-Dame de Montfort .....	1,250 00
	2963	Ecole de réforme Montréal .....	1,475 00
	2964	Dames du Bon Pasteur, Montréal .....	500 00
	2965	F. Paquin .....	1,484 16
	2966	" Daily Telegraph " .....	7 00
	2967	Ladies' Benevolent Institution, Montréal .....	105 21
	2968	Jos. Regnier .....	970 44
	2969	T. W. Symmes .....	164 02
	2970	A. L. de Martigny .....	51 50
	2971	Women's Protective Immigration Society, Québec .....	250 00
	2972	Le gouvernement fédéral .....	750 00
	2973	Diverses personnes, (pour détails voir page 279) .... \$ 22,875 09	
	2974	do do do 279. .... 33,901 07	
			56,776 16
			182,149 31

## DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

H.-T. MACHIN,

Assistant-trésorier provincial.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

## No 26.

ÉTAT des recettes et paiements pour dépôts judiciaires et autres, en vertu des articles 1192, etc., des Statuts refondus, P.Q., pour l'exercice finissant le 30 juin 1904.

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Balance en banques le 30 juin 1903. ....			273,159 26
Dépôts pendant l'année finissant le 30 juin 1904 .....		619,062 49	
Intérêt payé par les banques pendant l'année finissant le 30 juin 1904 .....		8,333 59	
Total des dépôts et intérêts pendant l'exercice finissant le 30 juin 1904 .....			627,396 08
Total des dépôts et intérêts .....			900,555 34
Paiements sur dépôts pendant l'exercice finissant le 30 juin 1904. ....		608,308 10	
Paiements sur les comptes d'intérêts suivants :—			
Montant transporté au fonds du revenu consolidé .....	6,511 21		
Auditeur provincial, traitement spécial pour l'année ....	600 00		
Impression, reliure et papeterie de bureau, etc. ....	279 32		
Timbres poste pour l'année .....	112 00		
Clément & Clément, pour bureau de clavigraphe .....	35 00		
Montants payés pour dépôts dans les causes suivantes :—			
Greffiers des appels, Montréal, <i>re</i> Procureur général et Cité de Hull et Dame Louisa Scott .....	500 00		
Protonotaire, Montréal, pour couvrir le déficit Brousseau .....	163 50		
Arthur St-Jacques, traitement extra comme sténographe. ....	150 00		
do allocation en quittant le bureau .....	143 85		
		8,494 88	
Total payé sur Dépôts et Intérêts .....			616,802 98
Balance en banque .....			283,752 36
Balance au crédit des dépôts judiciaires dans les banques suivantes :—			
Union Bank of Canada, Québec .....		51,710 93	
Banque de Montréal, Montréal .....		144,030 01	
Banque de St-Jean, St-Jean, P.Q. ....		16,317 12	
Banque de St-Hyacinthe, St-Hyacinthe .....		1,915 23	
A reporter .....		213,973 29	

No 26.—*suite.*

ÉTAT des recettes et paiements pour dépôts judiciaires et autres, en vertu des articles 1192, etc., des Statuts refondus, P. Q. pour l'exercice finissant le 30 juin 1904.

		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			213,973	29		
Banque des Cantons de l'Est,	Cowansville.....			2,575	94		
do	St-Joseph, Beauce.....			1,659	39		
Banque de Québec	Trois-Rivières.....			4,930	26		
Molsons Bank,	Sorel.....			704	64		
do	Arthabaska.....			3,112	26		
do	Montréal.....			19,068	45		
Banque d'Hochelaga,	Joliette.....			2,019	68		
La Banque Provinciale du Canada,	Hull.....			4,646	41		
do	Valleyfield.....			8,076	82		
do	Ste-Scholastique.....			2,701	53		
La Banque Nationale,	Chicoutimi.....			4,331	85		
do	Sherbrooke.....			13,926	90		
do	Montmagny.....			175	00		
do	Malbaie.....			92	35		
do	Rimouski.....			130	80		
People's Bank of Halifax,	Fraserville.....			1,123	84		
Banque d'Ottawa,	Hull.....			502	95		
						283,752	36

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

H.-T. MACHIN,

Asst.-trésorier provincial.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

# No 27.

ÉTAT des mandats spéciaux émis en vertu de Rapports du Conseil et de l'article 785 des Statuts refondus de la province de Québec, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1904 et préparé par l'auditeur de la province tel que requis.

No.	SERVICE.	Rapports du Conseil.			Mandats spéciaux.		
		Nos.	Dates.	Montants.	Montants.	Dépensé.	Balances.
1	<i>Agriculture :</i>  Société d'Etude de la Linière Canadienne.  Montant requis d'urgence pour permettre au département de l'agriculture d'honorer la promesse faite de contribuer à la Société d'Etude de la Linière Canadienne, créée dans le but de faire des études préliminaires pour l'introduction de la culture du lin dans la province de Québec et constituée à Bruxelles par loi du 6 janvier 1903, le budget de l'exercice courant ne contenant aucun crédit à cet effet.	413	16 juillet 1903.....	\$ cts. 5,000 00	\$ cts. 5,000 00	\$ cts. 5,000 00	.....
2	<i>Colonisation et travaux publics :</i>  Colonisation :—Chemins de colonisations :  Montant requis pour permettre au trésorier de faire face à des engagements pris par le département de la colonisation et des travaux publics par suite de besoins pressants de chemins de colonisation, le crédit alloué à ce service par le budget de l'exercice courant étant insuffisant.....	658	19 novembre 1903....	\$ cts. 35,000 00	\$ cts. 35,000 00	\$ cts. 35,000 00	.....
3	<i>Services divers :</i>  Exposition Universelle de St-Louis, Etats-Unis.  Montant requis d'urgence pour permettre au trésorier de faire les dépenses nécessaires pour la participation de la province de Québec à l'exposition de						

Louis, l'été prochain pour faire connaître ses produits, ses ressources, ses richesses minérales et forestières, ses pouvoirs d'eau, etc., le budget de l'année courante ne contenant pas de crédit à cet effet.		707	7 décembre 1903 .....	10,000 00	10,000 00	10,000 00 .....
4 <i>Législation :</i>						
Imprimeurs du Roi :						
Impression, reliure et distribution des statuts.						
Montant requis d'urgence pour permettre au trésorier de faire face aux dépenses nécessaires qui ont été encourues jusqu'au 1er juillet 1903, pour l'impression, la reliure et la distribution des Statuts de la Province de Québec, le budget de l'année courante ne contenant pas de crédit à cet effet.....		729	19 décembre 1903....	5,000 00	5,000 00	5,000 00 .....
5 <i>Administration de la Justice :</i>						
Divers :						
Montant requis d'urgence pour permettre au trésorier de payer des comptes dûs pour le transport des dossiers, registres, documents, archives, papiers et procédures, etc., de la cour de Beaulharnois au chef-lieu de Valleyfield, le budget de l'année courante ne contenant pas de crédit à cet effet. ....		7	15 janvier 1904. ....	1,424 06	1,424 06	1,424 06 .....
6 <i>Gouvernement Civil :</i>						
Dépenses contingentes :						
Montant requis d'urgence pour permettre au Département de l'Instruction Publique de faire face aux dépenses contingentes jusqu'au 30 juin prochain, les crédits législatifs des dépenses contingentes des départements pour l'exercice courant étant distribués de manière à empêcher d'ajouter un supplément au montant assigné à ce département.....		36	23 janvier 1904.....	2,000 00	2,000 00	2,000 00 .....
A reporter.....				58,424 06	58,424 06	58,424 06 .....

ÉTAT des mandats spéciaux émis en vertu des Rapports du Conseil et de l'article 785 des Statuts refondus de la province de Québec, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1904 et préparés par l'auditeur de la province tel que requis—*suite*.

No.	SERVICE.	Rapports du Conseil.			Mandats spéciaux.		
		Nos.	Dates.	Montants.	Montants.	Dépenses.	Balances.
	Reports.....			58,424 06	58,424 06	58,424 06	.....
7	<i>Agriculture :</i>  Amélioration des chemins ruraux :  Montant requis d'urgence pour permettre au trésorier de tenir les engagements pris par le Département de l'Agriculture, pour l'amélioration des chemins ruraux pour l'exercice courant, le crédit alloué à ce service ayant été reconnu insuffisant.....	67	11 février 1904.....	5,000 00	5,000 00	5,000 00	.....
8	<i>Instruction publique :</i>  Ecoles du soir :  Montant requis d'urgence pour permettre au trésorier de faire face aux engagements pris par le Département du Secrétaire provincial pour le service des écoles du soir pour l'exercice courant, le crédit législatif de ce service ayant été reconnu insuffisant.....	77	11 février 1904.....	12,000 00	12,000 00	12,000 00	.....
9	<i>Législation :</i>  Conseil législatif :—Dépenses contingentes :  Montant requis d'urgence pour permettre au Conseil législatif de faire face aux dépenses contingentes imprévues, le crédit de ce service pour l'exercice courant ayant été reconnu insuffisant.....	300	17 juin 1904.....	1,323 50	1,323 50	1,323 50	.....

10) *Services divers :*

Commission nommée pour aider à l'avancement de la colonisation et au développement des industries forestières (2 Ed. VII, chap. 3) :

Montant requis d'urgence pour permettre au trésorier de payer la balance des dépenses relatives à la commission nommée pour aider à l'avancement de la colonisation et au développement des industries forestières, conformément à la liste des comptes annexés à l'ordre en conseil recommandant l'émission de ce mandat, le budget de l'exercice courant ne contenant pas de crédit à cet effet. ....

355	30 juin 1904.....	6,793 58	6,793 58	6,793 58	.....
-----	-------------------	----------	----------	----------	-------

11 *Charges sur le revenu :*

Timbres, licences, etc. :

Remboursement de droits sur les successions :

Montant requis d'urgence pour permettre au trésorier de rembourser les droits sur les successions qui ont été illégalement perçus sur les propriétés mobilières de personnes ne résidant pas dans la province avant la passation de la loi 3 Ed. VII, chap. 20, le budget de l'année courant ne contenant pas de crédit à cet effet.....

371	30 juin 1904.....	56,776 16	56,776 16	56,776 16	.....
		140,317 30	140,317 30	140,317 30	.....

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1904.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.



# INDEX.

	PAGE.
ADMINISTRATION DE LA JUSTICE (voir Justice).....	123
AGENT EN FRANCE .....	285
AGRICULTURE .....	168
Sociétés d'agriculture.....	168
Cercles agricoles, agriculture en général, et amélioration des chemins ruraux 172,	207
Société d'horticulture, Québec.....	197
Conseil d'agriculture.....	197
Ecoles d'agriculture.....	199
Ecoles vétérinaires.....	199
Association laitière de la province de Québec, école d'industrie laitière de	
St-Hyacinthe et inspection des syndicats de fromageries et beurreries.....	199
Subventions aux syndicats de beurreries et de fromageries .....	200
Encouragement de l'industrie laitière .....	201
Culture des arbres fruitiers .....	204
Laboratoire officiel de la province de Québec.....	205
Conférences sur l'agriculture .....	205
Mérite agricole provincial .....	206
Fêtes des arbres .....	206
Société d'horticulture et de pomologie, Montréal.....	206
Société de pomologie et de culture fruitière de la province de Québec.....	206
Amélioration des chemins ruraux.....	172, 207
Ecole d'industrie laitière de St-Hyacinthe, construction .....	209
Institut Impérial, Londres .....	208
"La Société d'Etude de la Linière Canadienne" .....	209
Expositions.....	209
Association agricole des Cantons de l'Est .....	209
ANNUITÉ A M <sup>LE</sup> MARIE RÉGINA DROLET.....	286
ARBITRAGE, 54 Vic., Chap. 4 .....	289
ARCHIVES, rue Cook, Québec.....	156
ARPENTAGES (Terres, Mines et Pêcheries) .....	245
ARTS ET MANUFACTURES .....	138
ASSOCIATION DE TIR DE LA PROVINCE DE QUÉBEC, Montréal.....	289
ASILES DES ALIÉNÉS.....	264
ASSURANCES SUR PALAIS DE JUSTICE ET PRISONS.....	163
BARREAU DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.....	289
BATISSES ET DES JURÉS, FONDS DES (Etat).....	124, 295, 298
"BELMONT RETREAT" (Institution Mackay).....	266
BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT .....	79
CAISSE (Etat de) .....	2
CERCLES AGRICOLES, etc .....	172
CHARGES SUR LE REVENU.....	271
CHEMINS DE FER.....	295
do do INSPECTION .....	163

	PAGE.
CHEMIN DE FER Q. M. O. & O.—Construction .....	295
COLONISATION ET TRAVAUX PUBLICS :	
Colonisation :	
Chemins de colonisation.....	148
Sociétés de colonisation .....	149
Publication de cartes.....	149
Immigration.....	150
Travaux publics :	
Loyers, assurances, réparations, etc., des édifices publics en général.....	150
Inspections, etc.....	158
Réparations aux palais de justice et prisons .....	158
Loyers des palais de justice et prisons.....	163
Inspection des chemins de fer .....	163
Assurances sur palais de justice et prisons.....	163
Taxes sur les édifices publics en général.....	163
Assurance sur       do       do .....	165
Ecole Normale Laval, chemin Ste-Foye .....	155
Ecole Normale Laval (Ursulines), Québec.....	156
Palais de justice et prisons, Valleyfield.....	167
Nouveaux palais de justice, Sherbrooke.....	292
Construction d'une bâtisse à Montréal pour bureaux d'enregistrement, etc.....	167
Spencer Wood, achat de terrain.....	167
COMMISSION DE COLONISATION, etc.....	290
COMPAGNIE D'EXPOSITION DE MONTRÉAL.....	291
do     DU PONT DE QUÉBEC .....	295
CONSEIL D'HYGIÈNE .....	284
do     DES ARTS ET MANUFACTURES.....	146
COMPAGNIES D'ASSURANCES (Inspection).....	274
DÉPARTEMENT DES TERRES, MINES ET PÊCHERIES :	
Dépenses générales.....	210
Agents, salaires, commission et déboursés.....	210
Annonces .....	216
Domaine de la Couronne .....	223
Seigneurie de Lauzon .....	227
Services spéciaux .....	227
Terres de la Couronne.....	220
Inspection des terres.....	224
Frais de justice .....	226
Examineurs des mesureurs de bois.....	223
Bois et forêts .....	231
Garde des forêts .....	218
Fonds spécial.....	223
Biens des Jésuites.....	223
Pêcheries et chasse.....	237
Protection des forêts .....	234
Comptes en suspens.....	248
Dépôts sur achat de terres.....	248
Remboursements .....	259
Comptes spéciaux.....	233
Parc National des Laurentides .....	233
Publication de cartes régionales .....	234
Service d'enregistrement (Cadastré) .....	243
Arpentages .....	245
Mines .....	232
DÉPARTEMENTS (Traitements).....	81

	PAGE.
DÉPARTEMENT (Dépenses casuelles).....	88
DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE .....	77
do (Etat général des).....	70
DÉPÔTS JUDICIAIRES .....	306
DÉPÔT <i>re</i> licence à Jean Fradette .....	294
DÉPÔT (spécial) <i>re</i> L. Vandal et Banque Molson.....	294
DETTE PUBLIQUE (Etats de la).....	16
Intérêt .....	70
Divers.....	72
Frais d'administration .....	73
Prime, escompte et change .....	74
Rachat de la dette.....	75
Escompte et frais de conversion de la dette.....	74
Fonds d'amortissement.....	75
DIVERS EN GÉNÉRAL.....	280
DROITS SUR SUCCESSIONS.....	68
DROLET, Mlle MARIE RÉGINA (annuité).....	286
ÉCOLE DE NAVIGATION, Québec .....	137
ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES, sous la loi 60 Vic., chap. 3.....	133
ÉCOLE NORMALE MCGILL, Montréal.....	133
ÉCOLE NORMALE JACQUES-CARTIER, Montréal .....	133
ÉCOLE NORMALE LAVAL, chemin Ste-Foye, Québec .....	155
ÉCOLE NORMALE LAVAL (Ursulines), Québec.....	156
ÉCOLES NORMALES (Instruction Publique) .....	133
ÉCOLES DE RÉFORME ET D'INDUSTRIE.....	267
ÉCOLES DU SOIR.....	134
EDIFICES DES DÉPARTEMENTS DE LA LÉGISLATURE.....	150
EDUCATION.....	133
EMPLOYÉ SPÉCIAL, CÔTE NORD DU ST-LAURENT .....	289
ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS (Acte).....	284
ÉTATS :	
Etats des crédits préparés par l'auditeur.....	V
No 1—En caisse .....	2
2—Recettes et paiements.....	4
3—Dettes publiques .....	16
4—Placements et prêts (Etat des).....	17
5—Placement des sommes reçues à compte du prix du chemin de fer Q. M. O. & O. (Etat des).....	18
6—Emploi des sommes reçues comme intérêts sur le prix du chemin de fer Q. M. O. & O.....	19
7—Emploi des sommes reçues comme intérêts du Dominion, se rapportant au chemin de fer Q. M. O. & O.....	20
8—Remboursement au fonds des subsides de chemin de fer .....	21
9—Paiements annuels aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement .....	22
10—Subventions en argent et en terres aux chemins de fer .....	32
11—Coût de construction du chemin de fer Q. M. O. & O.....	46
12—Licences .....	48
13—Taxes directes sur les corporations commerciales.....	58

ETATS— <i>suite</i> .	PAGE.
No 14—Taxes sur les transports de propriétés.....	60
15—Timbres judiciaires.....	61
16—Timbres d'enregistrement.....	62
17—Droits sur successions.....	63
18—Revenu casuel.....	64
19—Recettes des primes, escompte et change.....	66
20—Recettes provenant du département des Terres, Mines et Pêcheries.....	68
21—Dépenses.....	70
22—Fonds des honoraires judiciaires.....	124, 286
23—Fonds des bâties et des jurés.....	124, 295, 298
24—Imprimeur du Roi, dépenses et recettes.....	302
25—Mandats non payés.....	304
26—Dépôts judiciaires.....	306
27—Rapports du conseil et mandats spéciaux.....	308
EXPOSITIONS (Département d'Agriculture).....	209
EXPOSITION UNIVERSELLE DE ST-LOUIS, E.-U.....	291
FONDS DU PALAIS DE JUSTICE, district d'Ottawa.....	132
FONDS DES MUNICIPALITÉS.....	286
FONDS DES LICENCES DE MARIAGE.....	293
FONDS DE PENSION DES INSTITUTEURS.....	134
FONDS DE PENSION DU SERVICE CIVIL.....	286
FONDS EN FIDÉICOMMIS.....	293
FRAIS D'ADMINISTRATION DE LA DETTE PUBLIQUE.....	73
GAZETTE OFFICIELLE DE QUÉBEC.....	280
GOUVERNEMENT CIVIL—Traitements :	
Bureau du Lieutenant-Gouverneur.....	81
Département du Conseil Exécutif.....	81
do Procureur-Général.....	81
do Secrétaire de la Province.....	82
do Trésor.....	82
do Service de l'audition.....	83
do Service du revenu.....	83
do de la Colonisation et des Travaux publics.....	84
do de l'Agriculture.....	85
do des Terres, Mines et Pêcheries.....	85
do de l'Instruction publique.....	87
Bureau de la Trésorerie.....	87
do du Service civil.....	87
GOUVERNEMENT CIVIL—Dépenses casuelles :	
Bureau du Lieutenant-Gouverneur.....	88
Département du Conseil Exécutif.....	90
do Procureur-Général.....	92
do Secrétaire de la Province.....	95
do Trésor.....	100
do Bureau de l'audition.....	102
do de la Branche du Revenu.....	104
do de la Colonisation et des Travaux publics.....	105
do de l'Agriculture.....	110
do des Terres, Mines et Pêcheries.....	113
do de l'Instruction publique.....	119
Dépenses casuelles, Hon. J. J. Guérin.....	122
do Hon. W. A. Weir.....	122
GREFFIER DES CONSEILS DE CONCILIATION ET D'ARBITRAGE.....	291
HOPITAUX ET INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE (voir Institutions de Bienfaisance).....	268

	PAGE.
HÔPITAL PROTESTANT POUR LES ALIÉNÉS, Montréal .....	265, 267
IMMIGRATION.....	150
IMPRESSION, reliure et distribution des Statuts.....	80
IMPRESSION et reliure pour les deux chambres.....	79
IMPRIMEUR DU ROI, (Etat de l').....	302
INDUSTRIE LAITIÈRE, encouragement.....	201
INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.....	274
INSPECTION DES SOCIÉTÉS MUTUELLES DE BIENFAISANCE.....	280
INSPECTION, ETC., DES TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS.....	158
INSPECTION DES BUREAUX PUBLICS .....	132
INSPECTION DES CHEMINS DE FER.....	163
INSTITUT IMPÉRIAL, Londres.....	208
INSTITUTIONS LITTÉRAIRES ET SCIENTIFIQUES.....	137
INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE, subventions aux.....	268
INSTRUCTION PUBLIQUE.....	133
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.....	70
JUSTICE (Administration de la).....	123
Traitements des shérifs.....	123
Protonotaires, etc., et Cour d'Appel.....	123
Fonds des bâties et des jurés.....	124
Poursuites criminelles.....	124
Dépenses casuelles des shérifs.....	125
Coroners.....	126
Greffiers de la Couronne et de la paix, nouveaux districts .....	127
Interprètes des tribunaux .....	128
Médecins des prisons.....	128
Magistrats de districts.....	128
Transcription.....	129
Divers.....	129
LÉGISLATION :	
Conseil Législatif.....	77
Assemblée Législative.....	78
Dépenses des Elections.....	79
Bibliothèque de la Législature.....	79
Impression et reliure pour les deux chambres.....	79
Greffier de la Couronne en chancellerie (Traitement du).....	80
Impressions, reliure et distribution des Statuts.....	80
LICENCES (Etat des).....	48
LICENCES (Dépenses).....	273
LICENCES, ETC., (Perception).....	271
LOI DES ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE QUÉBEC.....	284
LOVRE, ASSURANCES, RÉPARATIONS, ETC., DES EDIFICES PUBLICS.....	150
LOYERS DES PALAIS DE JUSTICE ET PRISONS .....	163
MANATS NON payés .....	304
MÉRITE AGRICOLE PROVINCIAL .....	206

	PAGE.
MINES.....	232
MONUMENT NATIONAL, Montréal.....	134
OFFICIER SPÉCIAL, CÔTE NORD DU ST-LAURENT.....	289
PAIEMENTS PAR LES SÉRIÉS.....	295
PALAIS DE JUSTICE, Sherbrooke.....	292
PENSION DES INSTITUTEURS (Fonds de).....	134
PENSIONS SPÉCIALES, 61 Vie., Chap. 5.....	239
PENSIONS DU SERVICE CIVIL.....	286
POLICE, Québec et Montréal.....	131
PRIME, escompte et change.....	74
RAPPORTS DU CONSEIL ET MANDATS SPÉCIAUX (Etat des).....	303
RECETTES EFFECTUÉES PAR LE DÉPARTEMENT DES TERRES, MINES ET PÊCHERIES (Etat des)	63
RECETTES ET PAIEMENTS Etat des).....	4
RÉPARATIONS DES PALAIS DE JUSTICE ET PRISONS.....	158
REVENU CASUEL (Etat).....	64
REGISTRATEURS, traitements et dépenses contingentes.....	279
ROY, Héritiers de feu F. E. Roy.....	293
SERVICES DIVERS.....	280
SPENCER WOOD.....	154
SUBVENTIONS DES CHEMINS DE FER.....	295
SUCCESSIONS (droits sur).....	63
TAX DU PALAIS DE JUSTICE DE QUÉBEC.....	294
TAXES SUR ÉDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL.....	163
TAXES SUR CORPORATIONS COMMERCIALES.....	53
TAXES SUR TRANSPORTS DE PROPRIÉTÉS.....	69
TENURE DES TERRES, Îles de la Madeleine.....	290
TERRAINS DE L'EXPOSITION, Montréal, compte de la vente.....	291
TIMBRES, LICENCES, ETC.....	273
TRAITEMENTS, départements.....	81
TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS (voir Colonisation et Travaux Publics).....	143
UNIVERSITÉ LAVAL, Montréal.....	134
VACCIN.....	234

